项目名称	小米无线吸尘器 G20
版 本 号	V2.0
设计时间	2024/06/14
物料名称	小米无线吸尘器 G20 使用说明书 (电子版)
设 计 师	李平
审　　核	赵磊 /luna/ 谭新
料　　号	
颜色及专色	PANTONE Cool Gray 11 C
变更原因	1. 增加 EAC 2. 俄语基本参数名称Беспроводной пылесос更改为пылесосы 3. 产品介绍增加 “心” 图标 日期：6 月 14 日

此页非印刷页面

Xiaomi Vacuum Cleaner G20 User Manual • 01
Manuale utente Xiaomi Vacuum Cleaner G20 • 09
Manuel d'utilisation du Xiaomi Vacuum Cleaner G20 • 17
Xiaomi Staubsauger G20 Bedienungsanleitung • 25
Manual de usuario de Xiaomi Vacuum Cleaner G20 • 34
Руководство пользователя пылесоса Xiaomi Vacuum Cleaner G20 • 42
Instrukcja obsługi Odkurzacza Xiaomi G20 • 51
Xiaomi Elektrikli El Süpürgesi G20 Kullanım Kılavuzu • 59
Xiaomi G20 מדריך למשתמש בשביל שואב אבק • 67
คู่มือการใช้งานเครื่องดูดฝุ่น Xiaomi G20 • 75
Máy hút bụi Xiaomi G20 Hướng dẫn sử dụng • 83
Manual do utilizador do Aspirador Xiaomi G20 • 91
Xiaomi من G20 دليل مستخدم المكنسة الكهربائية • 99
Panduan Pengguna Xiaomi Vacuum Cleaner G20 • 107
Посібник користувача пилососа Xiaomi Vacuum Cleaner G20 • 119
Xiaomi G20 шаңсорғышы пайдаланушы нұсқаулығы • 127

Safety Instructions

This product is for household use only. Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This vacuum is for indoor use only. Do not use or install it in outdoor, industrial, or commercial environments.
- Do not charge or store the vacuum cleaner near heat sources or in humid areas, such as by a radiator or in a kitchen or bathroom..
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Do not touch the plug or any electrical part with wet hands.
- Only use replacement parts that are approved by Xiaomi.
- Before installing, removing or replacing any parts, or cleaning or maintaining the vacuum cleaner, make sure to turn it off and unplug the power adapter to prevent personal injury.
- To reduce the risk of fire, explosion, or personal injury, check before use to make sure the power adapter is undamaged. Do not use the vacuum cleaner if the power adapter is damaged.
- Do not block the air inlet or outlet to prevent the vacuum cleaner from overheating and becoming damaged.
- Do not place any objects on the vacuum cleaner's suction opening.
- Do not use the vacuum cleaner if any part of it is damaged or not installed correctly.
- When lifting or carrying the vacuum cleaner, make sure it is turned off, otherwise there may be a risk of personal injury.
- During use of the vacuum cleaner, keep its moving parts such as the brush head away from people and pets.
- When using the vacuum cleaner to clean stairs, make sure to pay attention to personal safety.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up fine dust, such as drywall dust or fireplace ash.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up smoking or burning materials such as charcoal, cigarette butts, or matches.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up highly greasy, sticky, or pigmented stains such as shoe polish, paint, or pigments.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up flammable or explosive liquids such as gasoline, or any toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up toner or ink used in laser printers or photocopiers, as this may cause fire or explosion.
- Do not lean the vacuum cleaner on unstable objects such as chairs or tables, as it may fall over and cause damage or injury.
- Do not submerge the vacuum cleaner or any of its parts in water or any other liquid for cleaning. After cleaning or maintenance of the vacuum cleaner, make sure that all parts of it are fully dry before reinstallation and use.
- Do not use the vacuum cleaner if its opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other debris with regular cleaning; otherwise, the airflow may be compromised.
- If the vacuum cleaner has the problem of overheating, strange noise, odor, or weak suction power, contact the official after-sales service team. Do not repair it by yourself.
- The vacuum cleaner should only be repaired by the official after-sales service team to ensure it remains safe to use.
- Do not use any third-party battery or power adapter.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- If the power adapter is damaged, it must be replaced by a professional from the manufacturer, after-sales service department, or similar department to avoid safety hazards.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum cleaner's pre-filter and post-filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum cleaner to catch fire.
- Strictly follow the instructions in this user manual to charge the vacuum at an ambient temperature of 0°C to 35°C. Improper charging may result in damage to the battery.
- Please strictly follow the instructions in this user manual when using the vacuum cleaner. Users are responsible for any loss or damage that may arise from improper use of the vacuum cleaner.
- WARNING: Only use the supply unit provided with this appliance.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Use only with GC32-310100-2A supply unit.

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity

We, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE Disposal and Recycling Information

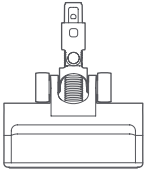
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product Overview

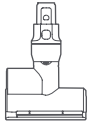
Accessory List

Extension Rod

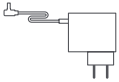
2-in-1 Brush Nozzle



Electric Brush Bar (Equipped with Headlight)



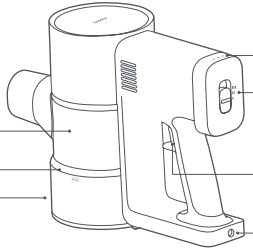
Mini Electric Brush



Power Supply

Wall Storage Mount Kit (includes storage mount piece × 2, self-tapping screw A × 2, self-tapping screw B × 2, wall plug × 2)

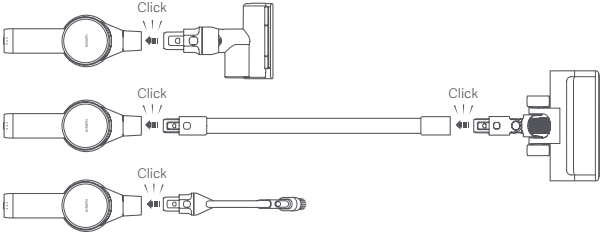
Vacuum Cleaner



Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

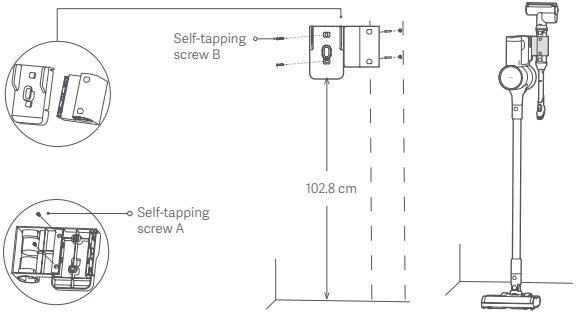
How to Install

Installing the Accessories onto the Vacuum Cleaner



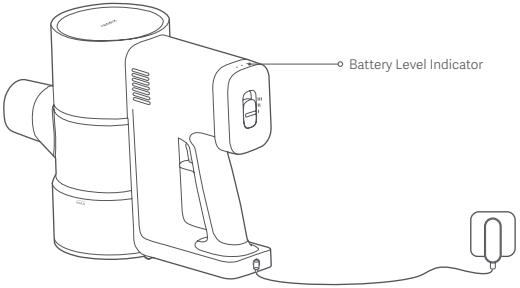
Installing the Wall Storage Mount

1. **Assemble the wall storage mount:** Line up the storage mount pieces to attach them, then secure them in place by self-tapping screw A on the back, as illustrated.
2. **Choose the location:** Find a cool and dry place with an electrical outlet nearby. The distance between the bottom of the wall storage mount and the ground is recommended to be 102.8 cm.
3. **Drill the holes:** Make marks on the wall according to the holes on the storage mount. Use a power drill with a 5 mm drill bit to drill a hole approximately 40 mm deep in each marked position, and then insert the wall plug into each hole.
4. **Install the storage mount:** Align the holes in the storage mount with the holes drilled in the wall, and then use the self-tapping screw B to secure the mount to the wall.
   Note: When drilling the holes, make sure that there are not any wires or pipes in the wall directly behind where the mount will be installed.



Charging

Charging the Vacuum Cleaner



Battery Level Indicator Status Description

● Off　　☼ Blinking　　○ On

Working

○ ● ● Low battery　　○ ○ ○ Nearly full

○ ○ ● Half battery

Charging

☼ ● ● Low battery　　○ ○ ☼ Nearly full

○ ☼ ● Half battery　　○ ○ ○ Fully charged

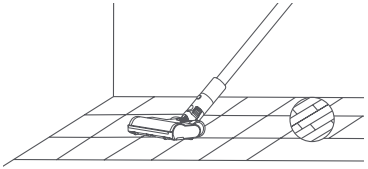
Notes:

- Fully charge the vacuum cleaner before using it for the first time. This will take about 3.5 hours.
- The vacuum cleaner cannot be used while charging.
- Once the vacuum cleaner is fully charged, the indicator will turn off after 20 seconds, and the vacuum cleaner will then enter the energy-saving mode.
- Vacuuming in high power mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which could increase the charging time. Allow the vacuum cleaner to cool down for 30 minutes before charging it.

How to Use

Electric Brush Bar (Equipped with Headlight)

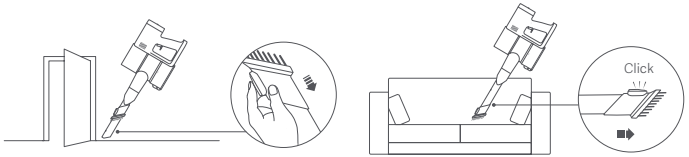
Suitable for cleaning marble floors, wooden floors, and short-pile carpets.



2-in-1 Brush Nozzle

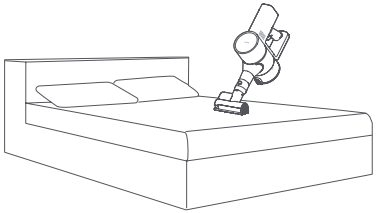
Suitable for cleaning places with crevices, such as keyboards, curtains, sofas, ceilings, corners, and car interiors.

Note: To avoid potential safety hazards, do not expose the vacuum cleaner to direct sunlight or store it in environments with high temperatures like inside a car in summer.



Mini Electric Brush

Suitable for cleaning fabrics such as sofas and mattresses.



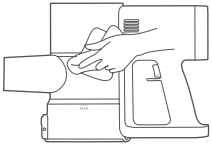
Care & Maintenance

Cautions:

- Before care and maintenance, unplug the power supply and make sure the vacuum cleaner is turned off.
- Always use genuine parts to ensure normal operation and to keep your warranty valid.
- If the filter, pre-filter, post-filter, extension rod, or 2-in-1 brush nozzle is blocked, the vacuum cleaner will stop working. Before using the vacuum cleaner again, turn it off and clean the blocked part.
- If the electric brush bar or mini electric brush gets blocked, it will stop working but the vacuum cleaner itself will not. Please turn the vacuum cleaner off to clean the electric brush bar or mini electric brush, and then use it again.
- Before cleaning, remove the brush head from the vacuum cleaner to prevent accidentally turning on the vacuum cleaner, which can cause injury.
- If the vacuum cleaner will not be used for an extended period, fully charge it and disconnect it from the power then store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight.
- To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum cleaner at least once every three months.

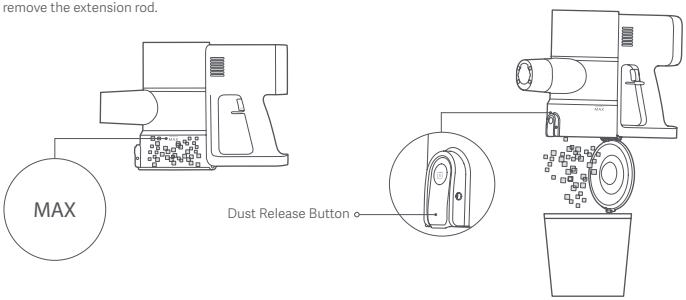
Cleaning the Vacuum Cleaner

Wipe the vacuum cleaner with a soft, dry cloth.



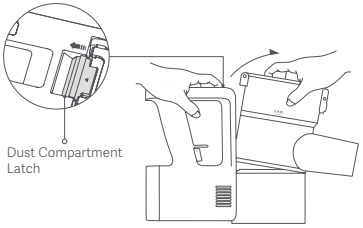
Cleaning the Dust Compartment

The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust compartment is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust compartment.
Empty the dust compartment: Hold the dust compartment over a trash bin, then press the dust release button to empty the contents.
Caution: Before cleaning the dust compartment, turn off the vacuum cleaner, disconnect the power supply, and remove the extension rod.



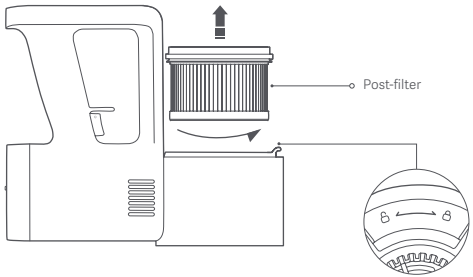
Cleaning the Filter Assembly

1. As illustrated, release the dust compartment latch to remove the dust compartment outwards.

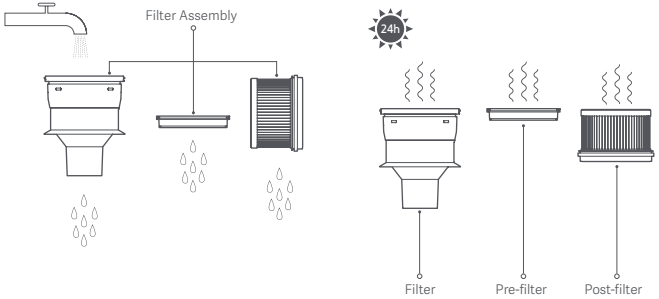


2. Remove the pre-filter, lift the handle, and twist counterclockwise to take out the filter.

3. Rotate counterclockwise to remove the post-filter.

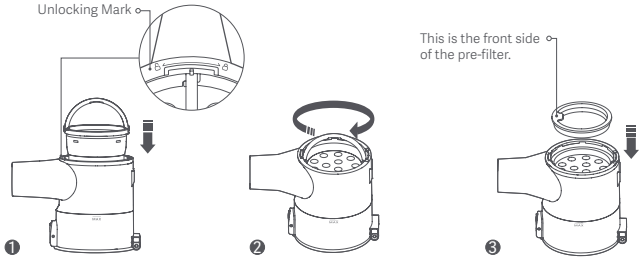


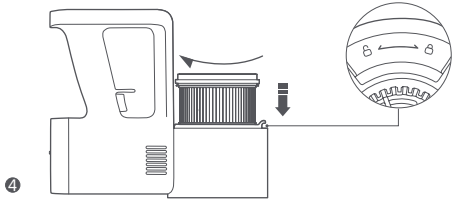
4. Rinse the filter, pre-filter, and post-filter under running tap water until clean, then set them aside to fully dry for at least 24 hours.
   Notes:
   - Never soak the pre-filter and post-filter.
   - When cleaning the post-filter, rinse it repeatedly and tap its edge lightly to remove any dust and debris until it is clean.
   - Do not clean the pre-filter and post-filter with your hands, a brush, or a sharp object to prevent damage.
   - If the suction power is still significantly reduced after the pre-filter and post-filter are cleaned, you can try to purchase and replace them with genuine ones.

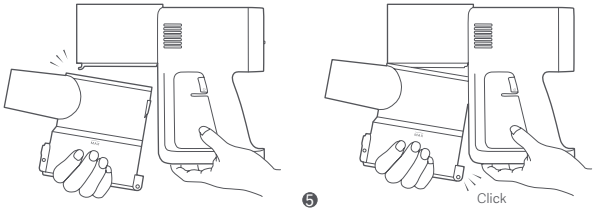


Installing the Filter Assembly

1. Align one end of the filter's handle with the unlocking mark "🔓" and place the filter vertically into the dust compartment.
2. Hold the handle and turn the filter clockwise until it is secured in place.
3. Insert the pre-filter into place with its front side up.
4. Insert the post-filter into the vacuum cleaner, and turn the post-filter clockwise into position.
5. Reinstall the dust compartment and make sure it is secured into place.

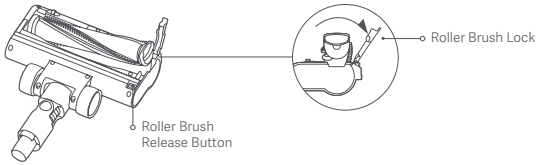




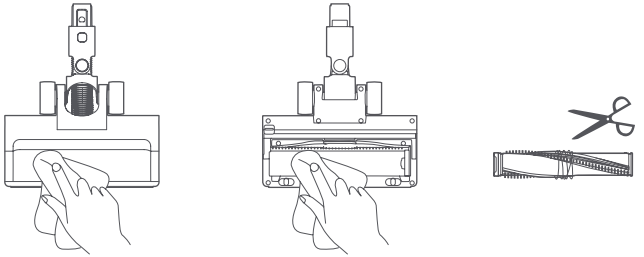


Cleaning the Electric Brush Bar

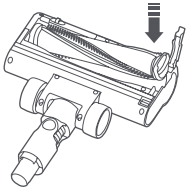
1. Place the electric brush bar upside down, press the roller brush release button, open the roller brush lock, and take out the roller brush.



2. Use a dry cloth or paper towel to wipe dust and debris from the suction opening and the transparent cover.
3. Cut any hair tangled around the roller brush, and then clean it.

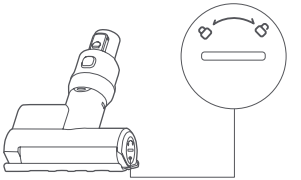


4. Reinstall the roller brush in the correct direction as illustrated, and then press the roller brush lock to secure the roller brush into place.
   Caution: Do not clean the electric brush bar with water as it has a built-in motor.

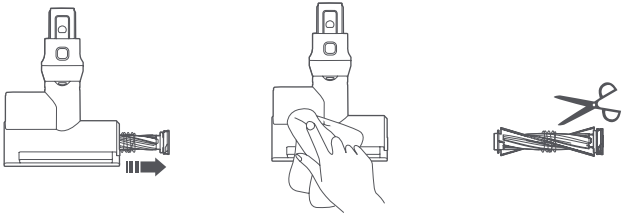


Cleaning the Mini Electric Brush

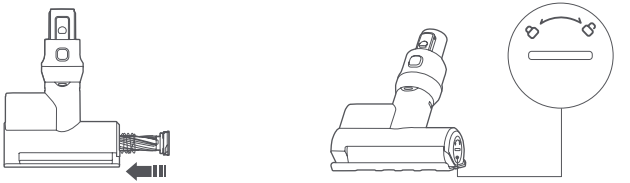
1. Use a suitable tool to rotate the roller brush clockwise as indicated to remove it.



2. Use a dry cloth or paper towel to wipe dust and debris from the suction opening and the transparent cover.
3. Cut any hair tangled around the roller brush, and then clean it.



4. Reinstall the roller brush in the correct direction, and rotate it counterclockwise to lock it into place.
   Caution: Do not clean the mini electric brush with water as it has a built-in motor.



Common Issue

Common Issue	Possible Cause	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Battery is depleted.	Charge the vacuum cleaner before use.
	The suction opening, air duct, pre-filter, or post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	The filter, pre-filter, or post-filter is not installed in place.	Check and install in place.
	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.
The suction power reduces.	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
Low battery life.	Battery is not fully charged.	Charge the vacuum cleaner before use.
	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
The roller brush does not rotate.	The roller brush is stuck by foreign objects.	Remove any foreign object, and then resume use.
	The conductive contacts on the brush head or extension rod are dirty.	Turn the vacuum cleaner off, and remove the brush head. Wipe the conductive contacts with a soft, dry cloth, then try again.
The vacuum cleaner does not charge.	The power supply being used is not genuine.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.
The battery charges slowly.	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.

Note：If the solutions above do not resolve the issue, please contact the after-sales service team.

Troubleshooting

If the vacuum cleaner is not working properly, the battery level indicator will display an error message. Refer to the table below for troubleshooting.

Error message	Possible Cause	Solution
LED 1, LED 2 and LED 3 blink red three times simultaneously.	The power supply has an error.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.
	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.
	The battery cell, temperature sensor, or motor has an error.	Contact the after-sales service team.
LED 1 blinks red 10 times.	The battery is depleted.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.

Specifications

Xiaomi Vacuum Cleaner G20			
Name	Cordless Vacuum Cleaner	Model	D205
Rated Voltage	25.2 V ⎓	Rated Power	460 W
Charging Voltage	31.0 V ⎓	Net Weight	3.76 kg
Electric Brush Bar (Equipped with Headlight)			
Model	D205-DS	Rated Voltage	21.6 V ⎓
Rated Power	30 W		
Mini Electric Brush			
Model	D205-MN	Rated Voltage	21.6 V ⎓
Rated Power	10 W		
Power Supply			
Manufacturer	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Average Active Efficiency	87.76%
Rated Input	100-240 V～ 50/60 Hz 1.0 A	Efficiency at Low Load (10%)	81.28%
Rated Output	31.0 V ⎓ 1.0 A 31.0 W	No-load Power Consumption	0.09 W

Environmental Notice

The rechargeable lithium-ion battery pack of this vacuum cleaner contains chemicals that may pollute the environment. Before disposing of the vacuum cleaner, remove the batteries and then discard them at an appropriate recycling facility.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:
- Make sure the vacuum cleaner is disconnected from power and the batteries are fully drained before battery removal.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

1. Remove the five screws from the lower cover of the vacuum cleaner and remove the lower cover.
2. Remove the rear cover of the battery pack and take out the wiring.
3. Remove the two screws from the front cover of the vacuum cleaner and remove the front cover.
4. Remove the rear cover and unplug the switch wiring from the circuit board.
5. Remove the main body, detach the connector, and take out the battery pack.

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

   XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

   The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website https://www.mi.com/global/support/warranty.

   Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

   Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

   Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

   If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

   To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

   Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

   The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

   It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

   No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

   Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

   Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

   The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. MPLIED WARRANTIES

   Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

   Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

   For customers, please visit the website: https://www.mi.com/global/support/warranty

   The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico. Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'unità di alimentazione fornita con l'apparecchio.
- Questo aspirapolvere è progettato esclusivamente per l'uso domestico. Non utilizzarlo né installarlo all'aria aperta o in ambienti commerciali o industriali.
- Non ricaricare né riporre l'aspirapolvere vicino a fonti di calore o in zone umide, ad es. vicino a un termosifone o in cucina o in bagno.
- Prestare attenzione al rischio di corto circuito, causato da oggetti metallici, dei terminali dell'apparecchio a batteria o dei terminali della batteria.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte elettrica con le mani bagnate.
- Usare solo parti di ricambio approvate da Xiaomi.
- Prima di installare, rimuovere o sostituire qualsiasi parte o di effettuare la pulizia o la manutenzione dell'aspirapolvere, assicurarsi di spegnerlo e di scollegare l'alimentatore per evitare lesioni personali.
- Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o lesioni personali, verificare che l'alimentatore non sia danneggiato prima dell'uso. Non utilizzare l'aspirapolvere se l'alimentatore è danneggiato.
- Non bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria per evitare che l'aspirapolvere si surriscaldi e si danneggi.
- Non mettere alcun oggetto nelle bocchette di aspirazione dell'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'aspirapolvere se una parte di esso è danneggiata o non è installata correttamente.
- Quando si solleva o si trasporta l'aspirapolvere, accertarsi che sia spento, altrimenti si rischia di subire lesioni personali.
- Durante l'uso dell'aspirapolvere, tenere le parti mobili, come la testina della spazzola, lontano da persone e animali domestici.
- Quando si utilizza l'aspirapolvere per pulire le scale, prestare attenzione alla sicurezza personale.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire la polvere fine, come la polvere del cartongesso o la cenere del camino.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere materiali fumogeni o incandescenti come carbone di legna, mozziconi di sigaretta o fiammiferi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti duri o taglienti, ad esempio vetro, chiodi, viti o monete.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire macchie molto grasse, appiccicose o pigmentate come lucido per scarpe, vernice o pigmenti.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire liquidi infiammabili o esplosivi, come la benzina, o soluzioni tossiche come candeggina, ammoniaca o detergenti per scarichi.
- Non usare l'aspirapolvere per aspirare il toner o l'inchiostro usato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, in quanto ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non appoggiare l'aspirapolvere su oggetti instabili come sedie o tavoli, perché potrebbe cadere e causare danni o lesioni.
- Non immergere l'aspirapolvere o le sue parti in acqua o in altri liquidi per la pulizia. Dopo la pulizia o la manutenzione dell'aspirapolvere, assicurarsi che tutte le sue parti siano completamente asciutte prima di reinstallarlo e utilizzarlo.
- Non usare l'aspirapolvere in presenza di una bocchetta bloccata. Mantenere l'aspirapolvere libero da polvere, lanugine, capelli o altri detriti con una pulizia regolare; in caso contrario, il flusso d'aria potrebbe essere compromesso.
- Se l'aspirapolvere presenta problemi di surriscaldamento, rumori strani, odori o scarsa potenza di aspirazione, contattare il servizio di assistenza ufficiale. Non ripararlo da soli.
- L'aspirapolvere deve essere riparato solo dal team di assistenza post-vendita ufficiale per garantirne la sicurezza d'uso.
- Non utilizzare batterie o alimentatori di terze parti.
- Non esporre l'apparecchiatura o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di corto circuito, causato da oggetti metallici, dei terminali dell'apparecchio a batteria o dei terminali della batteria.
- Se l'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito da un professionista incaricato dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita oppure da un reparto simile per evitare rischi alla sicurezza.
- Avvertenza di pericolo di incendio: non applicare alcun tipo di profumo al pre-filtro e al post-filtro dell'aspirapolvere. In genere, questa tipologia di prodotti contiene sostanze chimiche infiammabili, che possono far prendere fuoco all'aspirapolvere.
- Seguire rigorosamente le istruzioni contenute in questo manuale utente per ricaricare l'aspirapolvere a una temperatura ambiente compresa tra 0°C e 35°C . Una ricarica impropria può causare danni alla batteria.
- Attenersi scrupolosamente alle istruzioni di questo manuale utente durante l'utilizzo dell'aspirapolvere. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio dell'aspirapolvere.
- AVVERTENZA: utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione fornita con questo apparecchio.
- AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio.
- Utilizzare solo con l'unità di alimentazione GC32-310100-2A.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Maniglia
PAP 20	PAP 21	PAP 22	LDPE4	PP5
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

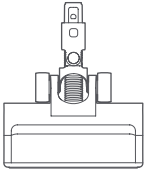
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Panoramica del prodotto

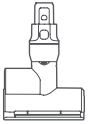
Elenco degli accessori

Asta di prolunga

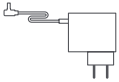
Ugello a spazzola 2-in-1



Spazzola elettrica (dotata di faretto)



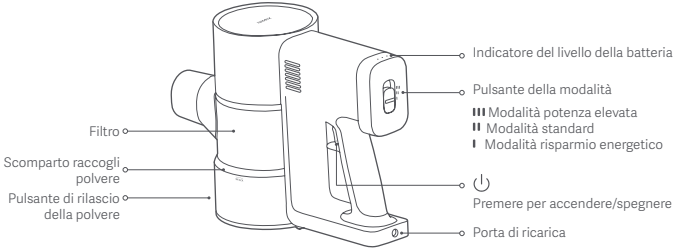
Mini spazzola elettrica



Alimentatore

Kit del supporto per la conservazione a parete (include pezzo del supporto per la conservazione × 2, vite autofilettante A × 2, vite autofilettante B × 2, tassello × 2)

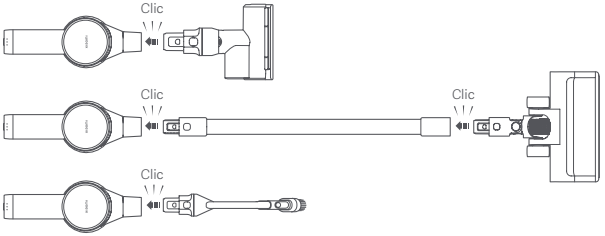
Aspirapolvere



Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

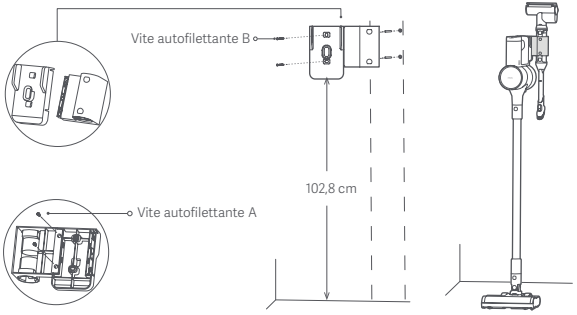
Come installare

Installazione degli accessori nell'aspirapolvere



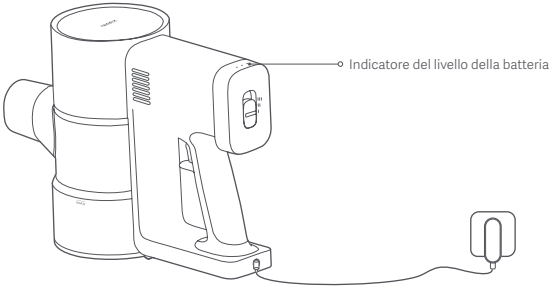
Installazione del supporto per la conservazione a parete

1. **Installazione del supporto per la conservazione a parete:** allineare i pezzi del supporto per la conservazione e fissarli in posizione con la vite autofilettante A sul retro, come illustrato.
2. **Scegliere la posizione:** scegliere un luogo fresco e asciutto con una presa di corrente nelle vicinanze. La distanza tra la base del supporto per la conservazione a parete e il suolo è consigliata a 102,8 cm.
3. **Praticare i fori:** fare dei segni sulla parete in base ai fori del supporto per la conservazione. Utilizzare un trapano elettrico con una punta da 5 mm per praticare un foro profondo circa 40 mm in corrispondenza di ciascuna posizione segnata, quindi inserire un tassello in ciascun foro.
4. **Installazione del supporto per la conservazione:** allineare i fori di montaggio del supporto per la conservazione con i fori della parete, quindi utilizzare la vite autofilettante B per fissare il supporto alla parete.
   Nota: prima di praticare i fori, assicurarsi che non siano presenti fili o tubi nella parete di installazione direttamente dietro a dove sarà installato il supporto.



Ricarica

Ricaricare l'aspirapolvere



Descrizione dello stato dell'indicatore del livello della batteria

● Spento ☼ Lampeggiante ○ Acceso

In funzione

○ ● ● Batteria scarica ○ ○ ○ Quasi carica

○ ○ ● Batteria a metà

Ricarica

☼ ● ● Batteria scarica ○ ○ ☼ Quasi carica

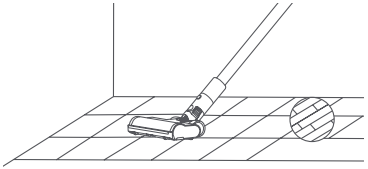
○ ☼ ● Batteria a metà ○ ○ ○ Carica completa

Note:
- Caricare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo per la prima volta. L'operazione richiederà circa 3,5 ore.
- Non è possibile utilizzare l'aspirapolvere durante il processo di ricarica.
- Quando l'aspirapolvere è completamente carico, l'indicatore si spegne dopo 20 secondi e viene attivata la modalità risparmio energetico.
- L'aspirazione in modalità potenza elevata per un periodo prolungato causa il surriscaldamento della batteria, il che può aumentare il tempo di ricarica. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per 30 minuti prima di caricarlo.

Come utilizzare

Spazzola elettrica (dotata di faretto)

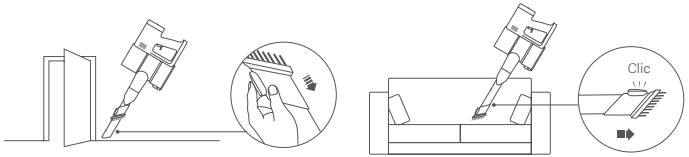
Adatta per la pulizia di pavimenti in marmo, pavimenti in legno e tappeti a pelo corto.



Ugello a spazzola 2-in-1

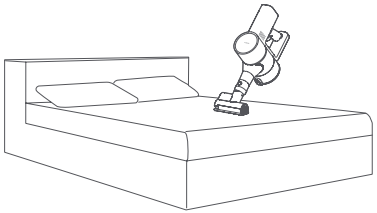
Adatto per la pulizia di luoghi con fessure, come tastiere, tende, divani, soffitti, angoli e interni di automobili.

Nota: per evitare potenziali rischi per la sicurezza, non esporre l'aspirapolvere alla luce diretta del sole e non conservarlo in ambienti con temperature elevate, come all'interno di un'automobile in estate.



Mini spazzola elettrica

Adatta per la pulizia di tessuti come divani e materassi.



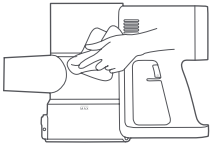
Cura e manutenzione

Avvisi:

- Prima di procedere alla cura e alla manutenzione, scollegare l'alimentazione e assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento.
- Usare sempre componenti originali per assicurare il normale funzionamento dell'apparecchio e mantenerne valida la garanzia.
- Se il filtro, il pre-filtro, il post-filtro, l'asta di prolunga o l'ugello a spazzola 2-in-1 sono bloccati, l'aspirapolvere smette di funzionare. Prima di utilizzare nuovamente l'aspirapolvere, spegnerlo e pulire la parte ostruita.
- Se la barra con spazzola elettrica o la mini spazzola elettrica si bloccano, queste smetteranno di funzionare, ma non l'aspirapolvere. Spegnere l'aspirapolvere per pulire la spazzola elettrica o la mini spazzola elettrica, quindi riprendere l'utilizzo.
- Prima di procedere con la pulizia, rimuovere la testina della spazzola dall'aspirapolvere per evitare di accendere accidentalmente l'aspirapolvere, che potrebbe causare lesioni.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un periodo prolungato, ricaricarlo completamente, scollegarlo dalla presa di corrente, quindi riporlo in un ambiente fresco e non umido, lontano dalla luce diretta del sole.
- Per evitare di scaricare eccessivamente la batteria, ricaricare l'aspirapolvere almeno una volta ogni tre mesi.

Pulizia dell'aspirapolvere

Pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto.

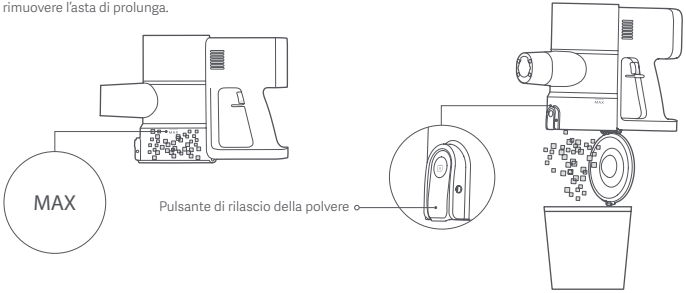


Pulizia dello scomparto raccogli polvere

La capacità di pulizia dell'aspirapolvere si riduce se lo scomparto raccogli polvere si riempie fino al segno "MAX". Per ripristinare le prestazioni, svuotare lo scomparto raccogli polvere.

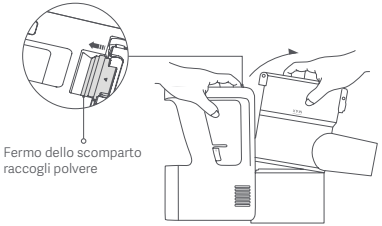
Svuotamento dello scomparto raccogli polvere: tenere lo scomparto raccogli polvere sopra un cestino, quindi premere il pulsante di rilascio della polvere per svuotarne il contenuto.

Attenzione: prima di pulire lo scomparto raccogli polvere, spegnere l'aspirapolvere, scollegare l'alimentatore e rimuovere l'asta di prolunga.

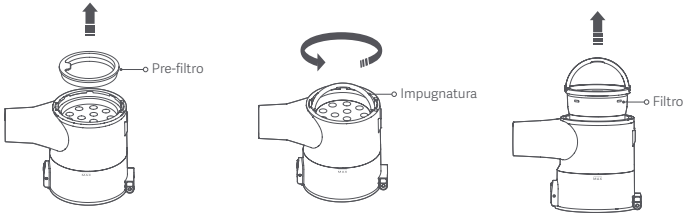


Pulizia del gruppo filtrante

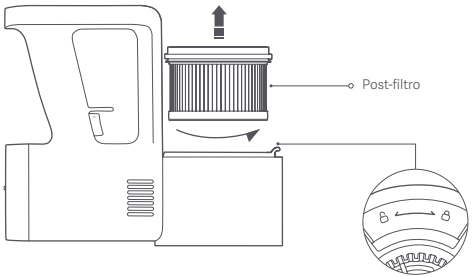
1. Come illustrato, rilasciare il fermo dello scomparto raccogli polvere per rimuoverlo verso l'esterno.



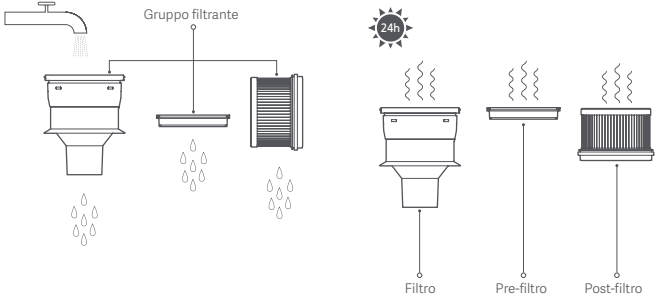
2. Rimuovere il pre-filtro, sollevare l'impugnatura e ruotare in senso antiorario per estrarre il filtro.



3. Ruotare in senso antiorario per rimuovere il post-filtro.

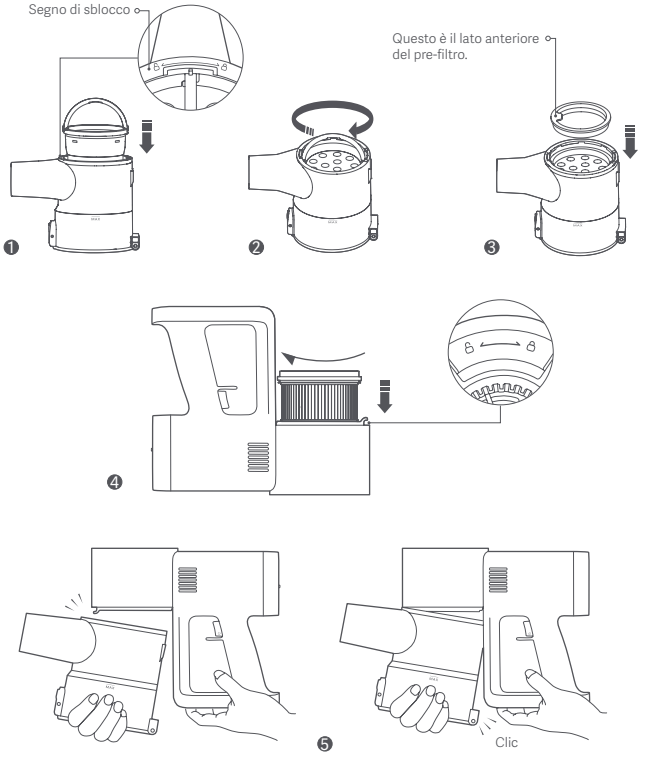


4. Risciacquare il pre-filtro, il filtro e il post-filtro sotto acqua corrente fino a quando risultano puliti, poi lasciare tutte le parti ad asciugare completamente per almeno 24 ore.
   Note:
   - Non immergere mai il pre-filtro e il post-filtro.
   - Quando si pulisce il post-filtro, sciacquarlo ripetutamente e battere leggermente il bordo per rimuovere polvere e detriti finché non è pulito.
   - Non pulire il pre-filtro e il post-filtro con le mani, con una spazzola o con un oggetto appuntito per evitare di danneggiarli.
   - Se la potenza di aspirazione è ancora notevolmente ridotta dopo la pulizia del pre-filtro e del post-filtro, si può provare ad acquistarli e sostituirli con quelli originali.



Installazione del gruppo filtrante

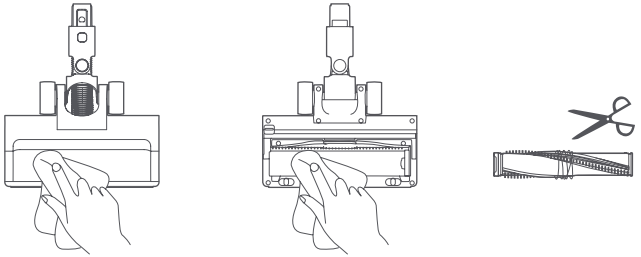
1. Allineare un'estremità dell'impugnatura del filtro con il segno di sblocco "🔓" e posizionare il filtro verticalmente nello scomparto raccogli polvere.
2. Tenendo l'impugnatura, ruotare il filtro in senso orario fino a fissarlo in posizione.
3. Inserire il pre-filtro in posizione con il lato anteriore rivolto verso l'alto.
4. Inserire il post-filtro nell'aspirapolvere e ruotarlo in senso orario.
5. Reinstallare lo scomparto raccogli polvere e assicurarsi che sia ben saldo in posizione.



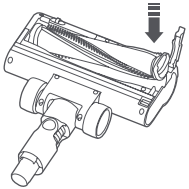
Pulizia della barra con spazzola elettrica

1. Posizionare la barra con spazzola elettrica capovolta, premere il pulsante di rilascio della spazzola a rullo, aprire il blocco della spazzola a rullo ed estrarre la spazzola a rullo.

2. Utilizzare un panno asciutto o un tovagliolo di carta per eliminare polvere e detriti dalla bocchetta di aspirazione e dal coperchio trasparente.
3. Tagliare i capelli aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo e pulirla.

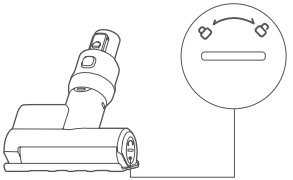


4. Reinstallare la spazzola a rullo nella direzione corretta come illustrato, quindi premere il blocco della spazzola a rullo per fissarla in posizione.
   Attenzione: non pulire la barra con spazzola elettrica con acqua perché ha un motore incorporato.

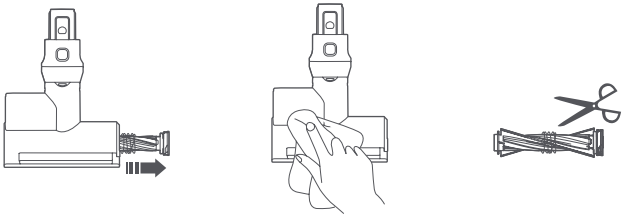


Pulizia della mini spazzola elettrica

1. Con un attrezzo adatto, ruotare la spazzola a rullo in senso orario come indicato per rimuoverla.



2. Utilizzare un panno asciutto o un tovagliolo di carta per eliminare polvere e detriti dalla bocchetta di aspirazione e dal coperchio trasparente.
3. Tagliare i capelli aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo e pulirla.



4. Reinstallare la spazzola a rullo nella direzione corretta e ruotarla in senso antiorario per bloccarla in posizione.
   Attenzione: non pulire la mini spazzola elettrica con acqua perché ha un motore incorporato.

Problema comune

Problema comune	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non funziona.	La batteria è esaurita.	Caricare l'aspirapolvere prima dell'utilizzo.
	La bocchetta di aspirazione, il condotto dell'aria, il pre-filtro o il post-filtro sono ostruiti.	Controllare e pulire immediatamente.
	Il filtro, il pre-filtro o il post-filtro non sono installati correttamente.	Controllare e installare in posizione.
	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
La potenza di aspirazione è diminuita.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno, il pre-filtro o il post-filtro sono bloccati.	Controllare e pulire immediatamente.
	La testina della spazzola è intasata.	Pulire la testina della spazzola.
Durata della batteria ridotta.	La batteria non è completamente carica.	Caricare l'aspirapolvere prima dell'utilizzo.
	Lo scomparto raccogli polvere è pieno, il pre-filtro o il post-filtro sono bloccati.	Controllare e pulire immediatamente.
	La testina della spazzola è intasata.	Pulire la testina della spazzola.
La spazzola a rullo non ruota.	La spazzola a rullo è impigliata in oggetti estranei.	Eliminare eventuali corpi estranei incastrati, quindi riprendere l'utilizzo.
	I contatti conduttivi della testina o dell'asta di prolunga sono sporchi.	Spegnere l'aspirapolvere e rimuovere la testina della spazzola. Pulire i contatti conduttivi con un panno morbido e asciutto e riprovare.
L'aspirapolvere non si ricarica.	L'alimentatore utilizzato non è originale.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.
La batteria si ricarica lentamente.	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.

Nota: se i problemi di cui sopra non possono essere risolti, contattare il team di assistenza post-vendita.

Risoluzione dei problemi

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, l'indicatore del livello della batteria mostra un messaggio di errore. Per la risoluzione dei problemi, fare riferimento alla tabella seguente.

Messaggio di errore	Possibile causa	Soluzione
I LED 1, 2 e 3 lampeggiano in rosso tre volte contemporaneamente.	L'alimentatore presenta un errore.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.
	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
	La cella della batteria, il sensore di temperatura o il motore presentano un errore.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
Il LED 1 lampeggia in rosso dieci volte.	La batteria è esaurita.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.

Specifiche tecniche

Xiaomi Vacuum Cleaner G20			
Nome	Aspirapolvere senza filo	Modello	D205
Tensione nominale	25,2 V ⎓	Potenza nominale	460 W
Tensione di ricarica	31,0 V ⎓	Peso netto	3,76 kg
Spazzola elettrica (dotata di faretto)			
Modello	D205-DS	Tensione nominale	21,6 V ⎓
Potenza nominale	30 W		
Mini spazzola elettrica			
Modello	D205-MN	Tensione nominale	21,6 V ⎓
Potenza nominale	10 W		
Alimentatore			
Produttore	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modello	GC32-310100-2A	Efficienza attiva media	87,76%
Ingresso nominale	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efficienza a basso carico (10%)	81,28%
Uscita nominale	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Consumo di energia a vuoto	0,09 W

Comunicazione ambientale

Il pacco batteria agli ioni di litio ricaricabile di questo aspirapolvere contiene prodotti chimici che possono inquinare l'ambiente. Prima di smaltire questo aspirapolvere, rimuovere la batteria e smaltirla in una struttura di riciclaggio appropriata.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

Avvisi:
- Assicurarsi che l'aspirapolvere sia scollegato dall'alimentazione e che la batteria sia completamente scarica prima di rimuovere la batteria.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Non posizionare la batteria in ambienti caratterizzati da temperature elevate per evitare il rischio di esplosioni.
- In caso di fuoriuscita dalla batteria, evitare il contatto con il liquido. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico.

Passaggi necessari per rimuovere la batteria:

1. Rimuovere le cinque viti dal coperchio inferiore dell'aspirapolvere e rimuovere il coperchio inferiore.
2. Rimuovere il coperchio posteriore del pacco batteria ed estrarre il cablaggio.
3. Rimuovere le due viti dal coperchio anteriore dell'aspirapolvere e rimuovere il coperchio anteriore.
4. Rimuovere il coperchio posteriore e scollegare il cablaggio dell'interruttore dal circuito stampato.
5. Rimuovere il corpo principale, staccare il connettore ed estrarre il pacco batteria.

AVVISO SULLA GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPRENSIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

1. GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

   XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.
   La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato.
   Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori.
   Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.
2. RIPARAZIONI

   Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.
3. COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA

   Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e / o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.
4. ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

   Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto fabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".
   La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.
   È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio, Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.
   Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.
   Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale.
   I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.
   Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.
5. GARANZIE IMPLICITE

   Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.
6. LIMITAZIONE DEL DANNO

   Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.
7. CONTATTI XIAOMI

   I clienti possono visitare il sito Web: https://www.mi.com/global/support/warranty
   La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Consignes relatives à la sécurité

Ce produit est réservé uniquement à un usage domestique. Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- L'aspirateur est conçu pour usage en intérieur uniquement. Ne l'utilisez ou ne l'installez pas dans des environnements extérieurs, industriels ou commerciaux.
- Ne chargez pas ou ne rangez pas l'aspirateur à proximité de sources de chaleur ou dans des lieux humides, par exemple près d'un radiateur ou dans une cuisine ou une salle de bain.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.
- Ne touchez pas la fiche ou une pièce électrique avec des mains mouillées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange agrées par Xiaomi.
- Avant l'installation, le retrait ou le remplacement des pièces, ou le nettoyage ou l'entretien de l'aspirateur, assurez-vous de l'éteindre et de le débrancher de l'adaptateur secteur pour prévenir les blessures.
- Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de blessure, vérifiez avant utilisation que l'adaptateur secteur n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'aspirateur si l'adaptateur secteur est endommagé.
- N'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pour éviter la surchauffe de l'aspirateur et qu'il ne connaisse des dommages.
- N'introduisez aucun objet dans l'ouverture d'aspiration de l'aspirateur.
- N'utilisez pas l'aspirateur si l'une de ses pièces est endommagée ou n'est pas correctement installée.
- Lors du levage ou du port de l'aspirateur, assurez-vous qu'il est éteint, sinon, il peut y avoir un risque de blessure corporelle.
- Pendant l'utilisation de l'aspirateur, gardez ses pièces en mouvement, telles que la tête de brosse loin des personnes et des animaux de compagnie.
- Lors de l'utilisation de l'aspirateur pour nettoyer les escaliers, faites attention à la sécurité personnelle.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des fines poussières, telles que la poussière de plâtre ou les cendres de cheminée.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des matériaux fumants ou brûlants tels que du charbon de bois, des mégots de cigarettes ou des allumettes.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des objets durs ou pointus, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des taches collantes très grasses ou pigmentées, telles que le cirage à chaussure, la peinture ou des pigments.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou explosifs, tels que l'essence, ou les solutions toxiques telles que l'eau de javel, l'ammonium ou les produits de nettoyage de drains.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les toners ou les encres utilisées dans les imprimantes laser et les copieurs, car il peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne faites pas reposer l'aspirateur sur des objets instables tels que les chaises ou les tables, car il peut se renverser et causer des dommages ou des blessures.
- Ne plongez pas l'aspirateur ou l'une de ses pièces dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyage. Après le nettoyage ou l'entretien de l'aspirateur, assurez-vous que toutes ses pièces sont entièrement sèches avant la réinstallation et l'utilisation.
- N'utilisez pas l'aspirateur si son ouverture est obstruée. Gardez-le exempt de poussière, peluche, cheveux ou d'autres débris grâce à un nettoyage régulier, sinon, le flux d'air peut être compromis.
- Si l'aspirateur a un problème de surchauffe, émet un bruit étrange, une odeur ou présente une faible puissance d'aspiration, contactez l'équipe officielle du service après-vente. Ne le réparez pas de vous-même.
- L'aspirateur peut uniquement être réparé par l'équipe officielle du service après-vente pour garantir son utilisation sûr.
- N'utilisez pas de batterie ou d'adaptateur secteur tiers.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel mandaté par le fabricant ou par le département du service après-vente, ou de département similaire, afin d'éviter des accidents liés à la sécurité.
- Avertissement de risque d'incendie : N'appliquez aucun type de parfum au préfiltre et au post-filtre de l'aspirateur. Ces types de produits contiennent des substances inflammables pouvant mettre le feu à l'aspirateur.
- Suivez strictement les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation pour charger l'aspirateur à la température ambiante de 0 °C à 35 °C. Une charge inappropriée peut endommager la batterie.
- Suivez strictement les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation lorsque vous utilisez l'aspirateur. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte de l'aspirateur.
- AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur amovible fourni avec cet appareil.
- Utilisez uniquement avec un adaptateur secteur GC32-310100-2A.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informations sur la conformité et les réglementations

Déclaration de conformité pour l'Union européenne
Par la présente, nous, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

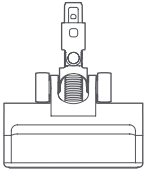
Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage
Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Présentation du produit

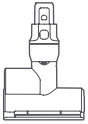
Liste d'accessoires

Tige de rallonge

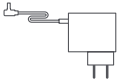
Buse à brosse 2-en-1



Barre à brosse électrique (équipée d'une lampe frontale)



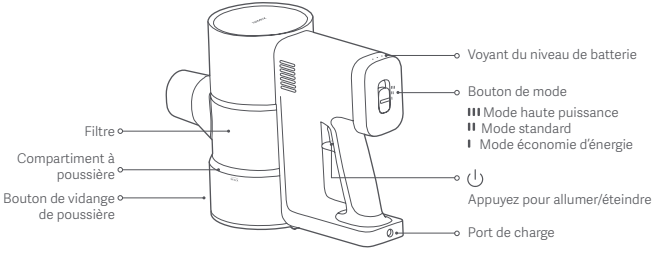
Mini brosse électrique



Adaptateur secteur

Kit du support de rangement mural (comprend 2 pièces de rangement mural, 2 vis A autotaraudeuses, 2 vis B autotaraudeuses, 2 chevilles murales)

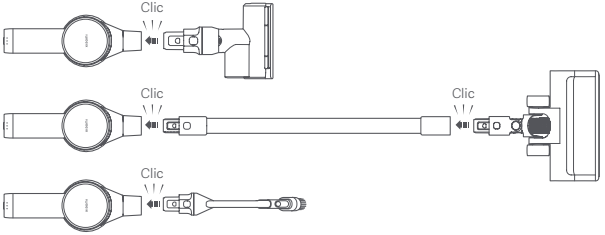
Aspirateur



Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

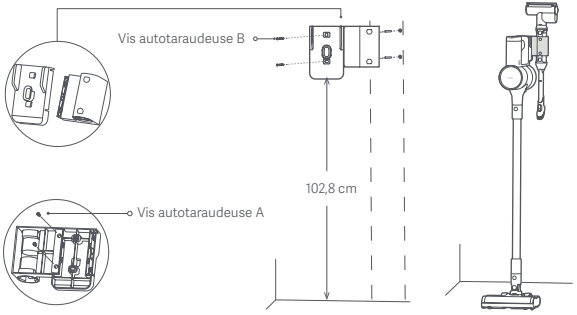
Installation

Installation des accessoires sur l'aspirateur



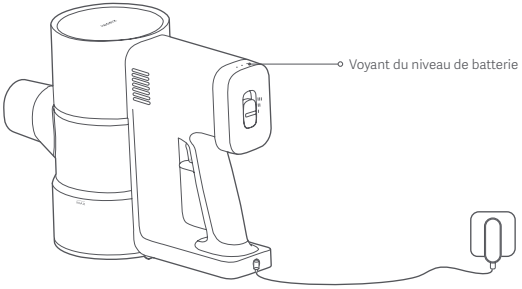
Installation du support de rangement mural

1. **Assemblage du support de rangement mural :** Alignez les pièces de rangement mural pour les fixer, puis sécurisez-les en place à l'aide de la vis autotaraudeuse A à l'arrière suivant l'illustration.
2. **Choisissez l'emplacement :** Choisissez un endroit frais et sec pourvu d'une prise électrique à côté. La distance recommandée entre le fond du support de rangement mural et le sol est de 102,8 cm.
3. **Percez des trous :** Faites des marques sur le mur suivant les trous sur le support de rangement. Servez-vous d'une perceuse électrique et d'un foret de 5 mm pour percer des trous d'environ 40 mm de profondeur à chaque repère et insérez des chevilles murales dans chaque trou.
4. **Installez le support de rangement mural :** Alignez les trous sur le support de rangement mural avec les trous percés sur le mur, puis utilisez les vis autotaraudeuses B pour fixer le support au mur.
   Remarque : Avant de percer des trous, veillez à ce qu'il n'y ait pas de fil électrique ou de tuyauterie sur le mur directement derrière le lieu où sera installé le support.



Charge en cours

Charge de l'aspirateur



Description de l'état du voyant du niveau de batterie

● Désactivé ☼ Clignotant ○ Activé

En fonctionnement

○	●	●	Batterie faible	○	○	○ Batterie presque pleine
○	○	●	Batterie à moitié vide			

Charge en cours

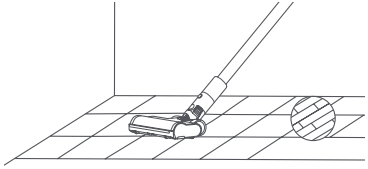
☼	●	●	Batterie faible	○	○	☼ Batterie presque pleine
○	☼	●	Batterie à moitié vide	○	○	○ Charge complète

Remarques :
- Chargez entièrement la batterie de l'aspirateur avant la première utilisation. Cette opération durera environ 3,5 heures.
- L'aspirateur ne peut pas être utilisé pendant la charge.
- Une fois l'aspirateur entièrement chargé, le voyant s'éteint au bout de 20 secondes et l'aspirateur passe en mode économie d'énergie.
- Le fonctionnement de l'aspirateur au mode haute puissance pendant une période prolongée peut entraîner la surchauffe de la batterie, ce qui est susceptible d'augmenter le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le charger.

Utilisation

Barre à brosse électrique (équipée d'une lampe frontale)

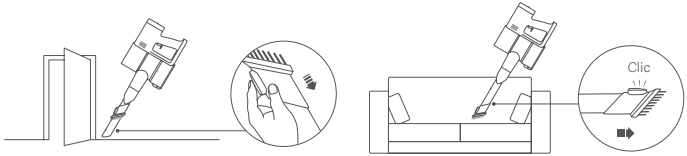
Convenable pour nettoyer les planchers en marbre, les planchers en bois et les tapis de petite épaisseur.



Buse à brosse 2-en-1

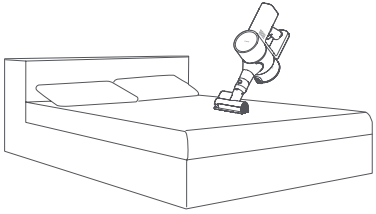
Convenable pour nettoyer des endroits avec fissures, tels que les claviers, les rideaux, les canapés les plafonds, les coins et les intérieurs de voiture.

Remarque : Pour éviter des risques potentiels liés à la sécurité, n'exposez pas l'aspirateur à la lumière directe du soleil, ou ne le rangez pas dans des environnements ayant des températures élevées tel que l'intérieur d'une voiture en été.



Mini brosse électrique

Convenable pour nettoyer les tissus tels que les canapés et les matelas.



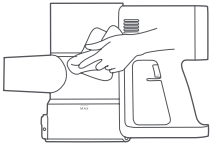
Entretien et maintenance

Précautions :

- Avant l'entretien et la maintenance, débranchez l'adaptateur secteur et veillez à éteindre l'aspirateur.
- Utilisez toujours des pièces d'origine pour assurer le bon fonctionnement de l'aspirateur et ne pas annuler la garantie.
- Si le filtre, le préfiltre, le post-filtre, la tige de rallonge ou la buse à brosse 2-en-1 est bloqué, l'aspirateur cessera de fonctionner. Avant d'utiliser l'aspirateur à nouveau, éteignez-le et nettoyez la partie bloquée.
- Si la barre à brosse électrique ou la mini brosse électrique est bloquée, elle cessera de fonctionner mais l'aspirateur lui-même ne cessera pas. Veuillez éteindre l'aspirateur pour nettoyer la barre à brosse électrique ou la mini brosse électrique, puis utilisez-le à nouveau.
- Avant de nettoyer, retirez la tête de brosse de l'aspirateur pour éviter des blessures qui peuvent être causées par l'activation accidentelle de l'aspirateur.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, débranchez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Afin d'éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'aspirateur au moins une fois tous les trois mois.

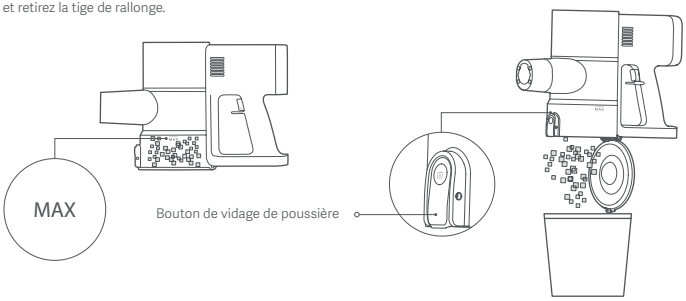
Nettoyage de l'aspirateur

Essuyez l'aspirateur avec un chiffon doux et sec.



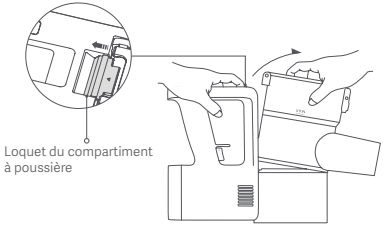
Nettoyage du compartiment à poussière

La capacité de nettoyage de l'aspirateur diminuera si le compartiment à poussière est rempli jusqu'au niveau « MAX ». Videz le compartiment à poussière pour améliorer les performances.
Vidage du compartiment à poussière : Tenez le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de vidange de poussière pour le vider le contenu.
Attention : Avant de nettoyer le compartiment à poussière, éteignez l'aspirateur, débranchez l'adaptateur secteur et retirez la tige de rallonge.



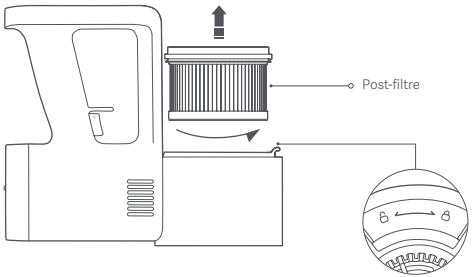
Nettoyage de l'ensemble de filtre

1. Suivant l'illustration, relâchez le loquet du compartiment à poussière pour retirer le compartiment à poussière vers l'extérieur.

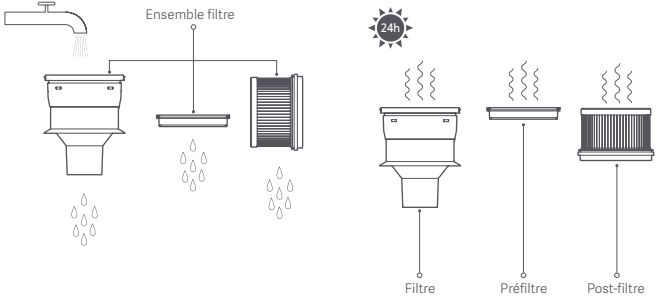


2. Retirez le préfiltre, soulevez le manche et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sortir le filtre.

3. Faites tourner dans le sens antihoraire pour retirer le post-filtre.

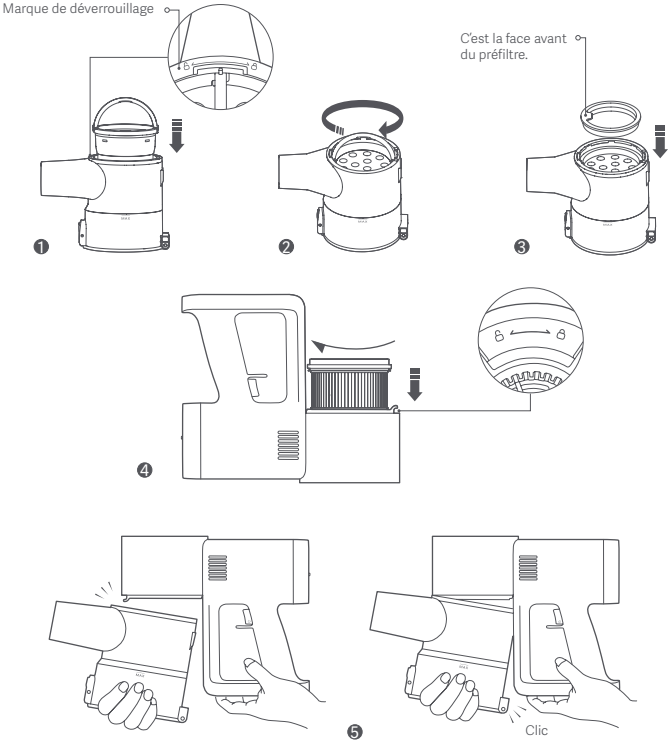


4. Rincez le filtre, le préfiltre, et le post-filtre sous de l'eau coulante claire jusqu'à ce qu'ils soient propres, puis mettez-les de côté pour les laisser sécher entièrement pendant au moins 24 heures.
   Remarques :
   - Ne trempez jamais le préfiltre et le post-filtre.
   - Lors du nettoyage du post-filtre, rincez-le de manière répétitive et tapez ses bords légèrement pour retirer la poussière et les débris jusqu'à ce qu'il soit propre.
   - Ne nettoyez pas le préfiltre et le post-filtre avec les mains, une brosse ou un objet tranchant pour éviter des dommages.
   - Si la puissance d'aspiration reste réduite de manière significative après le nettoyage du préfiltre et du post-filtre, vous pouvez essayer d'acheter des pièces d'origine pour les remplacer.



Installation de l'ensemble de filtre

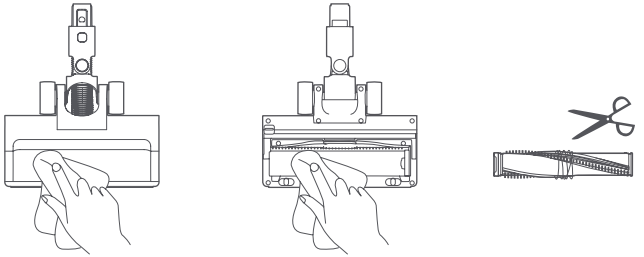
1. Alignez une extrémité du manche du filtre avec la marque de déverrouillage « 🔓 » et placez le filtre verticalement dans le compartiment à poussière.
2. Tenez le manche et tournez le filtre dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit sécurisé en place.
3. Insérez le préfiltre en place avec sa face avant orientée vers le haut.
4. Insérez le post-filtre dans l'aspirateur et tournez le post-filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position.
5. Réinstallez le compartiment à poussière et assurez-vous qu'il est correctement mis en place.



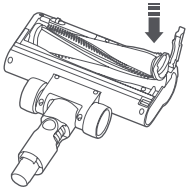
Nettoyage de la barre à brosse électrique

1. Placez la barre à brosse électrique à l'envers, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse à rouleau, ouvrez le verrou de la brosse à rouleau et sortez la brosse à rouleau.

2. Utilisez un tissue sec ou un essuie-tout pour nettoyer la poussière et les débris de l'ouverture d'aspiration et le couvercle transparent.
3. Coupez tout cheveu emmêlé autour de la brosse à rouleau, puis nettoyez-la.

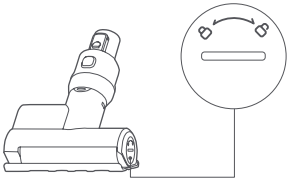


4. Réinstallez la brosse à rouleau dans le sens correct suivant l'illustration, puis appuyez sur le verrou de la brosse à rouleau pour sécuriser la brosse à rouleau en place.
   Attention : Ne nettoyez pas la barre à brosse électrique avec de l'eau puisqu'elle dispose d'un moteur intégré.

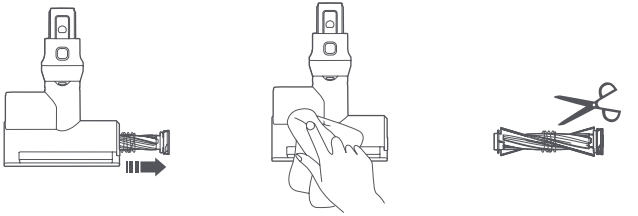


Nettoyage de la mini brosse électrique

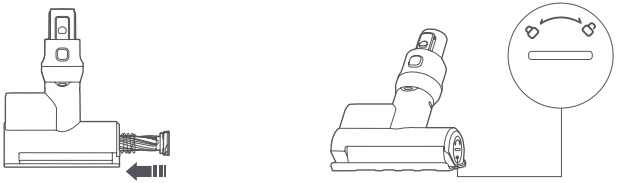
1. Utilisez un outil approprié pour faire tourner la brosse à rouleau dans le sens horaire suivant l'indication pour la retirer.



2. Utilisez un tissue sec ou un essuie-tout pour nettoyer la poussière et les débris de l'ouverture d'aspiration et le couvercle transparent.
3. Coupez tout cheveu emmêlé autour de la brosse à rouleau, puis nettoyez-la.



4. Réinstallez la brosse à rouleau dans le sens correct, et faites-la tourner dans le sens antihoraire pour la verrouiller en place.
   Attention : Ne nettoyez pas la mini brosse électrique avec de l'eau puisqu'elle dispose d'un moteur intégré.



Problèmes fréquents

Problèmes fréquents	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	La batterie est épuisée.	Chargez l'aspirateur avant de l'utiliser.
	L'ouverture d'aspiration, le conduit d'air, le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	Le filtre, le préfiltre ou le post-filtre n'est pas installé en position.	Vérifiez et installez en position.
	La protection contre la température de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.
La puissance d'aspiration est affaiblie.	Le compartiment à poussière est plein, ou le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	La tête de brosse est encrassée.	Nettoyez la tête de brosse.
Faible durée de vie de la batterie.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Chargez l'aspirateur avant de l'utiliser.
	Le compartiment à poussière est plein, ou le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	La tête de brosse est encrassée.	Nettoyez la tête de brosse.
La brosse à rouleau ne tourne pas.	La brosse à rouleau est coincée par des corps étrangers.	Retirez tout corps étranger, puis poursuivez l'utilisation.
	Les contacts conducteurs sur la tête de brosse ou sur la tige de rallonge sont sales.	Éteignez l'aspirateur et retirez la tête de brosse. Nettoyez les contacts conducteurs à l'aide d'un tissue doux et sec et réessayez.
L'aspirateur ne charge pas.	L'adaptateur secteur utilisé n'est pas celui d'origine.	N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine pour charger l'aspirateur.
La batterie charge lentement.	La protection contre la surchauffe de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.

Remarque : Si les solutions susmentionnées ne parviennent pas à résoudre les problèmes, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

Dépannage

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, le voyant du niveau de batterie affichera un message d'erreur. Consultez le tableau ci-dessous pour le dépannage.

Message d'erreur	Cause possible	Solution
DEL 1, DEL 2 et DEL 3 clignotent rouge trois fois de manière simultanée.	L'adaptateur secteur a une erreur.	N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine pour charger l'aspirateur.
	La protection contre la surchauffe de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.
	La cellule de batterie, le capteur de température ou le moteur a une erreur.	Contactez l'équipe du service après-vente.
DEL 1 clignote rouge dix fois.	La batterie est déchargée.	N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine pour charger l'aspirateur.

Caractéristiques

Xiaomi Vacuum Cleaner G20

Nom	Aspirateur sans fil	Modèle	D205
Tension nominale	25,2 V ⎓	Puissance nominale	460 W
Tension de charge	31,0 V ⎓	Poids net	3,76 kg

Barre à brosse électrique (équipée d'une lampe frontale)

Modèle	D205-DS	Tension nominale	21,6 V ⎓
Puissance nominale	30 W		

Mini brosse électrique

Modèle	D205-MN	Tension nominale	21,6 V ⎓
Puissance nominale	10 W		

Adaptateur secteur

Fabricant	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modèle	GC32-310100-2A	Efficacité moyenne active	87,76 %
Entrée nominale	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efficacité à faible charge (10 %)	81,28 %
Puissance nominale	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Consommation à faible puissance	0,09 W

Avis environnemental

Le bloc-batterie au lithium-ion rechargeable de cet aspirateur contient des substances chimiques qui peuvent polluer l'environnement. Avant de jeter cet aspirateur, retirez les batteries, puis déposez-les dans une installation de recyclage approprié.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être éliminée.
- L'appareil doit être déconnecté de tout adaptateur secteur avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.

Précautions :
- Assurez-vous que l'aspirateur est déconnecté de l'alimentation et que les batteries sont complètement épuisées avant de les retirer.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour être correctement mises au rebut.
- Ne laissez pas les batteries dans des environnements où la température est élevée, sinon elles peuvent exploser.
- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec le liquide. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Étapes à suivre pour retirer la batterie :

1. Retirez les cinq vis du couvercle inférieur de l'aspirateur et retirez le couvercle inférieur.
2. Retirez le couvercle arrière du bloc-batterie et sortez le câblage.
3. Retirez les deux vis du couvercle avant de l'aspirateur et retirez le couvercle avant.
4. Retirez le couvercle arrière et dévissez le câblage de commutateur de la carte de circuit imprimé.
5. Retirez le corps principal, détachez le connecteur et sortez le bloc-batterie.

GARANTIE

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITE NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

1. GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

   XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.
   La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.
   Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.
   Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

2. SOLUTIONS

   Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

3. COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE

   Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

4. EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

   Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».
   La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.
   Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériels de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes.
   Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sauraient être affectées ou impactées.
   Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.
   Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties.
   Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.
   Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

5. GARANTIES IMPLICITES

   Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

6. LIMITATION DES DOMMAGES

   Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

7. CONTACTS XIAOMI

   Pour les clients, consultez le site Web : https://www.mi.com/global/support/warranty
   La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Das Gerät darf nur mit dem zum Gerät mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieser Staubsauger ist nur für den Innenbereich zu verwenden. Verwenden oder installieren Sie ihn nicht im Außenbereich, in der Industrie oder in gewerblichen Umgebungen.
- Laden oder lagern Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchten Räumen, wie z.B. neben einem Heizkörper, in der Küche oder im Badezimmer.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Fassen Sie den Stecker oder andere elektrische Teile nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die von Xiaomi zugelassen sind.
- Bevor Sie Teile montieren, entfernen oder ersetzen oder den Staubsauger reinigen oder warten, schalten Sie ihn unbedingt aus und trennen Sie das Netzteil, um Verletzungen zu vermeiden.
- Um das Risiko eines Brandes, einer Explosion oder von Verletzungen zu verringern, prüfen Sie vor der Verwendung, ob das Netzteil unbeschädigt ist. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn das Netzteil beschädigt ist.
- Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder den Luftauslass, um zu verhindern, dass der Staubsauger überhitzt und beschädigt wird.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Ansaugöffnungen des Staubsaugers.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder nicht richtig installiert ist.
- Achten Sie beim Anheben oder Tragen des Staubsaugers darauf, dass er ausgeschaltet ist, da sonst die Gefahr von Verletzungen besteht.
- Halten Sie während der Verwendung des Staubsaugers seine beweglichen Teile, wie z.B. den Bürstenkopf, von Menschen und Haustieren fern.
- Wenn Sie den Staubsauger zum Reinigen von Treppen verwenden, achten Sie auf die persönliche Sicherheit.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Feinstaub, wie z.B. Trockenmauerstaub oder Kaminasche.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von rauchenden oder brennenden Materialien wie Holzkohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von stark fettigen, klebrigen oder pigmentierten Flecken wie Schuhcreme, Farbe oder Pigmenten.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten wie Benzin oder giftigen Lösungen wie Chlorbleiche, Ammoniak oder Abflussreiniger.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Toner oder Tinte, die in Laserdruckern oder Fotokopierern verwendet werden, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann.
- Stützen Sie den Staubsauger nicht auf instabile Gegenstände wie Stühle oder Tische, da er sonst umfallen und Schäden oder Verletzungen verursachen könnte.
- Tauchen Sie den Staubsauger oder eines seiner Teile zum Reinigen nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung oder Wartung des Staubsaugers, dass alle Teile des Staubsaugers vollständig trocken sind, bevor Sie ihn wieder aufstellen und verwenden.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn seine Öffnung blockiert ist. Halten Sie ihn mit regelmäßiger Reinigung frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Verunreinigungen; andernfalls kann der Luftstrom beeinträchtigt werden.
- Wenn der Staubsauger überhitzt, seltsame Geräusche oder Gerüche von sich gibt oder eine schwache Saugkraft aufweist, wenden Sie sich an den offiziellen Kundendienst. Reparieren Sie sie nicht selbst.
- Lassen Sie den Staubsauger nur vom offiziellen Kundendienst reparieren, um sicherzustellen, dass er weiterhin sicher verwendet werden kann.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Netzteile von Drittanbietern.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, müssen Sie es durch einen Fachmann des Herstellers, des Kundendienstes oder einer ähnlichen Einrichtung ersetzen lassen, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Warnung vor Brandgefahr: Bringen Sie keine Duftstoffe auf den Vor- und Nachfilter des Staubsaugers auf. Diese Produkte sind dafür bekannt, dass sie brennbare Chemikalien enthalten, die den Staubsauger in Brand setzen können.
- Befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung, um den Staubsauger bei einer Umgebungstemperatur von 0 ℃ bis 35 ℃ aufzuladen. Unsachgemäßes Laden kann zu einer Beschädigung des Akkus führen.
- Bitte halten Sie sich bei der Verwendung des Staubsaugers streng an die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung. Benutzer sind für alle Verluste und Schäden verantwortlich, die durch die unsachgemäße Verwendung dieses Staubsaugers entstehen können.
- WARNUNG: Verwenden Sie nur das Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.
- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil.
- Nur mit dem Netzteil GC32-310100-2A verwenden.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU-Konformitätserklärung
Wir, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

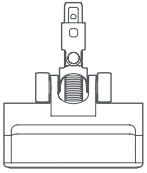
Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Produktübersicht

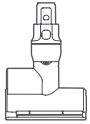
Zubehörliste

Verlängerungsrohr

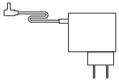
2-in-1-Bürstendüse



Elektrische Bürstenleiste (Ausgestattet mit Scheinwerfer)



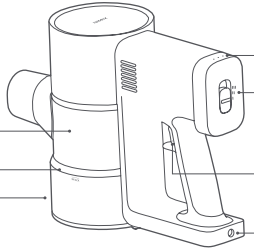
Elektrische Mini-Bürste



Netzteil

Wandhalterung-Kit (enthält Halterungsstück × 2, Blechschraube A × 2, Blechschraube B × 2, Wanddübel × 2)

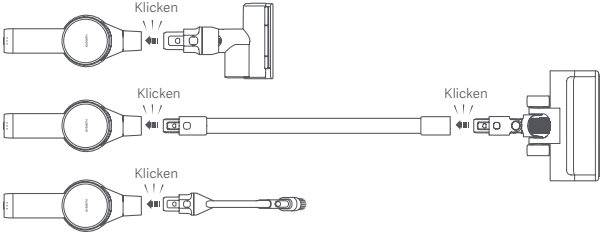
Staubsauger



Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

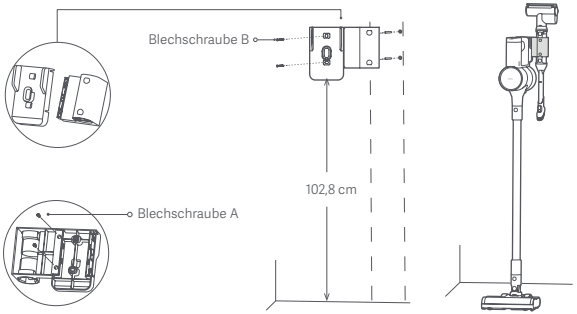
Installation

Installation des Zubehörs am Staubsauger



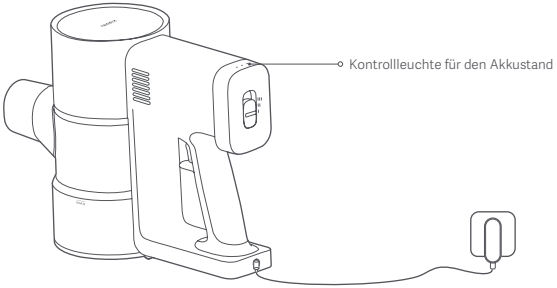
Installation der Wandhalterung

1. **Montage der Wandhalterung:** Richten Sie die Halterungsteile aus, um sie zu befestigen, und sichern Sie sie dann mit der Blechschraube A auf der Rückseite, wie abgebildet.
2. **Wählen Sie den Aufstellungsort:** Wählen Sie einen kühlen und trockenen Ort mit einer Steckdose in der Nähe. Der Abstand zwischen der Unterseite der Wandhalterung und dem Boden sollte 102,8 cm betragen.
3. **Bohren Sie die Löcher:** Machen Sie Markierungen an der Wand, die den Löchern auf der Halterung entsprechen. Bohren Sie mit einer Bohrmaschine mit einem 5 mm Bohrer an jeder markierten Stelle ein ca. 40 mm tiefes Loch und stecken Sie dann je einen Wanddübel in jedes Loch.
4. **Installieren Sie die Halterung:** Richten Sie die Löcher der Halterung mit den Löchern an der Wand aus und verwenden Sie dann die mitgelieferten Blechschraube B, um die Halterung an der Wand zu befestigen.
   Hinweis: Achten Sie beim Bohren der Löcher darauf, dass sich direkt hinter der Stelle, an der die Wandhalterung installiert werden soll, keine Kabel oder Rohre in der Wand befinden.



Laden

Laden des Staubsaugers



Statusbeschreibung der Kontrollleuchte für den Akkustand

● Aus ☼ Blinkt ○ Ein

Arbeit

○	●	●	Niedriger Akkustand	○	○	○ Fast voll
○	○	●	Akkuladestatus 50 %			

Laden

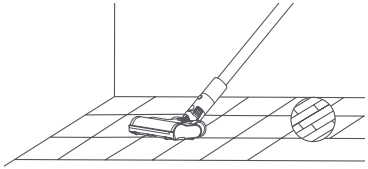
☼	●	●	Niedriger Akkustand	○	○	☼ Fast voll
○	☼	●	Akkuladestatus 50 %	○	○	○ Voll aufgeladen

Hinweise:
- Vor der erstmaligen Benutzung sollte der Staubsauger voll aufgeladen werden. Dies dauert etwa 3,5 Stunden.
- Der Staubsauger kann während des Ladens nicht benutzt werden.
- Wenn der Staubsauger voll aufgeladen ist, schaltet sich die Kontrollleuchte nach 20 Sekunden ab und der Staubsauger wird in den Energiesparmodus versetzt.
- Wird der Staubsauger im Hochleistungsmodus über längere Zeit benutzt, führt dies zu einer Erhitzung des Akkus, wodurch sich die Ladedauer verlängern kann. Lassen Sie den Staubsauger 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn laden.

Verwendung

Elektrische Bürstenleiste (Ausgestattet mit Scheinwerfer)

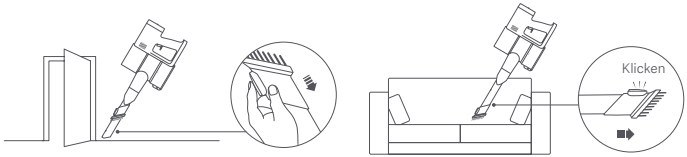
Geeignet für die Reinigung von Marmorböden, Holzböden und kurzflorigen Teppichen.



2-in-1-Bürstendüse

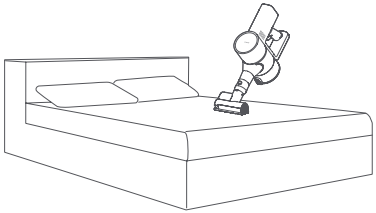
Geeignet für die Reinigung von Stellen mit Ritzen, wie Tastaturen, Vorhängen, Sofas, Decken, Ecken und Autoinnenräumen.

Hinweis: Um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden, setzen Sie den Staubsauger nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und bewahren Sie ihn nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen auf, wie z.B. im Sommer in einem Auto.



Elektrische Mini-Bürste

Geeignet für die Reinigung von Stoffen wie Sofas und Matratzen.



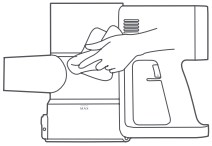
Pflege und Wartung

Vorsichtsmaßnahmen:

- Trennen Sie vor der Pflege und Wartung das Netzteil vom Stromnetz und stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie immer Originalteile, um den korrekten Betrieb zu gewährleisten und die Garantie aufrechtzuerhalten.
- Wenn der Filter, der Vorfilter, der Nachfilter, das Verlängerungsrohr oder die 2-in-1-Bürstendüse verstopft ist, funktioniert der Staubsauger nicht mehr. Bevor Sie den Staubsauger wieder verwenden, schalten Sie ihn aus und reinigen Sie die verstopfte Stelle.
- Wenn die elektrische Bürstenleiste oder die elektrische Mini-Bürste verstopft ist, funktioniert sie nicht mehr, nicht aber der Staubsauger selbst. Bitte schalten Sie den Staubsauger aus, um die elektrische Bürstenleiste oder die elektrische Mini-Bürste zu reinigen, und verwenden Sie ihn dann wieder.
- Entfernen Sie vor der Reinigung den Bürstenkopf vom Staubsauger, um im Fall eines versehentlichen Einschaltens des Staubsaugers Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn der Staubsauger für eine längere Zeit nicht benutzt werden wird, laden Sie ihn voll auf, trennen Sie Ihn vom Netz und lagern ihn an einem kühlen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden, sollte der Staubsauger mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden.

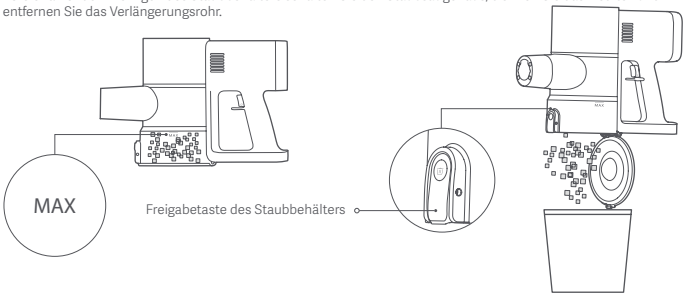
Reinigung des Staubsaugers

Reinigen Sie den Staubsauger mit einem weichen trockenen Tuch.



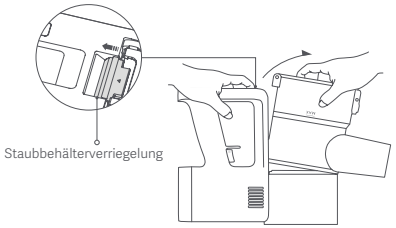
Reinigung des Staubbehälters

Die Reinigungsleistung des Staubsaugers reduziert sich, wenn der Staubbehälter bis zur „MAX"-Markierung gefüllt ist. Um die volle Reinigungsleistung wiederherzustellen, leeren Sie den Staubbehälter.
Leeren Sie den Staubbehälter: Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie dann die Freigabetaste des Staubbehälters, um den Inhalt zu entleeren.
Vorsicht: Vor dem Reinigen des Staubbehälters schalten Sie den Staubsauger aus, trennen Sie das Netzteil und entfernen Sie das Verlängerungsrohr.



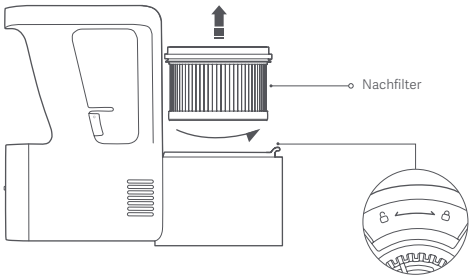
Reinigung der Filter-Baugruppe

1. Lösen Sie, wie abgebildet, die Staubbehälterverriegelung, um den Staubbehälter nach außen zu entfernen.

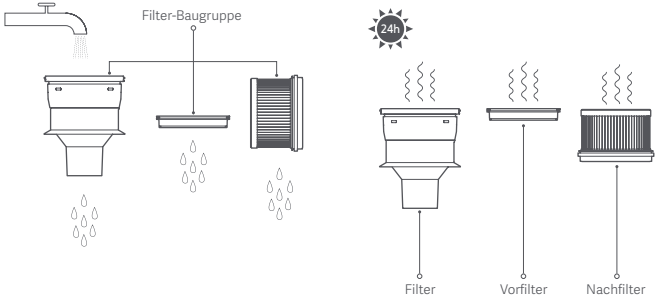


2. Entfernen Sie den Vorfilter, heben Sie den Griff an und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um den Filter herauszunehmen.

3. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um den Nachfilter zu entfernen.

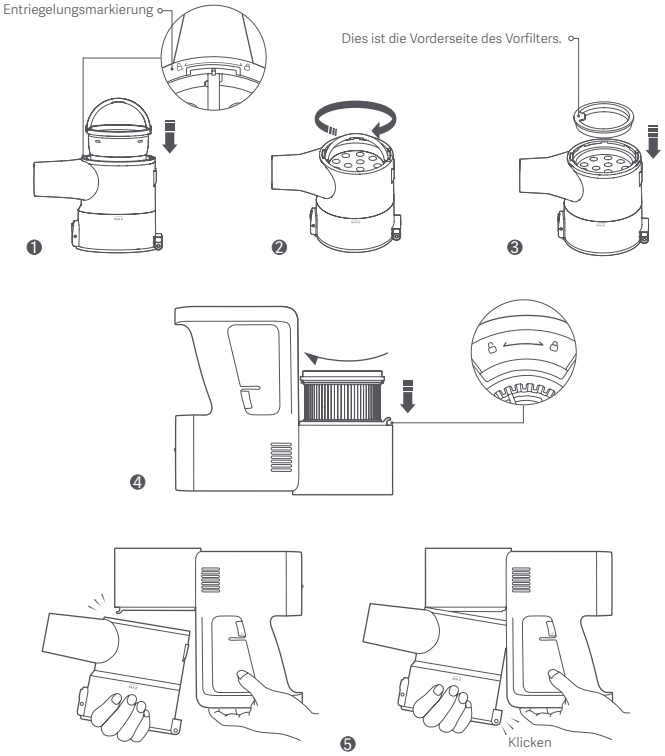


4. Spülen Sie den Filter, den Vorfilter und den Nachfilter unter fließendem Leitungswasser ab, bis sie sauber sind, und legen Sie sie dann mindestens 24 Stunden lang zum vollständigen Trocknen beiseite.
   Hinweise:
   - Weichen Sie den Vorfilter und den Nachfilter niemals ein.
   - Wenn Sie den Nachfilter reinigen, spülen Sie ihn wiederholt ab und klopfen Sie leicht auf den Rand, um Staub und Schmutz zu entfernen, bis er sauber ist.
   - Reinigen Sie den Vorfilter und den Nachfilter nicht mit den Händen, einer Bürste oder einem scharfen Gegenstand, um Schäden zu vermeiden.
   - Wenn die Saugkraft nach der Reinigung des Vor- und Nachfilters immer noch deutlich weniger ist, können Sie versuchen, sie zu kaufen und sie durch Originalteile zu ersetzen.



Installation der Filter-Baugruppe

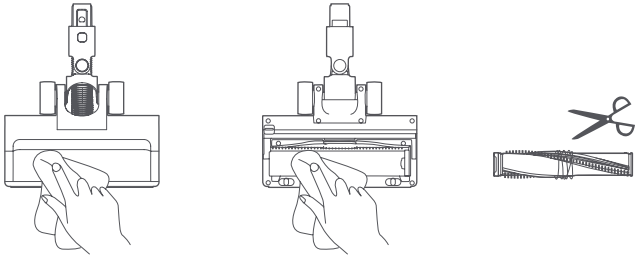
1. Richten Sie ein Ende des Filtergriffs mit der Entriegelungsmarkierung „🔓" aus und stellen Sie den Filter senkrecht in den Staubbehälter.
2. Halten Sie den Griff und drehen Sie den Filter im Uhrzeigersinn, bis er festsitzt.
3. Setzen Sie den Vorfilter mit der Vorderseite nach oben ein.
4. Setzen Sie den Nachfilter in den Staubsauger ein und drehen Sie den Nachfilter im Uhrzeigersinn in Position.
5. Bitte setzen Sie den Staubbehälter erneut ein und stellen Sie sicher, dass er korrekt sitzt.



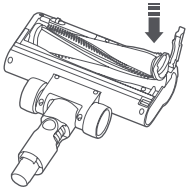
Reinigung der elektrischen Bürstenleiste

1. Stellen Sie die elektrische Bürstenleiste auf den Kopf, drücken Sie die Freigabetaste für die Walzenbürste, öffnen Sie die Walzenbürsten-Verriegelung und nehmen Sie die Walzenbürste heraus.

2. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein Papiertuch, um Staub und Schmutz von der Ansaugöffnung und der transparenten Abdeckung abzuwischen.
3. Schneiden Sie alle Haare ab, die sich um die Walzenbürste verfangen haben, und reinigen Sie sie dann.

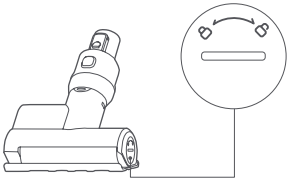


4. Setzen Sie die Walzenbürste wieder in der richtigen Richtung ein, wie in der Abbildung gezeigt, und drücken Sie dann auf die Walzenbürsten-Verriegelung, um die Walzenbürste zu verriegeln.
   Vorsicht: Reinigen Sie die elektrische Bürstenleiste nicht mit Wasser, da sie einen eingebauten Motor hat.

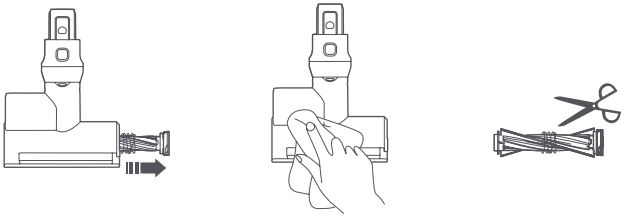


Reinigung der elektrischen Mini-Bürste

1. Verwenden Sie ein geeignetes Werkzeug, um die Walzenbürste wie angegeben im Uhrzeigersinn zu drehen und sie zu entfernen.



2. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein Papiertuch, um Staub und Schmutz von der Ansaugöffnung und der transparenten Abdeckung abzuwischen.
3. Schneiden Sie alle Haare ab, die sich um die Walzenbürste verfangen haben, und reinigen Sie sie dann.



4. Setzen Sie die Walzenbürste wieder in der richtigen Richtung ein und verriegeln Sie sie durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.
   Vorsicht: Reinigen Sie die elektrische Mini-Bürste nicht mit Wasser, da sie einen eingebauten Motor hat.

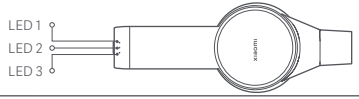
Häufiges Problem

Häufiges Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Akku ist erschöpft.	Laden Sie den Staubsauger vor Gebrauch auf.
	Die Ansaugöffnung, der Luftkanal, der Vorfilter oder der Nachfilter ist verstopft.	Prüfen und reinigen Sie ihn sofort
	Der Filter, Vorfilter oder Nachfilter ist nicht richtig installiert.	Prüfen Sie und installieren Sie ihn am Ort.
	Der Überhitzungsschutz des Akkus wurde ausgelöst.	Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus wieder normal ist, und versuchen Sie dann erneut, den Staubsauger zu verwenden.
Die Saugkraft ist reduziert.	Der Staubbehälter ist voll, oder der Vorfilter oder der Nachfilter ist verstopft.	Prüfen und reinigen Sie ihn sofort.
	Der Bürstenkopf ist verstopft.	Reinigen Sie den Bürstenkopf.
Kurze Akkulaufzeit.	Der Akku ist nicht voll aufgeladen.	Laden Sie den Staubsauger vor Gebrauch auf.
	Der Staubbehälter ist voll, oder der Vorfilter oder der Nachfilter ist verstopft.	Prüfen und reinigen Sie ihn sofort.
	Der Bürstenkopf ist verstopft.	Reinigen Sie den Bürstenkopf.
Die Walzenbürste dreht sich nicht.	Die Walzenbürste ist durch Fremdkörper verklemmt.	Entfernen Sie Fremdkörper und setzen Sie die Verwendung fort.
	Die leitenden Kontakte am Bürstenkopf oder am Verlängerungsrohr sind verschmutzt.	Schalten Sie den Staubsauger aus, und nehmen Sie den Bürstenkopf ab. Wischen Sie die stromleitenden Kontakte mit einem weichen, trockenen Tuch ab und versuchen Sie erneut.
Der Staubsauger lädt nicht.	Das verwendete Netzteil ist kein Originalteil.	Benutzen Sie ausschließlich das Originalnetzteil, um den Staubsauger aufzuladen.
Der Akku wird nur langsam geladen.	Der Überhitzungsschutz des Akkus wurde ausgelöst.	Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus wieder normal ist, und versuchen Sie dann erneut, den Staubsauger zu verwenden.

Hinweis: Falls die obigen Lösungen das Problem nicht lösen, kontaktieren Sie bitte das Kundendienst-Team.

Fehlerbehebung

Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert, zeigt die Kontrollleuchte für den Akkustand eine Fehlermeldung an. Entnehmen Sie die Fehlerbehebung der nachstehenden Tabelle.



Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Lösung
LED 1, LED 2 und LED 3 blinken dreimal gleichzeitig rot.	Das Netzteil ist fehlerhaft.	Benutzen Sie ausschließlich das Originalnetzteil, um den Staubsauger aufzuladen.
	Der Überhitzungsschutz des Akkus wurde ausgelöst.	Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus wieder normal ist, und versuchen Sie dann erneut, den Staubsauger zu verwenden.
	Die Akkuzelle, der Temperatursensor oder der Motor hat einen Fehler.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
LED 1 blinkt zehnmal rot.	Der Akku ist leer.	Benutzen Sie ausschließlich das Originalnetzteil, um den Staubsauger aufzuladen.

Spezifikationen

Xiaomi Staubsauger G20

Bezeichnung	Kabelloser Staubsauger	Modell	D205
Nennspannung	25,2 V ⎓	Nennleistung	460 W
Ladespannung	31,0 V ⎓	Nettogewicht	3,76 kg

Elektrische Bürstenleiste (Ausgestattet mit Scheinwerfer)

Modell	D205-DS	Nennspannung	21,6 V ⎓
Nennleistung	30 W		

Elektrische Mini-Bürste

Modell	D205-MN	Nennspannung	21,6 V ⎓
Nennleistung	10 W		

Netzteil

Hersteller	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modell	GC32-310100-2A	Durchschnittliche Aktive Effizienz	87,76 %
Nenneingang	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Effizienz bei Geringer Belastung (10 %)	81,28 %
Nennausgang	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Lastloser Stromverbrauch	0,09 W

Umweltschutzhinweise

Das wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkupack dieses Staubsaugers enthält Chemikalien, die die Umwelt verschmutzen können. Nehmen Sie die Akkus, bevor Sie den Staubsauger entsorgen heraus, und entsorgen Sie sie anschließend in einer geeigneten Recyclinganlage.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Vorsichtsmaßnahmen:
- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger von der Leistung getrennt ist und die Akkus vollständig entladen sind, bevor Sie den Akku entfernen.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Lassen Sie die Akkus nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da sie sonst explodieren könnten.
- Falls der Akku auslaufen sollte, vermeiden Sie den Kontakt mit der Flüssigkeit. Falls die Flüssigkeit in die Augen geraten sollte, spülen Sie die Augen mit viel Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

So entfernen Sie den Akku:

1. Entfernen Sie die fünf Schrauben an der unteren Abdeckung des Staubsaugers und nehmen Sie die untere Abdeckung ab.
2. Entfernen Sie die hintere Abdeckung des Akkupacks und nehmen Sie die Verkabelung heraus.
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben von der vorderen Abdeckung des Staubsaugers und nehmen Sie die vordere Abdeckung ab.
4. Entfernen Sie die hintere Abdeckung und ziehen Sie die Verkabelung des Schalters von der Platine ab.
5. Entfernen Sie das Hauptgehäuse ab, lösen Sie die Steckverbindung und nehmen Sie das Akkupack heraus.

GARANTIEERKLÄRUNG

DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGRUND DER GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN, PROVINZEN ODER BUNDESLÄNDERN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKT SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GESETZEN IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES.

1. EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE
   Xiaomi garantiert Ihnen, dass Ihr Xiaomi-Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen des betreffenden Benutzerhandbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.
   Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Xiaomi garantiert Ihnen als Erstkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.
   Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert.
   Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.
2. RECHTSMITTEL
   Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.
3. NUTZUNG DES GARANTIESERVICES
   Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden.
   Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufnachweise(n) und / oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.
4. AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN
   Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi"- bzw. „Mi"-Logo identifiziert werden kann.
   Die Garantie beinhaltet keine (a) Schäden durch Naturereignisse oder höhere Gewalt, z. B. Blitzeinschläge, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder andere äußere Ursachen; (b) Schäden durch Fahrlässigkeit; (c) Schäden durch kommerzielle Nutzung; (d) Schäden durch Änderungen oder Modifikationen an einem Teil des Produkts; (e) Schäden, die durch die gemeinsame Verwendung mit Produkten anderer Hersteller verursacht werden; (f) Schäden, die durch Unfall, Missbrauch oder Zweckentfremdung verursacht werden; (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts im Widerspruch zur von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unzulässige Spannungs- oder Stromversorgung verursacht werden; (h) Schäden, die durch Serviceleistungen (einschließlich Upgrades und Erweiterungen) von Personen verursacht werden, die dafür nicht von Xiaomi autorisiert wurden.
   Es liegt in Ihrer Verantwortung, Daten, Software oder andere Materialien, die Sie auf dem Produkt gespeichert haben, zu sichern. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien bei Inanspruchnahme des Garantieservices verloren gehen oder Geräte neu formatiert werden und Xiaomi übernimmt keine Haftung für solche Schäden oder Verluste.
   Wiederverkäufer, Agenten oder Mitarbeiter von Xiaomi sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen hinsichtlich dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen. Sollte eine Bestimmung rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, wird die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt oder beeinträchtigt.
   Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt.
   Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
   Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.
5. STILLSCHWEIGENDE GARANTIEN
   Soweit durch geltendes Recht zulässig, sind alle stillschweigend begründeten Garantien (einschließlich der Garantie der Gebrauchstauglichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck) zeitlich beschränkt und gelten maximal für die Dauer dieser eingeschränkten Garantie. In einigen Ländern ist die Beschränkung der Dauer stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie nicht zutrifft, wenn Sie Verbraucher in einem dieser Länder sind.
6. SCHADENSBESCHRÄNKUNG
   Soweit durch geltendes Recht zulässig, haftet Xiaomi nicht für zufällige oder indirekte Schäden, Neben- oder Folgeschäden oder besondere Schadensfolgen einschließlich, aber nicht beschränkt auf, entgangenen Gewinnen oder Einnahmen sowie Datenverluste und Schäden, die aus einer Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie- oder anderweitigen Bedingung oder aus einer anderen rechtlichen Grundlage resultieren, selbst wenn Xiaomi auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In einigen Ländern sind Ausschluss oder Beschränkung der Haftung für indirekte oder Folgeschäden sowie besondere Schadensfolgen nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie evtl. nicht zutrifft.
7. KONTAKT XIAOMI
   Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website: https://www.mi.com/global/support/warranty
   Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Instrucciones de seguridad

Este producto es exclusivo para uso doméstico. Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.
- El aparato solo debe utilizarse con el adaptador de corriente suministrado.
- Esta aspiradora es exclusiva para uso en interiores. No la utilice ni la instale en entornos exteriores, industriales o comerciales.
- No cargue ni guarde la aspiradora cerca de fuentes de calor ni en zonas húmedas, como cerca de radiadores o en cuartos de baño o cocinas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- No toque el enchufe ni ninguna pieza eléctrica con las manos mojadas.
- Utilice únicamente las piezas de repuesto aprobadas por Xiaomi.
- Antes de instalar, desmontar o sustituir cualquier pieza, o de limpiar o realizar el mantenimiento de la aspiradora, asegúrese de apagarla y desenchufar el adaptador de corriente para evitar lesiones personales.
- Para reducir los riesgos de incendio, explosión o lesiones personales, antes de usar el producto, compruebe que el adaptador de corriente no esté dañado. No utilice la aspiradora si el adaptador de corriente está dañado.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire para evitar que la aspiradora se sobrecaliente y se dañe.
- No coloque ningún objeto en la abertura de aspiración de la aspiradora.
- No utilice la aspiradora si alguna de sus piezas está dañada o mal instalada.
- Cuando levante o transporte la aspiradora, asegúrese de que esté apagada, de lo contrario puede haber riesgo de lesiones personales.
- Durante el uso de la aspiradora, mantenga sus piezas móviles, como el cabezal del cepillo, alejadas de personas y animales domésticos.
- Cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras, asegúrese de prestar atención a la seguridad personal.
- No utilice la aspiradora para limpiar polvo fino, como polvo de tabiquería seca o ceniza de chimenea.
- No utilice la aspiradora para limpiar materiales humeantes o ardientes, como carbón vegetal, colillas o cerillas.
- No utilice la aspiradora para limpiar objetos afilados o duros, como cristales, clavos, tornillos o monedas.
- No utilice la aspiradora para limpiar manchas muy grasientas, pegajosas o pigmentadas, como betún, pintura o pigmentos.
- No utilice la aspiradora para limpiar líquidos inflamables o explosivos, como gasolina, ni soluciones tóxicas, como lejía, amoniaco o desatascador.
- No utilice la aspiradora para limpiar tóner o tinta de impresoras láser o fotocopiadoras, ya que podría provocar un incendio o una explosión.
- No apoye la aspiradora sobre objetos inestables, como sillas o mesas, ya que podría caerse y causar daños o lesiones.
- No sumerja la aspiradora ni ninguna de sus piezas en agua ni en ningún otro líquido para su limpieza. Tras la limpieza o el mantenimiento de la aspiradora, asegúrese de que todas sus piezas estén completamente secas antes de volver a instalarla y utilizarla.
- No utilice la aspiradora si su abertura está obstruida. Manténgala libre para el polvo, pelusas, pelos u otros residuos con una limpieza regular; de lo contrario, el flujo de aire puede verse comprometido.
- Si la aspiradora presenta problemas de sobrecalentamiento, ruidos extraños, olores o potencia de succión débil, póngase en contacto con el servicio posventa oficial. No la repare usted mismo.
- La aspiradora sólo debe ser reparada por el servicio posventa oficial para garantizar la seguridad de su uso.
- No utilice baterías o adaptadores de corriente de terceros.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- Si el adaptador de corriente está dañado, debe ser sustituido por un profesional del fabricante, del servicio posventa o de un departamento similar para evitar riesgos de seguridad.
- Advertencia sobre peligros de incendio: No aplique ningún tipo de fragancia al prefiltro ni al postfiltro de la aspiradora. Se sabe que estos tipos de productos contienen productos químicos inflamables que pueden hacer que la aspiradora se incendie.
- Siga estrictamente las instrucciones de este manual de usuario para cargar la aspiradora a una temperatura ambiente de 0 °C a 35 °C. Una carga inadecuada puede dañar la batería.
- Siga estrictamente las instrucciones de este manual de usuario cuando utilice la aspiradora. Los usuarios serán responsables de las pérdidas o los daños provocados por utilizar la aspiradora de manera indebida.
- ADVERTENCIA: Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado con este aparato.
- ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente el adaptador de corriente desmontable que se proporciona con este aparato.
- Utilizar sólo con el adaptador de corriente GC32-310100-2A.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

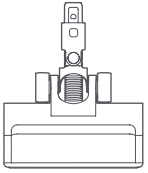
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Descripción del producto

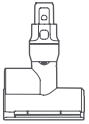
Lista de accesorios

Varilla de extensión

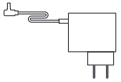
Boquilla del cepillo 2 en 1



Barra del cepillo eléctrico (equipado con luz delantera)



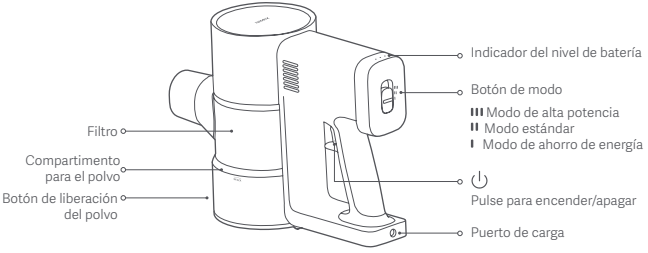
Minicepillo eléctrico



Adaptador de corriente

Kit de montaje del soporte de almacenamiento de pared (incluye pieza de montaje de almacenamiento × 2, tornillo autorroscante A × 2, tornillo autorroscante B × 2, taco de pared × 2)

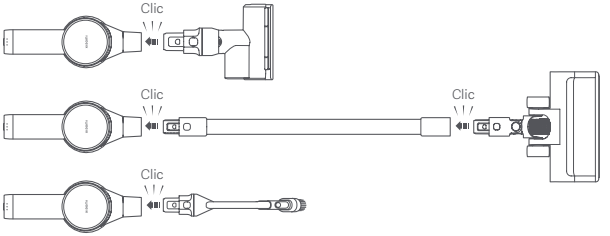
Aspiradora



Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

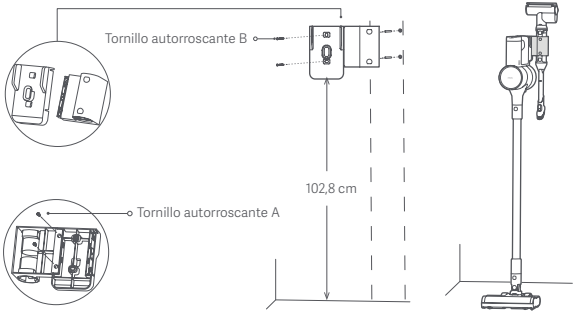
Modo de instalación

Instalar los accesorios en la aspiradora



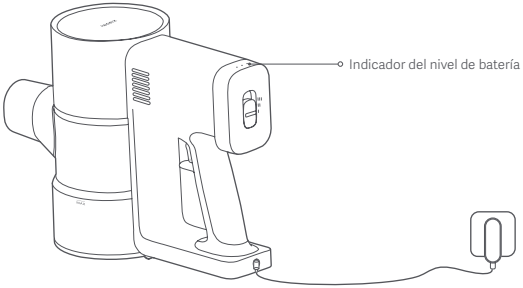
Instalación del soporte de almacenamiento de pared

1. **Monte el soporte de almacenamiento de pared:** Alinee las piezas del soporte de almacenamiento para unirlas y, a continuación, fíjelas en su sitio con el tornillo autorroscante A de la parte posterior, como se ilustra.
2. **Elija la ubicación:** Busque un lugar fresco y seco con una toma de corriente cercana. Se recomienda que la distancia entre la parte inferior del soporte de almacenamiento de pared y el suelo sea de 102,8 cm.
3. **Taladre los agujeros:** Haga marcas en la pared de acuerdo con los orificios del soporte de almacenamiento. Utilice un taladro eléctrico con una broca de 5 mm para perforar un orificio de aproximadamente 40 mm de profundidad en cada posición marcada y, a continuación, inserte el taco de pared en cada orificio.
4. **Instale el soporte de almacenamiento:** Alinee los orificios del soporte de almacenamiento con los orificios taladrados en la pared y, a continuación, utilice el tornillo autorroscante B para fijar el soporte a la pared.
   Nota: Al taladrar los orificios, asegúrese de que no haya cables ni tuberías en la pared directamente detrás de donde se instalará el soporte.



Carga

Carga de la aspiradora



Descripción del estado del indicador del nivel de batería

● Apagado ☼ Parpadeando ○ Activado

En funcionamiento

○	●	●	Batería baja	○	○	○ Casi cargada
○	○	●	Batería media			

Carga

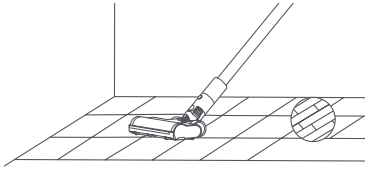
☼	●	●	Batería baja	○	○	☼ Casi cargada
○	☼	●	Batería media	○	○	○ Totalmente cargada

Notas:
- Cargue completamente la aspiradora antes de usarla por primera vez. Esto puede tardar unas 3,5 horas.
- La aspiradora no se puede utilizar mientras se esté cargando.
- Una vez que la aspiradora esté totalmente cargada, el indicador se apagará después de 20 segundos y la aspiradora entrará en el modo de ahorro de energía.
- Aspirar en modo de alta potencia durante un periodo prolongado hará que la batería se caliente, lo que podría aumentar el tiempo de carga. Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos antes de cargarla.

Modo de uso

Barra del cepillo eléctrico (equipado con luz frontal)

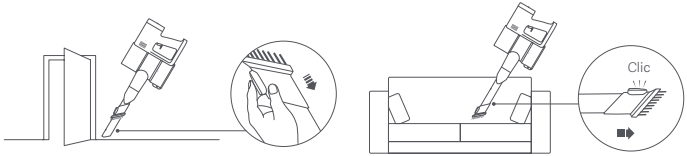
Adecuada para limpiar suelos de mármol, suelos de madera y alfombras de pelo corto.



Boquilla del cepillo 2 en 1

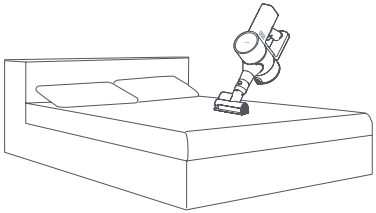
Adecuado para limpiar lugares con grietas, como teclados, cortinas, sofás, techos, esquinas e interiores de coches.

Nota: Para evitar posibles riesgos de seguridad, no exponga la aspiradora a la luz solar directa ni la guarde en ambientes con altas temperaturas, como el interior de un coche en verano.



Minicepillo eléctrico

Adecuado para limpiar tejidos como sofás y colchones.



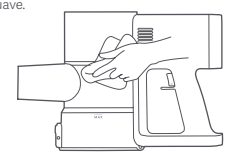
Cuidado y mantenimiento

Precauciones:

- Antes del cuidado y mantenimiento, desenchufe el adaptador de corriente y asegúrese de que la aspiradora esté apagada.
- Utilice piezas originales para garantizar un buen funcionamiento y mantener la validez de la garantía.
- Si el filtro, el prefiltro, el postfiltro, la varilla de extensión o la boquilla del cepillo 2 en 1 están obstruidos, la aspiradora dejará de funcionar. Antes de volver a utilizar la aspiradora, apáguela y limpie la parte obstruida.
- Si la barra del cepillo eléctrico o el minicepillo eléctrico se obstruyen, dejarán de funcionar, pero no así la aspiradora. Apague la aspiradora para limpiar la barra del cepillo eléctrico o el minicepillo eléctrico y, a continuación, vuelva a utilizarla.
- Antes de la limpieza, retire el cabezal del cepillo de la aspiradora para evitar que se encienda accidentalmente, lo que puede causar lesiones.
- Si no va a utilizar la aspiradora durante un largo periodo de tiempo, cárguela completamente, desenchúfela de la corriente y guárdela en un lugar fresco, con poca humedad y protegida de la luz solar.
- Para evitar que la batería se descargue en exceso, recargue la aspiradora al menos una vez cada tres meses.

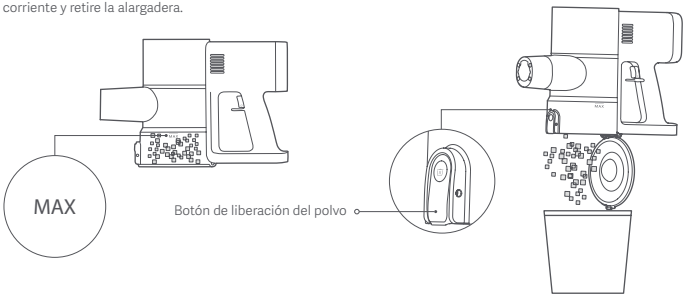
Limpieza de la aspiradora

Limpie la aspiradora con un trapo seco y suave.



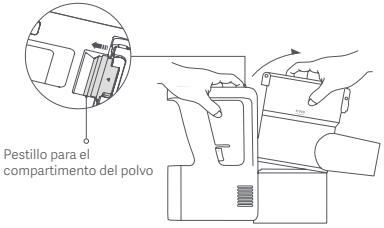
Limpieza del compartimento para el polvo

La capacidad de limpieza de la aspiradora se verá reducida en caso de que el compartimento para el polvo esté lleno y alcance la marca de "MAX". Para que recupere su rendimiento, vacíe el compartimento para el polvo.
Vaciado del compartimento para el polvo: Sostenga el compartimento para el polvo sobre un cubo de basura y pulse el botón de liberación del polvo para vaciar el contenido.
Precaución: Antes de limpiar el compartimento para el polvo, apague la aspiradora, desconecte el adaptador de corriente y retire la alargadera.

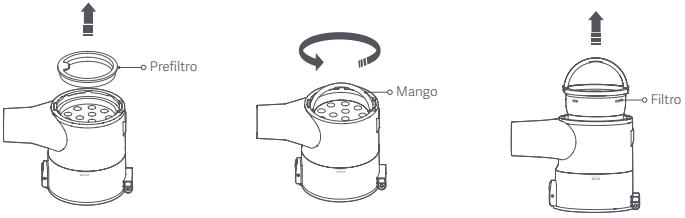


Limpieza del conjunto del filtro

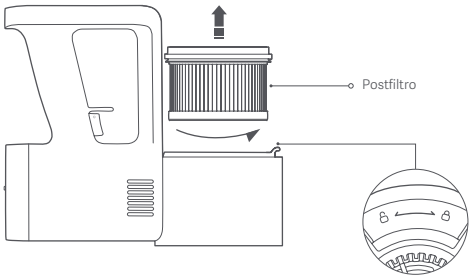
1. Tal y como se muestra en la ilustración, suelte el pestillo del compartimento para el polvo para extraerlo hacia fuera.



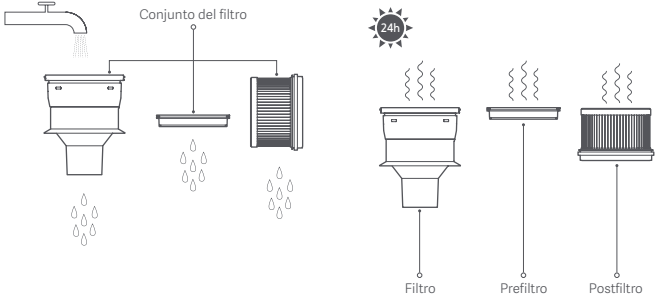
2. Retire el prefiltro, levante el mango y gire en sentido antihorario para extraer el filtro.



3. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para retirar el postfiltro.

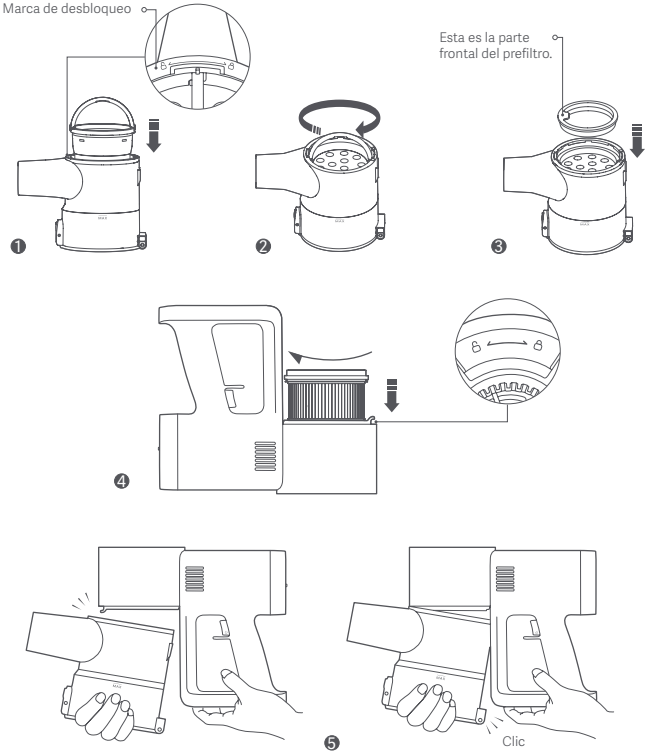


4. Enjuague el filtro, el prefiltro y el postfiltro bajo el grifo hasta que queden limpios y, a continuación, déjelos a un lado para que se sequen por completo durante al menos 24 horas.
   Notas:
   - No empape nunca el prefiltro ni el postfiltro.
   - Cuando limpie el postfiltro, enjuáguelo repetidamente y pulse ligeramente su borde para eliminar el polvo y los residuos hasta que quede limpio.
   - No limpie el prefiltro ni el postfiltro con las manos, un cepillo o un objeto afilado para evitar daños.
   - Si la potencia de succión sigue disminuyendo considerablemente después de limpiar el prefiltro y el postfiltro, puede intentar comprarlos y sustituirlos por otros originales.



Instalación del conjunto del filtro

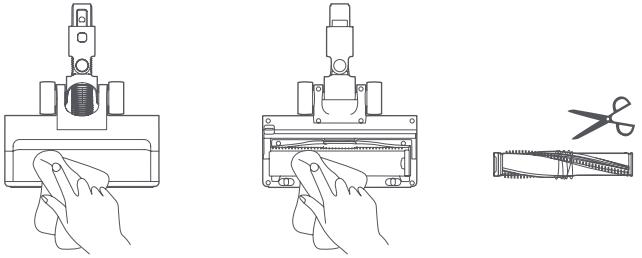
1. Alinee un extremo del mango del filtro con la marca de desbloqueo "🔓" y coloque el filtro verticalmente en el compartimento para el polvo.
2. Sujete el mango y gire el filtro en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijado en su sitio.
3. Coloque el prefiltro en su lugar con la parte frontal hacia arriba.
4. Inserte el posfiltro en la aspiradora y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta su posición.
5. Vuelva a colocar el compartimento para el polvo y asegúrese de que está bien sujeto.



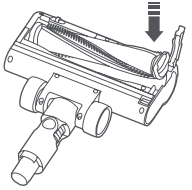
Limpieza de la barra del cepillo eléctrico

1. Coloque la barra del cepillo eléctrico boca abajo, pulse el botón de liberación del cepillo, abra el bloqueo del cepillo de rodillo y saque el cepillo de rodillo.

2. Utilice un paño seco o una toalla de papel para limpiar el polvo y los residuos de la abertura de succión y la cubierta transparente.
3. Corte cualquier pelo enredado alrededor del cepillo del rodillo y luego límpielo.

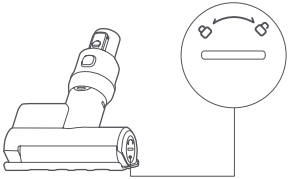


4. Vuelva a instalar el cepillo de rodillo en la dirección correcta, como se muestra en la ilustración, y luego presione el bloqueo del cepillo de rodillo para fijar el cepillo de rodillo en su lugar.
   Precaución: No limpie la barra del cepillo eléctrico con agua, ya que lleva un motor incorporado.

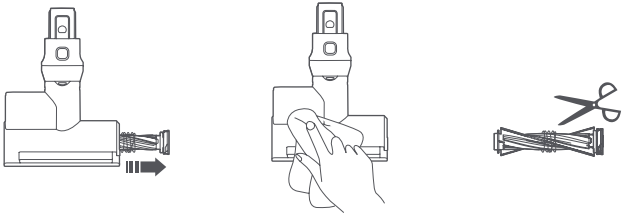


Limpieza del minicepillo eléctrico

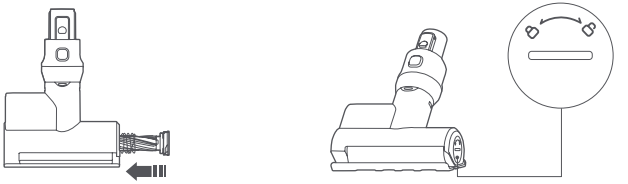
1. Utilice una herramienta adecuada para girar el cepillo de rodillo en el sentido de las agujas del reloj como se indica para extraerlo.



2. Utilice un paño seco o una toalla de papel para limpiar el polvo y los residuos de la abertura de succión y la cubierta transparente.
3. Corte los pelos enredados alrededor del cepillo de rodillo y luego límpielo.



4. Vuelva a colocar el cepillo de rodillo en la dirección correcta y gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para fijarlo en su sitio.
   Precaución: No limpie el minicepillo eléctrico con agua, ya que lleva un motor incorporado.



Problemas comunes

Problemas comunes	Posible causa	Solución
La aspiradora no funciona.	La batería está agotada.	Cargue la aspiradora antes de utilizarla.
	La abertura de aspiración, el conducto de aire, el prefiltro o el postfiltro están obstruidos.	Compruébelo y límpielo inmediatamente.
	El filtro, prefiltro o postfiltro no está instalado en su sitio.	Compruébelo e instálelo en su sitio.
	Se activa la protección de sobrecalentamiento de la batería.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, intente utilizarla de nuevo.
La potencia de succión disminuye.	El compartimento para el polvo está lleno, o el prefiltro o el postfiltro están obstruidos.	Compruébelo y límpielo inmediatamente.
	El cabezal del cepillo está obstruido.	Limpie el cabezal del cepillo.
Batería baja.	La batería no está totalmente cargada.	Cargue la aspiradora antes de utilizarla.
	El compartimento para el polvo está lleno, o el prefiltro o el postfiltro están obstruidos.	Compruébelo y límpielo inmediatamente.
	El cabezal del cepillo está obstruido.	Limpie el cabezal del cepillo.
El cepillo de rodillo no gira.	El cepillo de rodillo está atascado por objetos extraños.	Retire cualquier objeto extraño y reanude el uso.
	Los contactos conductores del cabezal del cepillo o de la alargadera están sucios.	Apague la aspiradora y retire el cabezal del cepillo. Limpie los contactos conductores con un paño suave y seco, y vuelva a intentarlo.
La aspiradora no carga.	El adaptador de corriente utilizado no es auténtica.	Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido para cargar la aspiradora.
La batería se carga lentamente.	Se activa la protección de sobrecalentamiento de la batería.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, intente utilizarla de nuevo.

Nota: Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Resolución de posibles problemas

Si la aspiradora no funciona correctamente, el indicador del nivel de batería mostrará un mensaje de error. Consulte la siguiente tabla para la resolución de posibles problemas.

Mensaje de error	Posible causa	Solución
El LED 1, el LED 2 y el LED 3 parpadean en rojo tres veces simultáneamente.	El adaptador de corriente tiene un error.	Utilice únicamente el adaptador de corriente incluida para cargar la aspiradora.
	Se activa la protección de sobrecalentamiento de la batería.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, intente utilizarla de nuevo.
	La célula de la batería, el sensor de temperatura o el motor tienen un error.	Póngase en contacto con el equipo de servicio técnico posventa.
El LED 1 parpadea en rojo 10 veces.	La batería está agotada.	Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido para cargar la aspiradora.

Especificaciones

Xiaomi Vacuum Cleaner G20			
Nombre	Aspiradora sin cables	Modelo	D205
Tensión nominal	25,2 V ⎓	Potencia nominal	460 W
Tensión de carga	31,0 V ⎓	Peso neto	3,76 kg
Barra del cepillo eléctrico (equipado con luz delantera)			
Modelo	D205-DS	Tensión nominal	21,6 V ⎓
Potencia nominal	30 W		
Minicepillo eléctrico			
Modelo	D205-MN	Tensión nominal	21,6 V ⎓
Potencia nominal	10 W		
Adaptador de corriente			
Fabricante	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modelo	GC32-310100-2A	Eficiencia activa media	87,76 %
Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Eficiencia a baja carga (10 %)	81,28 %
Salida nominal	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Consumo de energía sin carga	0,09 W

Aviso ambiental

El paquete de baterías recargables de iones de litio de esta aspiradora contiene productos químicos que pueden contaminar el medio ambiente. Antes de deshacerse de la aspiradora, extraiga las baterías y deséchelas en un centro de reciclaje adecuado.
- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.
- Al quitar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.
- La batería debe eliminarse de forma segura.

Precauciones:
- Asegúrese de que la aspiradora esté desconectada de la corriente y de que las baterías estén completamente descargadas antes de retirarlas.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- No deje las baterías en un entorno a alta temperatura; de lo contrario, podrían explotar.
- En caso de fuga de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido entra en los ojos, enjuáguelos con agua abundante y busque atención médica de inmediato.

Pasos para retirar la batería:

1. Retire los cinco tornillos de la cubierta inferior de la aspiradora y retire la cubierta inferior.
2. Retire la cubierta trasera del paquete de baterías y saque el cableado.
3. Retire los dos tornillos de la cubierta frontal de la aspiradora y retire la cubierta frontal.
4. Retire la cubierta trasera y desconecte el cableado del interruptor de la placa de circuitos.
5. Retire el cuerpo principal, desconecte el conector y saque el paquete de baterías.

AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPONER UN PERIODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

   XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

   La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

   Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

   Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores.

   Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

2. MEDIDAS COMPENSATORIAS

   Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto o (3) lo restituirá, excluyendo los posibles gastos de envío.

3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

   Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podría pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

4. EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

   A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi".

   La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causes externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi.

   Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas.

   Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada. Si cualquier término se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verán afectados ni perjudicados.

   Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original.

   Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

   Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

   Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

   Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición; o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

7. CONTACTOS DE XIAOMI

   Para clientes, visiten la página web https://www.mi.com/global/support/warranty

   La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Инструкция по безопасности

Данное изделие предназначено только для бытового использования. Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистку и обслуживание устройства могут проводить дети только в том случае, если она проводится под присмотром.
- Замена аккумуляторов, установленных в данном устройстве, может производиться только специалистами.
- Устройство должно использоваться только с адаптером питания, поставляемым в комплекте.
- Пылесос предназначен для использования только в помещении. Не используйте и не устанавливайте его на улице, а также на объектах коммерческого или промышленного назначения.
- Не заряжайте и не храните пылесос рядом с источниками тепла (например, возле обогревателей или на кухне) и в местах с повышенной влажностью (например, в ванной комнате).
- Помните об опасности короткого замыкания клемм электроприбора или аккумулятора металлическими предметами.
- Не прикасайтесь к вилке или какому-либо электрическому компоненту влажными руками.
- Используйте только одобренные компанией Xiaomi сменные детали.
- Перед установкой, снятием или заменой каких-либо деталей, а также чисткой или обслуживанием пылесоса обязательно выключите его и отсоедините адаптер питания, чтобы избежать травм.
- Чтобы снизить риск пожара, взрыва или травм, перед использованием устройства убедитесь, что адаптер питания не поврежден. Не используйте пылесос, если адаптер питания поврежден.
- Не блокируйте воздухозаборное отверстие или отверстие для выхода воздуха, чтобы предотвратить перегрев и повреждение пылесоса.
- Не кладите никакие предметы на всасывающее отверстие пылесова.
- Не используйте пылесос, если какой-либо его компонент поврежден или установлен неправильно.
- При подъеме или переноске пылесоса убедитесь, что он выключен, в противном случае может возникнуть опасность получения травмы.
- Во время использования пылесоса следите за тем, чтобы люди и домашние животные находились вдали от его движущихся компонентов, таких как насадка.
- При использовании пылесоса для уборки лестниц обязательно обращайте внимание на личную безопасность.
- Не используйте пылесос для уборки мелкой пыли, например пыли от гипсокартона или каминной золы.
- Не используйте пылесос для сбора дымящихся или горящих материалов, таких как уголь, сигаретные окурки или спички.
- Не используйте пылесос для сбора острых и твердых предметов, таких как стекло, гвозди, винты или монеты.
- Не используйте пылесос для очистки очень жирных, липких или пигментированных пятен, например, от крема для обуви, краски или пигментов.
- Не используйте пылесос для уборки легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, таких как бензин, или любых токсичных растворов, таких как хлорный отбеливатель, аммиак или средство для очистки канализации.
- Не используйте пылесос для сбора тонера или чернил из лазерных принтеров и копировальных аппаратов, так как это может привести к возгоранию или взрыву.
- Не прислоняйте пылесос к неустойчивым предметам, таким как стулья или столы, так как он может упасть и вызвать повреждения или травмы.
- Не погружайте пылесос или какие-либо его части в воду или другую жидкость для чистки. Перед повторной установкой и использованием пылесоса после проведения его чистки или обслуживания убедитесь, что все его части полностью высохли.
- Не используйте пылесос, если его отверстия закупорены. Регулярно очищайте устройство от пыли, ворса, волос и прочего мусора; в противном случае поток воздуха может быть нарушен.
- Если пылесос стал перегреваться, издавать странный шум, от него стал идти странный запах или снизилась мощность всасывания, обратитесь в официальный отдел послепродажного обслуживания. Не ремонтируйте его самостоятельно.
- Ремонт пылесоса должен осуществляться исключительно официальным отделом послепродажного обслуживания, чтобы обеспечить его безопасность в эксплуатации.
- Не используйте аккумулятор или адаптер питания производства сторонних компаний.
- Не подвергайте устройство или аккумулятор воздействию чрезмерных температур.
- Помните об опасности короткого замыкания клемм электроприбора или аккумулятора металлическими предметами.
- Если кабель питания поврежден, во избежание опасных ситуаций он должен быть заменен специалистом компании-производителя, отдела послепродажного обслуживания или аналогичной организации.
- Предупреждение об опасности пожара: не наносите никакие ароматизаторы на фильтр предварительной очистки и выходной фильтр пылесоса. Эти продукты часто содержат легковоспламеняющиеся химические вещества, из-за которых может случиться возгорание пылесоса.
- Строго следуйте инструкциям настоящего руководства пользователя по зарядке пылесоса при температуре окружающей среды от 0 ℃ до 35 ℃ . Неправильная зарядка может привести к повреждению аккумулятора.
- Используйте пылесос в строгом соответствии с инструкциями данного руководства пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате неправильной эксплуатации пылесоса.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: используйте только адаптер питания, поставляемый с этим устройством.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для зарядки аккумулятора используйте только отсоединяемый адаптер питания, поставляемый с этим устройством.
- Используйте только с адаптером питания GC32-310100-2A.

Транспортировка

- Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии в оригинальной упаковке.
- Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.
- Дата изготовления: см. на упаковке
- Сделано в Китае
- Рекомендуемая температура хранения: от 0 °C до 40 °C.
- Это изделие работает при относительной влажности от 0 % до 75 %.
- срок службы 2 года.
- Правила и условия реализации: без ограничений.

Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС
Мы, компания Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями.
Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования
Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

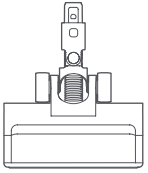
Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Описание изделия

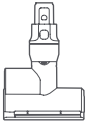
Список аксессуаров

Телескопическая трубка

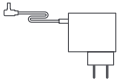
Щетка-насадка "2 в1"



Электрическая турбощетка (с подсветкой)



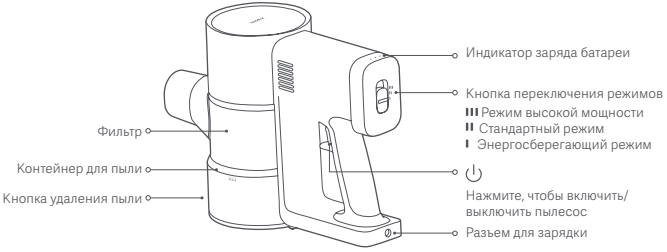
Маленькая электрическая щетка-насадка



Адаптер питания

Комплект настенного модуля хранения (элемент крепления модуля хранения × 2 шт., саморез A × 2 шт., саморез B × 2 шт., дюбель × 2 шт.)

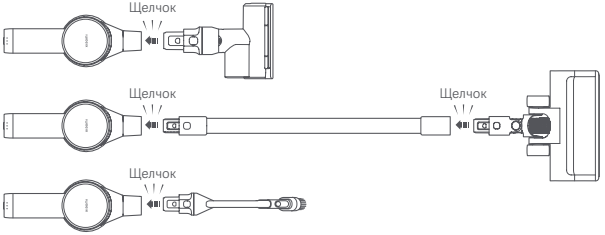
Пылесос



Примечание: иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

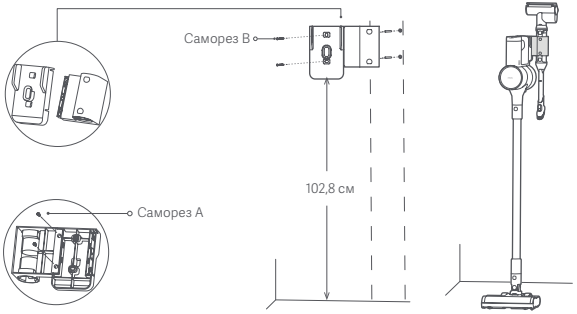
Как установить

Установка аксессуаров на пылесос



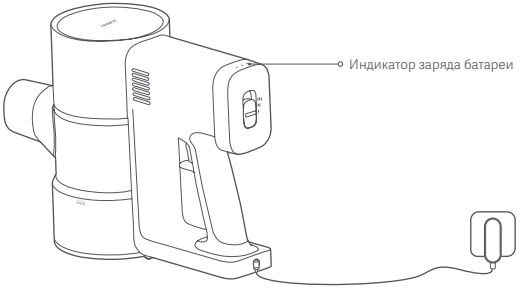
Монтаж настенного модуля хранения

1. **Сборка настенного модуля хранения:** выровняйте элементы крепления модуля хранения перед сборкой, затем закрепите их на месте с помощью самореза A на задней стороне, как показано на рисунке.
2. **Выберите место:** выберите прохладное сухое место, вблизи которого имеется электрическая розетка. Рекомендованное расстояние между нижней частью настенного модуля хранения и полом составляет 102,8 см.
3. **Просверлите отверстия:** сделайте отметки на стене, соответствующие отверстиям в модуле хранения. При помощи перфоратора со сверлом на 5 мм просверлите отверстия глубиной приблизительно 40 мм в каждом отмеченном месте, а затем вставьте дюбель в каждое отверстие.
4. **Монтаж модуля для хранения:** совместите отверстия в модуле хранения с отверстиями в стене, а затем с помощью прилагаемых саморезов B прикрепите модуль к стене.
   Примечание: прежде чем просверливать отверстия, убедитесь, что в стене непосредственно за местом установки модуля нет никаких проводов и труб.



Зарядка

Зарядка пылесоса



Описание состояний индикатора заряда батареи

● Выключен ☼ Мигает ○ Горит

Используется

○	●	●	Низкий уровень заряда аккумулятора	○	○	○ Почти полный уровень заряда аккумулятора
○	○	●	Средний уровень заряда аккумулятора			

Идет зарядка

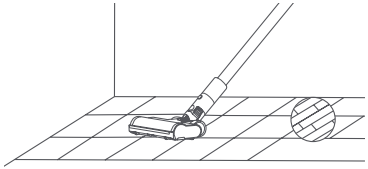
☼	●	●	Низкий уровень заряда аккумулятора	○	○	☼ Почти полный уровень заряда аккумулятора
○	☼	●	Средний уровень заряда аккумулятора	○	○	○ Полностью заряжен

Примечания:
- Полностью зарядите пылесос перед первым использованием. Это займет около 3,5 часов.
- Пылесос нельзя использовать во время зарядки.
- Когда пылесос будет полностью заряжен, индикатор погаснет через 20 секунд, а пылесос перейдет в энергосберегающий режим.
- Продолжительная уборка в режиме высокой мощности приведет к нагреву аккумулятора, что может увеличить время зарядки. Перед зарядкой пылесоса рекомендуется дать ему остыть в течение 30 минут.

Как использовать

Электрическая турбощетка (с подсветкой)

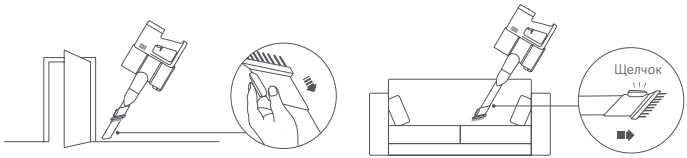
Подходит для чистки мраморных, деревянных полов и ковров с коротким ворсом.



Щетка-насадка "2 в1"

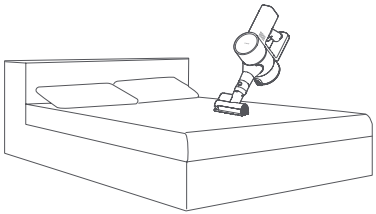
Подходит для чистки поверхностей со щелями, таких как клавиатуры, шторы, диваны, потолки, углы и салон автомобиля.

Примечание: во избежание потенциально опасных ситуаций не подвергайте пылесос воздействию прямых солнечных лучей и не храните его в местах с высокими температурами, например, в автомобиле летом.



Маленькая электрическая щетка-насадка

Подходит для чистки тканевых поверхностей диванов и матрасов.



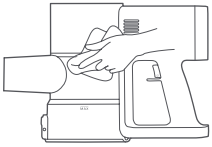
Уход и техническое обслуживание

Предостережения:

- Прежде чем приступить к уходу и техническому обслуживанию, отсоедините адаптер питания и убедитесь, что пылесос выключен.
- Всегда используйте оригинальные запчасти, чтобы обеспечить нормальную работу пылесоса и сохранить право на обслуживание по гарантии.
- Если фильтр, фильтр предварительной очистки, выходной фильтр, телескопическая трубка или щетка-насадка "2 в 1" засорятся, пылесос перестанет работать. Прежде чем снова использовать пылесос, выключите его и очистите засорившуюся часть.
- Если электрическая турбощетка или маленькая электрическая щетка-насадка засорятся, они перестанут работать, но сам пылесос — нет. Выключите пылесос, чтобы очистить электрическую турбощетку или маленькую электрическую щетку-насадку, а затем используйте его снова.
- Перед чисткой снимите насадку с пылесоса, чтобы предотвратить его случайное включение, которое может привести к травме.
- Если вы не планируете использовать пылесос в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите от розетки и храните в прохладном месте с низкой влажностью вдали от прямых солнечных лучей.
- Во избежание избыточной разрядки аккумулятора заряжайте пылесос как минимум раз в три месяца.

Чистка пылесоса

Протрите пылесос мягкой сухой тканью.

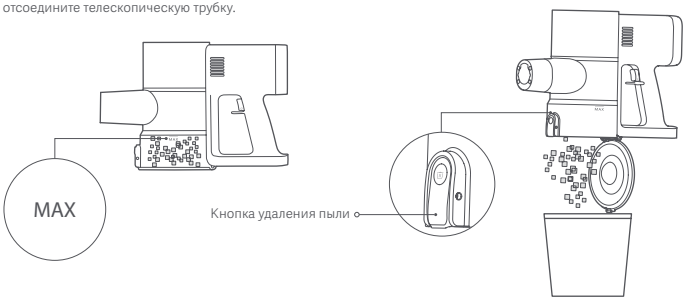


Очистка контейнера для пыли

Если контейнер для пыли заполнен до отметки «MAX», эффективность работы пылесоса снизится. Для восстановления эффективности работы необходимо опорожнить контейнер для пыли.

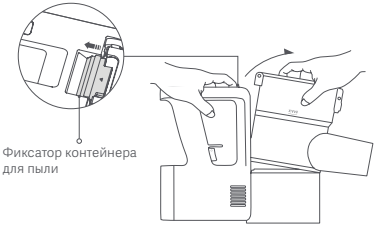
Опорожните контейнера для пыли: удерживая контейнер для пыли над мусорным ведром, нажмите кнопку удаления пыли, чтобы опорожнить его.

Внимание: перед очисткой контейнера для пыли выключите пылесос, отсоедините адаптер питания и отсоедините телескопическую трубку.



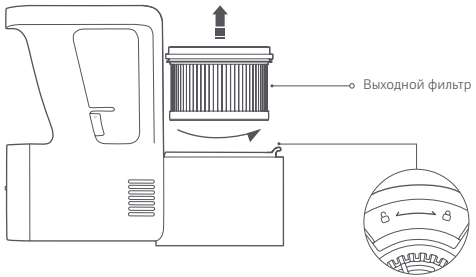
Очистка блока фильтра

1. Как показано на рисунке, отпустите фиксатор контейнера для пыли и отсоедините его.

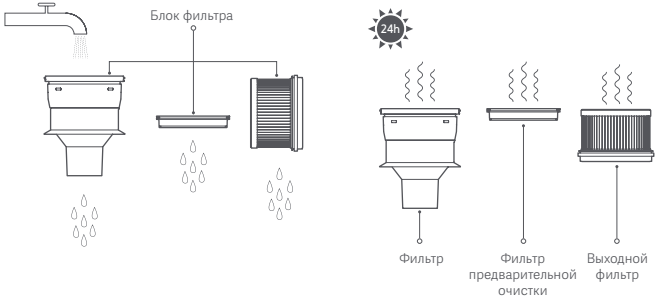


2. Достаньте фильтр предварительной очистки, поднимите ручку и поверните против часовой стрелки, чтобы вынуть фильтр.

3. Поверните против часовой стрелки, чтобы достать выходной фильтр.

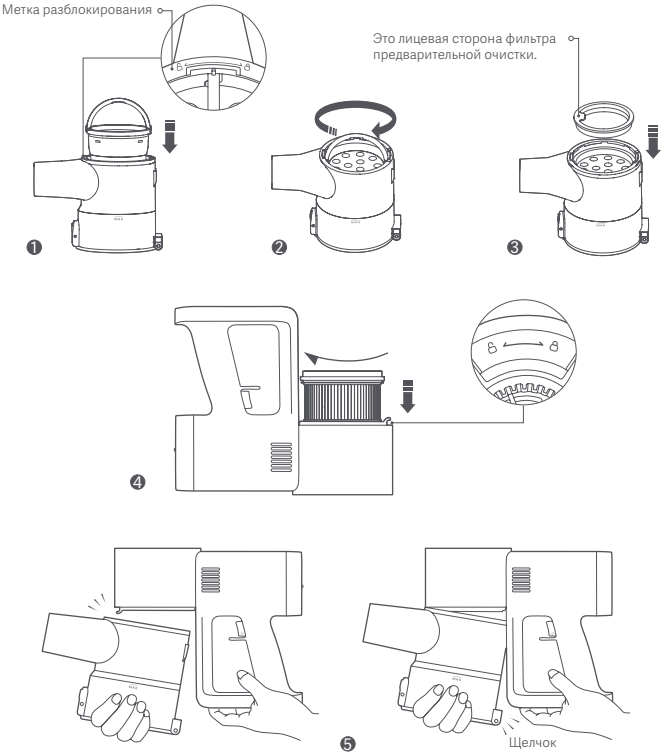


4. Промойте фильтр, фильтр предварительной очистки и выходной фильтр под проточной водой, пока они не станут чистыми, затем отложите их в сторону, чтобы они полностью высохли, хотя бы на 24 часа.
   Примечания:
   - Никогда не оставляйте фильтр предварительной очистки и выходной фильтр в воде.
   - Во время чистки выходного фильтра несколько раз промойте его и слегка постучите по его краю, чтобы удалить пыль и мусор, пока он не станет чистым.
   - Не чистите фильтр предварительной очистки и выходной фильтр руками, щеткой или острыми предметами, чтобы не повредить их.
   - Если после очистки фильтра предварительной очистки и выходного фильтра мощность всасывания по-прежнему значительно снижена, можно попробовать приобрести и заменить их на оригинальные.



Установка блока фильтра

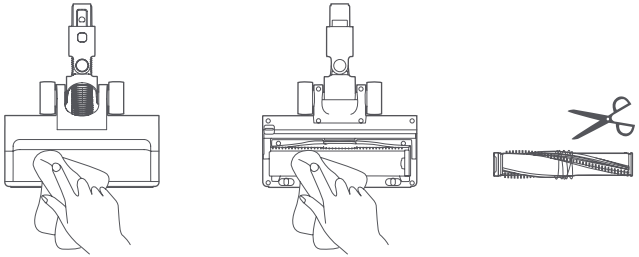
1. Совместите один конец ручки фильтра с меткой разблокирования «🔓» и поместите фильтр вертикально в контейнер для пыли.
2. Удерживая ручку, поверните фильтр по часовой стрелке, пока он не зафиксируется на месте.
3. Вставьте фильтр предварительной очистки на место лицевой стороной вверх.
4. Вставьте выходной фильтр в пылесос и поверните его по часовой стрелке, пока он не станет на место.
5. Установите контейнер для пыли на место и убедитесь, что он надежно зафиксирован.



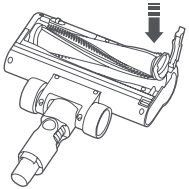
Чистка электрической турбощетки

1. Переверните электрическую турбощетку вверх ногами, нажмите кнопку деблокировки роликовой щетки, откройте фиксатор роликовой щетки и выньте ее.

2. Удалите пыль и мусор с всасывающего отверстия и прозрачной крышки при помощи сухой ткани или бумажного полотенца.
3. Обрежьте волосы, запутавшиеся вокруг роликовой щетки, а затем почистите ее.

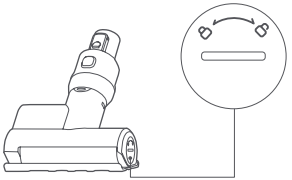


4. Установите роликовую щетку на место в правильном направлении, как показано на рисунке, а затем нажмите на фиксатор роликовой щетки, чтобы зафиксировать ее на месте.
Внимание: не очищайте электрическую турбощетку водой, поскольку она оснащена встроенным электродвигателем.

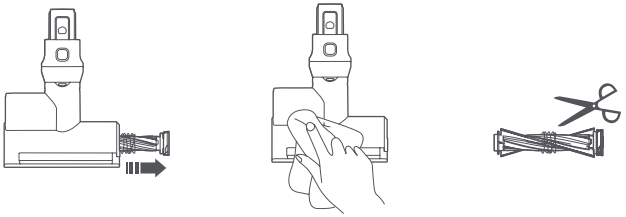


Чистка маленькой электрической щетки-насадки

1. Используя подходящий инструмент, поверните роликовую щетку по часовой стрелке, как указано, и снимите ее.



2. Удалите пыль и мусор с всасывающего отверстия и прозрачной крышки при помощи сухой ткани или бумажного полотенца.
3. Обрежьте волосы, запутавшиеся вокруг роликовой щетки, а затем почистите ее.



4. Установите роликовую щетку на место в правильном направлении, а затем поверните ее против часовой стрелки, чтобы зафиксировать на месте.
Внимание: не очищайте маленькую электрическую щетку-насадку водой, поскольку она оснащена встроенным электродвигателем.

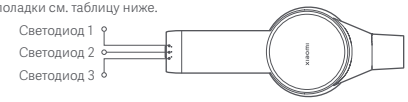
Распространенная проблема

Распространенная проблема	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	Аккумулятор разряжен.	Зарядите пылесос перед использованием.
	Всасывающее отверстие, воздуховод, фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Фильтр, фильтр предварительной очистки или выходной фильтр не установлены на место.	Проверьте и установите на место.
	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.
Снизилась сила всасывания.	Пылесборник переполнен, либо фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Насадка засорена.	Почистите насадку.
Аккумулятор быстро разряжается.	Аккумулятор не полностью заряжен.	Зарядите пылесос перед использованием.
	Пылесборник переполнен, либо фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Насадка засорена.	Почистите насадку.
Роликовая щетка не вращается.	Вращение роликовой щетки заблокировано посторонними предметами.	Удалите посторонние предметы, а затем продолжите использование.
	Токопроводящие контакты на насадке или телескопической трубке загрязнены.	Выключите пылесос и снимите насадку. Протрите токопроводящие контакты мягкой сухой тканью и повторите попытку.
Пылесос не заряжается.	Используемый адаптер питания не является оригинальным.	Используйте только оригинальный адаптер питания для зарядки пылесоса.
Аккумулятор медленно заряжается.	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.

Примечание: если указанные выше методы решения не позволяют устранить проблему, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Устранение неполадок

Если пылесос не работает надлежащим образом, индикатор заряда батареи отобразит код ошибки. Для устранения неполадки см. таблицу ниже.



Сообщение об ошибке	Возможная причина	Решение
Светодиод 1, светодиод 2 и светодиод 3 мигнут три раза одновременно красным цветом.	Сбой в работе адаптера питания.	Используйте только оригинальный адаптер питания для зарядки пылесоса.
	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.
	Сбой в работе элемента аккумуляторной батареи, датчика температуры или электродвигателя.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Светодиод 1 мигнет красным десять раз.	Аккумулятор полностью разряжен.	Используйте только оригинальный адаптер питания для зарядки пылесоса.

Технические характеристики

Пылесос Xiaomi Vacuum Cleaner G20

Название	Пылесосы	Модель	D205
Номинальное напряжение	25,2 В ⎓	Номинальная мощность	460 Вт
Напряжение зарядки	31,0 В ⎓	Вес нетто	3,76 кг

Электрическая турбощетка (с подсветкой)

Модель	D205-DS	Номинальное напряжение	21,6 В ⎓
Номинальная мощность	30 Вт		

Маленькая электрическая щетка-насадка

Модель	D205-MN	Номинальное напряжение	21,6 В ⎓
Номинальная мощность	10 Вт		

Адаптер питания

Производитель	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Модель	GC32-310100-2A	Средний КПД в активном состоянии	87,76 %
Номинальный вход	100–240 В ~ 50/60 Гц, 1,0 A	КПД при низкой нагрузке (10 %)	81,28 %
Номинальная выходная мощность	31,0 В ⎓ 1,0 A 31,0 Вт	Энергопотребление без нагрузки	0,09 Вт

Информация об утилизации

Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея этого пылесоса содержит химические вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Перед утилизацией пылесоса извлеките аккумулятор и сдайте его в утилизацию в подходящий пункт переработки.
- Аккумулятор необходимо извлечь из устройства до его утилизации.
- Перед извлечением аккумулятора устройство следует отключить от сети питания.
- Аккумулятор должен быть утилизирован безопасным способом.

Предостережения:
- Перед извлечением аккумулятора отсоедините пылесос от источника питания и убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- При утечке веществ из аккумулятора избегайте контакта с вытекшей жидкостью. В случае попадания жидкости в глаза промойте их обильным количеством воды и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Порядок извлечения аккумулятора:

1. Выкрутите пять винтов из нижней крышки пылесоса и снимите ее.
2. Снимите заднюю крышку аккумуляторного блока и вытащите проводку.
3. Выкрутите два винта из лицевой крышки пылесоса и снимите ее.
4. Снимите заднюю крышку и отсоедините проводку переключателя от печатной платы.
5. Извлеките основной корпус, отсоедините разъем и выньте аккумуляторный блок.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ XIAOMI НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ.

1. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

   Компания Xiaomi гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

   Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода.

   Xiaomi не гарантирует, что работа продукта будет бесперебойной или безошибочной.

   Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.

2. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ

   Если обнаружен дефект оборудования и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.

3. КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

   Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечив равноценную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi. Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательство покупки и/или выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.

4. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

   Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi.

   Ограниченная гарантия не распространяется на (а) повреждения в результате стихийных бедствий, например удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (б) следствия халатности; (в) коммерческое использование; (г) внесенные изменения или модификации любой части продукта; (д) повреждения, вызванные использованием продуктов других производителей; (е) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (ж) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (з) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi.

   Создание резервной копии данных, программного обеспечения и других материалов, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или переформатирование данных, программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе эксплуатации.

   Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена.

   Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi.

   Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

   Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ

   За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантии (включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантии. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии. В таких случаях указанное ограничение не применяется.

6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

   За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, убытки, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантий или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.

7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI

   Подробную информацию для клиентов см. на сайте https://www.mi.com/global/support/warranty

   Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Odkurzacz jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach. Nie należy go używać ani instalować na zewnątrz, a także w środowiskach przemysłowych ani komercyjnych.
- Nie ładować ani nie przechowywać odkurzacza w pobliżu źródeł ciepła lub w wilgotnych pomieszczeniach, np. obok grzejnika, w kuchni lub łazience.
- Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego akumulatorowo lub o ryzyku zwarcia akumulatora spowodowanego metalowymi przedmiotami.
- Nie dotykać wtyczki ani jakiejkolwiek części elektrycznej mokrymi rękami.
- Należy stosować wyłącznie części zamienne zatwierdzone przez Xiaomi.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu lub wymiany jakiejkolwiek części albo do czyszczenia bądź konserwacji odkurzacza należy go wyłączyć i odłączyć od zasilacza, aby zapobiec urazowi ciała.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała, przed użyciem należy sprawdzić, czy zasilacz nie jest uszkodzony. Jeśli zasilacz jest uszkodzony, nie należy używać odkurzacza.
- Aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniu odkurzacza, nie wolno blokować wlotu lub wylotu powietrza.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworu ssącego odkurzacza.
- Nie używać odkurzacza, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub została zamontowana nieprawidłowo.
- Podczas podnoszenia lub przenoszenia odkurzacza należy upewnić się, że jest wyłączony, w przeciwnym razie może dojść do urazu ciała.
- Podczas korzystania z odkurzacza części ruchome, takie jak głowica szczotki, powinny znajdować się z dala od ludzi i zwierząt.
- Podczas czyszczenia schodów należy upewnić się, że odkurzacz nie stwarza zagrożenia dla użytkownika.
- Nie używać odkurzacza do zbierania drobnego pyłu, np. tynkowego lub kominkowego.
- Nie używać odkurzacza do zbierania tlących się lub płonących materiałów, takich jak węgiel, niedopałki papierosów lub zapałki.
- Nie należy używać odkurzacza do zbierania ostrych lub twardych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby lub monety.
- Nie używać odkurzacza do zbierania bardzo oleistych, klejących się lub zabarwionych substancji, np. pasty do butów, farby lub barwników.
- Nie używać odkurzacza do zbierania łatwopalnych lub wybuchowych płynów, takich jak benzyna, albo toksycznych roztworów, np. wybielacza chlorowego, amoniaku lub udrażniacza.
- Nie używać odkurzacza do zbierania toneru lub atramentu używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.
- Nie opierać odkurzacza o niestabilne obiekty, takie jak krzesła lub stoły, ponieważ może się przewrócić i spowodować szkodę lub obrażenia.
- Nie zanurzać odkurzacza ani żadnej części w wodzie lub innym płynie do czyszczenia. Po zakończeniu czyszczenia lub konserwacji należy upewnić się, że wszystkie części odkurzacza są zupełnie suche, a następnie zamontować je i przystąpić do użytkowania.
- Nie używać odkurzacza z zablokowanym otworem. Regularnie czyścić odkurzacz, aby usunąć pył, kłaczki, włosy i inne zanieczyszczenia, w przeciwnym razie przepływ powietrza może ulec pogorszeniu.
- Jeśli odkurzacz przegrzeje się, zacznie wydawać dziwne dźwięki lub wydzielać nieprzyjemny zapach albo jeśli zmniejszy się moc ssania, należy skontaktować się z oficjalnym posprzedażowym działem serwisowym. Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw.
- Naprawę odkurzacza należy zlecać wyłącznie oficjalnemu posprzedażowemu działowi serwisowemu, którzy zapewni bezpieczne użytkowanie.
- Nie należy używać akumulatora ani zasilacza innych producentów.
- Nie wystawiać urządzenia ani akumulatora na działanie nadmiernej temperatury.
- Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego akumulatorowo lub o ryzyku zwarcia akumulatora spowodowanego metalowymi przedmiotami.
- W razie uszkodzenia zasilacza należy go wymienić u producenta lub w posprzedażowym dziale serwisowym lub podobnym serwisie w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Nie wlewać płynów zapachowych do wstępnego i końcowego filtra odkurzacza. Tego typu produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w tej instrukcji obsługi, dotyczących ładowania odkurzacza w środowisku o temperaturze od 0℃ do 35℃ . Nieprawidłowe ładowanie może spowodować uszkodzenie akumulatora.
- Podczas korzystania z odkurzacza należy ściśle przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Użytkownicy są odpowiedzialni za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania odkurzacza.
- OSTRZEŻENIE: Używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Stosować wyłącznie zasilacz GC32-310100-2A.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

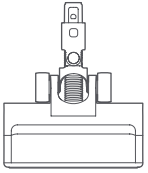
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Przegląd produktu

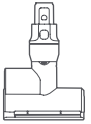
Lista akcesoriów

Przedłużenie

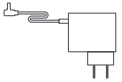
Dysza ze szczotką 2 w 1



Elektryczny pręt ze szczotką (wyposażony w reflektor)



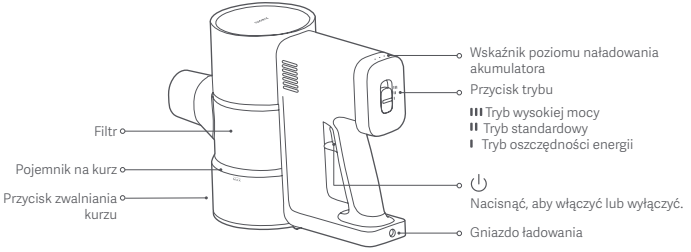
Miniszczotka elektryczna



Zasilanie

Zestaw uchwytu ściennego do przechowywania (części uchwytu do przechowywania × 2, wkręt samogwintujący A × 2, wkręt samogwintujący B × 2, kołek ścienny × 2)

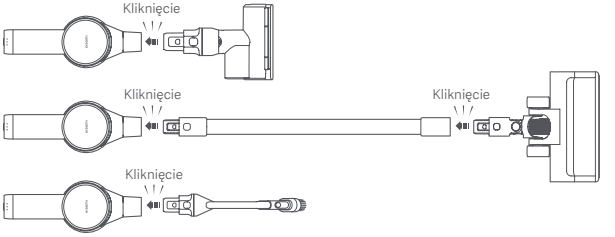
Odkurzacz



Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

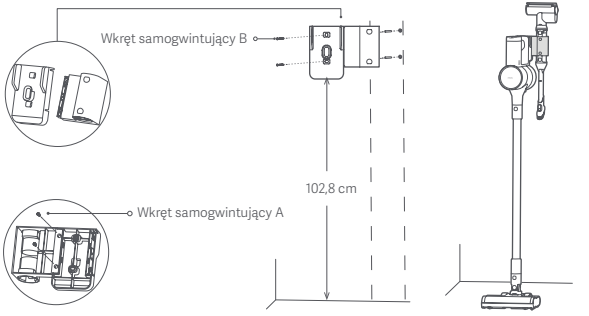
Jak zainstalować

Montaż akcesoriów na odkurzaczu



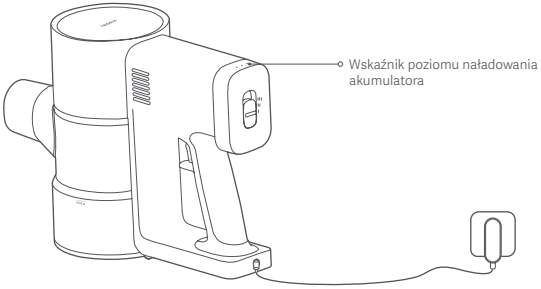
Montaż uchwytu ściennego do przechowywania

1. **Zamocuj uchwyt ścienny do przechowywania:** Ułożyć równo części uchwytu do przechowywania i doczepić je do siebie, a następnie przymocować z tyłu za pomocą wkrętu samogwintującego A, jak pokazano na rysunku.
2. **Wybierz miejsce:** Wybierz chłodne i suche miejsce, w pobliżu którego jest gniazdko elektryczne. Odległość między dolną stroną uchwytu ściennego do przechowywania a podłożem powinna wynosić 102,8 cm.
3. **Wywierć otwory:** Zaznacz miejsce na ścianie zgodnie z otworami na uchwycie do przechowywania. Za pomocą wiertarki elektrycznej z wiertłem 5 mm wywierć otwór o głębokości około 40 mm w każdym zaznaczonym punkcie, a następnie włóż kołek ścienny do każdego otworu.
4. **Zamontuj uchwyt do przechowywania:** Wyrównaj otwory na uchwycie do przechowywania z otworami wywierconymi w ścianie, a następnie przymocuj uchwyt do ściany za pomocą wkrętów samogwintujących B.
   Uwaga: Podczas wiercenia otworów upewnij się, że w ścianie, bezpośrednio za miejscem montowania uchwytu, nie są poprowadzone żadne rury ani przewody.



Ładowanie

Ładowanie odkurzacza



Opis stanu wskaźnika poziomu naładowania akumulatora

● Wył. ☼ Miga ○ Wł.

Działa

○	●	●	Niski poziom naładowania akumulatora	○	○	○ Niemal naładowany
○	○	●	Akumulator naładowany w połowie			

Ładowanie

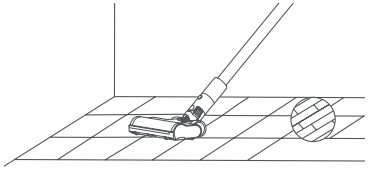
☼	●	●	Niski poziom naładowania akumulatora	○	○	☼ Niemal naładowany
○	☼	●	Akumulator naładowany w połowie	○	○	○ Pełne naładowanie

Uwagi:
- Przed pierwszym użyciem odkurzacza należy go w pełni naładować. Zajmie to około 3,5 godziny.
- Odkurzacz nie może być używany podczas ładowania.
- Po całkowitym naładowaniu odkurzacza wskaźnik wyłączy się po 20 sekundach, a odkurzacz przejdzie w tryb oszczędzania energii.
- Odkurzanie przez dłuższy czas w trybie wysokiej mocy spowoduje nagrzanie się akumulatora, co może wydłużyć czas ładowania. Poczekaj 30 minut, aż odkurzacz ostygnie, a następnie naładuj go.

Jak używać

Elektryczny pręt ze szczotką (wyposażony w reflektor)

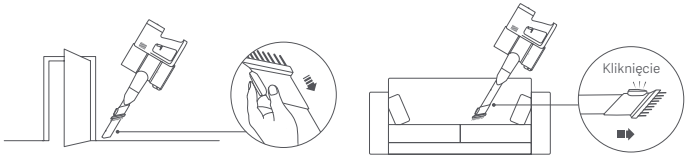
Odpowiedni do czyszczenia marmurowej i drewnianej podłogi oraz dywanów z krótkim włosiem.



Dysza ze szczotką 2 w 1

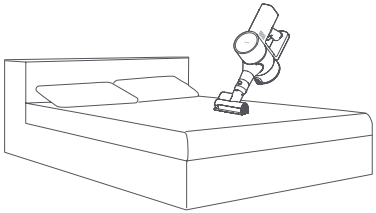
Odpowiedni do czyszczenia miejsc, w których są szczeliny, takie jak klawiatury, zasłony, sofy, sufity, narożniki i wnętrza samochodów.

Uwaga: Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, nie wystawiaj odkurzacza na działanie promieni słonecznych ani nie przechowuj go w miejscach o wysokiej temperaturze, np. latem wewnątrz samochodu.



Miniszczotka elektryczna

Odpowiednia do czyszczenia tkanin, np. na sofie i materacu.



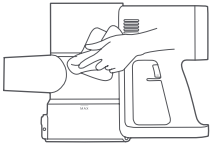
Dbanie o urządzenie i konserwacja

Przestrogi:

- Przed konserwacją lub pielęgnacją odłącz zasilanie i upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony.
- Zawsze używaj oryginalnych części, aby zapewnić normalne działanie i ważność gwarancji.
- Jeśli filtr, filtr wstępny, filtr końcowy, przedłużenie lub dysza ze szczotką 2 w 1 zostaną zatkane, odkurzacz przestanie działać. Przed ponownym użyciem odkurzacza należy go wyłączyć i odetkać odpowiednią część.
- Jeśli elektryczny pręt ze szczotką albo miniszczotka elektryczna zablokuje się, przestanie działać, ale odkurzacz będzie nadal funkcjonował. Wyłącz odkurzacz, aby wyczyścić elektryczny pręt ze szczotką lub miniszczotkę elektryczną. Następnie możesz go używać ponownie.
- Przed czyszczeniem wyjmij głowicę szczotki z odkurzacza, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu odkurzacza, co może spowodować obrażenia.
- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna i odłączyć od zasilania, a następnie przechowywać w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora, należy ładować odkurzacz co najmniej raz na trzy miesiące.

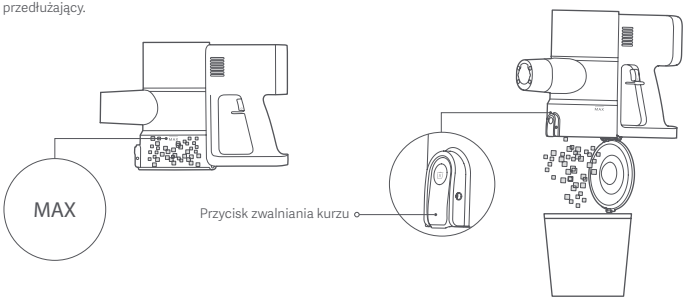
Czyszczenie odkurzacza

Przetrzyj odkurzacz miękką, suchą ściereczką.



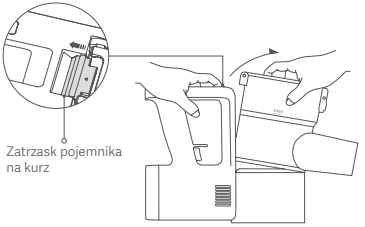
Czyszczenie pojemnika na kurz

Wydajność odkurzacza spadnie, gdy pojemnik na kurz zostanie wypełniony do znacznika „MAX". Aby przywrócić jego wydajność, należy opróżnić pojemnik na kurz.
Opróżnij pojemnik na kurz: Przytrzymaj pojemnik na kurz nad koszem na śmieci, a następnie naciśnij przycisk usuwania kurzu, aby opróżnić pojemnik.
Przestroga: Przed przystąpieniem do czyszczenia pojemnika na kurz wyłącz odkurzacz, odłącz zasilanie i wyjmij pręt przedłużający.

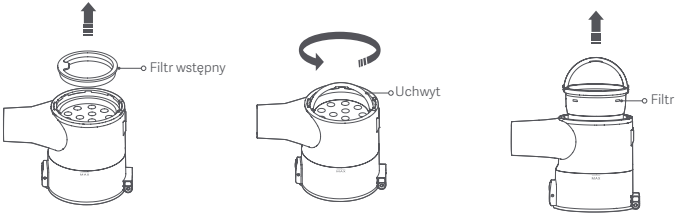


Czyszczenie zespołu filtra

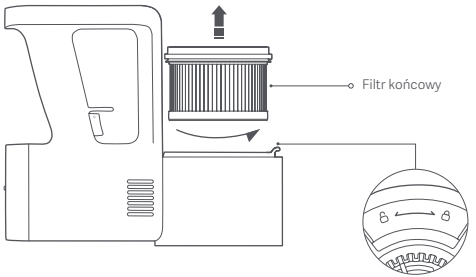
1. Zwolnij zatrzask pojemnika na kurz, aby wysunąć pojemnik na kurz, jak pokazano na ilustracji.



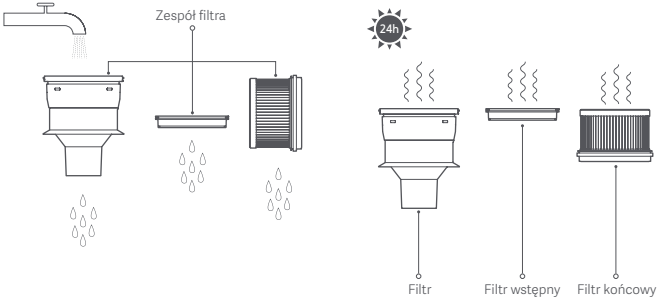
2. Wyjmij filtr wstępny, unieś uchwyt i obróć go w lewo, aby wyjąć filtr.



3. Obróć w lewo, aby wyjąć filtr końcowy.

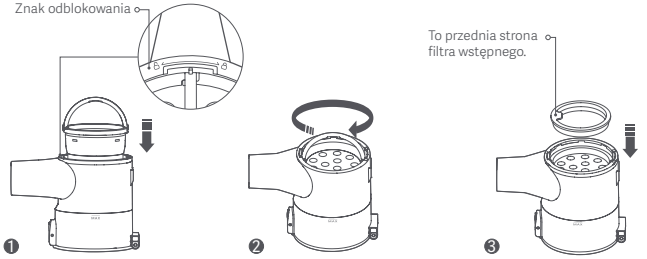


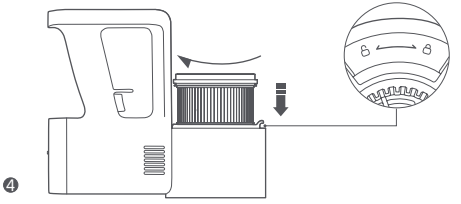
4. Płucz filtr, filtr wstępny i filtr końcowy pod strumieniem wody, aż będą czyste, a następnie poczekaj, aż całkowicie wyschną, a więc co najmniej 24 godziny.
   Uwagi:
   - Nigdy nie zamaczaj filtra wstępnego ani końcowego.
   - Podczas czyszczenia filtra końcowego należy go wielokrotnie przepłukać i lekko postukać w jego krawędź, aby usunąć kurz i zanieczyszczenia, aż będzie czysty.
   - Nie czyść filtra wstępnego i filtra końcowego rękami, szczotką ani ostrymi przedmiotami, ponieważ mogą ulec uszkodzeniu.
   - Jeśli po wyczyszczeniu filtra wstępnego i końcowego moc ssania jest nadal znacznie zmniejszona, można spróbować zakupić i wymienić je na oryginalne.

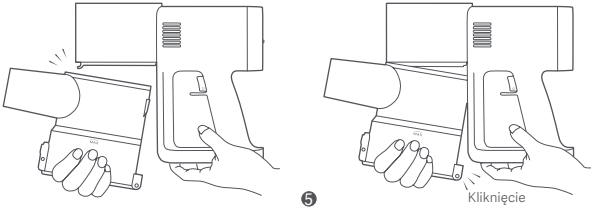


Montaż zespołu filtra

1. Wyrównaj jeden koniec uchwytu filtra ze znakiem odblokowania „B" i ustaw filtr pionowo w pojemniku na kurz.
2. Przytrzymaj uchwyt i obracaj filtr w prawo, aż będzie unieruchomiony.
3. Włóż filtr wstępny w odpowiednim miejscu, przodem do góry.
4. Włóż do odkurzacza filtr końcowy i obróć go w prawo we właściwej pozycji.
5. Ponownie zamontuj pojemnik na kurz i upewnij się, że jest unieruchomiony.



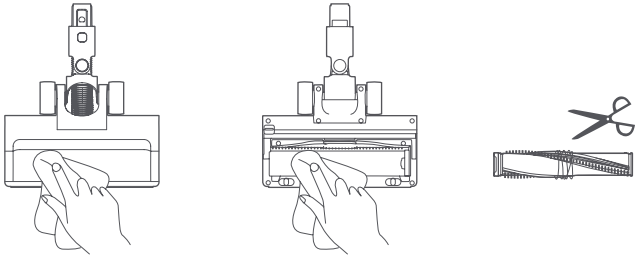




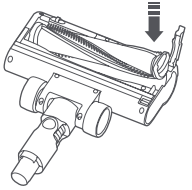
Czyszczenie elektrycznego pręta ze szczotką

1. Ułóż elektryczny pręt ze szczotką spodem do góry, naciśnij przycisk zwalniania szczotki z wałkiem, otwórz blokadę tej szczotki i wyjmij szczotkę.

2. Użyj suchej szmatki lub ręcznika papierowego, aby wytrzeć kurz i zanieczyszczenia z otworu ssącego i przezroczystej pokrywy.
3. Obetnij włosy owinięte wokół szczotki z wałkiem, a następnie wyczyść ją.

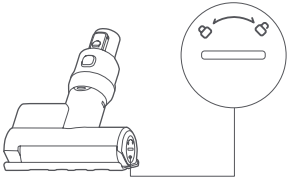


4. Zamontuj ponownie szczotkę z wałkiem we właściwym kierunku, jak pokazano na ilustracji, a następnie naciśnij blokadę tej szczotki, aby ją unieruchomić.
   Przestroga: Nie czyść elektrycznego pręta ze szczotką wodą, ponieważ jest on wyposażony w silnik.

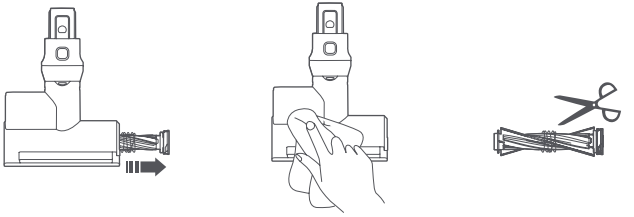


Czyszczenie miniszczotki elektrycznej

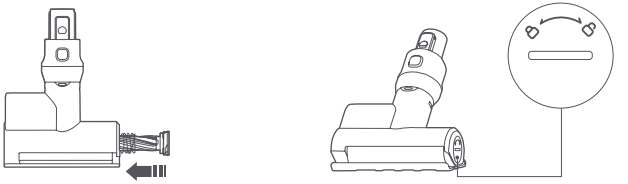
1. Za pomocą odpowiedniego narzędzia obróć szczotkę z wałkiem w prawo, jak pokazano na rysunku, a następnie wyjmij ją.



2. Użyj suchej szmatki lub ręcznika papierowego, aby wytrzeć kurz i zanieczyszczenia z otworu ssącego i przezroczystej pokrywy.
3. Obetnij włosy owinięte wokół szczotki z wałkiem, a następnie wyczyść ją.



4. Zamontuj ponownie szczotkę z wałkiem we właściwym kierunku, a następnie obróć w lewo, aby ją unieruchomić.
   Przestroga: Nie czyść miniszczotki elektrycznej wodą, ponieważ jest ona wyposażona w silnik.



Typowy problem

Typowy problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacz nie działa.	Akumulator jest wyczerpany.	Naładuj odkurzacz przed użyciem.
	Otwór ssący, kanał powietrzny, filtr wstępny lub filtr końcowy są zablokowane.	Sprawdź i natychmiast wyczyścić.
	Filtr, filtr wstępny lub filtr końcowy nie jest zamontowany na swoim miejscu.	Sprawdź i zamontuj we właściwym miejscu.
	Wyzwolone zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora wróci do normy, a następnie spróbuj wznowić pracę.
Siła ssania zmniejszy się.	Pojemnik na kurz jest pełny lub filtr wstępny lub końcowy jest zatkany.	Sprawdź i natychmiast wyczyść.
	Głowica szczotki jest zatkana.	Wyczyść głowicę szczotki.
Krótka żywotność akumulatora.	Akumulator nie jest w pełni naładowany.	Naładuj odkurzacz przed użyciem.
	Pojemnik na kurz jest pełny lub filtr wstępny lub końcowy jest zatkany.	Sprawdź i natychmiast wyczyść.
	Głowica szczotki jest zatkana.	Wyczyść głowicę szczotki.
Szczotka z wałkiem nie obraca się.	W szczotkę z wałkiem zaplątały się ciała obce.	Usuń wszelkie ciała obce, a następnie wznów pracę.
	Styki przewodzące na głowicy szczotki lub pręcie przedłużającym są zabrudzone.	Wyłącz odkurzacz i zdejmij głowicę szczotki. Przetrzyj styki przewodzące miękką, suchą szmatką i spróbuj ponownie.
Odkurzacz nie ładuje się.	Używany zasilacz nie jest oryginalny.	Do ładowania odkurzacza używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza.
Akumulator ładuje się powoli.	Wyzwolone zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora wróci do normy, a następnie spróbuj wznowić pracę.

Uwaga: Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązują problemów, skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli odkurzacz nie działa prawidłowo, na wskaźniku poziomu naładowania akumulatora pojawi się komunikat o błędzie. Porównaj go z poniższą tabelą, aby rozwiązać problem.

Komunikat o błędzie	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Diody LED 1, LED 2 i LED 3 migają jednocześnie na czerwono trzy razy.	Wystąpił błąd zasilania.	Do ładowania odkurzacza używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza.
	Wyzwolone zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora wróci do normy, a następnie spróbuj wznowić pracę.
	Wystąpił błąd ogniwa akumulatora, czujnika temperatury lub silnika.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Dioda LED 1 miga na czerwono 10 razy.	Wyczerpał się akumulator.	Do ładowania odkurzacza używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza.

Dane techniczne

Odkurzacz Xiaomi G20

Nazwa	Odkurzacz bezprzewodowy	Model	D205
Napięcie znamionowe	25,2 V ⎓	Moc znamionowa	460 W
Napięcie ładowania	31,0 V ⎓	Masa netto	3,76 kg

Elektryczny pręt ze szczotką (wyposażony w reflektor)

Model	D205-DS	Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓
Moc znamionowa	30 W		

Miniszczotka elektryczna

Model	D205-MN	Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓
Moc znamionowa	10 W		

Zasilanie

Producent	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Średnia Sprawność podczas Pracy	87,76%
Wejście znamionowe	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%)	81,28%
Wyjście znamionowe	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Zużycie Mocy bez obciążenia	0,09 W

Nota dotycząca ochrony środowiska

Zespół akumulatora litowo-jonowego tego odkurzacza zawiera substancje chemiczne, które mogą zanieczyszczać środowisko. Przed utylizacją odkurzacza należy wyjąć akumulator, a następnie oddać go do odpowiedniego zakładu przetwarzania odpadów.
- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

Przestrogi:
- Przed wyjęciem akumulatora należy upewnić się, że odkurzacz jest odłączony od zasilania, a akumulator – całkowicie wyczerpany.
- Wyjęte akumulatory należy poddać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Nie zostawiać akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze, gdzie mogłoby dojść do wybuchu.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z płynem. W przypadku kontaktu płynu z oczami przemyć oczy dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Wyjmowanie akumulatora:

1. Usuń pięć śrub z dolnej pokrywy odkurzacza, a następnie zdejmij ją.
2. Zdejmij tylną pokrywę akumulatora i wyjmij okablowanie.
3. Usuń dwie śruby z przedniej pokrywy odkurzacza, a następnie zdejmij ją.
4. Zdejmij tylną pokrywę i odłącz okablowanie wyłącznika z płytki obwodu drukowanego.
5. Zdejmij główny korpus, odczep złącze i wyjmij akumulator.

GWARANCJA

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, LECZ MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ RÓWNIEŻ INNE PRAWA PRZEWIDZIANE PRAWEM DANEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU. PONADTO W NIEKTÓRYCH KRAJACH, OKRĘGACH ADMINISTRACYJNYCH LUB STANACH PRAWO KONSUMENCKIE MOŻE PRZEWIDYWAĆ MINIMALNY OKRES GWARANCJI. WSZELKIE WYKLUCZENIA, OGRANICZENIA LUB ZAWIESZENIA PRAW PRZYSŁUGUJĄCYCH UŻYTKOWNIKOWI, NA JAKIE POWOŁUJE SIĘ FIRMA XIAOMI, NASTĘPUJĄ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. W CELU DOKŁADNEGO ZROZUMIENIA SWOICH PRAW ZACHĘCAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z PRAWEM SWOJEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU.

1. OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT

   Firma Xiaomi gwarantuje, że Produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w normalnych warunkach użytkowania i podczas użytkowania zgodnie z właściwą instrukcją obsługi Produktu, przez Okres Gwarancji.
   Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Firma Xiaomi gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że przy normalnym użytkowaniu Produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez wyżej wymieniony okres.
   Firma Xiaomi nie gwarantuje, że działanie Produktu będzie nieprzerwane lub wolne od błędów.
   Firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji dotyczących użytkowania Produktu.

2. FORMY ZADOŚĆUCZYNIENIA

   W przypadku stwierdzenia wady urządzenia i otrzymania przez firmę Xiaomi ważnego roszczenia w Okresie Gwarancji firma Xiaomi (1) naprawi produkt bezpłatnie, (2) wymieni produkt lub (3) zwróci koszt Produktu, z wyłączeniem ewentualnych opłat z tytułu wysyłki.

3. JAK SKORZYSTAĆ Z GWARANCJI

   Aby skorzystać z gwarancji, należy dostarczyć Produkt na adres podany przez firmę Xiaomi w opakowaniu oryginalnym bądź podobnym, które zapewni Produktowi taki sam poziom ochrony. Przed skorzystaniem z gwarancji firma Xiaomi może (w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo) zażądać dostarczenia dowodu zakupu i/lub dokonania rejestracji Produktu.

4. WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA

   O ile firma Xiaomi nie postanowi inaczej, niniejsza Ograniczona Gwarancja dotyczy wyłącznie Produktu wytworzonego przez firmę Xiaomi lub na jej rzecz, oznaczonego znakami towarowymi, nazwą handlową lub logo „Xiaomi" lub „Mi".
   Ograniczona Gwarancja nie dotyczy (a) Szkód spowodowanych działaniem natury lub siły wyższej, np. uderzeniem pioruna, tornadem, powodzią, pożarem, trzęsieniem ziemi lub innymi czynnikami zewnętrznymi; (b) Zaniedbań; (c) Wykorzystania w celach komercyjnych; (d) Modyfikacji dowolnej części Produktu; (e) Szkód związanych z używaniem Produktu w połączeniu z produktami niebędącymi produktami firmy Xiaomi; (f) Szkód powstałych wskutek wypadku, niewłaściwego lub nieprawidłowego używania; (g) Szkód spowodowanych korzystaniem z Produktu w zakresie wykraczającym poza dozwolone lub zamierzone zastosowanie opisane przez firmę Xiaomi lub wskutek zastosowania niewłaściwego napięcia lub zasilania; (h) Szkód spowodowanych przez usługę serwisową (w tym ulepszenia i rozszerzenia) wykonaną przez osobę niebędącą przedstawicielem firmy Xiaomi.
   Obowiązkiem użytkownika jest tworzenie kopii zapasowych wszelkich danych, oprogramowania lub innych materiałów przechowywanych lub zapisanych w produkcie. Istnieje możliwość, że podczas serwisowania dane, oprogramowanie lub inne materiały znajdujące się w urządzeniu zostaną utracone lub przeformatowane, a firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za takie uszkodzenie lub utratę.
   Żaden sprzedawca, agent ani pracownik firmy Xiaomi nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek modyfikacji, przedłużania ani uzupełniania niniejszej Ograniczonej Gwarancji. Jeśli jakikolwiek warunek zostanie uznany za niezgodny z prawem lub niemożliwy do wyegzekwowania, nie ma to wpływu na legalność ani wykonalność pozostałych postanowień.
   Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie.
   Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.
   Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

5. GWARANCJE DOROZUMIANE

   Z wyjątkiem przypadków, w których jest to zakazane przez obowiązujące prawo, okres obowiązywania wszystkich dorozumianych gwarancji (w tym gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu) jest ograniczony do maksymalnego okresu obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, w związku z czym powyższe ograniczenie nie będzie mieć w takich przypadkach zastosowania.

6. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD

   W zakresie, w jakim nie zakazuje tego obowiązujące prawo, firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez wypadek, pośrednie, szczególne lub wtórne, w tym między innymi za utratę zysków, dochodów lub danych, szkody wynikające z jakiegokolwiek naruszenia wyraźnej lub dorozumianej gwarancji lub warunku, bądź szkody wynikające z jakiejkolwiek innej teorii prawnej, nawet jeśli firmę Xiaomi poinformowano o możliwości wystąpienia takich szkód.
   Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności z tytułu szkód szczególnych, pośrednich lub wtórnych, w związku z czym powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania do danego użytkownika.

7. KONTAKT Z FIRMĄ XIAOMI

   Klientów zachęca się do odwiedzenia strony https://www.mi.com/global/support/warranty
   Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Güvenlik Talimatları

Bu ürün sadece ev kullanımı içindir. Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilecek bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilmesi gereken piller içerir.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç adaptörü ile birlikte kullanılmalıdır.
- Bu süpürge yalnızca kapalı alanda kullanım içindir. Dış mekanlarda ve endüstriyel veya ticari ortamlarda kullanmayın veya buralara kurmayın.
- Elektrikli süpürgeyi radyatör, mutfak veya banyo gibi ısı kaynaklarının yakınında veya nemli alanlarda şarj etmeyin ya da saklamayın.
- Pille çalışan cihazın terminallerinin veya pilin terminallerinin metal nesnelerle kısa devre yapma riskine karşı dikkatli olun.
- Fişe veya herhangi bir elektrikli parçaya ıslak elle dokunmayın.
- Yalnızca Xiaomi tarafından onaylanmış yedek parçaları kullanın.
- Herhangi bir parçayı takmadan, çıkarmadan veya değiştirmeden ya da elektrikli süpürgeyi temizlemeden veya bakımını yapmadan önce, kişisel yaralanmaları önlemek için cihazı kapattığınızdan ve güç adaptörünün fişini çektiğinizden emin olun.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için kullanmadan önce güç adaptörünün hasar görmemiş olduğundan emin olun. Güç adaptörü hasarlıysa elektrikli süpürgeyi kullanmayın.
- Elektrikli süpürgenin aşırı ısınmasını ve hasar görmesini önlemek için hava girişini veya çıkışını kapatmayın.
- Elektrikli süpürgenin emme açıklığına herhangi bir nesne koymayın.
- Herhangi bir parçası hasar görmüşse veya doğru takılmamışsa elektrikli süpürgeyi kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi kaldırırken veya taşırken, kapalı olduğundan emin olun, aksi takdirde kişisel yaralanma riski olabilir.
- Elektrikli süpürgenin kullanımı sırasında, fırça başlığı gibi hareketli parçalarını insanlardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.
- Elektrikli süpürgeyi merdivenleri temizlemek için kullanırken, kişisel güvenliğe dikkat ettiğinizden emin olun.
- Elektrikli süpürgeyi alçıpan tozu veya şömine külü gibi ince tozları temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi kömür, sigara izmariti veya kibrit gibi duman çıkaran veya yanan maddeleri temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi cam, çivi, vida veya bozuk para gibi keskin veya sert nesneleri temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi ayakkabı cilası, boya veya pigmentler gibi çok yağlı, yapışkan veya pigmentli lekeleri temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi benzin gibi yanıcı veya patlayıcı sıvıları ya da klorlu ağartıcı, amonyak veya drenaj temizleyici gibi zehirli çözeltileri temizlemek için kullanmayın.
- Yangına veya patlamaya neden olabileceğinden, elektrikli süpürgeyi lazer yazıcılarda veya fotokopi makinelerinde kullanılan toner veya mürekkebi temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi sandalye veya masa gibi dengesiz nesnelerin üzerine yaslamayın, aksi takdirde düşerek hasara veya yaralanmaya neden olabilir.
- Elektrikli süpürgeyi veya herhangi bir parçasını temizlemek için suya veya başka bir sıvıya daldırmayın. Elektrikli süpürgeyi temizledikten veya bakımını yaptıktan sonra, yeniden takmadan ve kullanmadan önce tüm parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Ağzı tıkalıysa elektrikli süpürgeyi kullanmayın. Düzenli temizlik yaparak toz, tüy, saç veya diğer kalıntılardan uzak tutun; aksi takdirde hava akışı tehlikeye girebilir.
- Elektrikli süpürgede aşırı ısınma, garip ses, koku veya zayıf emiş gücü sorunu varsa, resmi satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin. Kendi başınıza tamir etmeyin.
- Elektrikli süpürge, kullanımının güvenli kalmasını sağlamak için yalnızca resmi satış sonrası hizmet ekibi tarafından onarılmalıdır.
- Herhangi türde bir üçüncü taraf pil veya güç adaptörü kullanmayın.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Pille çalışan cihazın terminallerinin veya pilin terminallerinin metal nesnelerle kısa devre yapma riskine karşı dikkatli olun.
- Güç adaptörü hasar görürse, güvenlik tehlikelerini önlemek için üreticiden, satış sonrası hizmet departmanından veya benzer bir departmandan bir profesyonel tarafından değiştirilmelidir.
- Yangın Tehlikesi Uyarısı: Elektrikli süpürgenin ön filtresine ve son filtresine herhangi bir koku uygulamayın. Bu tür ürünlerin, elektrikli süpürgenin alev almasına neden olabilecek yanıcı kimyasallar içerdiği bilinmektedir.
- Elektrikli süpürgeyi 0 °C ila 35 °C ortam sıcaklığında şarj etmek için bu kullanım kılavuzundaki talimatlara kesinlikle uyun. Yanlış şarj pilin hasar görmesine neden olabilir.
- Elektrikli süpürgeyi kullanırken lütfen bu kullanım kılavuzundaki talimatları kesinlikle takip edin. Elektrikli süpürgenin yanlış kullanımından kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.
- UYARI: Yalnızca bu cihazla birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.
- UYARI: Pili şarj etmek için, yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir güç adaptörünü kullanın.
- Sadece GC32-310100-2A güç adaptörü ile kullanın.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

AB Uygunluk Beyanı

Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

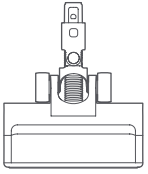
Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Ürüne Genel Bakış

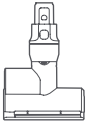
Aksesuar Listesi

Uzatma Çubuğu

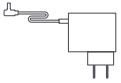
2'si 1 Arada Fırça Başlığı



Elektrikli Fırça Çubuğu (Tepe Lambası Takılmış)



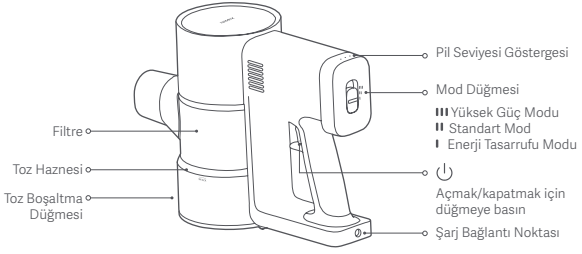
Mini Elektrikli Fırça



Güç Adaptörü

Duvarda Saklama Aparatı Kiti (saklama montaj parçası × 2, kendinden diş açan vida A × 2, kendinden diş açan vida B × 2, duvar dübeli × 2 içerir)

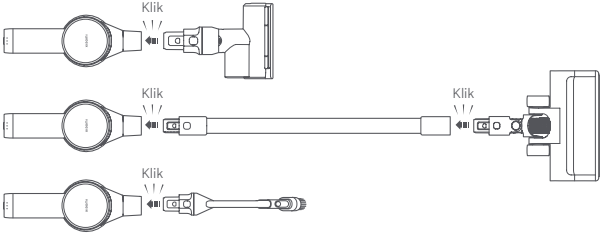
Elektrikli Süpürge



Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

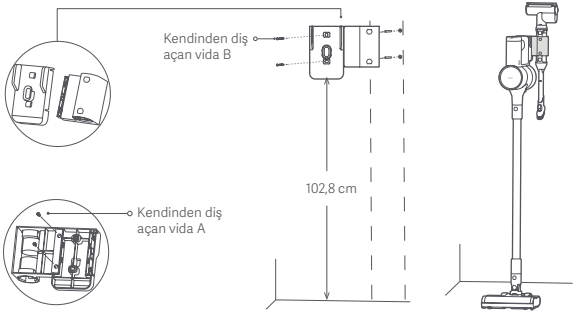
Nasıl yüklenir

Aksesuarları Elektrikli Süpürgeye Takma



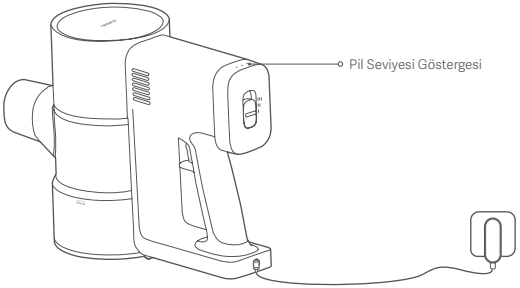
Duvarda Saklama Aparatının Montajı

1. **Duvarda saklama aparatını monte edin:** Saklama montaj parçalarını takmak için hizalayın, ardından gösterildiği gibi arkadaki kendinden diş açan vida A ile yerine sabitleyin.
2. **Yerini seçin:** Yakınında elektrik prizi olan serin ve kuru bir yer bulun. Duvarda saklama aparatının alt kısmı ile zemin arasındaki mesafenin 102,8 cm olması önerilir.
3. **Delik açın:** Duvarda saklama aparatı üzerindeki deliklere göre duvarda işaretlemeler yapın. İşaretli her konumda yaklaşık 40 mm derinliğinde bir delik açmak için 5 mm matkap ucuna sahip bir elektrikli matkap kullanın ve ardından duvar dübelini her deliğe yerleştirin.
4. **Saklama aparatını monte edin:** Saklama aparatındaki delikleri duvarda açılan deliklerle hizalayın ve ardından aparatı duvara sabitlemek için kendinden diş açan vida B'yi kullanın.
   Not: Delikleri açarken, montaj aparatının monte edileceği yerin hemen arkasındaki duvarda herhangi bir kablo veya boru bulunmadığından emin olun.



Şarj Etme

Elektrikli Süpürgeyi Şarj Etme



Pil Seviyesi Göstergesi Durum Açıklaması

● Kapalı ☼ Yanıp sönüyor ○ Açık

Çalışırken

○	●	●	Düşük pil	○	○	○ Neredeyse dolu
○	○	●	Pil yarım dolu			

Şarj Olurken

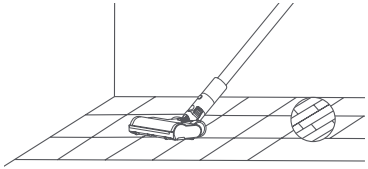
☼	●	●	Düşük pil	○	○	☼ Neredeyse dolu
○	☼	●	Pil yarım dolu	○	○	○ Tamamen şarj oldu

Notlar:
- Elektrikli süpürgeyi ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin. Cihazın tamamen şarj olması yaklaşık 3,5 saat sürer.
- Elektrikli süpürge şarj olurken kullanılamaz.
- Elektrikli süpürge tamamen şarj olduğunda, gösterge 20 saniye sonra kapanacak ve elektrikli süpürge enerji tasarrufu moduna girecektir.
- Uzun süre yüksek güç modunda süpürmek pilin ısınmasına neden olur ve bu da şarj süresini uzatabilir. Şarj etmeden önce elektrikli süpürgenin 30 dakika soğumasını bekleyin.

Nasıl kullanılır

Elektrikli Fırça Çubuğu (Tepe Lambası Takılmış)

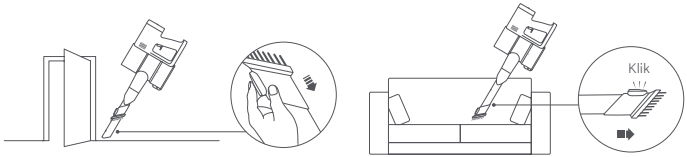
Mermer zeminler, ahşap zeminler ve kısa tüylü halıların temizliği için uygundur.



2'si 1 Arada Fırça Başlığı

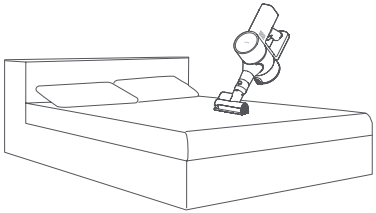
Klavyeler, perdeler, kanepeler, tavanlar, köşeler ve araç içleri gibi aralıklı yerleri temizlemek için uygundur.

Not: Olası güvenlik tehlikelerini önlemek için elektrikli süpürgeyi doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın veya yazın araba içi gibi yüksek sıcaklıkların olduğu ortamlarda bırakmayın.



Mini Elektrikli Fırça

Kanepe ve minder gibi kumaşların temizliği için uygundur.



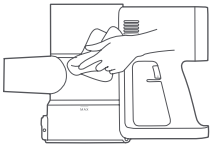
Bakım ve Onarım

Uyarılar:

- Bakım ve onarımdan önce, güç adaptörünün fişini çekin ve elektrikli süpürgenin kapalı olduğundan emin olun.
- Elektrikli süpürgenin normal çalışması ve garantinin geçerliliğinin devamı için her zaman orijinal parçalar kullanın.
- Filtre, ön filtre, son filtre, uzatma çubuğu veya 2'si 1 arada fırça başlığı tıkanırsa, elektrikli süpürge çalışmayı durduracaktır. Elektrikli süpürgeyi tekrar kullanmadan önce kapatın ve tıkalı kısmı temizleyin.
- Elektrikli fırça çubuğu veya mini elektrikli fırça tıkanırsa, fırçalar çalışmayı durduracak ancak elektrikli süpürgenin kendisi durmayacaktır. Elektrikli fırça çubuğunu veya mini elektrikli fırçayı temizlemek için lütfen elektrikli süpürgeyi kapatın ve ardından tekrar kullanın.
- Temizlemeden önce elektrik süpürgesinin kazara açılarak yaralanmaya neden olmasını önlemek için fırça başlığını elektrikli süpürgeden çıkarın.
- Elektrikli süpürge uzun süre kullanılmayacaksa tam olarak şarj edin ve güç bağlantısını kestikten sonra doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde serin ve düşük nemli bir ortamda saklayın.
- Pilin aşırı boşalmasını önlemek için elektrikli süpürgeyi en az üç ayda bir şarj edin.

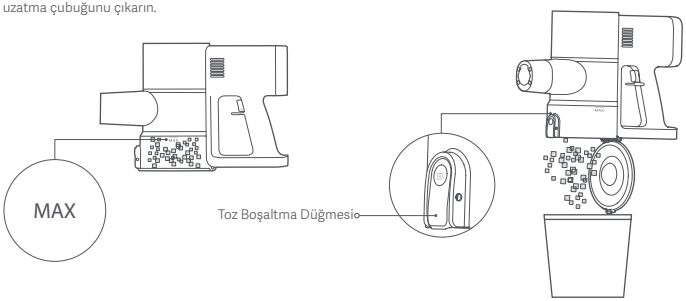
Elektrikli Süpürgeyi Temizleme

Elektrikli süpürgeyi yumuşak, kuru bir bezle silin.



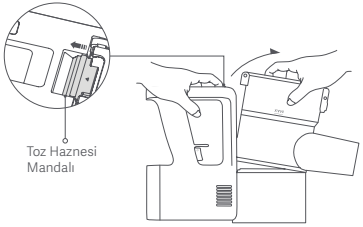
Toz Haznesini Temizleme

Toz haznesinin "MAX" işaretine kadar dolu olması süpürgenin temizleme performansının azalmasına neden olur. Performansı tekrar yükseltmek için toz haznesini boşaltın.
Toz haznesini boşaltın: Toz haznesini bir çöp kutusunun üzerinde tutun, ardından içindekileri boşaltmak için toz boşaltma düğmesine basın.
Dikkat: Toz haznesini temizlemeden önce elektrikli süpürgeyi kapatın, güç adaptörünün bağlantısını kesin ve uzatma çubuğunu çıkarın.



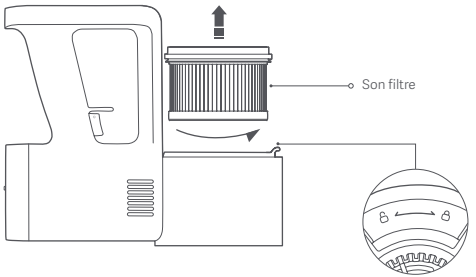
Filtre Grubunu Temizleme

1. Şekilde gösterildiği gibi, toz haznesini dışarı doğru çıkarmak için toz haznesi mandalını serbest bırakın.

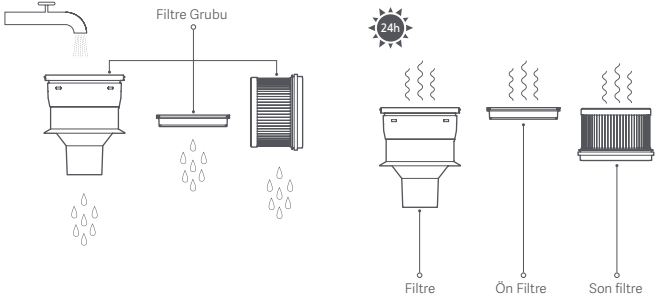


2. Ön filtreyi çıkarın, kolu kaldırın ve filtreyi çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin.

3. Son filtreyi çıkarmak için saat yönünün tersine döndürün.

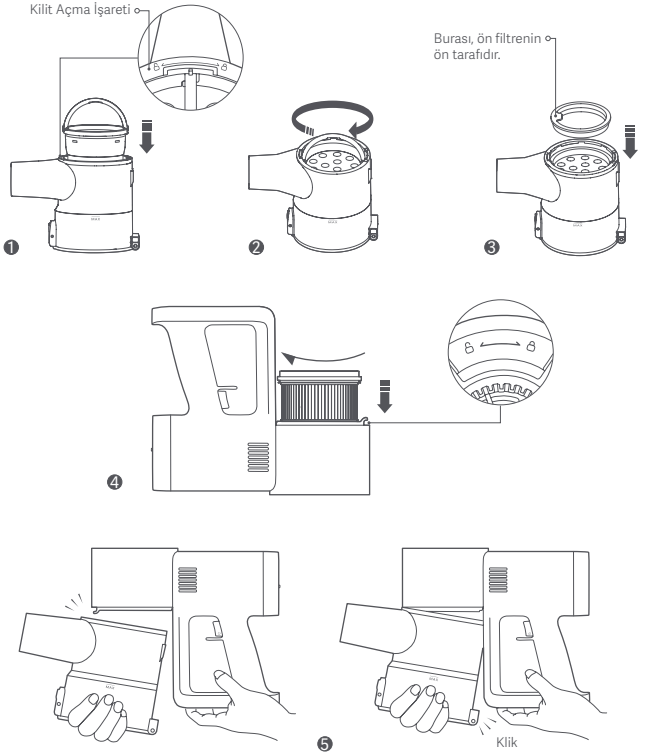


4. Filtreyi, ön filtreyi ve son filtreyi temizlenene kadar akan musluk suyu altında durulayın, ardından en az 24 saat tamamen kuruması için bir kenara koyun.
   Notlar:
   - Ön filtreyi ve son filtreyi asla ıslatmayın.
   - Son filtreyi temizlerken, tekrar tekrar durulayın ve temizlenene kadar toz ve kalıntıları gidermek için kenarına hafifçe vurun.
   - Hasar görmesini önlemek için ön filtreyi ve son filtreyi ellerinizle, fırçayla veya keskin bir cisimle temizlemeyin.
   - Ön filtre ve son filtre temizlendikten sonra emiş gücü hâlâ önemli ölçüde düşükse, orijinal parçaları satın almayı ve değiştirmeyi deneyebilirsiniz.



Filtre Grubunu Kurulumu

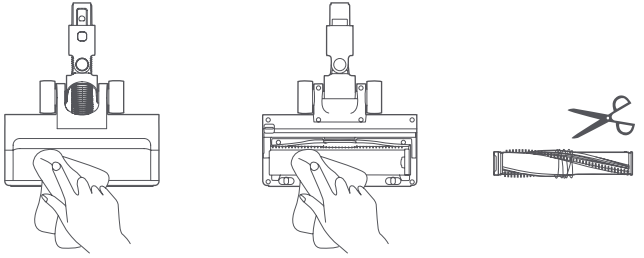
1. Filtre kolunun bir ucunu kilit açma işareti "🔓" ile hizalayın ve filtreyi toz haznesine dikey olarak yerleştirin.
2. Kolu tutun ve filtreyi yerine sabitlenene kadar saat yönünde çevirin.
3. Ön filtreyi ön tarafı yukarı bakacak şekilde yerine yerleştirin.
4. Son filtreyi elektrikli süpürgeye yerleştirin ve son filtreyi saat yönünde çevirerek yerine oturtun.
5. Toz haznesini tekrar takın ve yerine sabitlendiğinden emin olun.



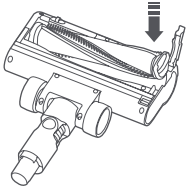
Elektrikli Fırça Çubuğunun Temizlenmesi

1. Elektrikli fırça çubuğunu baş aşağı yerleştirin, döner fırça serbest bırakma düğmesine basın, döner fırça kilidini açın ve döner fırçayı çıkarın.

2. Emme ağzındaki ve şeffaf kapaktaki toz ve kalıntıları silmek için kuru bir bez veya kağıt havlu kullanın.
3. Döner fırçanın etrafına dolanmış saçları kesin ve ardından temizleyin.

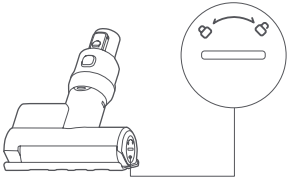


4. Döner fırçayı şekilde gösterildiği gibi doğru yönde yeniden takın ve ardından döner fırçayı yerine sabitlemek için döner fırça kilidine basın.
   Dikkat: Dahili bir motora sahip olduğundan elektrikli fırça çubuğunu suyla temizlemeyin.

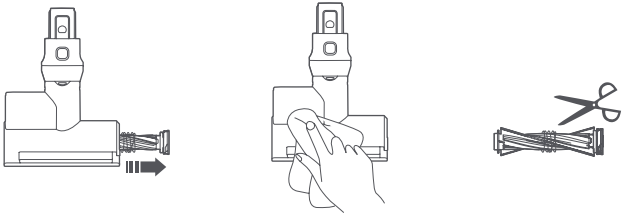


Mini Elektrikli Fırçanın Temizlenmesi

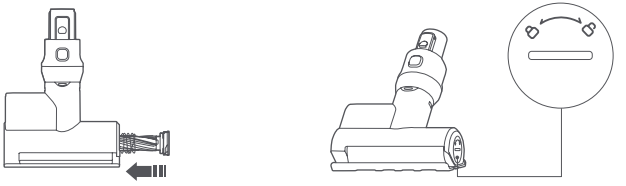
1. Uygun bir alet kullanarak döner fırçayı belirtilen şekilde saat yönünde döndürerek çıkarın.



2. Emme ağzındaki ve şeffaf kapaktaki toz ve kalıntıları silmek için kuru bir bez veya kağıt havlu kullanın.
3. Döner fırçanın etrafına dolanmış saçları kesin ve ardından temizleyin.



4. Döner fırçayı doğru yönde yeniden takın ve yerine kilitlemek için saat yönünün tersine döndürün.
   Dikkat: Dahili bir motora sahip olduğu için mini elektrikli fırçayı su ile temizlemeyin.



Genel Sorunlar

Genel Sorunlar	Olası nedenler	Çözüm
Elektrikli süpürge çalışmıyor.	Pil boş.	Kullanmadan önce elektrikli süpürgeyi şarj edin.
	Emme açıklığı, hava kanalı, ön filtre veya son filtre tıkalı.	Kontrol edin ve hemen temizleyin
	Filtre, ön filtre veya son filtre yerine takılmamış.	Kontrol edin ve yerine takın.
	Pil aşırı ısınma koruması tetiklendi.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin ve ardından tekrar kullanmayı deneyin.
Emiş gücü düşüyor.	Toz haznesi dolu veya ön filtre ya da son filtre tıkalı.	Kontrol edin ve hemen temizleyin.
	Fırça başlığını bir şey engelliyor.	Fırça başlığını temizleyin.
Düşük pil ömrü.	Pil tamamen dolu değil.	Kullanmadan önce elektrikli süpürgeyi şarj edin.
	Toz haznesi dolu veya ön filtre ya da son filtre tıkalı.	Kontrol edin ve hemen temizleyin.
	Fırça başlığını bir şey engelliyor.	Fırça başlığını temizleyin.
Döner fırça dönmüyor.	Döner fırçaya yabancı cisimler sıkışmış.	Varsa yabancı cisimleri çıkarın ve ardından kullanıma devam edin.
	Fırça başlığı veya uzatma çubuğu üzerindeki iletken temas noktaları kirli.	Elektrikli süpürgeyi kapatın ve fırça başlığını çıkarın. İletken temas noktalarını yumuşak, kuru bir bezle silin, ardından tekrar deneyin.
Elektrikli süpürge şarj olmuyor.	Kullanılan güç adaptörü orijinal değil.	Elektrikli süpürgeyi şarj etmek için sadece orijinal güç adaptörünü kullanın.
Pil yavaş şarj oluyor.	Pil aşırı ısınma koruması tetiklendi.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin ve ardından tekrar kullanmayı deneyin.

Not: Yukarıdaki çözümler sorunu çözmezse, lütfen satış sonrası hizmet ekibi ile iletişime geçin.

Sorun Giderme

Elektrikli süpürge düzgün çalışmıyorsa, pil seviyesi göstergesi bir hata iletisi gösterecektir. Sorun giderme için aşağıdaki tabloya bakın.

Hata iletisi	Olası nedenler	Çözüm
LED 1, LED 2 ve LED 3 aynı anda üç kez kırmızı yanıp söner.	Güç adaptöründe bir hata var.	Elektrikli süpürgeyi şarj etmek için sadece orijinal güç adaptörünü kullanın.
	Pil aşırı ısınma koruması tetiklendi.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin ve ardından tekrar kullanmayı deneyin.
	Pil hücresinde, sıcaklık sensöründe veya motorda bir hata var.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
LED 1, 10 kez kırmızı yanıp sönüyor.	Pil bitmiştir.	Elektrikli süpürgeyi şarj etmek için sadece orijinal güç adaptörünü kullanın.

Teknik özellikler

Xiaomi Elektrikli El Süpürgesi G20			
Ad	Kablosuz Elektrikli Süpürge	Model	D205
Nominal Voltaj	25,2 V ⎓	Nominal Güç	460 W
Şarj Voltajı	31,0 V ⎓	Net Ağırlık	3,76 kg
Elektrikli Fırça Çubuğu (Tepe Lambası Takılmış)			
Model	D205-DS	Nominal Voltaj	21,6 V ⎓
Nominal Güç	30 W		
Mini Elektrikli Fırça			
Model	D205-MN	Nominal Voltaj	21,6 V ⎓
Nominal Güç	10 W		
Güç Adaptörü			
Üretici	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Ortalama Aktif Verim	%87,76
Nominal Giriş	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Düşük Yükte (%10) Verim	%81,28
Nominal Çıkış	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Yüksüz Güç Tüketimi	0,09 W

Çevresel Bildirim

Bu elektrikli süpürgenin şarj edilebilir lityum-iyon pil takımı çevreyi kirletebilecek kimyasallar içerir. Elektrikli süpürgeyi atmadan önce pilleri çıkarın ve ardından uygun bir geri dönüşüm tesisine atın.
- Pil bertaraf edilmeden önce cihazdan çıkartılmalıdır.
- Pil çıkartılırken cihazın şebeke beslemesi ile bağlantısı kesilmiş olmalıdır.
- Pil güvenle bertaraf edilmelidir.

Uyarılar:
- Pilleri çıkarmadan önce elektrikli süpürgenin güç bağlantısının kesildiğinden ve pillerin tamamen boşaldığından emin olun.
- Çıkarılan pilleri uygun şekilde imha etmek için profesyonel bir geri dönüşüm tesisine götürün.
- Pilleri yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın; aksi takdirde patlayabilirler.
- Pil sızıntısı olması durumunda sıvıyla temastan kaçının. Suyun gözle teması halinde bol su ile yıkayın ve hemen tıbbi yardım alın.

Pil Çıkarma Adımları:

1. Elektrikli süpürgenin alt kapağındaki beş vidayı sökün ve alt kapağı çıkarın.
2. Pil takımının arka kapağını çıkarın ve kabloları çıkarın.
3. Elektrikli süpürgenin ön kapağındaki iki vidayı sökün ve ön kapağı çıkarın.
4. Arka kapağı çıkarın ve anahtar kablolarını devre kartından çıkarın.
5. Ana gövdeyi çıkarın, konektörü ayırın ve pil takımını çıkarın.

GARANTİ BİLDİRİMİ

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ HAKLAR VERMEKTEDİR VE BUNLARIN YANI SIRA ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARIYLA SAĞLANAN BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. NİTEKİM BAZI ÜLKELERDE, EYALETLERDE VEYA DEVLETLERDE TÜKETİCİ YASALARI, BELİRLİ BİR ASGARİ GARANTİ SÜRESİ OLMASINI ZORUNLU KILABİLİR. XIAOMI, YASALARLA AKSİ BELİRTİLMEDİĞİ SÜRECE, SAHİP OLABİLECEĞİNİZ DİĞER HAKLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA ASKIYA ALMAZ. HAKLARINIZI TAM OLARAK ANLAMAK İÇİN ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARINA BAŞVURMANIZ RİCA OLUNUR.

1. SINIRLI ÜRÜN GARANTİSİ

   XIAOMI, Ürünlerin, Garanti Süresi boyunca normal kullanım koşulları altında ve ilgili Ürün kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılması şartıyla herhangi bir malzeme ve işçilik kusurunun olmadığını garanti eder.
   Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan faydalar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Xiaomi, ilk alıcıya, Xiaomi Ürününün yukarıda belirtilen süre zarfında normal kullanım koşulları altında malzeme ve işçilik kusuru bulunmayacağını garanti eder.
   Xiaomi, Ürünün kesintisiz veya hatasız bir şekilde çalışacağını garanti etmez.
   Xiaomi, Ürünün kullanımıyla ilgili yönergelere uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
2. TELAFİLER

   Donanım kusuru bulunması ve Garanti Süresi içinde Xiaomi tarafından geçerli bir hak talebi alınması durumunda Xiaomi, (1) ürünü ücretsiz olarak onaracak, (2) ürünü değiştirecek veya (3) Ürünü iade edecektir (olası nakliye masrafları hariç).
3. GARANTİ KAPSAMINDA SERVİSTEN YARARLANMA

   Garanti kapsamında servisten yararlanmak için Ürünü, orijinal ambalajında veya eşit derecede Ürün koruması sağlayan benzer bir ambalajda Xiaomi tarafından belirtilen adrese teslim etmeniz gerekir. Yürürlükteki yasaların izin vermediği durumlar haricinde Xiaomi, garanti kapsamında servis almadan önce belirli kanıtlar veya satın alma belgesi sunmanızı ve/veya kayıt şartlarına uymanızı gerekli kılabilir.
4. İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR

   Xiaomi tarafından aksi belirtilmedikçe işbu Sınırlı Garanti yalnızca, Xiaomi tarafından veya Xiaomi adına üretilip ticari marka, ticari ad ya da "Xiaomi" veya "Mi" logosu ile tanımlanan Ürünler için geçerlidir.
   İşbu Sınırlı Garanti; (a) yıldırım çarpması, kasırga, sel, yangın, deprem veya diğer harici nedenler gibi doğa olaylarına bağlı hasarlar; (b) İhmal; (c) Ticari kullanım; (d) Ürünün herhangi bir kısmında değişiklik yapılması; (e) Xiaomi dışı ürünlerle kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (f) Kaza, suistimal veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (g) Ürünü, Xiaomi tarafından açıklanan, izin verilen veya amaçlanan kullanımların dışında ya da uygun olmayan voltaj veya güç kaynağı ile çalıştırmaktan kaynaklanan hasarlar; (h) Xiaomi'nin temsilcisi olmayan herhangi bir kişi tarafından gerçekleştirilen servis işleminden (yükseltmeler ve genişletmeler dahil) kaynaklanan hasarlar için herhangi bir şekilde geçerli olmayacaktır.
   Üründe depoladığınız veya muhafaza ettiğiniz tüm verileri, yazılımları veya diğer malzemeleri yedeklemek sizin sorumluluğunuzdadır. Ekipmandaki veriler, yazılımlar veya diğer malzemeler servis işlemi sırasında kaybolabilir veya yeniden biçimlendirilebilir ve Xiaomi bu tür bir hasar veya kayıptan sorumlu değildir.
   Hiçbir Xiaomi satıcısının, temsilcisinin veya çalışanının işbu Sınırlı Garanti üzerinde herhangi bir değişiklik, genişletme veya ekleme yapma yetkisi yoktur. Herhangi bir koşulun yasadışı veya uygulanamaz olması durumunda, kalan koşulların yasallığı veya uygulanabilirliği etkilenmez veya zarar görmez.
   Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır.
   Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.
   Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.
5. ZIMNİ GARANTİLER

   Yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde, tüm zımni garantiler (ticari garantiler ve belirli bir amaca uygunluk dahil) işbu sınırlı garantinin azami süresiyle sınırlı bir süreye sahip olacaktır. Yargı mercilerinin, zımni garantinin süresiyle ilgili sınırlamalara izin vermediği durumlarda yukarıdaki sınırlama uygulanmayacaktır.
6. HASAR SINIRLAMASI

   Yürürlükteki yasalarla engellenmediği ölçüde Xiaomi; kazalardan kaynaklanan zararların yanı sıra kâr, gelir veya veri kaybı, açık ya da zımni herhangi bir garanti veya koşulun ihlali sonucunda ya da başka herhangi bir yasal teori bağlamında ortaya çıkan zararlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın özel veya dolaylı hiçbir zarardan söz konusu zararların olasılığıyla ilgili olarak önceden bilgilendirilmiş olsa bile sorumlu olmayacaktır. Bazı yargı mercilerinde özel veya dolaylı zararların hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmez. Bu nedenle yukarıdaki sınırlama veya istisna sizin için geçerli olmayabilir.
7. XIAOMI İRTİBAT KİŞİLERİ

   Müşterilerin şu web sitesini ziyaret etmesi rica olunur: https://www.mi.com/global/support/warranty
   Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

הוראות בטיחות

מוצר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד. יש לקרוא מדריך זה בקפידה לפני השימוש ולשמור אותו לסיוע בעתיד.

- במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים מגיל 8 שנים ומעלה ואנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות ונפשיות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, וזאת תחת פיקוח או לאחר מתן הוראות בנוגע לשימוש במכשיר באופן בטוח והבנת הסכנות הכרוכות בכך. אין לתת לילדים לשחק במכשיר. פעולות הניקוי והתחזוקה על ידי המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.
- מכשיר זה כולל סוללות שניתנות להחלפה על ידי אדם מיומן בלבד.
- המכשיר נועד לשימוש עם יחידת ספק החשמל המצורפת למכשיר בלבד.
- שואב אבק זה מיועד לשימוש בפנים בלבד. אין להשתמש בו או להתקין אותו בחוץ, או בסביבה תעשייתית או מסחרית.
- אין להטעין או לאחסן את שואב האבק בקרבת מקורות חום או אזורים לחים, כגון ליד מטבח או בחדר אמבטיה.
- יש לשים לב לסיכון לקצר בהדקים של המכשיר המופעל באמצעות סוללה או לקצר בסוללה, עקב חפצים העשויים מתכת.
- אין לגעת בתקע או בחלק חשמלי כלשהו בידיים רטובות.
- יש להשתמש רק בחלפים שאושרו על-ידי Xiaomi.
- לפני התקנה, הסרה או החלפה של כל חלק, או ניקוי ותחזוקת שואב האבק, יש לוודא לכבות אותו ולנתק את ספק הכח על מנת להימנע מפציעה אישית.
- כדי לצמצם את סכנת השריפה, הפיצוץ או הפציעה האישית, יש לוודא לפני השימוש, שספק הכח אינו פגום. אין להשתמש בשואב האבק במידה ומתאם החשמל פגום.
- אין לחסום את פתח או יציאת האוויר על מנת למנוע משואב האבק להתחמם יתר על המידה או להיזק.
- אין לשים כל עצם בכניסת השיאה של שואב האבק.
- אין להשתמש בשואב האבק אם כל חלק ממנו פגום או לא מותקן כראוי.
- כאשר מרימים או נושאים את שואב האבק, ויש לוודא שהוא מכובה, אחרת עלולה להיות סכנה לפציעה אישית.
- במהלך השימוש בשואב האבק, יש לשמור על החלקים הנעים שלו כגון ראש המברשת הרחק מאנשים וחיות מחמד.
- כאשר משתמשים בשואב האבק בניקוי מדרגות, יש לוודא לשים לב לבטיחות אישית.
- אל תשתמשו בשואב האבק לנקות אבק דק כגון אבק של קירות גבס או אפר אחו.
- אין להשתמש בשואב האבק להרמת חומרים מעשנים או בוערים כגון פחם, בדלי סיגריות או גפרורים.
- אין להשתמש בשואב האבק להרמת עצמים חדים או קשים, כגון זכוכית, מסמרים, ברגים או מטבעות.
- אין להשתמש בשואב האבק לניקוי כתמים מאוד שומניים, דביקים או פיגמנטיים כגון משחת נעליים, צבע או פיגמנטים.
- אין להשתמש בשואב האבק לניקוי נוזלים דליקים או נפיצים כגון דלק, או כל תמסה רעילה כגון אקונומיקה, אמוניה, או מנקה ניקוז.
- אין להשתמש בשואב האבק לניקוי טונר או צבע המשמשים במדפסות לייזר או במכונות צילום, מכיוון שטונר עלול לגרור לשרפה או לפיצוץ.
- אין להשתין את שואב האבק על עצמים לא יציבים כגון כיסאות או שולחנות, מאחר והוא עלול ליפול ולהוביל לנזק או פציעה.
- אין להשקיע את שואב האבק או כל חלק שלו במים או כל נוזל אחר לצורך ניקוי. לאחר ניקוי או תחזוקה של שואב האבק, יש לוודא שכל החלקים שלו יבשים לחלוטין לפני התקנה מחדש ושימוש.
- אין להשתמש בשואב האבק אם הפתח שלו חסום. יש לשמור על שואב האבק נקי מאבק, מוך, שיער או כל חלקיק אחר עם ניקוי שיגרתי; אחרת, זרם האוויר עשוי להיפגע.
- אם יש לשואב האבק בעיה של התחממות יתר, רעש או ריח משונים, או כוח שאיבה חלש, יש ליצור קשר עם צוות לאחר מכירה הרשמי. אין לתקן את שואב האבק לבד.
- שואב האבק צריך להיות מתוקן רק על ידי צוות לאחר מכירה הרשמי על מנת לוודא שהוא נשמר בטוח לשימוש.
- אין להשתמש בסוללה בן במתאם חשמל כלשהם של צד שלישי.
- אין לחשוף את המכשיר או הסוללה לטמפרטורות מוגזמות.
- יש לשים לב לסיכון לקצר בהדקים של המכשיר המופעל באמצעות סוללה או לקצר בסוללה, עקב חפצים העשויים מתכת.
- אם מתאם החשמל נפגם, יש להחליפו על ידי מומחה מהיצרן, אגף שירות לאחר מכירה או אגף דומה על מנת להימנע מסיכוני בטיחות.
- אזהרת סיכון שריפה: אין להוסיף כל סוג של ניחוח לפילטר מקדים או המאוחר של שואב האבק. סוגי מוצרים אלו ידועים כאלו ה מכילים כימיקלים דליקים שעלולים לגרום לשואב האבק לעלות באש.
- יש לעקוב בקפידה אחר ההוראות במדריך למשתמש זה בנוגע לטעינת שואב האבק בטמפרטורת סביבה של 0 צלזיוס עד ל-35 צלזיוס. טעינה לא נאותה עלולה לגרום נזק לסוללה.
- יש לעקוב בקפידה אחר ההוראות במדריך למשתמש זה בעת שימוש בשואב האבק. המשתמשים יהיו אחראים לכל אובדן או נזק שייגרם כתוצאה משימוש בלתי-הולם בשואב האבק.
- אזהרה: יש להשתמש רק ביחידת אספקת הכח המסופקת עם מכשיר זה.
- אזהרה: לצורך טעינת הסוללה, יש להשתמש ביחידת אספקת הכח הנשלפת בלבד המסופקת עם המכשיר.
- יש להשתמש אך ורק עם יחידת האספקה GC32-310100-2A.

מידע על תאימות רגולטורית

הצהרת תאימות של האיחוד האירופי

אנו, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., מכריזים בזאת כי ציוד זה תואם לדירקטיבות החלות ולתקנים האירופאים, ולעדכונים שלהם. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

מידע על השלכה ומחזור לפי WEEE

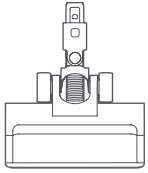
כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (waste electrical and electronic equipment - WEEE) לפי דירקטיבה (2012/19/EU) שאין לערבבה עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים וההתניות של נקודות איסוף אלה, פנה למתקין או לרשויות המקומיות.

סקירת המוצר

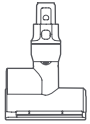
רשימת אביזרים

מוט מאריך

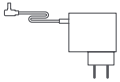
זרבובית מברשת 2 ב-1



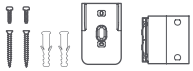
מוט מברשת חשמלי
(מצויד עם פנס קדמי)



מיני מברשת חשמלית

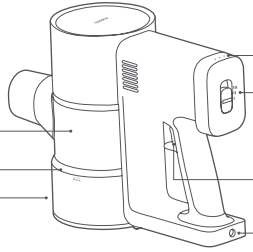


ספק כח



ערכת המתקן לאחסון על הקיר
(כולל יחידת מעמד אחסון × 2,
בורג הקשה עצמית A × 2,
בורג הקשה עצמית B × 2,
תקע קיר × 2)

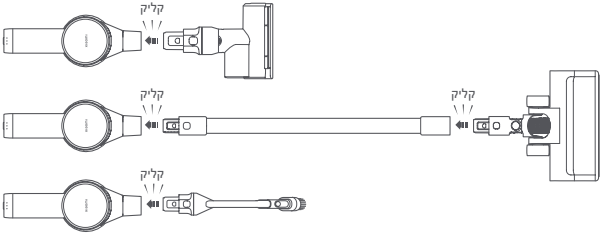
שואב אבק



הערה: איורי המוצר, האביזרים וממשק המשתמש הם למדריך למשתמש הם לצורכי התייחסות בלבד. המוצר והפעולות בפועל עשויים להשתנות עקב שיפורים שבוצעו במוצר.

כיצד להתקין

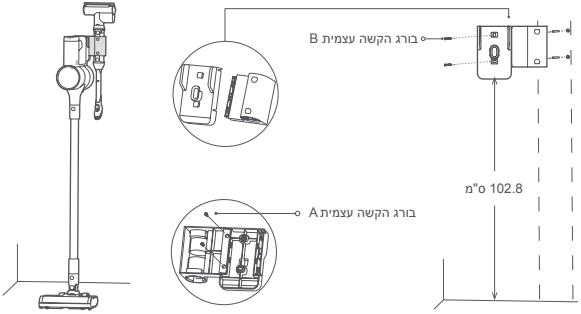
התקנת האביזרים על שואב האבק



התקנת המתקן לאחסון על הקיר

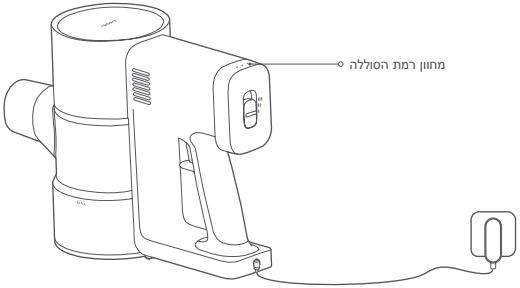
1. **הרכבת המתקן לאחסון על הקיר:** יישרו את חלקי מתקן אחסון על מנת לחברם, לאחר מכן אבטחו אותם במקום על ידי בורג הקשה עצמית A מאחור, כמוצג.
2. **בחרו מיקום:** יש לבחור מקום קר ויבש עם שקע חשמלי בקירבה. המרחק בין התחתית של המתקן לאחסון על הקיר והרצפה מומלץ להיות 102.8 ס"מ.
3. **קדחו את החורים:** השאירו סימונים על הקיר לפי החורים על מתקן האחסון. יש להשתמש במקדחה חשמלית עם מקדח 5 מ"מ על מנת לקדוח חור בערך בעומק 40 מ"מ בכל מיקום מסומן, לאחר מכן הכניסו דיבל לכל חור.
4. **התקנת מתקן האחסון:** יש ליישר את חורי ההרכבה במתקן האחסון עם החורים שקודחו שעל הקיר, ולאחר מכן להשתמש בברגי הקשה עצמית B על מנת לקבע את המתקן לקיר.

הערה: לפני קידוח החורים, יש לוודא שאין כבלים או צינורות בקיר מאחורי מקום ההתקנה של ההתקן.



טעינה

טעינת שואב האבק



פירוט סטטוס מחוון רמת סוללה

כבוי — מהבהב — פועל

עובד

●	●	○	סוללה חלשה
●	○	○	חצי סוללה
○	○	○	כמעט מלאה

בטעינה

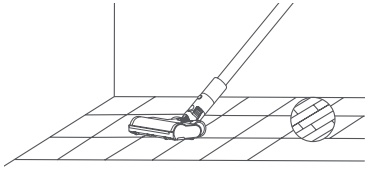
●	●	☼	סוללה חלשה
●	☼	○	חצי סוללה
☼	○	○	כמעט מלאה
○	○	○	טעון לגמרי

הערות:
- יש לטעון השואב האבק במלואו לפני השימוש הראשון בו. הטעינה תימשך כ-3.5 שעות.
- שואב האבק אינו יכול להיות בשימוש בזמן הטעינה.
- ברגע ששואב האבק טעון במלואו, המחוון ייכבה לאחר 20 שניות, ושואב האבק לאחר מכן ייכנס למצב חוסך אנרגיה.
- שאיבה ברמת השאיבה הכי גבוהה למשך זמן ארוך תגרום לסוללה להתחמם יתר על המידה, מה שעשוי להגדיל את זמן הטעינה. יש לאפשר לשואב האבק להתקרר כ-30 דקות לפני הטעינה.

כיצד להשתמש

מוט מברשת חשמלי (מצויד עם פנס קדמי)

מתאים לניקוי רצפות שיש, עץ ושטיחים דקים.

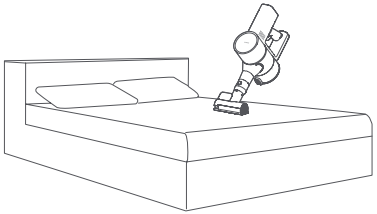


זרבובית מברשת 2 ב-1

מתאימה לניקוי מקומות עם בקיעים, כגון מקלדות, וילונות, ספות, תקרות, פינות ופנים רכב.
הערה: על מנת להמנע מסיכוני בטיחות, אין לחשוף את שואב האבק לשמש באופן ישיר או לאחסן אותו בסביבות עם טמפרטורה גבוהה כגון בתוך רכב בקיץ.

מיני מברשת חשמלית

מתאימה לניקוי אריגים כגון ספות ומזרנים.



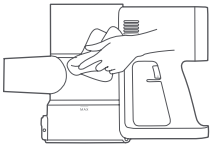
טיפול ותחזוקה

זהירות:

- לפני טיפול ותחזוקה, נתקו את אספקת הכח וודאו ששואב האבק מכובה.
- יש לוודא שימוש בחלקים מקוריים על מנת לוודא תפעול תקין ולשמור על האחריות שלכם.
- אם המסנן, פילטר מקדים ופילטר מאוחר, מוט מאריך, או זרבובית המברשת 2 ב-1 חסומים, שואב האבק יפסיק לעבוד. לפני שימוש בשואב האבק שוב, יש לכבות אותו ולנקות את החלק החסום.
- אם מוט המברשת החשמלית או מיני המברשת החשמלית נחסם, הוא יפסיק לעבוד אבל לא שואב האבק עצמו. יש לכבות את שואב האבק על מנת לנקות את מוט המברשת או מיני מברשת חשמלית, ולאחר מכן להשתמש בו שוב.
- לפני ניקוי, הסירו את ראש המברשת משואב האבק על מנת למנוע הדלקה בטעות של שואב האבק, מה שעלול לגרום לפציעה.
- אם שואב האבק לא יופעל למשך זמן ממושך, הטעינו אותו במלואו ונתקו אותו מהחשמל, לאחר מכן אחסנו אותו בסביבה קרירה בעלת לחות נמוכה ללא חשיפה ישירה לשמש.
- על מנת למנוע פריקת יתר של הסוללה, הטעינו את שואב האבק לפחות פעם אחת בשלושה חודשים.

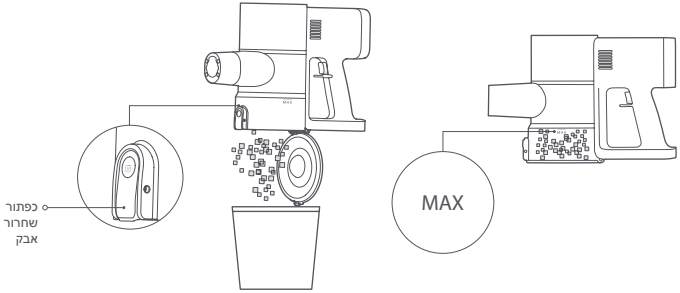
ניקוי שואב האבק

נגבו את שואב האבק עם מטלית יבשה ורכה.



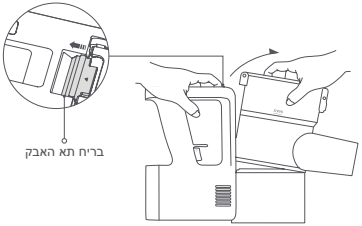
ניקוי תא האבק

יכולת הניקוי של השואב תרד אם תא האבק מלא עד לסימון "MAX". על מנת להחזיר את התפקוד, יש לרוקן את תא האבק.
יש לרוקן את תא האבק: החזיקו את תא האבק מעל לפח אשפה, לאחר מכן לחצו על כפתור שחרור האבק על מנת לרוקן את התוכן.
זהירות: לפני ניקוי תא האבק, יש לכבות את שואב האבק, לנתק את אספקת הכח, ולהסיר את המוט המאריך.

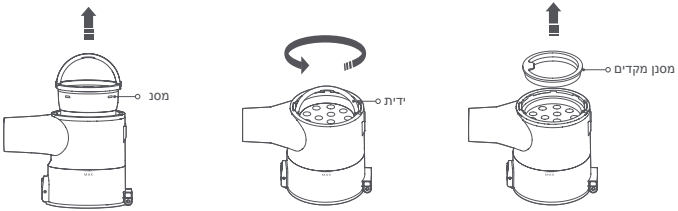


ניקוי מכלול המסנן

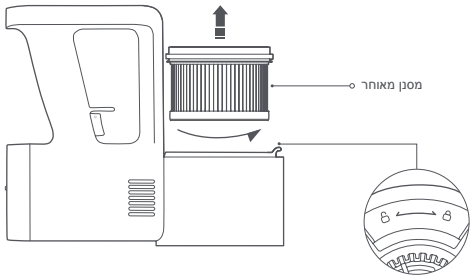
1. כמו שמוצג, שחררו את בריח תא האבק על מנת להסיר את תא האבק החוצה.



2. הסירו את המסנן המקדים, הרימו את הידית וסובבו כנגד כיוון השעון על מנת להוציא את המסנן.



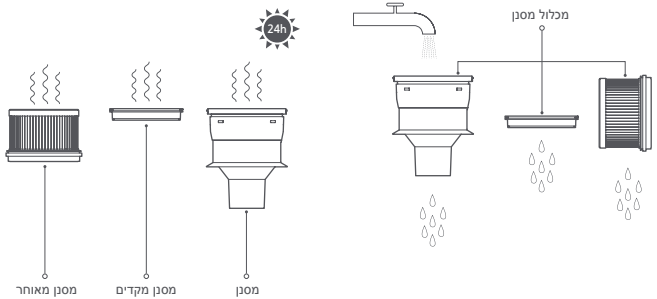
3. סובבו כנגד כיוון השעון על מנת להסיר את המסנן המאוחר.



4. שטפו את המסנן, מסנן מקדים ומסנן מאוחר תחת מי ברז רצים עד שהם נקיים, לאחר מכן שימו אותם בצד להתייבש לגמרי, לפחות ל-24 שעות.

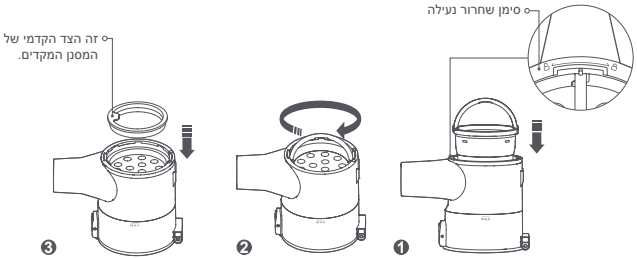
הערות:

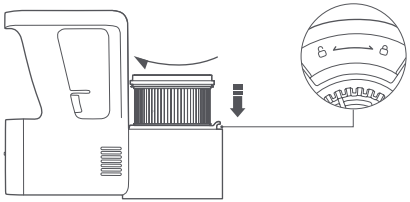
- אין להשרות אף פעם את המסנן המקדים והמאוחר.
- כאשר מנקים את המסנן המאוחר, שטפו אותו מספר פעמים ולאחר מכן הקישו בקצה שלו בעדינות על מנת להסיר כל אבק או חלקיק עד שהוא נקי.
- אל תנקו את המסנן המקדים והמאוחר עם הידיים שלכם, מברשת או עצם חד בשביל למנוע נזק.
- אם עוצמת השאיבה עדיין ירדה באופן דרסטי לאחר שהמסנן המקדים והמאוחר נוקה, אתם יכולים לנסות לרכוש ולהחליף אותם בחלקים מקוריים אחרים.

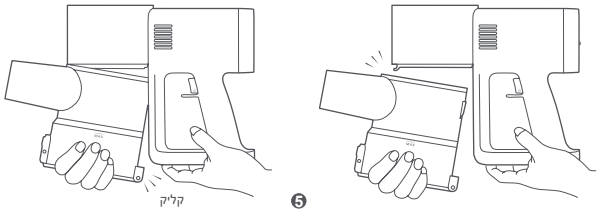


התקנת מכלול המסנן

1. יישרו קצה אחד של ידית המסנן עם סימון הפתיחה "🔓" והכניסו את המסנן באופן אנכי לתא האבק.
2. החזיקו את הידית וסובבו את המסנן עם כיוון השעון עד שהוא מאובטח במקום.
3. הכניסו את המסנן המקדים למקום עם צידו הקדמי כלפי מעלה.
4. הכניסו את המסנן המאוחר לשואב האבק, וסובבו את הפילטר המאוחר עם כיוון השעון לתוך מקומו.
5. יש להתקין את תא האבק מחדש, ולוודא שהוא מאובטח במקומו.



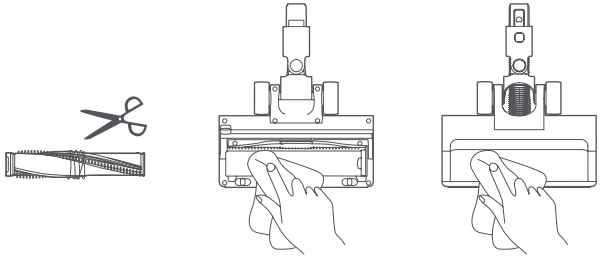




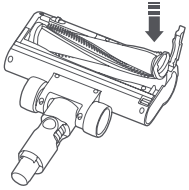
ניקוי מוט המברשת החשמלית

1. יש להניח את מוט המברשת החשמלית הפוך, לחצו על כפתור שחרור מברשת הרולר, פתחו את מנעול מברשת הרולר, ויש להוציא את מברשת הרולר.

2. השתמשו בבד יבש או נייר על מנת לנקות אבק או חלקיקים ופתח השאיבה והכיסוי השקוף.
3. יש לגזור כל שיערה שהסתבכה מסביב למברשת הרולר, ולאחר מכן לנקות אותה.

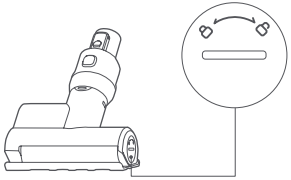


4. יש להתקין מחדש את מברשת הרולר בכיוון הנכון כמו שמוצג, ולאחר מכן ללחוץ על מנעול מברשת הרולר על מנת לאבטח אותה במקומה.
זהירות: אין לנקות את מוט המברשת החשמלית עם מים מכיוון שהוא בעל מנוע מובנה.

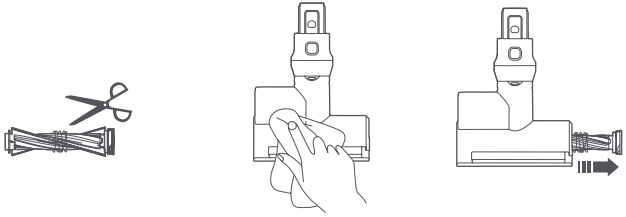


ניקיון מיני מברשת חשמלית

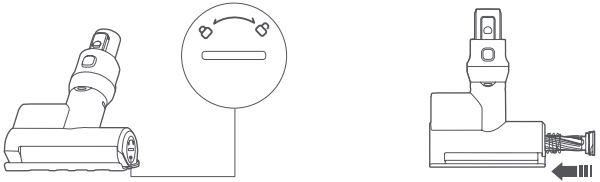
1. יש להשתמש בכלי המתאים על מנת לסובב את מברשת הרולר עם כיוון השעון כמו שצוין על מנת להסירה.



2. השתמשו בבד יבש או נייר על מנת לנקות אבק או חלקיקים ופתח השאיבה והכיסוי השקוף.
3. יש לגזור כל שיערה שהסתבכה מסביב למברשת הרולר, ולאחר מכן לנקות אותה.



4. יש להתקין מחדש את מברשת הרולר בכיוון הנכון, ולאחר מכן לסובב נגד כיוון השעון על מנת לנעול אותה במקומה.
זהירות: אין לנקות את המיני מברשת חשמלית עם מים מכיוון שהיא בעלת מנוע מובנה.



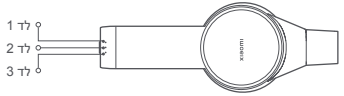
בעיה נפוצה

בעיה נפוצה	גורם אפשרי	פתרון
שואב האבק אינו עובד.	הסוללה התרוקנה.	הטעינו את שואב האבק לפני שימוש.
	פתח השאיבה, פתח האוורור, טרום או אחרי מסננים חסומים.	יש לבדוק ולנקות באופן מיידי.
	המסנן, המסנן המקדים או המאוחר אינם מותקנים במקום.	בידקו והתקינו במקום.
	הגנה מפני התחממות יתר של הסוללה הופעלה.	חכה עד שטמפרטורת הסוללה תחזור לרמה תקינה, ואז נסה להשתמש בה שוב.
ירידה בעוצמת השאיבה.	תא האבק מלא, או שהמסנן המקדים או המאוחר חסומים.	בידקו ונקו באופן מיידי.
	ראש מברשת חסום.	נקו את ראש המברשת.
רמת סוללה נמוכה.	סוללה אינה טעונה עד הסוף.	הטעינו את שואב האבק לפני שימוש.
	תא האבק מלא, או שהמסנן המקדים או המאוחר חסומים.	בידקו ונקו באופן מיידי.
	ראש מברשת חסום.	נקו את ראש המברשת.
מברשת הרולר אינה מסתובבת.	רולר המברשת תקוע על ידי עצמים זרים.	הסירו כל עצם זר, ורק אז תחזרו לשימוש.
	המגעים המוליכים על ראש המברשת או המוט המתארך מלוכלים.	יש לכבות את שואב האבק, ולהסיר את ראש המברשת. יש לנקות את המגעים המוליכים עם בד יבש ורך, ולאחר מכן לנסות שוב.
שואב האבק אינו מטעין.	אספקת הכח אינה מקורית.	השתמשו רק בספק כח מקורי בשביל להטעין את שואב האבק.
הסוללה נטענת לאט.	הגנה מפני התחממות יתר של הסוללה הופעלה.	חכה עד שטמפרטורת הסוללה תחזור לרמה תקינה, ואז נסה להשתמש בה שוב.

הערה: אם הפתרונות לא פותרים את הבעיה, אנא צרו קשר עם צוות השירות לאחר מכירה.

פתרון בעיות

אם שואב האבק אינו עובד כראוי, מחוון רמת סוללה יציג הודעת שגיאה. ראו את הטבלה למטה לפתרון בעיות.



הודעת שגיאה	גורם אפשרי	פתרון
לד1, לד2, לד3 הבהבו באדום שלושה פעמים יחדיו.	לאספקת הכח יש שגיאה.	השתמשו רק בספק כח מקורי בשביל להטעין את שואב האבק.
	הגנה מפני התחממות יתר של הסוללה הופעלה.	חכה עד שטמפרטורת הסוללה תחזור לרמה תקינה, ואז נסה להשתמש בה שוב.
	תא הסוללה, חיישן הטמפרטורה או המנוע עם שגיאה.	צור קשר עם צוות השירות שלאחר המכירה.
לד 1 מהבהב באדום 10 פעמים.	הסוללה ריקה.	השתמשו רק בספק כח מקורי בשביל להטעין את שואב האבק.

מפרטים

שואב אבק G20 Xiaomi

שם	שואב אבק אלחוטי	**דגם**	D205
מתח נקוב	25.2 וולט ⎓	**כוח נקוב**	460 וואט
מתח טעינה	31.0 וולט ⎓	**משקל נקי**	3.76 ק"ג

מוט מברשת חשמלי (מצויד עם פנס קדמי)

דגם	D205-DS	**מתח נקוב**	21.6 וולט ⎓
כוח נקוב	30 ואט		

מיני מברשת חשמלית

דגם	D205-MN	**מתח נקוב**	21.6 וולט ⎓
כוח נקוב	10 ואט		

ספק כח

יצרן	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
דגם	GC32-310100-2A	**יעילות ממוצעת בחיבור לחשמל**	87.76%
הספק נקוב	100–240 וולט ~ 50/60 Hz 1.0 אמפר	**יעילות בעומס נמוך (10%)**	81.28%
פלט נקוב	31.0 וולט ⎓ 1.0 אמפר 31.0 ואט	**צריכת חשמל ללא עומס**	0.09 ואט

הודעה בנושא הסביבה

סוללת הליתיום-יון המובנית של השואב האבק מכילה כימיקלים שעלולים לזהם את הסביבה. לפני השלכת שואב האבק, הסירו את הסוללה ומסרו אותן במתקן המחזור המתאים.
- יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני השלכתו.
- יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל בעת הוצאת הסוללה.
- יש להשליך את הסוללה באופן בטוח.

זהירות:
- וודאו כי שואב האבק מנותק מהחשמל והסוללות ללא טעינה כלל לפני הסרתן.
- קחו את הסוללות המוסרות למתקן המחזור המקצועי בשביל לזרוק אותן כראוי.
- אל תשאירו את הסוללות בסביבה עם טמפרטורה גבוהה; אחרת הן עלולות להתפוצץ.
- במקרה של נזילה מהסוללה, יש להימנע ממגע עם הנוזל. אם הנוזל נכנס לעיניים, שטוף בהרבה מים ופנה מיד לקבלת סיוע רפואי.

שלבים להוצאת הסוללה:

1. יש להסיר את חמשת הברגים מהכיסוי התחתון של שואב האבק ולהסירו.
2. יש להסיר את הכיסוי האחורי של ערכת הסוללות ולהוציא את החיווט.
3. יש להסיר את שני הברגים מהכיסוי הקדמי של שואב האבק ולהסירו.
4. יש להסיר את הכיסוי האחורי ולנתק את המתג המחווט מהלוח החשמלי.
5. יש להסיר את הגוף הראשי, לנתק את המחבר, ולהוציא את ערכת הסוללות.

הודעה בנוגע לאחריות

אחריות זאת מקנה לך זכויות מסוימות וייתכן שיש לך זכויות נוספות בהתאם לחוק בארץ, במחוז או במדינה שלך. אמת, חוק הצרכן בארצות, מחוזות או מדינות מסוימים כרוך בתקופת אחריות מינימלית. XIAOMI אינה מחריגה, מגבילה או משהה זכויות אחרות שלך, אלא כפי שמורשה לפי חוק. כדי להבין את זכויותיך במלואן, אנחנו ממליצים לעיין בחוקי הארץ, המחוז או המדינה שלך.

1. אחריות מוצר מוגבלת

XIAOMI מתחייבת כי המוצרים חפים מליקויים בחומרים ובאופן הכנתם כשמדובר בשימוש רגיל ובשימוש בהתאם למדריך למשתמש הרלוונטי, לאורך תקופת האחריות.

משך הזמן והתנאים הקשורים לסעיפי האחריות המשפטית מצוינים בחוקים המקומיים הרלוונטיים. מידע נוסף על הטבות האחריות לצרכן ניתן למצוא באתר הרשת הרשמי של Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

Xiaomi מתחייבת לרוכש/ת המקורי/ת כי המוצר של Xiaomi יהיה נטול ליקויים בחומרים ובאופן ההכנה כשמדובר בשימוש רגיל ולאורך התקופה המצוינת לעיל.

Xiaomi אינה מבטיחה שלא יחולו הפרעות ושגיאות בהפעלת המוצר.

Xiaomi אינה אחראית לנזקים שנובעים מאי-קיום ההנחיות הקשורות לשימוש במוצר

2. סעדים

אם יימצא ליקוי בחומרה ותתקבל תביעה תקפה על ידי Xiaomi בתקופת האחריות, (1) Xiaomi תתקן את המוצר ללא תשלום, (2) תחליף את המוצר, או (3) תספק החזר כספי על המוצר, לא כולל עלויות משלוח אפשריות.

3. איך לקבל שירות אחריות

כדי לקבל שירות אחריות, יש לשלוח את המוצר, באריזתו המקורית או באריזה דומה שמגנה על המוצר באותה מידה, אל הכתובת שתציין Xiaomi. ייתכן ש-Xiaomi תדרוש ממך הוכחות עדכניות, הוכחת רכישה ו/או תבקש לעמוד בדרישות ההרשמה לפי קבלת שירות האחריות, למעט ככל שאסור על פי החוק החל.

4. החרגות והגבלות

אלא אם צוין אחרת על ידי Xiaomi, אחריות מוגבלת זאת חלה רק על המוצר שיוצר על ידי Xiaomi או עבורה ושניתן לזהותו לפי סימני מסחר, שם מסחרי אן לוגו "Xiaomi" או "Mi".

האחריות המוגבלת אינה חלה על (א) נזק שנגרם על ידי הטבע או כוח עליון, כמו פגיעות ברק, סופות טורנדו, שיטפונות, שריפה, רעידת אדמה או סיבה חיצונית אחרת; (ב) רשלנות; (ג) שימוש מסחרי; (ד) שינויים או התאמות בכל אחד מחלקי המוצר; (ה) נזק שנגרם משימוש עם מוצרים שאינם של Xiaomi; (ו) נזק שנגרם בתאונה, בשימוש לרעה או בשימוש בלתי-הולם; (ז) נזק שנגרם בהפעלת המוצר שלא בשימושים המותרים או המיועדים שתוארו על ידי Xiaomi או באמצעות אספקת מתח או חשמל בלתי-הולמת; (ח) נזק שנגרם על ידי שירות (כולל שדרוגים והרחבות) שבוצע על ידי כל אדם שאינו נציג של Xiaomi.

באחריותך לגבות את כל הנתונים, התוכנות ושאר החומרים שמאוחסנים או שמורים על גבי המוצר. ייתכן שהנתונים, התוכנה או שאר החומרים שבציוד יאבדו או יפורמטו מחדש בתהליך השירות, ו-Xiaomi אינה אחראית לנזק או אובדן מסוג זה.

שום מפיץ, סוכן או עובד של Xiaomi אינו מורשה לבצע התאמות, הרחבות או תוספות לאחריות מוגבלת זאת. אם נמצא כי אחד מהתנאים אינו חוקי או בלתי-אכיף, חוקיות האכיפה של שאר התנאים לא תושפע או תיפגע.

השירותים לאחר המכירה יוגבלו לארץ או לאזור שבהם בוצעה הרכישה המקורית, למעט כל שנקבע בחוקים או הובטח על ידי Xiaomi.

מוצרים שלא יובאו כראוי ו/או לא יוצרו כראוי על ידי Xiaomi ו/או לא נרכשו כראוי מ-Xiaomi או ממוכר רשמי של Xiaomi, לא יחולו עליהם סעיפי האחריות הנוכחיים. בהתאם לחוק החל, ייתכן שיהיה באפשרותך ליהנות מסעיפי האחריות מהקמעונאי הבלתי-רשמי שמכר את המוצר. לכן, Xiaomi קוראת לך ליצור קשר עם הקמעונאי שממנו רכשת את המוצר.

סעיפי האחריות הנוכחיים אינם חלים בהונג קונג ובטייוואן.

5. סעיפי אחריות משתמעת

לכל סעיפי האחריות המשתמעת (כולל סעיפי אחריות לסחירות ולהתאמה למטרה מסוימת), למעט ככל שאסור לפי החוק החל, יהיה משך זמן מוגבל עד למשל הזמן המרבי של אחריות מוגבלת זאת. בתחומי שיפוט מסוימים אסור להטיל הגבלות על משך האחריות המשתמעת, ולכן ההגבלה לעיל לא תחול בהם.

6. הגבלת נזקים

למעט ככל האסור לפי החוק החל, Xiaomi לא תהיה אחראית לנזקים תאונתיים, לנזקים עקיפים, מיוחדים או תוצאתיים, כולל אך לא רק אובדן רווחים, תשואות או נתונים, נזקים כתוצאה מהפרה של אחריות או תנאי מפורשים או משתמעים, או תחת כל תאוריה משפטית אחרת, גם אם Xiaomi קיבלה דיווח על האפשרות שיחולו נזקים כאלה. בתחומי משפט מסוימים אסור להחריג או להגביל נזקים מיוחדים, עקיפים או תוצאתיים, ולכן אפשר שההגבלה לעיל אינה חלה עליך.

7. אנשי הקשר של XIAOMI

לקוחות מוזמנים לבקר באתר: https://www.mi.com/global/support/warranty

איש הקשר לשירות שלאחר המכירה יהיה כל אדם ברשת השירותים המורשית של Xiaomi, המפיצים המורשים של Xiaomi או הספק הסופי שמכר לך את המוצרים. אם מתעורר ספק כלשהו, יש לפנות אל האדם הרלוונטי ש-Xiaomi תזהה.

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์นี้จะต้องใช้ในครัวเรือนเท่านั้น กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

- เด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ระบบประสาท หรือสภาวะจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้ ส่วนแต่สามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้ แต่ต้องได้รับการควบคุมดูแลหรือแนะนำวิธีใช้งานเครื่องอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง เด็กๆ จะต้องไม่เล่นกับเครื่องใช้ไฟฟ้า การทำความสะอาดและการบำรุงรักษาของผู้ใช้จะต้องไม่ได้รับการดำเนินการโดยเด็กโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ที่ต้องใช้บุคคลที่มีทักษะในการเปลี่ยนเท่านั้น
- อุปกรณ์นี้มีไว้สำหรับใช้กับอะแดปเตอร์แปลงไฟที่ให้มาพร้อมอุปกรณ์เท่านั้น
- เครื่องดูดฝุ่นนี้มีไว้สำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น ห้ามให้ชาร์จติดตั้งในสถานแวดล้อมกลางแจ้ง ในอุตสาหกรรม หรือเชิงพาณิชย์
- ห้ามชาร์จหรือเก็บเครื่องดูดฝุ่นใกล้แหล่งความร้อนหรือในบริเวณที่มีความชื้น เช่น ข้างเครื่องนำความร้อน หรือในห้องครัว หรือห้องน้ำ
- พึงระวังความเสี่ยงที่ตัวของอุปกรณ์ที่ทำงานโดยแบตเตอรี่หรือแบตเตอรี่จะลัดวงจรจากวัตถุที่เป็นโลหะ
- ห้ามสัมผัสปลั๊กหรือส่วนที่เป็นไฟฟ้าโดยใช้มือที่เปียก
- ใช้เฉพาะชิ้นส่วนอะไหล่ที่ Xiaomi อนุมัติเท่านั้น
- ก่อนที่จะติดตั้ง ถอด หรือเปลี่ยนชิ้นส่วนใดๆ หรือทำความสะอาด หรือบำรุงรักษาเครื่องดูดฝุ่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ปิดเครื่องดูดฝุ่นแล้ว และถอดปลั๊กอะแดปเตอร์แปลงไฟเพื่อป้องกันการบาดเจ็บส่วนบุคคล
- เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ การระเบิด หรือการบาดเจ็บส่วนบุคคล ทำการตรวจสอบก่อนใช้งานเพื่อให้แน่ใจได้ว่าอะแดปเตอร์แปลงไฟไม่เสียหาย ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นหากอะแดปเตอร์แปลงไฟเสียหาย
- ห้ามปิดกั้นทางลมเข้าหรือทางลมออกเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องดูดฝุ่นร้อนเกินไปและเสียหาย
- ห้ามวางวัตถุใดๆ ตามบนช่องดูดของเครื่องดูดฝุ่น
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นหากส่วนหนึ่งส่วนใดของเครื่องดูดฝุ่นเสียหายหรือติดตั้งไม่ถูกต้อง
- เมื่อยกหรือถือเครื่องดูดฝุ่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ปิดเครื่องดูดฝุ่นแล้ว มิเช่นนั้น อาจทำให้เสี่ยงต่อการบาดเจ็บได้
- ในขณะที่ใช้เครื่องดูดฝุ่น ดูแลชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวได้ของเครื่องดูดฝุ่น เช่น หัวแปรง ให้อยู่ห่างจากคนและสัตว์เลี้ยง
- เมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดบันได ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณให้ความใส่ใจกับความปลอดภัยส่วนบุคคล
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดฝุ่นละเอียด เช่น ฝุ่นจากพนังเขาหรือขี้เถ้าจากเตาผิง
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดวัสดุที่ก่อให้เกิดควันหรือเผาไหม้ เช่น ถ่าน กันบุหรี่ หรือไม้ขีดไฟ
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดวัตถุที่คมหรือเฉือง เช่น แก้ว ตะปู สกรู หรือเหรียญ
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดคราบที่มีความมันสูง เหนียว หรือมีเม็ดสี เช่น ยาขัดรองเท้า สี หรือเม็ดสี
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดของเหลวที่ติดไฟหรือระเบิดได้ เช่น น้ำมันเบนซิน หรือสารละลายที่เป็นพิษได้ทั้งตา เช่น สารฟอกขาวที่มีคลอรีน แอมโมเนีย หรือน้ำยาทำความสะอาดก่อระบายน้ำ
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดหมึกพิมพ์หรือหมึกที่ใช้ในเครื่องพิมพ์เลเซอร์หรือเครื่องถ่ายเอกสารเนื่องจากการทำเช่นนี้อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือการระเบิดได้
- ห้ามพิงเครื่องดูดฝุ่นบนวัตถุที่ไม่เสถียร เช่น เก้าอี้หรือโต๊ะ เพราะเครื่องดูดฝุ่นอาจล้มคว่ำ และทำให้เกิดความเสียหายหรือการบาดเจ็บได้
- ห้ามจุ่มเครื่องดูดฝุ่นหรือชิ้นส่วนใดๆ ตามของเครื่องดูดฝุ่นลงในน้ำหรือของเหลวอื่นใดเพื่อทำความสะอาด หลังจากทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่องดูดฝุ่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดของเครื่องดูดฝุ่นแห้งสนิทก่อนที่จะใส่กลับเข้าไปใหม่และใช้งาน
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นหากช่องของเครื่องดูดฝุ่นถูกปิดกั้น ดูแลเครื่องดูดฝุ่นให้ปราศจากฝุ่น ขุยฝ้า เส้นผม หรือเศษฝุ่นๆ ด้วยการทำความสะอาดเป็นประจำ มิเช่นนั้น การไหลของอากาศจะลดลงได้
- หากเครื่องดูดฝุ่นมีปัญหารังนกเกินไป มีเสียงรบกวนแปลกๆ มีกลิ่น หรือทำสิ่งการดูดอ่อน โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขายอย่างเป็นทางการ ห้ามซ่อมแซมเครื่องดูดฝุ่นด้วยตัวคุณเอง
- เครื่องดูดฝุ่นจะต้องได้รับการซ่อมแซมโดยทีมบริการหลังการขายอย่างเป็นทางการเท่านั้นเพื่อให้แน่ใจได้ว่าเครื่องดูดฝุ่นยังคงปลอดภัยในการใช้งาน
- ห้ามใช้แบตเตอรี่หรืออะแดปเตอร์แปลงไฟของบุคคลภายนอก
- ห้ามให้อุปกรณ์หรือแบตเตอรี่อยู่ในที่ซึ่งอุณหภูมิสูงเกินไป
- พึงระวังความเสี่ยงที่ตัวของอุปกรณ์ที่ทำงานโดยแบตเตอรี่หรือแบตเตอรี่จะลัดวงจรจากวัตถุที่เป็นโลหะ
- หากอะแดปเตอร์แปลงไฟชำรุด จะต้องทำการเปลี่ยนอะแดปเตอร์แปลงไฟโดยผู้เชี่ยวชาญจากผู้ผลิต ฝ่ายบริการหลังการขาย หรือฝ่ายงานที่คล้ายคลึงกันเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายเกี่ยวกับความปลอดภัย
- คำเตือนอันตรายจากไฟไหม้: ห้ามใช้น้ำหอมทุกประเภทกับไส้กรองชั้นต้นและไส้กรองชั้นสุดท้ายของเครื่องดูดฝุ่น ผลิตภัณฑ์ประเภทต่างๆ ดังต่อไปนี้มีสารเคมีไวไฟซึ่งอาจทำให้เครื่องดูดฝุ่นติดไฟได้
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งานฉบับนี้อย่างเคร่งครัดเมื่อชาร์จเครื่องดูดฝุ่นที่อุณหภูมิโดยรอบที่ 0°C ถึง 35°C การชาร์จที่ไม่เหมาะสมอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายได้
- โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งานฉบับนี้อย่างเคร่งครัดเมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่น ผู้ใช้จะต้องรับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากการใช้งานเครื่องดูดฝุ่นอย่างไม่เหมาะสม
- **คำเตือน:** ใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟที่ให้มาพร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้น
- **คำเตือน:** ใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟแบบถอดออกได้ที่ให้มาพร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้นสำหรับการชาร์จแบตเตอรี่
- ใช้กับอะแดปเตอร์แปลงไฟแบบ GC32-310100-2A เท่านั้น

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

พวกเรา Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามแนวทางและมาตรฐานของยุโรปที่บังคับใช้และการแก้ไขเพิ่มเติม ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิลของ WEEE

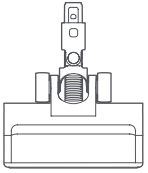
ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปนปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

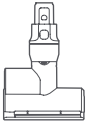
รายการอุปกรณ์เสริม

ด้ามขยายความยาว

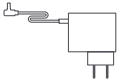
หัวดูดแปรงแบบกูอินวัน



หัวแปรงไฟฟ้า
(ติดตั้งมาพร้อมกับไฟหน้า)



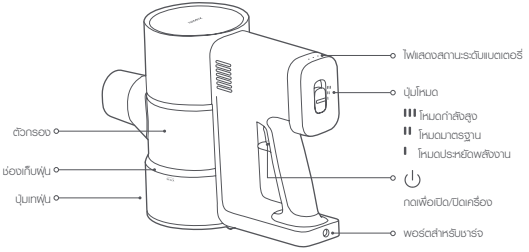
แปรงไฟฟ้าขนาดเล็ก



อะแดปเตอร์แปลงไฟ

ชุดแท่นติดผนัง
(รวมชิ้นส่วนของแท่นติดผนัง × 2
สกรูเกลียวปล่อย A × 2
สกรูเกลียวปล่อย B × 2
ปลั๊กติดผนัง × 2)

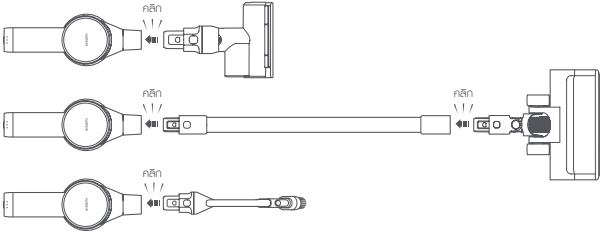
เครื่องดูดฝุ่น



หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและยูสเซอร์อินเตอร์เฟสในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

วิธีการติดตั้ง

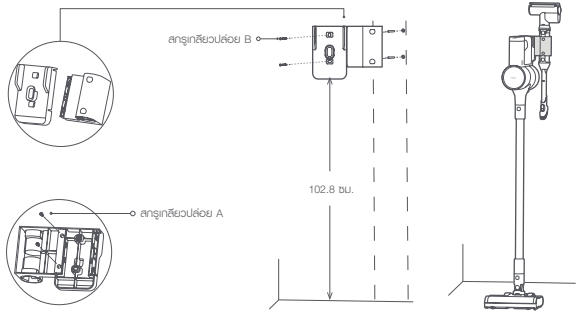
การใส่อุปกรณ์เสริมกับเครื่องดูดฝุ่น



การติดตั้งแท่นติดผนัง

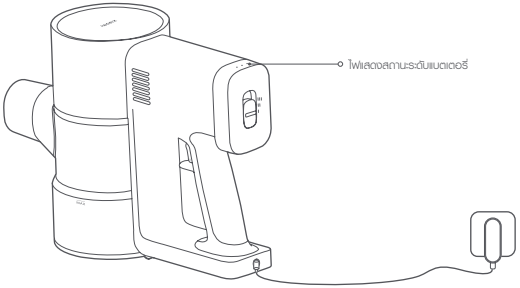
1. **การประกอบแท่นติดผนัง:** จัดวางชิ้นส่วนของแท่นติดผนังเพื่อติดชิ้นส่วนดังกล่าว จากนั้นจึงยึดชิ้นส่วนดังกล่าวให้เข้าที่โดยใช้สกรูเกลียวปล่อย A ตรงด้านหลังตามที่แสดงในภาพ
2. **การเลือกตำแหน่ง:** เลือกสถานที่ที่เย็นและแห้งซึ่งมีเต้ารับไฟฟ้าอยู่ใกล้ๆ แนะนำให้ใช้ระยะห่างระหว่างด้านล่างของแท่นติดผนังและพื้นที่ 102.8 ซม.
3. **การเจาะรู:** ทำเครื่องหมายบนผนังตามรูบนแท่นติดผนัง ใช้สว่านไฟฟ้าซึ่งมีดอกสว่านขนาด 5 มม. เจาะรูลึกประมาณ 40 มม. ในแต่ละตำแหน่งที่ทำเครื่องหมายไว้ จากนั้นจึงใส่ปลั๊กติดผนังเข้าไปแต่ละรู
4. **การติดตั้งแท่นติดผนัง:** จัดตำแหน่งรูบนแท่นติดผนังให้ตรงกับรูที่เจาะบนผนัง จากนั้นจึงใช้สกรูเกลียวปล่อย B เพื่อยึดแท่นเข้ากับผนัง

   หมายเหตุ: เมื่อเจาะรู ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสายไฟหรือท่อใดๆ อยู่ในผนังด้านหลังบริเวณที่จะติดตั้งแท่น



การชาร์จ

การชาร์จเครื่องดูดฝุ่น



คำอธิบายสถานะของไฟแสดงสถานะระดับแบตเตอรี่

● ปิด ☼ กะพริบ ○ เปิด

กำลังทำงาน

○	●	●	แบตเตอรี่ต่ำ	○	○	○ ใกล้จะเต็ม
○	○	●	มีแบตเตอรี่ครึ่งหนึ่ง			

การชาร์จ

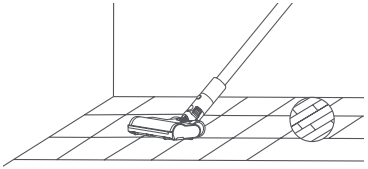
☼	●	●	แบตเตอรี่ต่ำ	○	○	☼ ใกล้จะเต็ม
○	☼	●	มีแบตเตอรี่ครึ่งหนึ่ง	○	○	○ ชาร์จเต็มแล้ว

หมายเหตุ:
- ชาร์จเครื่องดูดฝุ่นให้เต็มก่อนใช้งานเครื่องดูดฝุ่นเป็นครั้งแรก การชาร์จจะใช้เวลาประมาณ 3.5 ชั่วโมง
- ไม่สามารถใช้เครื่องดูดฝุ่นในขณะที่กำลังชาร์จได้
- เมื่อเครื่องดูดฝุ่นได้รับการชาร์จเต็มแล้ว ไฟแสดงสถานะจะดับลงหลังจากผ่านไป 20 วินาที จากนั้นเครื่องดูดฝุ่นจะเข้าสู่โหมดประหยัดพลังงาน
- การดูดฝุ่นในโหมดกำลังสูงเป็นระยะเวลานานจะทำให้แบตเตอรี่ร้อนขึ้นซึ่งจะทำให้อายุของการชาร์จนานขึ้น ปล่อยให้เครื่องดูดฝุ่นเย็นลงเป็นเวลา 30 นาทีก่อนที่จะชาร์จเครื่องดูดฝุ่น

วิธีการใช้งาน

หัวแปรงไฟฟ้า (ติดตั้งมาพร้อมกับไฟหน้า)

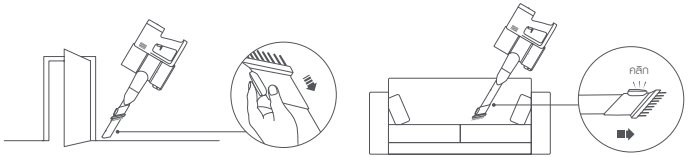
เหมาะสำหรับทำความสะอาดพื้นหินอ่อน พื้นไม้ และพรมขนสั้น



หัวดูดแปรงแบบทูอินวัน

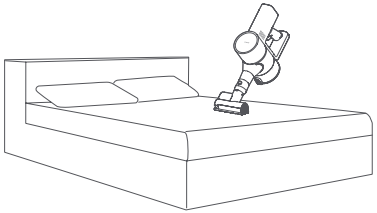
เหมาะสำหรับทำความสะอาดสถานที่ที่มีซอก เช่น คียบอร์ด ผ้าม่าน โซฟา เพดาน มุมห้อง และภายในรถยนต์

หมายเหตุ: เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายเกี่ยวกับความปลอดภัยที่อาจจะเกิดขึ้น ห้ามให้เครื่องดูดฝุ่นโดนแสงแดดโดยตรง หรือเก็บเครื่องดูดฝุ่นไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง เช่น ภายในรถยนต์ในฤดูร้อน



แปรงไฟฟ้าขนาดเล็ก

เหมาะสำหรับทำความสะอาดสิ่งกอ เช่น โซฟาและฟูก



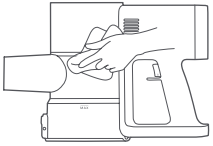
การดูแลและการบำรุงรักษา

ข้อควรระวัง:

- ก่อนที่จะทำการดูแลและการบำรุงรักษา ให้ถอดปลั๊กอะแดปเตอร์แปลงไฟออก และตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ปิดเครื่องดูดฝุ่นแล้ว
- ใช้อะไหล่แท้เสมอ เพื่อให้แน่ใจว่าการทำงานเป็นปกติและเพื่อให้การรับประกันของคุณมีผลใช้บังคับ
- หากตัวกรอง ไส้กรองขั้นต้น ไส้กรองขั้นสุดท้าย ด้ามยยายความยาว หรือหัวดูดแปรงแบบทูอินวันเกิดการอุดตัน เครื่องดูดฝุ่นจะหยุดทำงาน ก่อนที่จะใช้งานเครื่องดูดฝุ่นอีกครั้ง ให้ปิดเครื่องดูดฝุ่นและทำความสะอาดส่วนที่อุดตัน
- หากหัวแปรงไฟฟ้าหรือแปรงไฟฟ้าขนาดเล็กอุดตัน ชิ้นส่วนดังกล่าวจะหยุดทำงาน แต่ตัวเครื่องดูดฝุ่นเองจะไม่หยุดทำงาน โปรดปิดเครื่องดูดฝุ่นเพื่อทำความสะอาดหัวแปรงไฟฟ้าหรือแปรงไฟฟ้าขนาดเล็ก จากนั้นจึงใช้งานชิ้นส่วนดังกล่าวอีกครั้ง
- ก่อนที่จะทำความสะอาด ให้ถอดหัวแปรงออกจากเครื่องดูดฝุ่น เพื่อป้องกันการเปิดเครื่องดูดฝุ่นโดยไม่ได้ตั้งใจ ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
- หากคุณจะไม่ใช้เครื่องดูดฝุ่นเป็นระยะเวลานาน คุณจะต้องชาร์จเครื่องดูดฝุ่นจนเต็ม และตัดการเชื่อมต่อเครื่องดูดฝุ่นออกจากอะแดปเตอร์แปลงไฟ จากนั้นจึงเก็บเครื่องดูดฝุ่นไว้ในสภาพแวดล้อมที่เย็น ความชื้นต่ำ และไกลจากแสงแดดโดยตรง
- เพื่อหลีกเลี่ยงการคายประจุของแบตเตอรี่ที่มากเกินไป คุณจะต้องชาร์จเครื่องดูดฝุ่นอย่างน้อยทุกสามเดือน

การทำความสะอาดเครื่องดูดฝุ่น

เช็ดเครื่องดูดฝุ่นโดยใช้ผ้าที่นุ่มและแห้ง

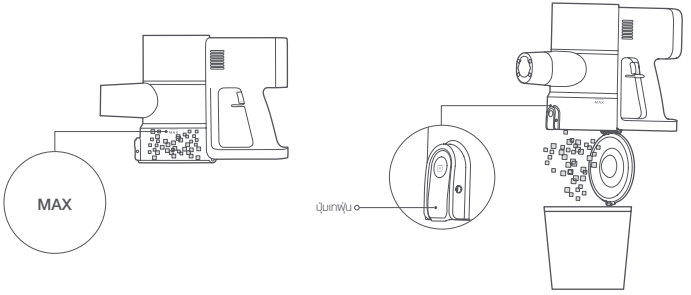


การทำความสะอาดช่องเก็บฝุ่น

ความสามารถในการทำความสะอาดของเครื่องดูดฝุ่นจะลดลง หากช่องเก็บฝุ่นเต็มจนถึงเครื่องหมาย "MAX" เพื่อประสิทธิภาพการทำงานที่ดีอีกครั้ง ให้เทเศษฝุ่นออกจากช่องเก็บฝุ่น

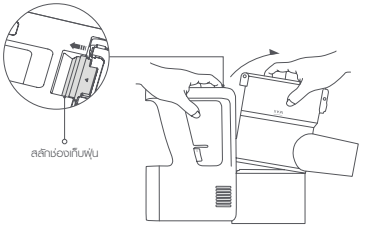
เทเศษฝุ่นออกจากช่องเก็บฝุ่น: จับช่องเก็บฝุ่นไว้เหนือถังขยะ จากนั้นจึงกดปุ่มเทฝุ่นเพื่อเทสิ่งที่อยู่ภายในออกไป

ข้อควรระวัง: ก่อนที่จะทำความสะอาดช่องเก็บฝุ่น ให้ปิดเครื่องดูดฝุ่น ตัดการเชื่อมต่อจากอะแดปเตอร์แปลงไฟ และถอดด้ามยยายความยาวออก

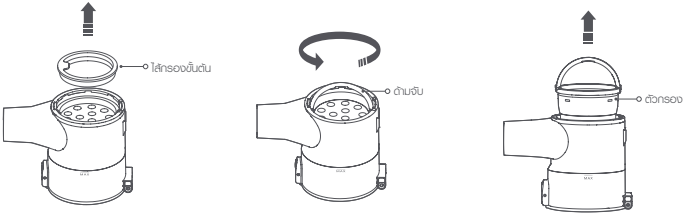


การทำความสะอาดชุดตัวกรอง

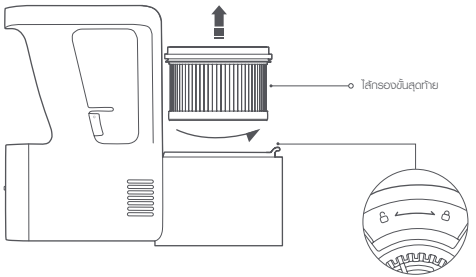
1. ตามที่แสดงในภาพ ปลดสลักช่องเก็บฝุ่นเพื่อถอดช่องเก็บฝุ่นออกไปด้านนอก



2. ถอดไส้กรองขั้นต้น ยกด้ามจับขึ้น และบิดทวนเข็มนาฬิกาเพื่อถอดตัวกรองออก



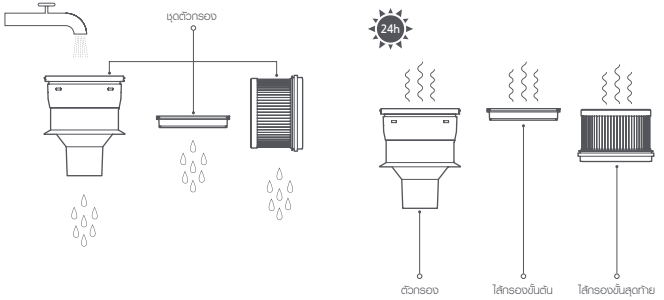
3. หมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อถอดไส้กรองชั้นสุดท้าย



4. ล้างตัวกรอง ไส้กรองชั้นต้น และไส้กรองชั้นสุดท้ายใต้ก๊อกน้ำที่ไหลลงมาจนสะอาดดี จากนั้นจึงพักไว้ให้แห้งสนิทเป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชั่วโมง

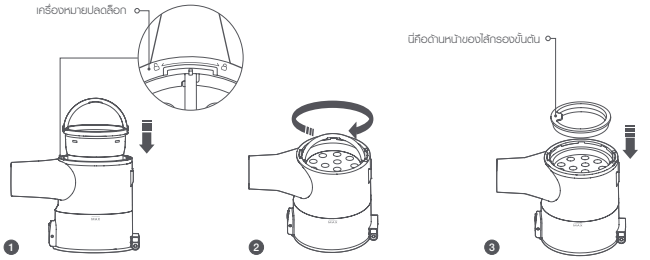
หมายเหตุ:

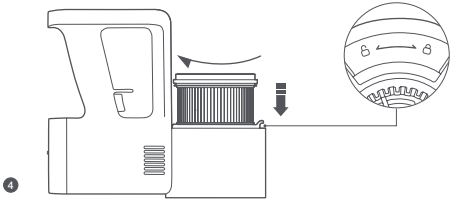
- ห้ามแช่ไส้กรองชั้นต้นและไส้กรองชั้นสุดท้ายโดยเด็ดขาด
- เมื่อทำความสะอาดหลังไส้กรองชั้นสุดท้าย ให้ล้างน้ำซ้ำหลาย ๆ ครั้ง และแตะที่ยอมเบา ๆ เพื่อขจัดฝุ่นและเศษผงต่าง ๆ จนกว่าจะสะอาดดี
- ห้ามทำความสะอาดไส้กรองชั้นต้นและไส้กรองชั้นสุดท้ายด้วยมือ แปรง หรือวัตถุมีคม เพื่อป้องกันความเสียหาย
- หากกำลังการดูดยังคงลดลงอย่างมากหลังจากทำความสะอาดไส้กรองชั้นต้นและไส้กรองชั้นสุดท้ายแล้ว คุณสามารถลองซื้อและเปลี่ยนใช้ชิ้นใหม่ที่เป็นของแท้ได้

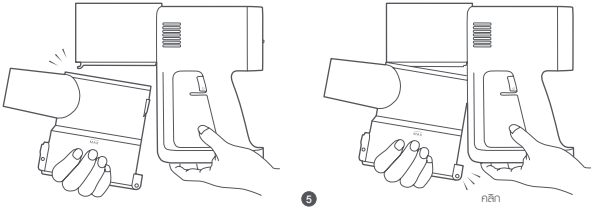


การใส่ชุดตัวกรอง

1. จัดปลายด้านหนึ่งของด้ามจับของตัวกรองให้อยู่ตรงกับเครื่องหมายปลดล็อก "🔓" และวางตัวกรองในแนวตั้งลงในช่องเก็บฝุ่น
2. ถือด้ามจับ และหมุนตัวกรองตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งตัวกรองถูกยึดเข้าที่
3. ใส่ไส้กรองชั้นต้นให้ถูกด้านหน้าของไส้กรองชั้นต้นขึ้น
4. ใส่ไส้กรองชั้นสุดท้ายลงในเครื่องดูดฝุ่น และหมุนไส้กรองชั้นสุดท้ายตามเข็มนาฬิกาให้เข้าที่
5. ใส่ช่องเก็บฝุ่นกลับเข้าไป และตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเก็บฝุ่นถูกยึดเข้าที่



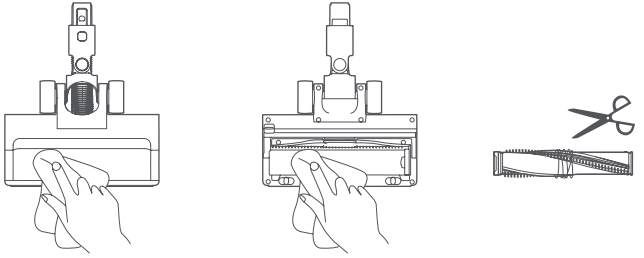




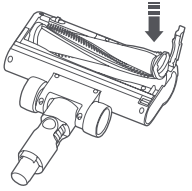
การทำความสะอาดหัวแปรงไฟฟ้า

1. วางหัวแปรงไฟฟ้าลงหัว กดปุ่มปลดแปรงลูกกลิ้ง เปิดตัวล็อกแปรงลูกกลิ้ง และนำแปรงลูกกลิ้งออกมา

2. ใช้ผ้าแห้งหรือกระดาษอเนกประสงค์เช็ดฝุ่นและเศษออกจากช่องดูดและฟาครอบโปร่งใส
3. ตัดเส้นผมที่พันรอบแปรงลูกกลิ้ง จากนั้นจึงทำความสะอาดแปรงลูกกลิ้ง

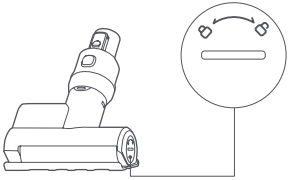


4. ใส่แปรงลูกกลิ้งกลับเข้าไปในทิศทางที่ถูกต้องตามที่แสดงในภาพ จากนั้นจึงกดตัวล็อกแปรงลูกกลิ้งเพื่อยึดแปรงลูกกลิ้งให้เข้าที่
   ข้อควรระวัง: ห้ามทำความสะอาดหัวแปรงไฟฟ้าด้วยน้ำเนื่องจากหัวแปรงไฟฟ้ามีมอเตอร์ในตัว

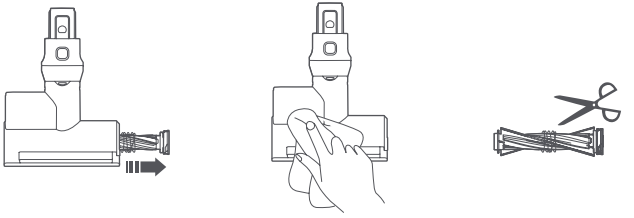


การทำความสะอาดแปรงไฟฟ้าขนาดเล็ก

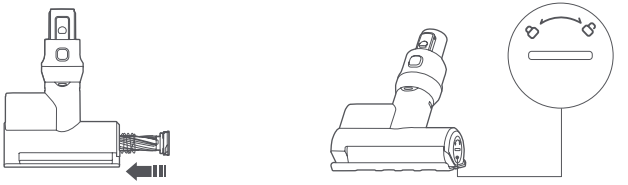
1. ใช้เครื่องมือที่เหมาะสมในการหมุนแปรงลูกกลิ้งตามเข็มนาฬิกาตามที่ระบุเพื่อถอดแปรงลูกกลิ้ง



2. ใช้ผ้าแห้งหรือกระดาษอเนกประสงค์เช็ดฝุ่นและเศษออกจากช่องดูดและฟาครอบโปร่งใส
3. ตัดเส้นผมที่พันรอบแปรงลูกกลิ้ง จากนั้นจึงทำความสะอาดแปรงลูกกลิ้ง



4. ใส่แปรงลูกกลิ้งกลับเข้าไปในทิศทางที่ถูกต้อง และหมุนแปรงลูกกลิ้งทวนเข็มนาฬิกาเพื่อล็อกแปรงลูกกลิ้งให้เข้าที่
   ข้อควรระวัง: ห้ามทำความสะอาดแปรงไฟฟ้าขนาดเล็กด้วยน้ำเนื่องจากแปรงไฟฟ้าขนาดเล็กมีมอเตอร์ในตัว



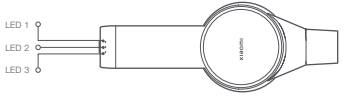
ปัญหาที่พบบ่อย

ปัญหาที่พบบ่อย	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีการแก้ไข
เครื่องดูดฝุ่นไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมด	ชาร์จเครื่องดูดฝุ่นก่อนใช้งาน
	ช่องดูด ท่ออากาศ ไส้กรองชั้นต้น หรือไส้กรองชั้นสุดท้ายอุดตัน	ตรวจสอบและทำความสะอาดทันที
	ไม่ได้ใส่ตัวกรอง ไส้กรองชั้นต้น หรือไส้กรองชั้นสุดท้ายให้เข้าที่	ตรวจสอบและใส่ให้เข้าที่
	ระบบป้องกันความร้อนสูงเกินของแบตเตอรี่ถูกสั่งงาน	รอจนกระทั่งอุณหภูมิของแบตเตอรี่เป็นปกติ จากนั้นจึงลองใช้งานอีกครั้ง
กำลังการดูดลดลง	ช่องเก็บฝุ่นเต็ม หรือไส้กรองชั้นต้นหรือไส้กรองชั้นสุดท้ายอุดตัน	ตรวจสอบและทำความสะอาดทันที
	หัวแปรงอุดตัน	ทำความสะอาดหัวแปรง
อายุการใช้งานแบตเตอรี่ต่ำ	แบตเตอรี่ไม่ได้ถูกชาร์จจนเต็ม	ชาร์จเครื่องดูดฝุ่นก่อนใช้งาน
	ช่องเก็บฝุ่นเต็ม หรือไส้กรองชั้นต้นหรือไส้กรองชั้นสุดท้ายอุดตัน	ตรวจสอบและทำความสะอาดทันที
	หัวแปรงอุดตัน	ทำความสะอาดหัวแปรง
แปรงลูกกลิ้งไม่หมุน	แปรงลูกกลิ้งติดอยู่เนื่องจากวัตถุเปลกปลอม	กำจัดสิ่งแปลกปลอม จากนั้นจึงใช้งานอีกครั้ง
	หน้าสัมผัสนำไฟฟ้าบนหัวแปรงหรือด้ามขยายความยาวสกปรก	ปิดเครื่องดูดฝุ่น และถอดหัวแปรงออก เช็ดหน้าสัมผัสนำไฟฟ้าด้วยผ้าที่นุ่มและแห้ง จากนั้นจึงลองอีกครั้ง
เครื่องดูดฝุ่นไม่ชาร์จ	อะแดปเตอร์แปลงไฟที่ใช้ไม่ใช่ของแท้	ใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟของแท้ในการชาร์จเครื่องดูดฝุ่นเท่านั้น
แบตเตอรี่ชาร์จช้า	ระบบป้องกันอุณหภูมิของแบตเตอรี่ทำงาน	รอจนกระทั่งอุณหภูมิของแบตเตอรี่เป็นปกติ จากนั้นจึงลองใช้งานอีกครั้ง

หมายเหตุ: หากวิธีการแก้ไขข้างต้นไม่สามารถแก้ไขปัญหาได้ โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขาย

การแก้ปัญหา

หากเครื่องดูดฝุ่นทำงานไม่ถูกต้อง ไฟแสดงสถานะระดับแบตเตอรี่จะแสดงข้อความแสดงข้อผิดพลาด โปรดดูตารางด้านล่างสำหรับการแก้ปัญหา



ข้อความแสดงข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีการแก้ไข
LED 1 LED 2 และ LED 3 กะพริบเป็นสีแดงสามครั้งพร้อมกัน	อะแดปเตอร์แปลงไฟมีข้อผิดพลาด	ใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟของแท้ในการชาร์จเครื่องดูดฝุ่นเท่านั้น
	ระบบป้องกันความร้อนสูงเกินของแบตเตอรี่ถูกสั่งงาน	รอจนกระทั่งอุณหภูมิของแบตเตอรี่เป็นปกติ จากนั้นจึงลองใช้งานอีกครั้ง
	เซลล์แบตเตอรี่ เซ็นเซอร์ตรวจจับอุณหภูมิ หรือมอเตอร์มีข้อผิดพลาด	ติดต่อทีมบริการหลังการขาย
LED 1 กะพริบเป็นสีแดง 10 ครั้ง	แบตเตอรี่หมด	ใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟของแท้ในการชาร์จเครื่องดูดฝุ่นเท่านั้น

ข้อมูลจำเพาะ

เครื่องดูดฝุ่น Xiaomi G20

ชื่อ	เครื่องดูดฝุ่นแบบไร้สาย	**รุ่น**	D205
อัตราแรงดันไฟฟ้า	25.2 V ⎓	**อัตรากำลังไฟฟ้า**	460 W
แรงดันไฟฟ้าในการชาร์จ	31.0 V ⎓	**น้ำหนักสุทธิ**	3.76 กก.

หัวแปรงไฟฟ้า (ติดตั้งมาพร้อมกับไฟหน้า)

รุ่น	D205-DS	**อัตราแรงดันไฟฟ้า**	21.6 V ⎓
อัตรากำลังไฟฟ้า	30 W		

แปรงไฟฟ้าขนาดเล็ก

รุ่น	D205-MN	**อัตราแรงดันไฟฟ้า**	21.6 V ⎓
อัตรากำลังไฟฟ้า	10 W		

อะแดปเตอร์แปลงไฟ

ผู้ผลิต	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
รุ่น	GC32-310100-2A	**ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย**	87.76%
อัตราขาเข้า	100–240 V ~ 50/60 Hz 1.0 A	**ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%)**	81.28%
อัตราขาออก	31.0 V ⎓ 1.0 A 31.0 W	**การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด**	0.09 W

ประกาศด้านสิ่งแวดล้อม

ชุดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนแบบชาร์จได้ของเครื่องดูดฝุ่นนี้มีสารเคมีที่อาจก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนที่จะทิ้งเครื่องดูดฝุ่น ให้ถอดแบตเตอรี่ออกแล้วนำไปทิ้งที่สถานที่สำหรับรีไซเคิลอย่างเหมาะสม

- ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องก่อนนำไปทำลาย
- ต้องตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์นี้ออกจากอะแดปเตอร์แปลงไฟก่อนทำการถอดแบตเตอรี่
- แบตเตอรี่จะต้องถูกกำจัดอย่างปลอดภัย

ข้อควรระวัง:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ตัดการเชื่อมต่อเครื่องดูดฝุ่นออกจากอะแดปเตอร์แปลงไฟ และพลังงานในแบตเตอรี่หมดลงแล้วจึงถอดแบตเตอรี่ออก
- นำแบตเตอรี่ที่ถอดออกแล้วไปยังศูนย์รีไซเคิลมืออาชีพ เพื่อกำจัดอย่างเหมาะสม
- ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง มิฉะนั้นอาจเกิดการระเบิดได้
- ในกรณีที่แบตเตอรี่รั่ว ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับของเหลว หากของเหลวเข้าตา ให้ล้างออกด้วยน้ำปริมาณมาก และไปพบแพทย์ทันที

ขั้นตอนการถอดแบตเตอรี่:

1. ถอดสกรูทั้งห้าตัวออกจากฝาครอบด้านล่างของเครื่องดูดฝุ่น และถอดฝาครอบด้านล่างออก
2. ถอดฝาครอบด้านหลังของชุดแบตเตอรี่ และนำสายไฟออกมา
3. ถอดสกรูทั้งสองตัวออกจากฝาครอบด้านหน้าของเครื่องดูดฝุ่น และถอดฝาครอบด้านหน้าออก
4. ถอดฝาครอบด้านหลัง และถอดปลั๊กสายไฟสวิตช์ออกจากแผงวงจร
5. ถอดตัวเครื่องหลัก ถอดขั้วต่อ และนำชุดแบตเตอรี่ออกมา

ประกาศการรับประกัน

การรับประกันนี้ให้สิทธิที่เฉพาะเจาะจงแก่คุณ และคุณอาจมีสิทธิอื่นๆ ตามกฎหมายภายในประเทศ มลรัฐ หรือรัฐของคุณ แน่นอนว่า ในบางประเทศ มลรัฐ หรือรัฐ กฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคอาจกำหนดระยะเวลาการรับประกันขั้นต่ำ นอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย XIAOMI จะไม่ยกเว้น จำกัด หรือระงับสิทธิอื่นๆ ที่คุณอาจมี เพื่อความเข้าใจสิทธิของคุณอย่างถี่ถ้วน เราขอแนะนำให้คุณค้นคว้ากฎหมายของประเทศ มลรัฐ หรือรัฐของคุณ

1. การรับประกันสินค้าแบบจำกัด

   XIAOMI รับประกันว่า พลิตภัณฑ์ปราศจากข้อบกพร่องด้านวัสดุและคุณภาพภายใต้การใช้งานปกติและการใช้งานตามคู่มือผู้ใช้พลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องภายในระยะเวลาการรับประกัน
   ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายจะให้ไว้ตามกฎหมายภายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างถึงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty
   Xiaomi รับประกันต่อผู้ซื้อพลิตภัณฑ์ครั้งแรกว่า พลิตภัณฑ์ Xiaomi จะไม่มีข้อบกพร่องด้านวัสดุและคุณภาพภายใต้การใช้งานปกติในระยะเวลาตามที่กล่าวไว้ข้างต้น
   Xiaomi ไม่รับประกันว่า การทำงานของพลิตภัณฑ์จะไม่ถูกรบกวนหรือปราศจากข้อพิดพลาด
   Xiaomi ไม่มีส่วนรับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่เกี่ยวข้องกับการใช้พลิตภัณฑ์

2. การเยียวยา

   หากพบข้อบกพร่องด้านฮาร์ดแวร์และ Xiaomi ได้รับการอ้างสิทธิที่ถูกต้องภายในระยะเวลารับประกัน Xiaomi จะ (1) ซ่อมแซมพลิตภัณฑ์โดยไม่มีค่าใช้จ่าย (2) เปลี่ยนพลิตภัณฑ์ หรือ (3) คืนเงินค่าพลิตภัณฑ์ อย่างหนึ่งอย่างใด โดยไม่รวมค่าจัดส่งที่อาจเกิดขึ้น

3. วิธีรับบริการการรับประกัน

   ในการรับบริการการรับประกัน คุณต้องส่งพลิตภัณฑ์ในบรรจุภัณฑ์ดั้งเดิม หรือบรรจุภัณฑ์ที่คล้ายคลึงและปกป้องพลิตภัณฑ์ได้เท่าเทียมกัน มายังที่อยู่ที่ระบุไว้โดย Xiaomi เว้นแต่ในขอบเขตที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ Xiaomi อาจเรียกร้องให้คุณแสดงหลักฐานหรือหลักฐานการซื้อ และ/
   หรือปฏิบัติตามข้อกำหนดการลงทะเบียนก่อนรับบริการการรับประกัน

4. ข้อยกเว้นและข้อจำกัด

   เว้นแต่ได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นโดย Xiaomi การรับประกันแบบจำกัดนี้มีผลกับพลิตภัณฑ์ที่พลิตโดยหรือเพื่อ Xiaomi และสามารถระบุได้โดยเครื่องหมายการค้า ชื่อการค้า หรือโลโก้ "Xiaomi" หรือ "Mi" เท่านั้น
   การรับประกันแบบจำกัดไม่มีผลต่อ (ก) ความเสียหายที่เกิดจากธรรมชาติหรือเหตุสุดวิสัย ตัวอย่างเช่น ฟ้าผ่า ทอร์นาโด น้ำท่วม ไฟไหม้ แผ่นดินไหว หรือเหตุภายนอกอื่นๆ (ข) ความประมาทเลินเล่อ (ค) การใช้เพื่อการค้า (ง) การปรับเปลี่ยนหรือแก้ไขส่วนใดส่วนหนึ่งของพลิตภัณฑ์ (จ)
   ความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานกับพลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ของ Xiaomi (ฉ) ความเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุ การละเมิด หรือการใช้ในทางที่พิด (ช) ความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานพลิตภัณฑ์นอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาต หรือนอกเหนือวัตถุประสงค์ที่อธิบายไว้โดย Xiaomi หรือใช้แรงดันไฟฟ้าหรือแหล่งจ่ายไฟที่ไม่เหมาะสม หรือ (ซ)
   ความเสียหายที่เกิดจากการบริการ (รวมถึงการอัพเกรดและการขยาย) ที่ดำเนินการโดยผู้ที่ไม่ใช่ตัวแทนของ Xiaomi
   การสำรองข้อมูล ซอฟต์แวร์ หรือวัสดุอื่นใดที่คุณอาจเก็บหรือรักษาไว้ในพลิตภัณฑ์ อยู่ในความรับผิดชอบของคุณ มีแนวโน้มว่าข้อมูล ซอฟต์แวร์ หรือวัสดุอื่นในอุปกรณ์จะสูญหายหรือถูกจัดรูปแบบใหม่ในระหว่างกระบวนการให้บริการ Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือความสูญเสียดังกล่าว
   ไม่มีผู้ค้าปลีก ตัวแทน หรือพนักงานของ Xiaomi ได้รับอนุญาตให้แก้ไข ขยาย หรือเพิ่มเติมใดๆ นอกเหนือการรับประกันแบบจำกัดนี้ หากข้อกำหนดใดๆ พิดต่อกฎหมายหรือไม่สามารถบังคับใช้ได้ ความชอบด้วยกฎหมายหรือการบังคับใช้ข้อกำหนดที่เหลือจะไม่ได้รับผลกระทบหรือความเสื่อมเสีย
   ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาใจโดย Xiaomi บริการหลังการขายจะจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อพลิตภัณฑ์ครั้งแรก
   พลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้พลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้
   คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายพลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อพลิตภัณฑ์
   การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้ในฮ่องกงและไต้หวัน

5. การรับประกันโดยนัย

   เว้นแต่ในขอบเขตที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ การรับประกันโดยนัยทั้งหมด (รวมถึงการรับประกันสภาพการใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์และความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ) จะมีระยะเวลาจำกัดจนถึงระยะเวลาสูงสุดของการรับประกันแบบจำกัดนี้
   เขตอำนาจศาลบางแห่งไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันโดยนัย ดังนั้นข้อจำกัดข้างต้นจะไม่ถูกนำมาใช้ในกรณีเหล่านั้น

6. ข้อจำกัดความเสียหาย

   เว้นแต่ในขอบเขตที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นจากอุบัติเหตุ ความเสียหายโดยอ้อม ความเสียหายพิเศษหรือความเสียหายที่เกิดตามมา รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการสูญเสียผลกำไร รายได้หรือข้อมูล ความเสียหายที่เป็นพลมาจากการละเมิดเงื่อนไขการรับประกันที่ชัดแจ้งหรือโดยนัย
   หรือภายใต้ทฤษฎีทางกฎหมายอื่นใด แม้ว่า Xiaomi จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ในการเกิดความเสียหายดังกล่าวก็ตาม เขตอำนาจศาลบางแห่งไม่อนุญาตให้มีข้อยกเว้นหรือข้อจำกัดความเสียหายพิเศษ ความเสียหายโดยอ้อม หรือความเสียหายที่เกิดตามมา ดังนั้นข้อจำกัดหรือข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่มีผลกับคุณ

7. ติดต่อ XIAOMI

   สำหรับลูกค้า โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์: https://www.mi.com/global/support/warranty
   ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายขั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

Hướng dẫn an toàn

Sản phẩm này chỉ dành cho mục đích sử dụng trong gia đình. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Chỉ những người có chuyên môn mới có thể thay pin của thiết bị.
- Chỉ sử dụng thiết bị với bộ đổi nguồn đi kèm.
- Máy hút bụi này chỉ dành cho mục đích sử dụng trong nhà. Không sử dụng hoặc lắp đặt nó trong môi trường ngoài trời, công nghiệp hoặc thương mại.
- Không sạc hoặc bảo quản máy hút bụi gần nguồn nhiệt hoặc ở khu vực ẩm ướt, chẳng hạn như gần bộ tản nhiệt hoặc trong nhà bếp hoặc phòng tắm.
- Lưu ý nguy cơ các cực của thiết bị chạy bằng pin hoặc pin bị đoản mạch do các vật kim loại.
- Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận điện nào của máy hút bụi khi tay ướt.
- Chỉ sử dụng các bộ phận thay thế được Xiaomi phê duyệt.
- Trước khi lắp đặt, hãy tháo hoặc thay thế bất kỳ bộ phận nào hoặc vệ sinh hay bảo trì máy hút bụi, hãy đảm bảo tắt và rút phích cắm bộ đổi nguồn để tránh thương tích cá nhân.
- Để giảm nguy cơ cháy, nổ hoặc thương tích cá nhân, hãy kiểm tra trước khi sử dụng để đảm bảo bộ đổi nguồn không bị hư hại. Không sử dụng máy hút bụi nếu bộ đổi nguồn bị hỏng.
- Không chặn cửa hút hoặc cửa thoát khí để tránh máy hút bụi quá nóng và hư hỏng.
- Không đặt bất kỳ vật gì lên lỗ hút của máy hút bụi.
- Không sử dụng máy hút bụi nếu bất kỳ bộ phận nào của máy hút bụi bị hỏng hoặc không được lắp đặt đúng cách.
- Khi nâng hoặc vận chuyển máy hút bụi, hãy đảm bảo rằng máy hút bụi đã được tắt, nếu không có thể có nguy cơ gây thương tích cá nhân.
- Trong quá trình sử dụng máy hút bụi, hãy giữ các bộ phận chuyển động của máy hút bụi như đầu bàn chải tránh xa người và vật nuôi.
- Khi sử dụng máy hút bụi để vệ sinh cầu thang, hãy chú ý đến an toàn cá nhân.
- Không sử dụng máy hút bụi để làm sạch bụi mịn như bụi vách thạch cao hoặc tro lò sưởi.
- Không sử dụng máy hút bụi để làm sạch các vật liệu đang bốc khói hoặc đang cháy như than củi, tàn thuốc lá hoặc diêm.
- Không sử dụng máy hút bụi để hút các vật cứng hoặc sắc nhọn, chẳng hạn như thủy tinh, đinh, vít hoặc đồng xu.
- Không sử dụng máy hút bụi để làm sạch các vết bẩn có nhiều dầu mỡ, dính hoặc có sắc tố như xi đánh giày, sơn hoặc bột màu.
- Không sử dụng máy hút bụi để làm sạch các chất lỏng dễ cháy hoặc nổ như xăng hoặc bất kỳ dung dịch độc hại nào như thuốc tẩy clo, amoniac hoặc chất tẩy rửa cống.
- Không sử dụng máy hút bụi để làm sạch hộp mực hoặc mực dùng trong máy in laser và máy photocopy vì điều này có thể gây cháy hoặc nổ.
- Không tựa máy hút bụi lên những vật không ổn định như ghế hoặc bàn, vì máy hút bụi có thể bị đổ và gây hư hỏng hoặc thương tích.
- Không ngâm máy hút bụi hoặc bất kỳ bộ phận nào của nó trong nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác để làm sạch. Sau khi vệ sinh hoặc bảo trì máy hút bụi, hãy đảm bảo rằng tất cả các bộ phận của máy hút bụi đều khô hoàn toàn trước khi lắp đặt lại và sử dụng.
- Không sử dụng máy hút bụi nếu lỗ hút của nó bị chặn. Giữ sạch bụi, sơ vải, tóc hoặc các mảnh vụn khác bằng cách vệ sinh thường xuyên; nếu không, luồng không khí có thể bị tổn hại.
- Nếu máy hút bụi gặp vấn đề quá nhiệt, có tiếng ồn lạ, có mùi hôi hoặc lực hút yếu, hãy liên hệ với nhóm dịch vụ sau bán hàng chính thức. Đừng tự mình sửa chữa nó.
- Máy hút bụi chỉ nên được sửa chữa bởi đội ngũ dịch vụ sau bán hàng chính thức để đảm bảo máy hút bụi vẫn an toàn khi sử dụng.
- Không sử dụng pin hoặc bộ đổi nguồn từ bên thứ ba.
- Không để thiết bị hoặc pin tiếp xúc với nhiệt độ quá cao.
- Lưu ý nguy cơ các cực của thiết bị chạy bằng pin hoặc pin bị đoản mạch do các vật kim loại.
- Nếu bộ đổi nguồn bị hỏng thì phải được thay thế bởi những người có chuyên môn từ nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ sau bán hàng hoặc các bộ phận có chức năng tương tự để tránh rủi ro an toàn.
- Cảnh báo nguy cơ hỏa hoạn: Không xịt bất kỳ loại dầu thơm nào vào bộ lọc trước và bộ lọc sau của máy hút bụi. Những loại sản phẩm này được biết là có chứa hóa chất dễ cháy có thể khiến máy hút bụi bắt lửa.
- Tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này để sạc máy hút bụi ở nhiệt độ môi trường xung quanh từ 0℃ đến 35℃ . Sạc không đúng cách có thể dẫn đến hư hỏng pin.
- Vui lòng tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn trong sách hướng dẫn sử dụng này khi sử dụng máy hút bụi. Người dùng chịu trách nhiệm cho mọi tổn thất hoặc hư hỏng có thể phát sinh do sử dụng máy hút bụi không đúng cách.
- CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn đi kèm với thiết bị này.
- CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn đi kèm với thiết bị này để sạc pin.
- Chỉ sử dụng với bộ đổi nguồn GC32-310100-2A.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Tuyên bố về sự phù hợp với EU
Qua tài liệu này, chúng tôi, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu áp dụng, cùng với các phần sửa đổi. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

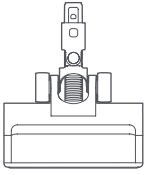
Thông tin về việc tái chế và xử lý vứt bỏ WEEE
Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tổng quan về sản phẩm

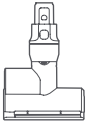
Danh sách phụ kiện

Thanh nối

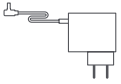
Đầu bàn chải 2 trong 1



Thanh bàn chải điện
(Được trang bị đèn pha)



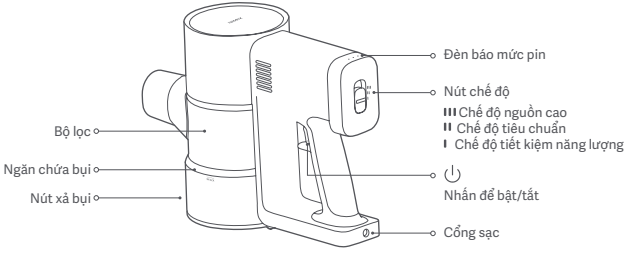
Bàn chải điện mini



Bộ đổi nguồn

Bộ giá treo tường (bao gồm miếng
giá treo × 2,
vít cấy A × 2,
vít cấy B × 2,
tắc kê × 2)

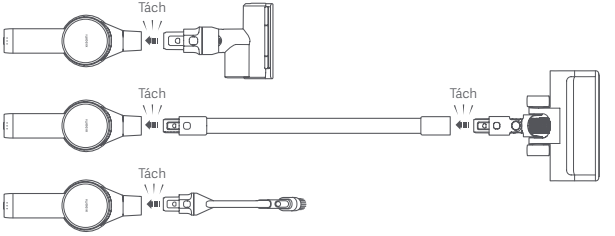
Máy hút bụi



Lưu ý: Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

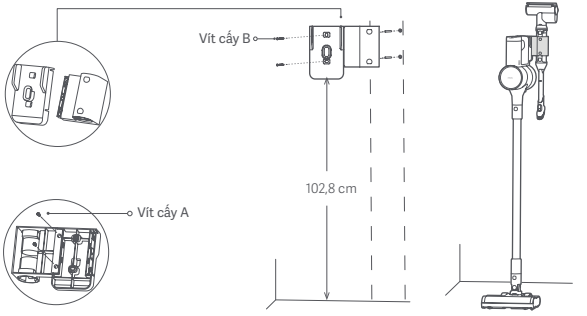
Cách lắp

Lắp phụ kiện vào máy hút bụi



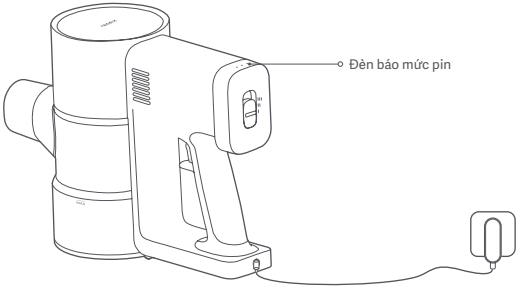
Lắp đặt giá treo tường

1. Lắp đặt giá treo tường: Xếp các miếng giá treo thẳng hàng để gắn chúng, sau đó cố định chúng vào đúng vị trí bằng vít cấy A ở mặt sau, như minh họa.
2. Chọn vị trí: Chọn nơi khô ráo và thoáng mát có ổ cắm điện gần đó. Khoảng cách giữa đáy của giá treo tường và mặt đất được khuyến nghị là 102,8 cm.
3. Khoan lỗ: Đánh dấu trên tường theo các lỗ trên giá treo. Sử dụng máy khoan điện có mũi khoan 5 mm để khoan lỗ sâu khoảng 40 mm tại mỗi vị trí đánh dấu, sau đó đóng tắc kê vào từng lỗ.
4. Lắp đặt giá treo: Căn chỉnh các lỗ lắp trên giá treo với các lỗ đã khoan trên tường, sau đó sử dụng các vít cấy B để cố định giá treo vào tường.
   Lưu ý: Trước khi khoan lỗ, hãy đảm bảo rằng không có bất kỳ dây điện hoặc đường ống nào trong tường ngay phía sau nơi lắp giá treo.



Đang sạc

Sạc máy hút bụi



Mô tả tình trạng đèn báo mức pin

● Tắt ☼ Nhấp nháy ○ Bật

Làm việc

○	●	●	Pin yếu	○	○	○ Gần đầy
○	○	●	Còn nửa pin			

Đang sạc

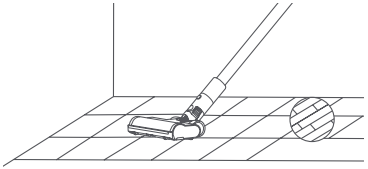
☼	●	●	Pin yếu	○	○	☼ Gần đầy
○	☼	●	Còn nửa pin	○	○	○ Đã sạc đầy

Lưu ý:
- Sạc đầy máy hút bụi trước khi sử dụng lần đầu tiên. Điều này sẽ mất khoảng 3,5 giờ.
- Không thể sử dụng máy hút bụi trong khi sạc.
- Sau khi máy hút bụi được sạc đầy, đèn báo sẽ tắt sau 20 giây và máy hút bụi sẽ chuyển sang chế độ tiết kiệm năng lượng.
- Hút bụi ở chế độ nguồn cao trong thời gian dài sẽ làm nóng pin, điều này có thể làm tăng thời gian sạc. Để máy hút bụi nguội trong 30 phút trước khi sạc.

Cách sử dụng

Thanh bàn chải điện (Được trang bị đèn pha)

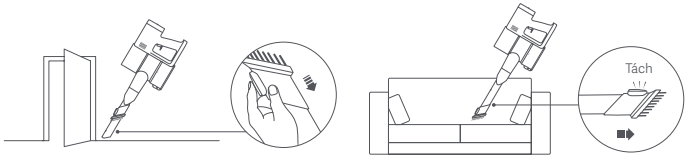
Thích hợp để làm sạch sàn đá cẩm thạch, sàn gỗ và thảm ngắn.



Đầu bàn chải 2 trong 1

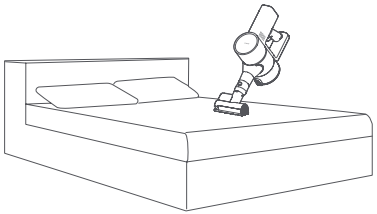
Thích hợp để làm sạch những nơi có kẽ hở như bàn phím, rèm cửa, ghế sofa, trần nhà, góc và nội thất ô tô.

Lưu ý: Để tránh những mối nguy hiểm tiềm ẩn, không nên để máy hút bụi tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc bảo quản nó ở môi trường có nhiệt độ cao như trong ô tô vào mùa hè.



Bàn chải điện mini

Thích hợp để làm sạch các loại vải như ghế sofa và nệm.



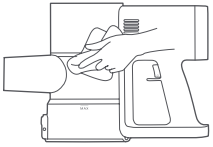
Chăm sóc và Bảo trì

Cảnh báo:

- Trước khi chăm sóc và bảo trì, hãy rút bộ đổi nguồn và đảm bảo đã tắt máy hút bụi.
- Luôn sử dụng các phụ tùng chính hãng để đảm bảo hoạt động bình thường và duy trì hiệu lực bảo hành của bạn.
- Nếu bộ lọc, bộ lọc trước, bộ lọc sau, thanh nối hoặc đầu bàn chải 2 trong 1 bị tắc, máy hút bụi sẽ ngừng hoạt động. Trước khi sử dụng lại máy hút bụi, hãy tắt máy và làm sạch bộ phận bị tắc.
- Nếu thanh bàn chải điện hoặc bàn chải điện mini bị tắc, nó sẽ ngừng hoạt động nhưng bản thân máy hút bụi thì không. Vui lòng tắt máy hút bụi để làm sạch thanh bàn chải điện hoặc bàn chải điện mini, sau đó sử dụng lại.
- Trước khi vệ sinh, hãy tháo đầu bàn chải ra khỏi máy hút bụi để tránh trường hợp vô tình bật máy hút bụi có thể gây thương tích.
- Nếu không sử dụng máy hút bụi trong một thời gian dài, hãy sạc đầy pin và ngắt nguồn điện, sau đó bảo quản máy ở nơi mát, có độ ẩm thấp và tránh ánh nắng trực tiếp.
- Để tránh xả pin quá mức, hãy sạc lại máy hút bụi ít nhất ba tháng một lần.

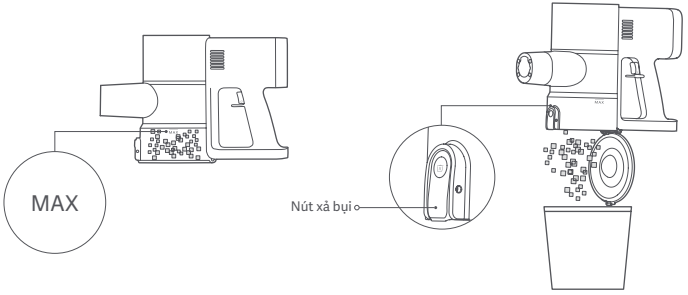
Vệ sinh máy hút bụi

Lau máy hút bụi bằng vải khô, mềm.



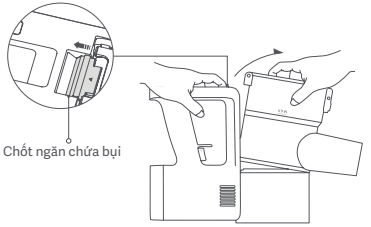
Vệ sinh ngăn chứa bụi

Khả năng vệ sinh của máy hút bụi sẽ bị giảm nếu ngăn chứa bụi đầy đến vạch "MAX". Để lấy lại hiệu suất, hãy làm trống ngăn chứa bụi.
Làm sạch ngăn chứa bụi: Giữ ngăn chứa bụi phía trên thùng rác, sau đó nhấn nút xả bụi để đổ hết bụi bên trong ra.
Cảnh báo: Trước khi vệ sinh ngăn chứa bụi, hãy tắt máy hút bụi, ngắt bộ đổi nguồn và tháo thanh nối.



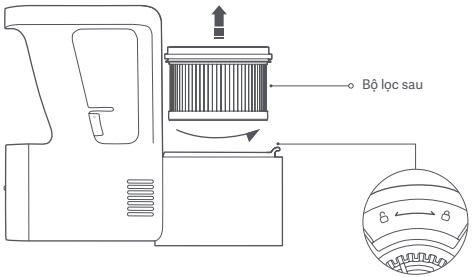
Vệ sinh cụm bộ lọc

1. Như minh họa, nhả chốt ngăn chứa bụi để tháo ngăn chứa bụi ra ngoài.

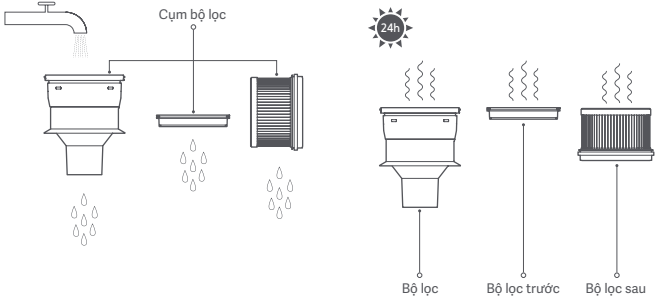


2. Tháo bộ lọc trước, nhấc tay cầm lên và vặn ngược chiều kim đồng hồ để lấy bộ lọc ra.

3. Xoay ngược chiều kim đồng hồ để tháo bộ lọc sau.

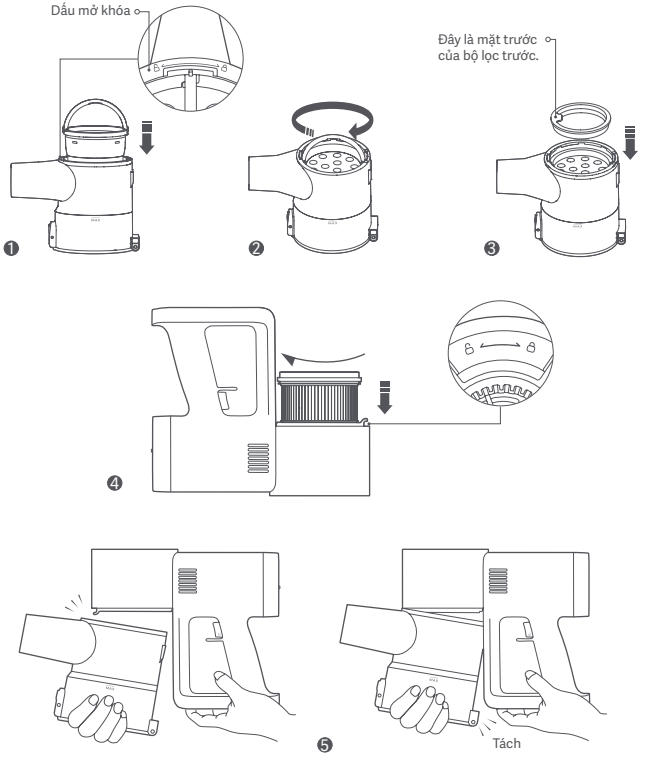


4. Rửa sạch bộ lọc, bộ lọc trước và bộ lọc sau dưới vòi nước chảy cho đến khi sạch, sau đó đặt chúng sang một bên để khô hoàn toàn trong ít nhất 24 giờ.
   Lưu ý:
   - Không bao giờ ngâm bộ lọc trước và bộ lọc sau.
   - Khi vệ sinh bộ lọc sau, hãy rửa sạch nhiều lần và gõ nhẹ vào cạnh của nó để loại bỏ bụi và mảnh vụn cho đến khi sạch.
   - Không làm sạch bộ lọc trước và bộ lọc sau bằng tay, bàn chải hoặc vật sắc nhọn để tránh hư hỏng.
   - Nếu công suất hút vẫn giảm đáng kể sau khi vệ sinh bộ lọc trước và bộ lọc sau, bạn có thể thử mua và thay thế chúng bằng bộ lọc chính hãng.



Lắp đặt cụm bộ lọc

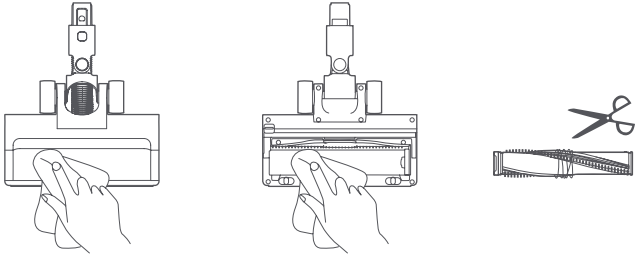
1. Căn chỉnh một đầu của tay cầm bộ lọc với dấu mở khóa "🔓" và đặt bộ lọc thẳng đứng vào ngăn chứa bụi.
2. Giữ tay cầm và xoay bộ lọc theo chiều kim đồng hồ cho đến khi nó cố định vào đúng vị trí.
3. Lắp bộ lọc trước vào đúng vị trí với mặt trước hướng lên trên.
4. Lắp bộ lọc sau vào máy hút bụi và xoay bộ lọc sau vào vị trí theo chiều kim đồng hồ.
5. Lắp lại ngăn chứa bụi và đảm bảo nó được cố định vào đúng vị trí.



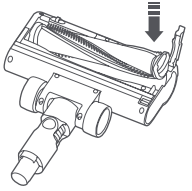
Vệ sinh thanh bàn chải điện

1. Đặt thanh bàn chải điện úp xuống, nhấn nút nhả bàn chải quay, mở khóa bàn chải quay và lấy bàn chải quay ra.

2. Dùng vải khô hoặc khăn giấy để lau bụi và mảnh vụn bám trên lỗ hút và nắp trong suốt.
3. Cắt hết phần tóc vướng quanh bàn chải quay, sau đó làm sạch nó.

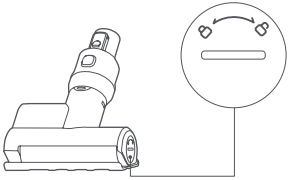


4. Lắp lại bàn chải quay theo đúng hướng như minh họa, sau đó nhấn khóa bàn chải quay để cố định bàn chải quay vào vị trí.
   Cảnh báo: Không vệ sinh thanh bàn chải điện bằng nước vì nó có tích hợp động cơ.

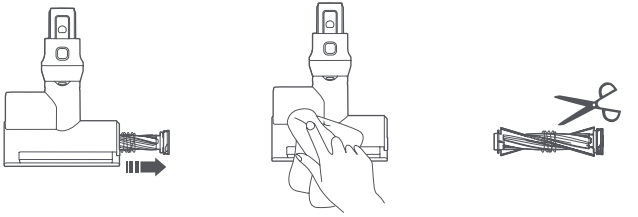


Vệ sinh bàn chải điện mini

1. Sử dụng công cụ thích hợp để xoay bàn chải quay theo chiều kim đồng hồ như được chỉ dẫn để tháo nó ra.



2. Dùng vải khô hoặc khăn giấy để lau bụi và mảnh vụn bám trên lỗ hút và nắp trong suốt.
3. Cắt hết phần tóc vướng quanh bàn chải quay, sau đó làm sạch nó.



4. Lắp lại bàn chải quay theo đúng hướng, và xoay nó theo chiều kim đồng hồ để khóa nó vào vị trí.
   Cảnh báo: Không vệ sinh thanh bàn chải điện mini bằng nước vì nó có tích hợp động cơ.

Vấn đề thường gặp

Vấn đề thường gặp	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Máy hút bụi không hoạt động.	Pin cạn kiệt.	Sạc máy hút bụi trước khi sử dụng.
	Lỗ hút, ống dẫn khí, bộ lọc trước hoặc bộ lọc sau bị tắc.	Kiểm tra và vệ sinh ngay lập tức
	Bộ lọc, bộ lọc trước hoặc bộ lọc sau chưa được lặp đặt đúng vị trí.	Kiểm tra và lắp đặt đúng vị trí.
	Bảo vệ pin quá nhiệt được kích hoạt.	Chờ cho đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường, và sau đó thử sử dụng lại.
Công suất hút giảm.	Ngăn chứa bụi đầy hoặc bộ lọc trước hoặc bộ lọc sau bị tắc.	Kiểm tra và vệ sinh ngay lập tức.
	Đầu bàn chải bị tắc.	Vệ sinh đầu bàn chải.
Tuổi thọ pin thấp.	Pin chưa được sạc đầy.	Sạc máy hút bụi trước khi sử dụng.
	Ngăn chứa bụi đầy hoặc bộ lọc trước hoặc bộ lọc sau bị tắc.	Kiểm tra và vệ sinh ngay lập tức.
	Đầu bàn chải bị tắc.	Vệ sinh đầu bàn chải.
Bàn chải quay không xoay.	Bàn chải quay bị kẹt bởi vật lạ.	Loại bỏ mọi vật lạ, sau đó tiếp tục sử dụng.
	Các điểm tiếp xúc tĩnh điện trên đầu bàn chải hoặc thanh nối bị bẩn.	Tắt máy hút bụi và tháo đầu bàn chải ra. Lau sạch các điểm tiếp xúc tĩnh điện bằng vải khô mềm và thử lại.
Máy hút bụi không sạc.	Bộ đổi nguồn đang được sử dụng không phải là nguồn chính hãng.	Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn chính hãng để sạc máy hút bụi.
Pin sạc chậm.	Bảo vệ pin quá nhiệt được kích hoạt.	Chờ cho đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường, và sau đó thử sử dụng lại.

Lưu ý: Nếu các giải pháp trên không khắc phục được vấn đề, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng.

Xử lý sự cố

Nếu máy hút bụi không hoạt động bình thường, đèn báo mức pin sẽ hiển thị thông báo lỗi. Hãy tham khảo bảng dưới đây để biết cách khắc phục sự cố.

Thông báo lỗi	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Đèn LED 1, LED 2 và LED 3 nhấp nháy đỏ ba lần cùng lúc.	Bộ đổi nguồn bị lỗi.	Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn chính hãng để sạc máy hút bụi.
	Bảo vệ pin quá nhiệt được kích hoạt.	Chờ cho đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường, và sau đó thử sử dụng lại.
	Pin, cảm biến nhiệt độ hoặc động cơ bị lỗi.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Đèn LED 1 nhấp nháy đỏ 10 lần.	Pin đã cạn kiệt.	Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn chính hãng để sạc máy hút bụi.

Thông số kỹ thuật

Máy hút bụi Xiaomi G20			
Tên	Máy hút bụi không dây	Model	D205
Điện áp định mức	25,2 V ⎓	Công suất định mức	460 W
Điện áp sạc	31,0 V ⎓	Trọng lượng tịnh	3,76 kg
Thanh bàn chải điện (Được trang bị đèn pha)			
Model	D205-DS	Điện áp định mức	21,6 V ⎓
Công suất định mức	30 W		
Bàn chải điện mini			
Model	D205-MN	Điện áp định mức	21,6 V ⎓
Công suất định mức	10 W		
Bộ đổi nguồn			
Nhà sản xuất	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Hiệu quả hoạt động trung bình	87,76%
Đầu vào định mức	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Hiệu quả khi tải thấp (10%)	81,28%
Đầu ra định mức	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Tiêu thụ điện năng không tải	0,09 W

Thông báo môi trường

Bộ pin lithium-ion có thể sạc lại của máy hút bụi này có chứa các hóa chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Trước khi vứt bỏ máy hút bụi, hãy tháo pin rồi vứt chúng tại cơ sở tái chế thích hợp.
- Phải tháo pin ra khỏi thiết bị trước khi thải bỏ.
- Phải ngắt thiết bị khỏi nguồn điện khi tháo pin.
- Phải tiêu hủy pin một cách an toàn.

Cảnh báo:
- Đảm bảo máy hút bụi đã được ngắt khỏi nguồn điện và pin đã cạn hoàn toàn trước khi tháo pin.
- Mang pin đã tháo đến cơ sở tái chế chuyên nghiệp để thải bỏ chúng đúng cách.
- Không để pin ở môi trường có nhiệt độ cao; nếu không, chúng có thể phát nổ.
- Trong trường hợp pin bị rò rỉ, hãy tránh tiếp xúc với chất lỏng. Nếu chất lỏng rơi vào mắt, hãy rửa sạch với nhiều nước và đến cơ sở y tế ngay lập tức.

Các bước để tháo pin:

1. Tháo năm vít khỏi nắp phía dưới của máy hút bụi và tháo nắp dưới.
2. Tháo nắp phía sau của bộ pin và lấy dây điện ra.
3. Tháo hai vít khỏi nắp phía trước của máy hút bụi và tháo nắp phía trước.
4. Tháo nắp phía sau và rút dây công tắc ra khỏi bảng mạch.
5. Tháo thân chính, tháo đầu nối và lấy bộ pin ra.

THÔNG BÁO BẢO HÀNH

BẢO HÀNH NÀY CẤP CHO BẠN CÁC QUYỀN CỤ THỂ VÀ BẠN CÓ THỂ CÓ CÁC QUYỀN KHÁC THEO LUẬT Ở BANG, TỈNH HOẶC QUỐC GIA CỦA BẠN. TRÊN THỰC TẾ, Ở MỘT SỐ QUỐC GIA, TỈNH HOẶC BẢNG, LUẬT TIÊU DÙNG CÓ THỂ ÁP DỤNG MỘT THỜI HẠN BẢO HÀNH TỐI THIỂU. NGOÀI NHỮNG GÌ ĐƯỢC PHÉP THEO LUẬT, XIAOMI KHÔNG LOẠI TRỪ, GIỚI HẠN HAY ĐÌNH CHỈ CÁC QUYỀN KHÁC MÀ BẠN CÓ THỂ CÓ. ĐỂ HIỂU ĐẦY ĐỦ CÁC QUYỀN CỦA BẠN, XIN MỜI BẠN THAM KHẢO CÁC LUẬT Ở BANG, TỈNH HOẶC QUỐC GIA CỦA BẠN.

1. BẢO HÀNH SẢN PHẨM HỮU HẠN

   XIAOMI bảo đảm rằng các Sản phẩm không có khiếm khuyết về vật liệu và gia công trong điều kiện sử dụng bình thường và sử dụng tuân theo hướng dẫn sử dụng Sản phẩm tương ứng trong Thời hạn bảo hành.

   Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: https://www.mi.com/global/support/warranty.

   Xiaomi bảo đảm với người mua đầu tiên rằng Sản phẩm của Xiaomi không có khiếm khuyết về vật liệu và gia công trong điều kiện sử dụng bình thường và sử dụng tuân theo hướng dẫn sử dụng Sản phẩm tương ứng trong Thời hạn bảo hành.

   Xiaomi không bảo đảm rằng việc vận hành Sản phẩm sẽ không có lỗi hay không bị gián đoạn.

   Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với những thiệt hại phát sinh từ sự không tuân thủ các hướng dẫn có liên quan đến việc sử dụng Sản phẩm.

2. BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC

   Nếu có khiếm khuyết phần cứng được phát hiện và Xiaomi nhận được yêu cầu bồi thường hợp lệ trong Thời hạn bảo hành, thì Xiaomi sẽ (1) sửa chữa sản phẩm miễn phí, (2) thay thế sản phẩm, hoặc (3) hoàn tiền cho Sản phẩm, trừ các chi phí vận chuyển có thể có.

3. CÁCH NHẬN DỊCH VỤ BẢO HÀNH

   Để nhận dịch vụ bảo hành, bạn phải gửi Sản phẩm trong bao bì nguyên bản hoặc bao bì tương tự có mức độ bảo vệ Sản phẩm tương đương đến địa chỉ được Xiaomi chỉ định. Ngoại trừ phạm vi bị cấm theo luật áp dụng, Xiaomi có thể yêu cầu bạn đưa ra bằng chứng mua hàng và/hoặc tuân theo các yêu cầu đăng ký trước khi nhận dịch vụ bảo hành.

4. ĐIỀU KHOẢN LOẠI TRỪ VÀ GIỚI HẠN

   Trừ trường hợp có quy định khác của Xiaomi, Bảo hành hữu hạn này chỉ áp dụng cho Sản phẩm do Xiaomi sản xuất hoặc được sản xuất cho Xiaomi và có thể nhận dạng bằng thương hiệu, nhãn hiệu hoặc logo "Xiaomi" hay "Mi".

   Bảo hành hữu hạn này không áp dụng cho mọi (a) Thiệt hại do thiên tai, như: sét đánh, lốc xoáy, lũ lụt, hỏa hoạn, động đất hoặc các nguyên nhân bên ngoài khác; (b) Sự bất cẩn; (c) Mục đích sử dụng thương mại; (d) Sự thay đổi hoặc sửa đổi ở bất kỳ phần nào của Sản phẩm; (e) Thiệt hại do sử dụng sản phẩm không phải của Xiaomi; (f) Thiệt hại do tai nạn, sự lạm dụng hoặc sử dụng sai cách; (g) Thiệt hại do vận hành Sản phẩm ngoài mục đích sử dụng dự kiến hoặc được phép mà Xiaomi mô tả hoặc với nguồn điện hay điện áp không phù hợp; hoặc (h) Thiệt hại do dịch vụ (gồm cả nâng cấp và mở rộng) do bất kỳ ai không phải là đại diện của Xiaomi thực hiện.

   Bạn có trách nhiệm sao lưu mọi dữ liệu, phần mềm hoặc tài liệu khác mà bạn có thể lưu trữ hoặc giữ gìn trong sản phẩm. Rất có thể dữ liệu, phần mềm hoặc tài liệu khác trong thiết bị sẽ bị mất hoặc bị định dạng lại trong quá trình thực hiện dịch vụ, Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với các thiệt hại hoặc tổn thất đó.

   Bên bán lại, đại lý hoặc nhân viên của Xiaomi không được ủy quyền thực hiện bất kỳ sự sửa đổi, mở rộng hay bổ sung nào đối với Bảo hành hữu hạn này. Nếu có bất kỳ điều khoản nào bị tuyên là không hợp pháp hay không thể thực hiện, thì tính hợp pháp hoặc tính có thể thực hiện của các điều khoản còn lại sẽ không bị ảnh hưởng.

   Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi.

   Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

   Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

5. BẢO HÀNH NGỤ Ý

   Trừ phạm vi bị cấm theo luật áp dụng, mọi sự bảo hành ngụ ý (bao gồm các bảo hành về khả năng bán được và sự phù hợp với một mục đích cụ thể) sẽ có thời gian hữu hạn tương đương với thời hạn tối đa của bảo hành hữu hạn này. Một số khu vực pháp lý không cho phép hạn chế thời hạn của bảo hành ngụ ý, nên giới hạn nêu trên sẽ không được áp dụng trong các trường hợp đó.

6. GIỚI HẠN THIỆT HẠI

   Trừ phạm vi bị cấm theo luật áp dụng, Xiaomi sẽ không chịu trách nhiệm đối với mọi thiệt hại phát sinh do tai nạn, các thiệt hại gián tiếp, đặc biệt hoặc do hậu quả, bao gồm nhưng không giới hạn ở tổn thất lợi nhuận, doanh thu hoặc dữ liệu, các thiệt hại phát sinh từ sự vi phạm điều kiện hoặc bảo hành ngụ ý hoặc rõ ràng, hay theo bất kỳ lý thuyết luật pháp nào khác, ngay cả khi Xiaomi đã được thông báo về khả năng xuất hiện các thiệt hại này. Một số khu vực pháp lý không cho phép loại trừ hay giới hạn các thiệt hại đặc biệt, gián tiếp hay do hậu quả, nên giới hạn nêu trên có thể không áp dụng cho bạn.

7. LIÊN HỆ VỚI XIAOMI

   Khách hàng vui lòng truy cập trang web: https://www.mi.com/global/support/warranty

   Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.

Instruções de segurança

Este produto destina-se apenas a uso doméstico. Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho inclui baterias que apenas podem ser substituídas por pessoas capacitadas.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com o transformador fornecido.
- Este aspirador destina-se apenas a uso em interiores. Não o utilize ou instale no exterior nem em ambientes comerciais ou industriais.
- Não carregue ou armazene o aspirador perto de fontes de calor ou em áreas húmidas, como radiadores, na cozinha ou em casas de banho.
- Atenção ao risco de curto-circuito dos terminais do aparelho alimentado por bateria ou da bateria com objetos metálicos.
- Não toque na ficha ou em qualquer parte elétrica do aspirador com as mãos molhadas.
- Utilize apenas peças sobresselentes aprovadas pela Xiaomi.
- Antes de instalar, remover ou substituir quaisquer peças, ou de limpar ou efetuar a manutenção do aspirador, certifique-se de que o desliga e retira o transformador da tomada para evitar ferimentos pessoais.
- Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou lesões pessoais, certifique-se de que o transformador não está danificado antes da utilização. Não utilize o aspirador se o transformador estiver danificado.
- Não bloqueie a entrada ou a saída de ar para evitar que o aspirador sobreaqueça e se danifique.
- Não coloque objetos na abertura de aspiração do aspirador.
- Não utilize o aspirador se qualquer parte do mesmo estiver danificada ou não estiver corretamente instalada.
- Ao levantar ou transportar o aspirador, certifique-se de que este está desligado, caso contrário pode haver risco de ferimentos pessoais.
- Durante a utilização do aspirador, mantenha as suas partes móveis, como a cabeça da escova, afastadas de pessoas e animais de estimação.
- Quando utilizar o aspirador para limpar escadas, certifique-se de que presta atenção à segurança pessoal.
- Não utilize o aspirador para limpar poeiras finas, como poeiras de paredes de gesso ou cinzas de lareira.
- Não utilize o aspirador para limpar materiais que estejam a fumegar ou a arder, como carvão, pontas de cigarro ou fósforos.
- Não utilize o aspirador para limpar objectos afiados ou duros, como vidros, pregos, parafusos ou moedas.
- Não utilize o aspirador para limpar nódoas muito gordurosas, pegajosas ou pigmentadas, tais como graxa de sapatos, tinta ou pigmentos.
- Não utilize o aspirador para limpar líquidos inflamáveis ou explosivos, como gasolina, ou quaisquer soluções tóxicas, como lixívia com cloro, amoníaco ou desentupidor de canos.
- Não utilize o aspirador para limpar toner ou a tinta utilizados em impressoras a laser ou fotocopiadoras, pois pode provocar incêndios ou explosões.
- Não apoie o aspirador em objectos instáveis, como cadeiras ou mesas, pois pode cair e causar danos ou ferimentos.
- Não mergulhe o aspirador ou qualquer das suas peças em água ou em qualquer outro líquido para o limpar. Após a limpeza ou manutenção do aspirador, certifique-se de que todas as peças do mesmo estão completamente secas antes de o voltar a instalar e utilizar.
- Não utilize o aspirador se a sua abertura estiver bloqueada. Mantenha-o livre de pó, cotão, pêlos ou outros detritos com uma limpeza regular; caso contrário, o fluxo de ar pode ficar comprometido.
- Se o aspirador tiver problemas de sobreaquecimento, ruídos estranhos, odores ou fraco poder de sucção, contacte a equipa oficial do serviço pós-venda. Não o repare sozinho.
- O aspirador só deve ser reparado pela equipa oficial do serviço pós-venda para garantir a segurança da sua utilização.
- Não utilize uma bateria ou transformador de terceiros.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Atenção ao risco de curto-circuito dos terminais do aparelho alimentado por bateria ou da bateria com objetos metálicos.
- Se o transformador estiver danificado, deve ser substituído por um profissional do fabricante, do departamento de serviço pós-venda ou de um departamento semelhante, para evitar riscos de segurança.
- Aviso de perigo de incêndio: não aplique qualquer tipo de fragrância no pré-filtro e no pós-filtro do aspirador. Este tipo de produtos é conhecido por conter químicos inflamáveis que podem provocar um incêndio no aspirador.
- Siga rigorosamente as instruções deste manual do utilizador para carregar o vácuo a uma temperatura ambiente de 0 ºC a 35 ºC. Um carregamento incorreto pode provocar danos na bateria.
- Quando utilizar o aspirador, siga rigorosamente as instruções apresentadas neste manual do utilizador. Os utilizadores são responsáveis por eventuais perdas ou danos que possam resultar do uso indevido do aspirador.
- AVISO: utilize apenas o transfomrador fornecido com este aparelho.
- AVISO: para recarregar a bateria, utilize apenas o transformador amovível fornecido com este aparelho.
- Utilize apenas com o transformador GC32-310100-2A.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Declaração de conformidade da UE

A Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

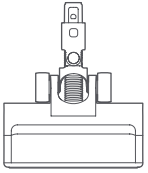
Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Visão geral do produto

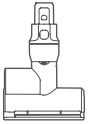
Lista de acessórios

Cabo de extensão

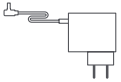
Bocal com escova 2 em 1



Barra de escovas elétricas (equipada com farol)



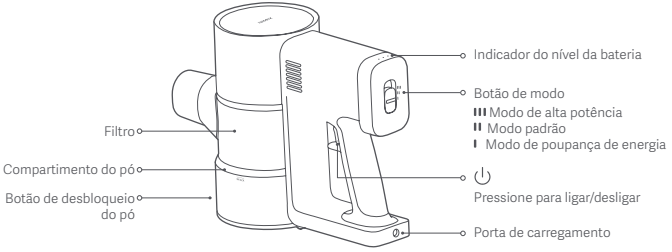
Mini escova elétrica



Transformador

Kit de montagem para arrumação na parede (inclui peça de montagem para arrumação × 2, parafuso autorroscante A × 2, parafuso autorroscante B × 2, bucha × 2)

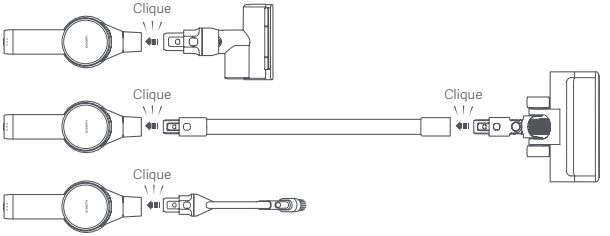
Aspirador



Nota: as ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

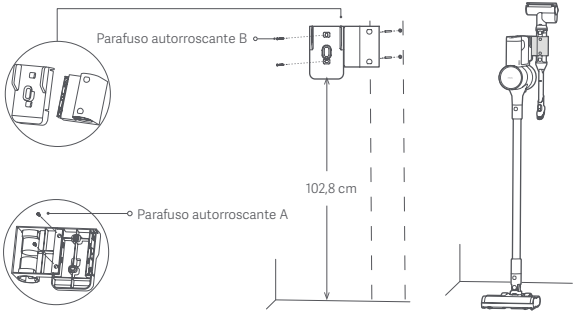
Como instalar

Instalar os acessórios no aspirador



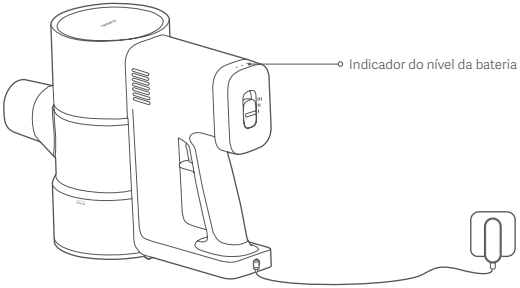
Montar o suporte de armazenamento na parede

1. **Instalar o suporte de armazenamento na parede:** alinhe as peças de montagem de armazenamento para as fixar e, em seguida, fixe-as no lugar com o parafuso autorroscante A na parte de trás, conforme ilustrado.
2. **Escolher o local:** escolha um local fresco e seco com uma tomada elétrica nas proximidades. Recomendamos que a distância entre a parte inferior do suporte para arrumação na parede e o chão seja 102,8 cm.
3. **Fazer os furos:** faça marcas na parede que correspondam aos orifícios do suporte para arrumação. Utilize um berbequim com uma broca de 5 mm para fazer um furo de aproximadamente 40 mm de profundidade em cada uma das posições marcadas. De seguida, insira uma bucha em cada orifício.
4. **Instalar o suporte de armazenamento:** alinhe os orifícios de montagem no suporte de armazenamento com os furos na parede, em seguida, utilize o parafuso autorroscante B para fixar o suporte à parede.
   Nota: ao fazer os furos, certifique-se de que não existem fios ou tubos na parede diretamente atrás do local onde o suporte será instalado.



Carregamento

Carregamento do aspirador



Descrição do estado do indicador do nível da bateria

● Desligado ☼ A piscar ○ Ligado

Em funcionamento

○	●	●	Bateria fraca	○	○	○ Bateria praticamente cheia
○	○	●	Metade da bateria			

Carregamento

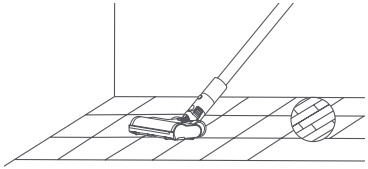
☼	●	●	Bateria fraca	○	○	☼ Bateria praticamente cheia
○	☼	●	Metade da bateria	○	○	○ Carga completa

Notas:
- Antes de utilizar o aspirador pela primeira vez, carregue-o completamente. Este processo demora cerca de 3,5 horas.
- O aspirador não pode ser utilizado durante o carregamento.
- Assim que o aspirador estiver totalmente carregado, o indicador irá desligar-se após 20 segundos. De seguida, o aspirador irá entrar no modo de poupança de energia.
- Aspirar no modo de alta potência durante um período de tempo prolongado ará com que a bateria aqueça, o que poderá aumentar o tempo de carregamento. Deixe o aspirador arrefecer durante 30 minutos antes de o carregar.

Como utilizar

Barra de escovas elétricas (equipada com farol)

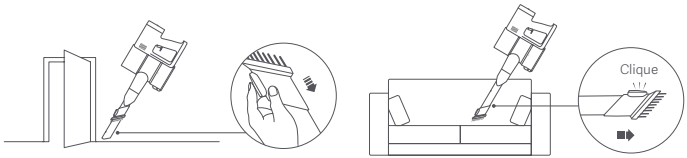
Adequado para limpar pavimentos de mármore, pavimentos de madeira e alcatifas de pelo curto.



Bocal com escova 2 em 1

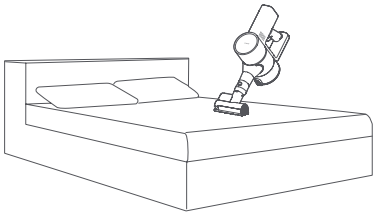
Adequado para limpar locais com fendas, tais como teclados, cortinas, sofás, tetos, cantos e interiores de automóveis.

Nota: para evitar possíveis riscos para a segurança, não exponha o aspirador à luz solar direta nem o guarde em ambientes com temperaturas elevadas, como o interior de um automóvel no verão.



Mini escova elétrica

Adequado para a limpeza de tecidos como sofás e colchões.



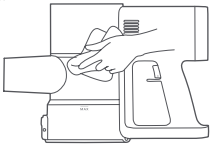
Cuidados e manutenção

Precauções:

- Antes de proceder aos cuidados e à manutenção, desligue o transformador e certifique-se de que o aspirador está desligado.
- Utilize sempre peças originais para assegurar o funcionamento normal do aparelho e para que a garantia permaneça válida.
- Se o filtro, o pré-filtro, o pós-filtro, o cabo de extensão ou o bocal com escova 2 em 1 estiverem entupidos, o aspirador deixa de funcionar. Antes de voltar a utilizar o aspirador, desligue-o e limpe a peça entupida.
- Se a barra da escova eléctrica ou a mini escova eléctrica ficarem bloqueadas, deixarão de funcionar, mas o aspirador em si não. Desligue o aspirador para limpar a barra da escova eléctrica ou a mini escova eléctrica e volte a utilizá-la.
- Antes de limpar, remova a cabeça da escova do aspirador para evitar que este se ligue acidentalmente, podendo provocar ferimentos.
- Se o aspirador não for utilizado durante um período de tempo prolongado, carregue-o completamente e desligue-o da corrente. De seguida, guarde-o num local fresco e com pouca humidade, sem exposição direta à luz solar.
- Para evitar a descarga excessiva da bateria, recarregue o aspirador, pelo menos, uma vez a cada três meses.

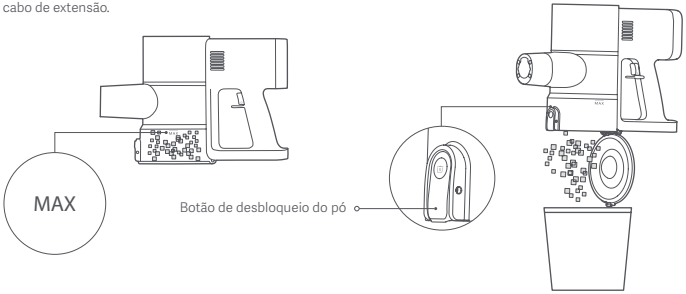
Limpar o aspirador

Limpe o aspirador com um pano suave e seco.



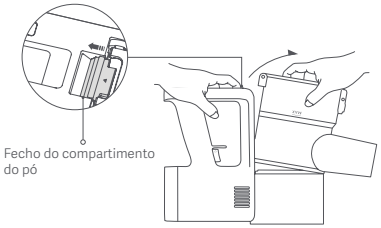
Limpar o compartimento do pó

A capacidade de limpeza do aspirador será reduzida se o compartimento do pó estiver cheio até à marca "MAX". Para restabelecer o desempenho, esvazie o compartimento do pó.
Esvaziar o compartimento do pó: segure o compartimento do pó sobre um caixote do lixo e, de seguida, prima o botão de desbloqueio do pó para esvaziá-lo.
Precaução: antes de limpar o compartimento do pó, desligue o aspirador, desligue o transformador e remova o cabo de extensão.



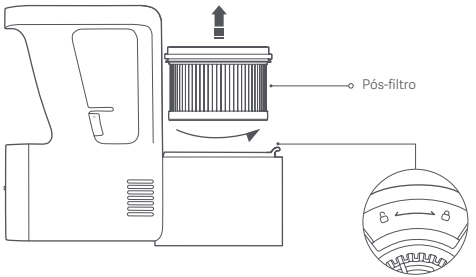
Limpar a unidade de filtro

1. Conforme ilustrado, solte o trinco do compartimento do pó para o retirar.

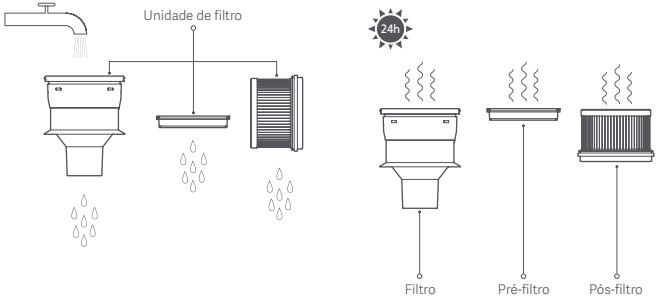


2. Retire o pré-filtro, levante a pega e rode no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para retirar o filtro.

3. Rode no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para retirar o pós-filtro.

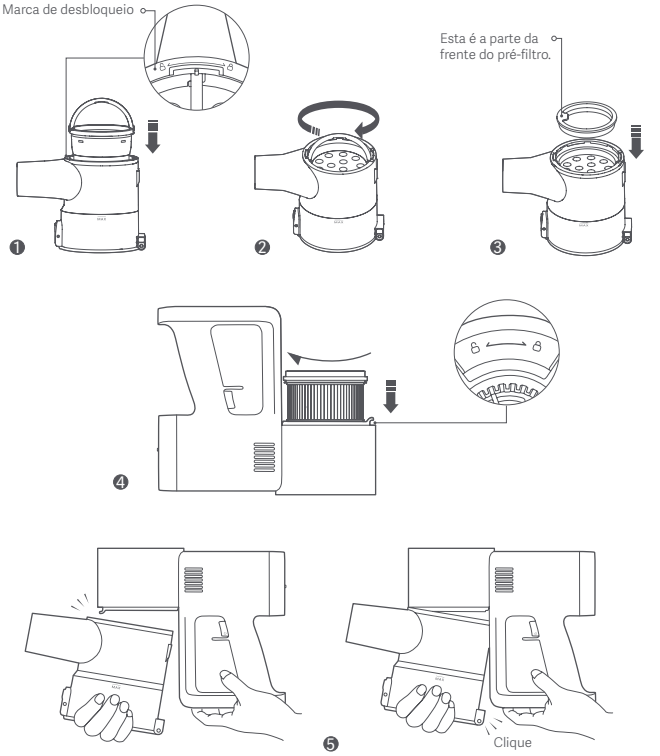


4. Lave o filtro, o pré-filtro e o pós-filtro com água corrente até ficarem limpos, em seguida, coloque-os de lado para secar completamente, durante pelo menos 24 horas.
   Notas:
   - Nunca molhe o pré-filtro e o pós-filtro.
   - Quando limpar o pós-filtro, enxague-o repetidamente e dê ligeiras batidas na sua extremidade para remover o pó e os detritos até ficar limpo.
   - Não limpe o pré-filtro e o pós-filtro com as mãos, uma escova ou um objeto afiado para evitar danos.
   - Se o poder de sucção permanecer significativamente reduzido depois de limpar o pré-filtro e o pós-filtro, pode tentar adquirir e substituir estas peças por outras peças originais.



Instalação do conjunto do filtro

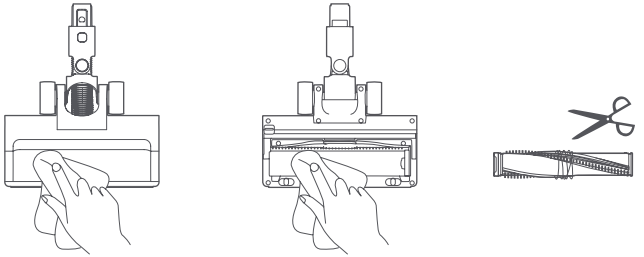
1. Alinhe uma extremidade da pega do filtro com a marca de desbloqueio "ß" e coloque o filtro verticalmente no compartimento do pó.
2. Segure a pega e rode o filtro no sentido dos ponteiros do relógio até ficar fixo no lugar.
3. Insira o pré-filtro no lugar com a parte da frente para cima.
4. Introduza o pós-filtro no aspirador e rode o pós-filtro no sentido dos ponteiros do relógio para a sua posição.
5. Volte a instalar o compartimento do pó e certifique-se de que está bem fixo.



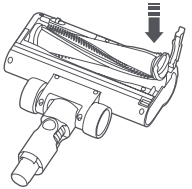
Limpar a barra de escovas elétricas

1. Coloque a barra da escova eléctrica de cabeça para baixo, prima o botão de desbloqueio da escova rotativa, abra o bloqueio da escova rotativa e retire a escova rotativa.

2. Utilize um pano ou uma toalha de papel secos para remover pó e detritos da abertura de sucção e da tampa transparente.
3. Corte os pelos emaranhados à volta da escova rotativa e limpe-a.

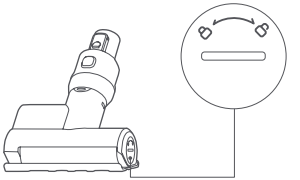


4. Reinstale a escova rotativa na direção correta, conforme ilustrado, e, em seguida, prima o bloqueio da escova rotativa para fixar a escova rotativa no lugar.
   Precaução: não limpe a barra da escova elétrica com água, pois tem um motor incorporado.

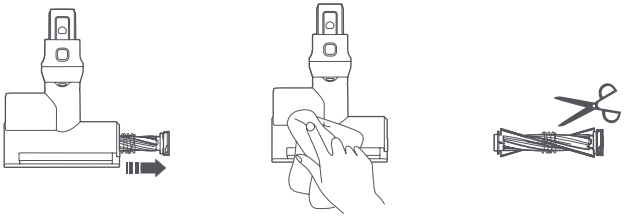


Limpar a mini escova elétrica

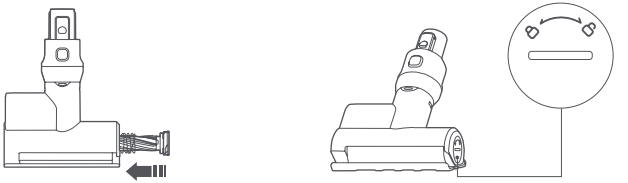
1. Com uma ferramenta adequada, rodar a escova rotativa no sentido dos ponteiros do relógio, como indicado, para a retirar.



2. Utilize um pano ou uma toalha de papel secos para remover pó e detritos da abertura de sucção e da tampa transparente.
3. Corte os pelos emaranhados à volta da escova rotativa e limpe-a.



4. Reinstale a escova rotativa na direção correcta e rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a bloquear no lugar.
   Precaução: não limpar a mini escova elétrica com água, pois tem um motor incorporado.



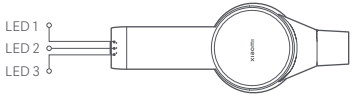
Problema comum

Problema comum	Causa possível	Solução
O aspirador não funciona.	A bateria está descarregada.	Carregue o aspirador antes de utilizar.
	A abertura de sucção, o tubo de ar, o pré-filtro ou o pós-filtro estão bloqueados.	Verifique e limpe imediatamente.
	O filtro, o pré-filtro ou o pós-filtro não estão instalados na posição certa.	Verifique e instale na posição certa.
	A proteção contra sobreaquecimentoda bateria é acionada.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e tente utilizar novamente.
O poder de sucção é reduzido.	O compartimento do pó está cheio, ou o pré-filtro ou o pós-filtro estão entupidos.	Verifique e limpe imediatamente.
	A cabeça da escova está entupida.	Limpe a cabeça da escova.
Duração da bateria fraca.	A bateria não está completamente carregada.	Carregue o aspirador antes de utilizar.
	O compartimento do pó está cheio, ou o pré-filtro ou o pós-filtro estão entupidos.	Verifique e limpe imediatamente.
	A cabeça da escova está entupida.	Limpe a cabeça da escova.
A escova rotativa não roda.	A escova rotativa tem objetos estranhos presos.	Remova qualquer objeto e, de seguida, retome a utilização.
	Os contactos condutores da cabeça da escova ou da haste de extensão estão sujos.	Desligue o aspirador e retire a cabeça da escova. Limpe os contactos condutores com um pano macio seco e tente novamente.
O aspirador não carrega.	O Transformador utilizado não é original.	Utilize apenas um transformador original para carregar o aspirador.
A bateria carrega lentamente.	A proteção contra sobreaquecimentoda bateria é acionada.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e tente utilizar novamente.

Nota: Se as soluções acima não resolverem o problema, contacte a equipa do serviço de pós-venda.

Resolução de problemas

Se o aspirador não estiver a funcionar corretamente, o indicador do nível da bateria exibirá uma mensagem de erro. Consulte a tabela abaixo para resolver o problema.



Mensagem de erro	Causa possível	Solução
O LED 1, o LED 2 e o LED 3 piscam a vermelho três vezes em simultâneo.	O transformador tem um erro.	Utilize apenas um transformador original para carregar o aspirador.
	A proteção contra sobreaquecimentoda bateria é acionada.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e tente utilizar novamente.
	A célula da bateria, o sensor de temperatura ou o motor apresentam um erro.	Contacte a equipa do serviço de pós-venda.
O LED 1 pisca a vermelho 10 vezes.	A bateria está descarregada.	Utilize apenas um transformador original para carregar o aspirador.

Especificações

Aspirador Xiaomi G20

Nome	Aspirador sem fios	Modelo	D205
Tensão nominal	25,2 V ⎓	Potência nominal	460 W
Tensão de carregamento	31,0 V ⎓	Peso líquido	3,76 kg

Barra de escovas eléctricas (equipada com farol)

Modelo	D205-DS	Tensão nominal	21,6 V ⎓
Potência nominal	30 W		

Mini escova eléctrica

Modelo	D205-MN	Tensão nominal	21,6 V ⎓
Potência nominal	10 W		

Transformador

Fabricante	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modelo	GC32-310100-2A	Eficiência média ativa	87,76%
Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Eficiência a baixa carga (10%)	81,28%
Saída nominal	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Consumo de energia sem carga	0,09 W

Normas ambientais

O conjunto de baterias de iões de lítio recarregável incorporada neste aspirador contém produtos químicos que podem poluir o ambiente. Antes de descartar o aspirador, remova as baterias e, em seguida, elimine-as num local de reciclagem apropriado.
- A bateria deve ser removida do aparelho antes da sua eliminação.
- Para remover a bateria, o aparelho deve ser desligado do transformador.
- A bateria deverá ser eliminada de forma segura.

Precauções:
- Certifique-se de que o aspirador está desligado da energia e que as baterias estão completamente descarregadas antes de proceder à sua remoção.
- Entregue as baterias removidas num local de reciclagem profissional para as eliminar corretamente.
- Não deixe as baterias num ambiente de alta temperatura; caso contrário, podem explodir.
- No caso de fugas da bateria, evite o contacto com o líquido. Em caso de contacto com os olhos, lave com água em abundância e procure imediatamente um médico.

Passos para remover a bateria:

1. Retire os cinco parafusos da tampa inferior do aspirador e retire a tampa inferior.
2. Retire a tampa traseira da bateria e remova a cablagem.
3. Retire os dois parafusos da tampa frontal do aspirador e retire a tampa frontal.
4. Retire a tampa traseira e desligue a cablagem do interrutor da placa de circuitos.
5. Retire o corpo principal, desligue o conector e retire a bateria.

AVISO DE GARANTIA

A PRESENTE GARANTIA CONCEDE-LHE DIREITOS ESPECÍFICOS, PODENDO USUFRUIR DE OUTROS DIREITOS PREVISTOS PELA LEGISLAÇÃO DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO. DE FACTO, NOUTROS PAÍSES, PROVÍNCIAS OU ESTADOS, O DIREITO DOS CONSUMIDORES PODE IMPOR UM PERÍODO DE GARANTIA MÍNIMO. A NÃO SER QUE PERMITIDO POR LEI, A XIAOMI NÃO EXCLUI, LIMITA NEM SUSPENDE OUTROS DIREITOS QUE POSSA TER. PARA UMA COMPREENSÃO COMPLETA DOS SEUS DIREITOS, ACONSELHAMOS QUE CONSULTE A LEGISLAÇÃO DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO.

1. GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO
   A XIAOMI garante que os Produtos não apresentam quaisquer defeitos nos seus componentes e de fabrico sob condições normais de utilização e de acordo com o respetivo manual do utilizador do Produto durante o Período de Garantia. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.
   A Xiaomi garante ao comprador original que o seu Produto Xiaomi não apresentam quaisquer defeitos nos seus componentes e de fabrico sob condições normais de utilização durante o período mencionado acima.
   A Xiaomi não assegura que o funcionamento do Produto seja contínuo ou sem erros.
   A Xiaomi não se responsabiliza por danos resultantes do incumprimento das instruções associadas à utilização do Produto.
2. SOLUÇÕES
   Se for encontrado um defeito no hardware e apresentada uma reclamação válida à Xiaomi dentro do Período de Garantia, a Xiaomi (1) reparará o produto sem cobrança adicional; (2) substituirá o Produto; ou (3) efetuará o reembolso do Produto, excluindo potenciais custos de envio.
3. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA
   Para obter o serviço de garantia, terá de entregar o Produto na sua embalagem original ou em embalagem semelhante que forneça o mesmo nível de proteção do Produto, na morada especificada pela Xiaomi. Exceto se proibido pela legislação aplicável, a Xiaomi poderá exigir a apresentação de comprovativos ou de provas de compra e/ou o cumprimento de requisitos de registo antes de obter o serviço de garantia.
4. EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES
   Salvo se estipulado em contrário pela Xiaomi, a presente Garantia Limitada aplica-se apenas ao Produto fabricado por ou para a Xiaomi, que seja identificável pelas marcas registadas, pelo nome comercial ou pelo logótipo "Xiaomi" ou "Mi".
   A Garantia Limitada não se aplica a quaisquer (a) danos que resultem de atos da natureza ou causas de força maior, por exemplo, trovoadas, tornados, inundações, incêndios, terramotos ou outras causas externas; (b) casos de negligência; (c) casos de utilização comercial; (d) alterações ou modificações a qualquer parte do Produto; (e) danos causados pela utilização conjunta com produtos que não sejam da Xiaomi; (f) danos causados por acidente, abuso ou má utilização; (g) danos causados pela utilização do Produto para outros fins que não os permitidos ou pretendidos pela Xiaomi ou com voltagem ou fonte de alimentação inadequadas; ou (h) danos causados por atividades de assistência (incluindo atualizações e expansões) desempenhadas por indivíduos que não sejam representantes da Xiaomi.
   É da sua responsabilidade efetuar cópias de segurança de quaisquer dados ou outros materiais que possa ter armazenado ou mantido no Produto. É provável que os dados, o software ou outros materiais existentes no equipamento sejam perdidos ou reformatados durante o processo de assistência, pelo que a Xiaomi não se responsabilizará por quaisquer danos ou perdas.
   Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Xiaomi está autorizado a efetuar qualquer modificação, extensão ou adenda à presente Garantia Limitada. Se algum termo for considerado ilegal ou inexequível, a legalidade e validade dos restantes termos não deverão ser afetadas nem prejudicadas.
   Exceto se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original.
   Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas garantias presentes. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias de um retalhista não oficial que tenha vendido o produto. Assim sendo, a Xiaomi aconselha-o a contactar o retalhista a quem comprou o Produto.
   As garantias presentes não se aplicam em Hong Kong nem em Taiwan.
5. GARANTIAS IMPLÍCITAS
   Exceto se proibido pela legislação aplicável, todas as garantias implícitas (incluindo garantias de comercialização e adequação a um finalidade específica) serão limitadas à duração máxima da presente garantia limitada. Algumas jurisdições não permitem a imposição de limites na duração de uma garantia implícita, por isso, a limitação acima referida não será aplicada nesses casos.
6. LIMITAÇÃO DE DANOS
   Exceto se proibido pela legislação aplicável, a Xiaomi não será responsável por quaisquer danos provocados por acidentes, danos indiretos, especiais ou consequentes, incluindo, sem limitação, danos por eventuais perdas de lucros, rendimentos ou dados, danos resultantes de qualquer violação de garantia ou condição expressa ou implícita ou danos verificados ao abrigo de qualquer teoria legal, mesmo quando a Xiaomi tiver sido informada da possibilidade de tais danos. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos ou consequentes, pelo que a limitação acima poderá não ser aplicável no seu caso.
7. CONTACTOS DA XIAOMI
   Para clientes, visite o site:https://www.mi.com/global/support/warranty
   A pessoa de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

تعليمات الأمان

هذا المنتج للاستخدام المنزلي فقط. اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو ترويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز. ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل أشخاص مختصين.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع محول الطاقة المتوفر مع الجهاز.
- هذه المكنسة الكهربائية مخصصة للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدمها أو تركّبها في البيئات الخارجية أو الصناعية أو التجارية.
- لا تشحن المكنسة الكهربائية أو تخزنها بالقرب من مصادر الحرارة أو في المناطق الرطبة مثل المبرد أو في المطبخ أو الحمام.
- انتبه لخطر حدوث ماس كهربائي في أطراف توصيل الجهاز الذي يعمل بالبطارية أو البطارية بفعل أشياء معدنية.
- لا تلمس القابس أو أي جزء كهربائي بيدين مبللتين.
- لا تستخدم سوى قطع الغيار المعتمدة من Xiaomi.
- قبل تركيب أي أجزاء من المكنسة الكهربائية أو إزالتها أو استبدالها، أو تنظيفها أو صيانتها، تأكد من إيقاف تشغيلها وفصل محول الطاقة لمنع التعرض لإصابة شخصية.
- لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث انفجار أو إصابة شخصية، تحقق قبل الاستخدام لضمان أن محول الطاقة غير تالف. لا تستخدم المكنسة الكهربائية في حال تلف محول الطاقة.
- لا تسد مدخل الهواء أو مخرج الهواء لمنع تعرض المكنسة الكهربائية لسخونة زائدة وتلفها.
- لا تضع أي أجسام على فتحات شفط المكنسة الكهربائية.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية إذا كان أي جزء منها تالفًا أو غير مثبت بشكل صحيح.
- عند رفع المكنسة الكهربائية أو حملها، تأكد من إيقاف تشغيلها، وإلا فقد يكون هناك خطر التعرض للإصابة الشخصية.
- خلال استخدام المكنسة الكهربائية، أبعد أجزائها المتحركة مثل رأس الفرشاة عن الأشخاص والحيوانات الأليفة.
- عند استخدام المكنسة الكهربائية لتنظيف السلالم، احرص على الانتباه للسلامة الشخصية.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لتنظيف الغبار الناعم، مثل غبار جدران الجبس أو رماد الموقد.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لتنظيف رماد التدخين أو المواد المحترقة مثل الفحم أو أعقاب السجائر أو أعواد الكبريت.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لتنظيف أشياء حادة أو صلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لتنظيف البقع شديدة الدهون أو اللزجة أو المصطبغة مثل بويا الأحذية أو الدهان أو الأصباغ.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية أيضًا لتنظيف السوائل القابلة للاشتعال أو الانفجار مثل البنزين، أو أي مواد سامة مثل مبيض الكلور أو الأمونيا أو منظف البالوعات.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لتنظيف مسحوق الحبر أو الحبر المُستخدم في طابعات الليزر والناسخات؛ لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث انفجار.
- لا تسند المكنسة الكهربائية على أشياء غير ثابتة مثل الكراسي أو الطاولات، لأنها قد تسقط وتتسبب في التلف أو التعرض لإصابة.
- لا تغمر المكنسة الكهربائية أو أي من أجزائها في الماء أو أي سائل آخر للتنظيف. بعد تنظيف أو صيانة المكنسة الكهربائية، تأكد من جفاف جميع أجزائها تمامًا قبل إعادة التركيب والاستخدام.
- ولا تستخدم المكنسة الكهربائية في حالة انسداد فتحتها. حافظ على نظافة المكنسة الكهربائية بانتظام وخلوها من الغبار أو الوبر أو الشعر أو أي بقايا أخرى، وإلا فقد يتأثر تدفق الهواء.
- في حالة وجود مشكلة سخونة زائدة أو ضوضاء غريبة أو رائحة أو قوة شفط ضعيفة في المكنسة الكهربائية، اتصل بفريق خدمة ما بعد البيع الرسمي. لا تحاول إصلاحها بنفسك.
- يجب إصلاح المكنسة الكهربائية فقط من قبل فريق خدمة ما بعد البيع الرسمي لضمان بقائها آمنة للاستخدام.
- تجنب استخدام أي بطارية أو محول الطاقة التابعين لطرف ثالث.
- لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.
- انتبه لخطر حدوث ماس كهربائي في أطراف توصيل الجهاز الذي يعمل بالبطارية أو البطارية بفعل أشياء معدنية.
- إذا كان محول الطاقة تالفًا، فيجب استبداله بواسطة مختص من الشركة المُصنّعة أو قسم خدمة ما بعد البيع أو قسم مماثل لتجنب مخاطر السلامة.
- تحذير خطر نشوب حريق: لا تضع أي نوع من العطور على الفلتر الأولي والفلتر النهائي للمكنسة الكهربائية. من المعروف أن هذه الأنواع من المنتجات تحتوي على مواد كيميائية قابلة للاشتعال قد تتسبب في نشوب حريق في المكنسة الكهربائية.
- اتبع التعليمات الموجودة في دليل المستخدم هذا بدقة لشحن المكنسة الكهربائية في درجة حرارة محيطة تتراوح بين 0 درجة مئويةإلى 35 درجة مئوية. قد يتسبب الشحن غير الصحيح في تلف البطارية.
- يرجى اتباع التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا بدقة عند استخدام المكنسة الكهربائية. المستخدمون مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر قد ينتج عن سوء استخدام هذه المكنسة الكهربائية.

- **تحذير:** استخدم محول الطاقة المرفق مع هذا الجهاز فقط.
- **تحذير:** لأغراض شحن البطارية، استخدم فقط محول الطاقة القابل للفصل المتوفر مع هذا الجهاز.
- للاستخدام فقط مع محول الطاقة GC32-310100-2A.

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.، بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

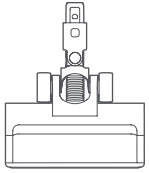
جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلًا من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

نظرة عامة حول المنتج

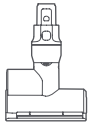
قائمة الملحقات

ذراع التمديد

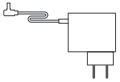
فوهة الفرشاة 2 في 1



قضيب الفرشاة الكهربائية (مجهز بمصباح أمامي)



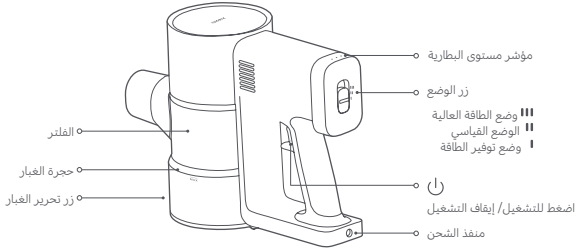
الفرشاة الكهربائية الصغيرة



محول الطاقة

عـدة حامل التخزين على الحائط (تتضمن قطعة حامل التخزين على الحائط × 2، برغي ذاتي اللولب A × 2، برغي ذاتي اللولب B × 2، قابس الحائط × 2)

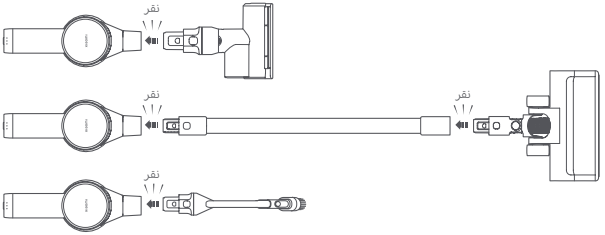
المكنسة الكهربائية



ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

ما طريقة التثبيت

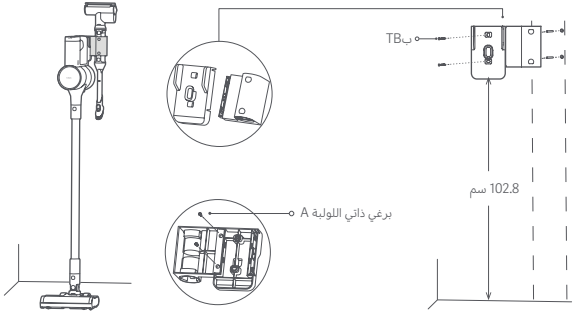
تركيب الملحقات في المكنسة الكهربائية



تركيب حامل التخزين على الحائط

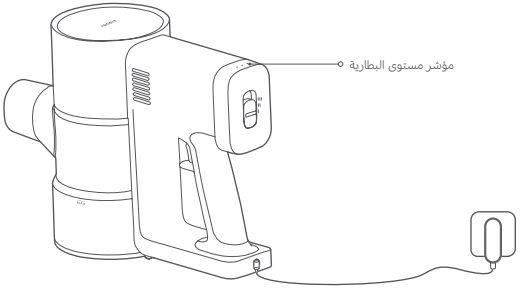
1. **تجميع حامل التخزين على الحائط:** قم بمحاذاة قطع حامل التخزين لربطها، ثم قم بتثبيتها في مكانها عن طريق برغي ذاتي اللولبة A الموجود في الخلف، كما هو موضح.
2. **اختر الموقع:** اختر مكاناً بارداً وجافاً بجوار مقبس كهربائي. يُستحسن أن تكون المسافة بين الجزء السفلي من حامل التخزين على الحائط والأرضية 102.8 سم.
3. **احفر الثقوب:** قم بتحديد علامات على الجدار طبقاً للثقوب الموجودة على حامل التخزين. استخدم مثقاب كهربائي مع لقمة مثقاب 5 ملم لحفر ثقب بعمق 40 ملم تقريبًا بكل مكان محدد بعلامة، ثم أدخل قابس الحائط في كل ثقب.
4. **تركيب حامل التخزين:** قم بمحاذاة ثقوب التركيب على حامل التخزين على الحائط مع الثقوب المحفورة في الحائط، ثم استخدم برغي ذاتي اللولبة B لتثبيت الحامل على الحائط.

ملاحظة: عند حفر الثقوب، تأكد من عدم وجود أي أسلاك أو أنابيب في أو خلف الجدار مباشرة حيث سيتم تركيب الحامل.



الشحن

شحن المكنسة الكهربائية



وصف حالة مؤشر مستوى البطارية

مطفأ ● | ميض ☼ | مضيء ○

تعمل

البطارية منخفضة	●	●	○
البطارية نصف مشحونة	●	○	○
البطارية مشحونة بالكامل تقريبًا	○	○	○

الشحن

البطارية منخفضة	●	☼	○
البطارية نصف مشحونة	●	☼	○
البطارية مشحونة بالكامل تقريبًا	○	○	☼
مشحون بالكامل	○	○	○

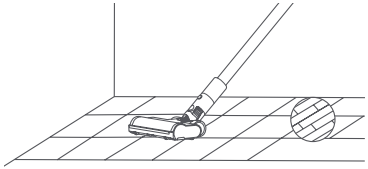
ملاحظات:

- اشحن هذا المكنسة الكهربائية بالكامل قبل استخدامها للمرة الأولى. سيستغرق هذا الأمر ما يقرب من 3.5 ساعات.
- لا يمكن استخدام المكنسة الكهربائية أثناء الشحن.
- بمجرد أن يتم شحن المكنسة الكهربائية بالكامل، سيتم إيقاف تشغيل المؤشر بعد 20 ثانية، وسوف تدخل المكنسة الكهربائية عندئذٍ في وضع توفير الطاقة.
- سيؤدي التنظيف بالمكنسة وضع الطاقة العالية لفترة طويلة إلى تسخين البطارية، مما قد يزيد من مدة الشحن. يُرجى ترك المكنسة الكهربائية لكي تبرد لمدة 30 دقيقة قبل شحنها.

ما طريقة الاستخدام

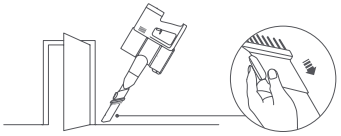
قضيب الفرشاة الكهربائية (مجهز بمصباح أمامي)

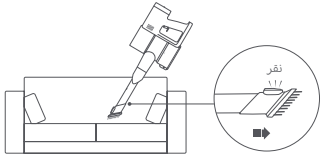
مناسب لتنظيف أرضيات الرخام والأرضيات الخشبية والسجاد ذو الوبر القصير.



فوهة الفرشاة 2 في 1

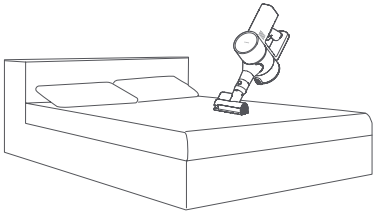
مناسبة لتنظيف الأماكن التي بها شقوق، مثل لوحات المفاتيح، والستائر، والأريكة، والأسقف، والزوايا، والأجزاء الداخلية للسيارة.
ملاحظة: لتجنب مخاطر السلامة المحتملة، لا تعرض المكنسة الكهربائية لأشعة الشمس المباشرة أو تخزنها في بيئات ذات درجات حرارة عالية مثل داخل السيارة في الصيف.





الفرشاة الكهربائية الصغيرة

مناسبة لتنظيف الأقمشة مثل الأرائك والمراتب.

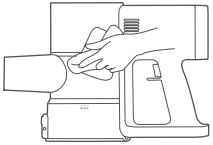


تنبيهات:

- قبل العناية والصيانة، افصل محول الطاقة وتأكد من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية.
- استخدم دائمًا قطع الغيار الأصلية لضمان التشغيل الطبيعي وإبقاء الضمان صالحًا.
- في حالة انسداد الفلتر أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي أو ذراع التمديد أو فوهة الفرشاة 2 في 1، ستتوقف المكنسة الكهربائية عن العمل. قبل استخدام المكنسة الكهربائية مجددًا، قم بإيقاف تشغيلها ونظف الجزء المسدود.
- في حالة انسداد قضيب الفرشاة الكهربائية أو الفرشاة الكهربائية الصغيرة، فسوف تتوقف عن العمل لكن المكنسة الكهربائية نفسها لن تتوقف. يرجى إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لتنظيف قضيب الفرشاة الكهربائية أو الفرشاة الكهربائية الصغيرة، ثم استخدامها مرة أخرى.
- قبل التنظيف، قم بإزالة رأس الفرشاة من المكنسة الكهربائية لتجنب تشغيلها عن طريق الخطأ، والتي قد تسبب إصابات.
- إذا لن يتم استخدام المكنسة الكهربائية لفترة طويلة، قم بشحنها بالكامل وفصلها عن الطاقة ثم تخزينها في بيئة باردة منخفضة الرطوبة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.
- لتجنب التفريغ الزائد للبطارية، أعد شحن المكنسة الكهربائية مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

تنظيف المكنسة الكهربائية

امسح المكنسة الكهربائية باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.

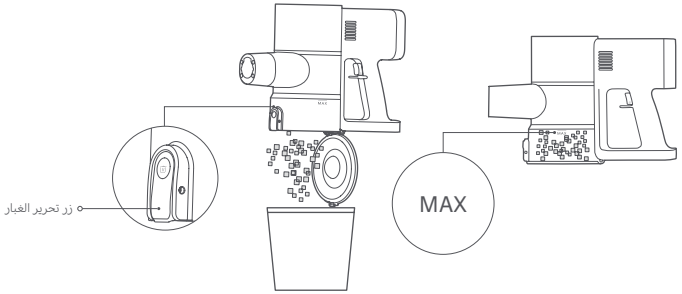


تنظيف حجرة الغبار

ستنخفض قدرة المكنسة التنظيفية عند امتلاء حجرة الغبار إلى علامة الحد الأقصى "MAX". ولاستعادة القدرة على الأداء، قم بتفريغ حجرة الغبار.

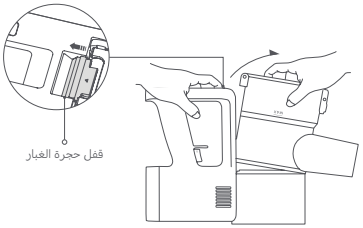
تفريغ حجرة الغبار: امسك حجرة الغبار فوق سلة المهملات، ثم اضغط على زر تحرير الغبار لتفريغ المحتويات.

تنبيه: قبل تنظيف حجرة الغبار، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية، وفصل محول الطاقة وإزالة ذراع التمديد.



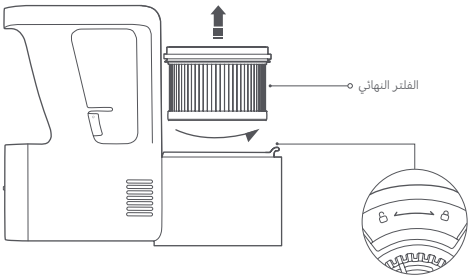
تنظيف تجميع الفلتر

1. قم بتحرير قفل حجرة الغبار لإزالة حجرة الغبار للخارج، كما هو موضح.



2. قم بإزالة الفلتر الأولي، ارفع المقبض، وقم باللف عكس اتجاه عقارب الساعة لإخراج الفلتر.

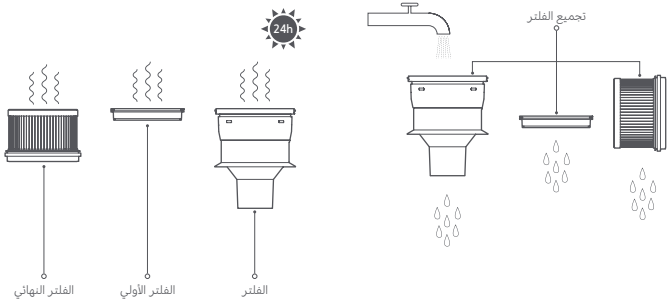
3. قم بالتدوير عكس اتجاه عقارب الساعة لإزالة الفلتر النهائي.



4. قم بشطف الفلتر، والفلتر الأولي، والفلتر النهائي تحت ماء الصنبور الجاري حتى يتم تنظيفهم، ثم اتركها جانبًا حتى تجف تمامًا لمدة 24 ساعة على الأقل.

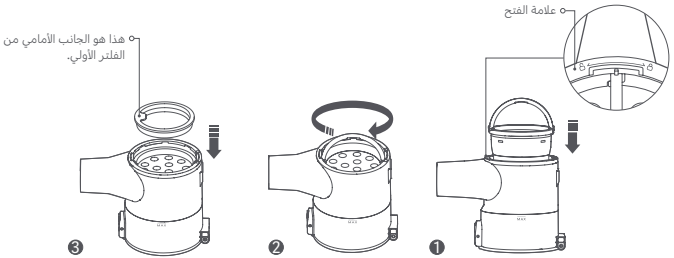
ملاحظات:

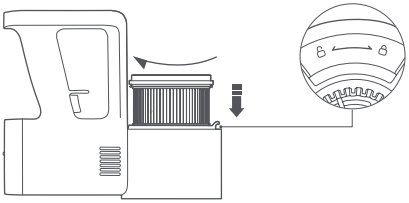
- لا تنقع الفلتر الأولي والفلتر النهائي مطلقاً.
- عند تنظيف الفلتر النهائي، اشطفه مرارًا واضغط بلطف على حافته لإزالة أي غبار أو ركام حتى يصبح نظيفًا.
- لا تقم بتنظيف الفلتر الأولي والفلتر النهائي بيديك أو بفرشاة أو أداة حادة لتجنب التلف.
- إذا كانت قوة الامتصاص لا تزال منخفضة بشكل كبير بعد تنظيف الفلتر الأولي والفلتر النهائي، يمكنك محاولة شراء قطع أصلية جديدة واستبدالها.

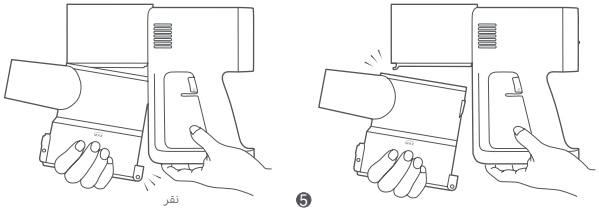


تركيب تجميع الفلتر

1. قم بمحاذاة أحد طرفي مقبض الفلتر مع علامة إلغاء القفل "🔓" وضع الفلتر بشكل عمودي داخل حجرة الغبار.
2. امسك المقبض وأدر الفلتر باتجاه عقارب الساعة حتى يتم تثبيته في مكانه.
3. أدخل الفلتر الأولي في مكانه مع توجيه جانبه الأمامي لأعلى.
4. أدخل الفلتر النهائي في المكنسة الكهربائية، وأدر الفلتر النهائي باتجاه عقارب الساعة إلى موضعه.
5. أعد تركيب حجرة الغبار والتأكد من أنها مثبتة بشكل صحيح في مكانها.



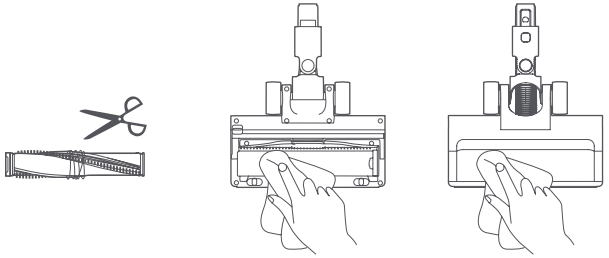




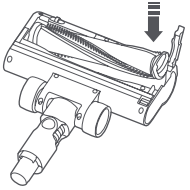
تنظيف قضيب الفرشاة الكهربائية

1. ضع قضيب الفرشاة الكهربائية مقلوباً رأسًا على عقب، واضغط على زر تحرير الفرشاة الأسطوانية، وافتح قفل الفرشاة الأسطوانية، وأخرج الفرشاة الأسطوانية.

2. استخدم قطعة قماش جافة أو منشفة ورقية لمسح الغبار والركام عن فتحة الشفط والغطاء الشفاف.
3. قم بقص أي شعر متشابك حول الفرشاة الأسطوانية، ثم قم بتنظيفها.

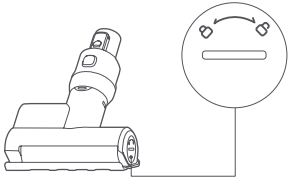


4. أعد تركيب الفرشاة الأسطوانية في الاتجاه الصحيح كما هو موضح، ثم اضغط على قفل الفرشاة الأسطوانية لتثبيت الفرشاة الاسطوانية في مكانها.
تنبيه: لا تنظف قضيب الفرشاة الكهربائية بالماء لأنه يحتوي على محرك مدمج.

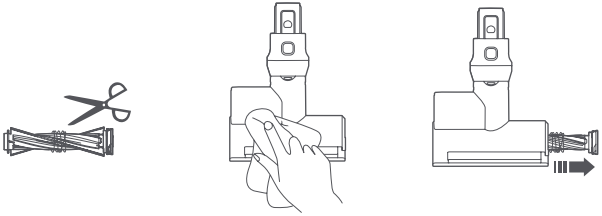


تنظيف الفرشاة الكهربائية الصغيرة

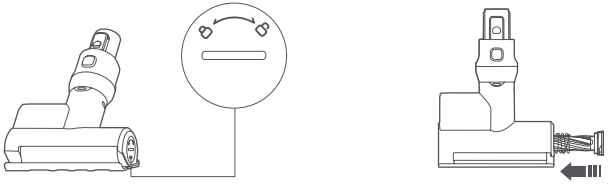
1. استخدام أداة مناسبة لتدوير الفرشاة الأسطوانية باتجاه عقارب الساعة كما هو موضح لإزالتها.



2. استخدم قطعة قماش جافة أو منشفة ورقية لمسح الغبار والركام عن فتحة الشفط والغطاء الشفاف.
3. قم بقص أي شعر متشابك حول الفرشاة الأسطوانية، ثم قم بتنظيفها.



4. أعد تركيب الفرشاة الأسطوانية في الاتجاه الصحيح وقم بتدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة لتثبيتها في مكانها.
تنبيه: لا تنظف الفرشاة الكهربائية الصغيرة بالماء لأنها يحتوي على محرك مدمج.



المشكلة الشائعة

المشكلة الشائعة	السبب المحتمل	الحل
المكنسة الكهربائية لا تعمل.	البطارية فارغة.	اشحن المكنسة الكهربائية قبل الاستخدام.
	فتحة الشفط أو قناة الهواء أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائية مسدودة.	افحص ونظف على الفور
	لم يتم تثبيت الفلتر أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي في مكانه.	افحص وثبت في المكان الصحيح.
	تم تفعيل حماية البطارية من السخونة الزائد.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم حاول استخدامها مرة أخرى.
انخفضت قوة الشفط.	حجرة الغبار ممتلئة، أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي مسدود.	افحص ونظف على الفور.
	رأس الفرشاة مسدودة.	تنظيف رأس الفرشاة.
عمر خدمة البطارية منخفض.	البطارية ليست مشحونة بالكامل.	اشحن المكنسة الكهربائية قبل الاستخدام.
	حجرة الغبار ممتلئة، أو الفلتر الأولي أو الفلتر النهائي مسدود.	افحص ونظف على الفور.
	رأس الفرشاة مسدود.	تنظيف رأس الفرشاة.
الفرشاة الأسطوانية لا تدور.	حدوث تشابك في عمود الفرشاة الأسطوانية مع أجسام غريبة.	أزل أي أجسام غريبة، ثم استأنف استخدامها.
	نقاط التلامس الموصلة على رأس الفرشاة أو قضيب التمديد متسخة.	قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية، وقم بإزالة رأس الفرشاة. امسح نقاط التلامس الموصلة بقطعة قماش ناعمة وجافة وحاول مرة أخرى.
المكنسة الكهربائية لا تشحن.	محول الطاقة المستخدم غير أصلي.	لا تستخدم سوى محول الطاقة الأصلي لشحن المكنسة الكهربائية.
البطارية تشحن ببطء.	تم تفعيل حماية البطارية من السخونة الزائد.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم حاول استخدامها مرة أخرى.

ملاحظة: إذا لم تُحل المشكلات أعلاه، يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا لم تعمل المكنسة الكهربائية بشكل صحيح، سيعرض مؤشر مستوى البطارية رسالة خطأ. ارجع إلى الجدول أدناه لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها.

رسالة الخطأ	السبب المحتمل	الحل
يومض مصباح LED 1 وLED 2 وLED 3 بالأحمر ثلاث مرات في آن واحد.	حدوث خطأ في محول الطاقة.	لا تستخدم سوى محول الطاقة الأصلي لشحن المكنسة الكهربائية.
	تم تفعيل حماية البطارية من السخونة الزائد.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم حاول استخدامها مرة أخرى.
	حدوث خطأ في خلية البطارية أو مستشعر الحرار أو المحرك.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
يومض مصباح LED 1 باللون الأحمر 10 مرات.	نفدت البطارية.	لا تستخدم سوى محول الطاقة الأصلي لشحن المكنسة الكهربائية.

المواصفات

المكنسة الكهربائية G20 من Xiaomi			
الاسم	مكنسة كهربائية لاسلكية	الطراز	D205
الجهد المقدر	25.2 فولت ⎓	القدرة المقدرة	460 واط
جهد الشحن	31.0 فولت ⎓	الوزن الصافي	3.76 كلغم
قضيب الفرشاة الكهربائية (مجهز بمصباح أمامي)			
الطراز	D205-DS	الجهد المقدر	21.6 فولت ⎓
القدرة المقدرة	30 واط		
الفرشاة الكهربائية الصغيرة			
الطراز	D205-MN	الجهد المقدر	21.6 فولت ⎓
القدرة المقدرة	10 واط		
محول الطاقة			
الجهة المصنّعة	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
الطراز	GC32-310100-2A	متوسط الكفاءة الفعالة	%87.76
الإدخال المقدر	100–240 فولت ~ 50/60 هرتز 1.0 أمبير	الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%)	%81.28
الإخراج المقدر	31.0 فولت ⎓ 1.0 أمبير 31.0 واط	استهلاك الطاقة بدون حمل	0.09 واط

إخطار بيئي

تحتوي بطارية الليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن في هذه المكنسة الكهربائية على مواد كيميائية قد تلوث البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية، قم بإزالة البطاريات ثم تخلص منها في منشأة مناسبة لإعادة التدوير.
- تجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب فصل الجهاز من محول الطاقة عند إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

تنبيهات:
- تأكد من أن المكنسة الكهربائية غير موصولة بالطاقة وأن البطارية فارغة بالكامل قبل إزالة البطارية.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- لا تترك البطاريات في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة، وإلا فقد تنفجر.
- في حال تسرب البطارية، تجنب ملامسة السائل. في حال دخول السائل في العينين، اغسلهما بكمية كبيرة من الماء واطلب المساعدة الطبية على الفور.

خطوات إزالة البطارية:

1. قم بإزالة البراغي الخمسة من الغطاء السفلي للمكنسة الكهربائية وإزالة الغطاء السفلي.
2. قم بإزالة الغطاء الخلفي لحرمة البطارية وأخرج الأسلاك.
3. قم بإزالة البرغيين من الغطاء الأمامي للمكنسة الكهربائية وإزالة الغطاء الأمامي.
4. قم بإزالة الغطاء الخلفي وفصل أسلاك المفتاح من لوحة الدائرة.
5. قم بإزالة الهيكل الرئيسي، وقم بفصل الموصل، وأخرج حزمة البطارية.

إشعار الضمان

يمنحك هذا الضمان حقوق محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى بموجب قوانين بلدك أو مقاطعتك أو ولايتك. في الواقع، في بعض البلدان أو المقاطعات أو الولايات، يمكن أن يفرض قانون المستهلك فترة الضمان الأدنى. باستثناء ما يسمح به القانون، لا تستثني Xiaomi أو تحدد أو توقف الحقوق الأخرى التي قد تكون لديك. لفهم حقوقك بشكل كامل، ندعوك لمراجعة قوانين البلد أو المقاطعة أو الولاية.

1. الضمان المحدود للمنتج

تضمن Xiaomi أن المنتجات خالية من العيوب الموجودة في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي واستخدامها وفقًا لدليل المستخدم الخاص بالمنتج، خلال فترة الضمان.

يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان للمستهلك، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي https://www.mi.com/global/support/warranty.

تضمن Xiaomi للمشتري الأصلي أن منتج Xiaomi الخاص به سيكون خالياً من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي في الفترة المذكورة أعلاه.

لا تضمن Xiaomi تشغيل المنتج دون انقطاع أو خلوه من الأخطاء.

Xiaomi غير مسؤولة عن الأضرار الناشئة عن عدم الامتثال للتعليمات المتعلقة باستخدام المنتج.

2. الإصلاحات

إذا تم العثور على عيب في الأجهزة واستلمت شركة Xiaomi خلال فترة الضمان مطالبة صالحة، فستقوم Xiaomi إما (1) بإصلاح المنتج دون مقابل، أو (2) استبدال المنتج، أو (3) رد المنتج، ولا يتضمن ذلك التكاليف المحتملة للشحن.

3. كيفية الحصول على خدمة الضمان

للحصول على خدمة الضمان، يجب عليك تسليم المنتج، في عبوته الأصلية أو عبوة مماثلة توفر درجة متساوية من حماية المنتج، إلى العنوان المحدد بواسطة Xiaomi. باستثناء الحد الذي يحظره

القانون المعمول به، قد تتطلب منك Xiaomi تقديم أدلة أو دليل على الشراء و / أو الامتثال لمتطلبات التسجيل قبل الحصول على خدمة الضمان.

4. الاستثناءات والقيود

ما لم ينص على خلاف ذلك من قبل Xiaomi، ينطبق هذا الضمان المحدود فقط على المنتج الذي تم تصنيعه من قبل أو من أجل Xiaomi ويمكن التعرف عليه من خلال العلامات التجارية أو الاسم التجاري أو شعار "Xiaomi" أو "Mi".

لا ينطبق الضمان المحدود على أي (أ) ضرر ناتج عن أفعال الطبيعة، على سبيل المثال، ضربات البرق أو الأعاصير أو الفيضانات أو الحريق أو الزلازل أو أي أسباب خارجية أخرى؛ (ب) الإهمال؛ (ج) الاستخدام التجاري؛ (د) تعديلات على أي جزء من المنتج؛ (هـ) الضرر الناجم عن الاستخدام مع منتجات غير Xiaomi؛ (و) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو سوء؛ (ز) الأضرار الناجمة عن تشغيل المنتج خارج الاستخدامات المسموح بها أو المقصودة التي حددتها Xiaomi أو باستخدام مصدر طاقة أو جهد غير مناسب؛ أو (ح) الأضرار الناجمة عن الخدمة (بما في ذلك الترقيات والتوسعات) التي يقوم بها أي شخص غير ممثل لشركة Xiaomi.

تقع على عاتقك مسؤولية الاحتفاظ بنسخة احتياطية من أي بيانات أو برامج أو مواد أخرى ربما تكون قد قمت بتخزينها أو حفظها على المنتج. من المرجح أن البيانات أو البرامج أو المواد الأخرى الموجودة في الجهاز سوف تُفقد أو تتم إعادة تنسيقها أثناء عملية الصيانة، ولا تتحمل Xiaomi مسؤولية هذا الضرر أو الفقدان.

لا يجوز لأي موزع أو وكيل أو موظف لدى Xiaomi إجراء أي تعديل أو تمديد أو إضافة لهذا الضمان المحدود. إذا اعتبر أي شرط غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فإن قانونية أو قابلية تطبيق الشروط المتبقية لن تتأثر أو تقل فاعليتها.

باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون

المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

5. الضمانات الضمنية

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، فإن جميع الضمانات الضمنية (بما في ذلك الضمانات الخاصة بالتسويق والصلاحية لغرض معين) ستكون محدودة المدة حتى الحد الأقصى لمدة هذا

الضمان المحدود. لا تسمح بعض السلطات القضائية بفرض قيود على مدة الضمان الضمني، لذلك لن يتم تطبيق القيود المذكورة أعلاه في هذه الحالات.

6. الحد من الأضرار

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، لن تكون Xiaomi مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن حوادث أو أضرار غير مباشرة أو خاصة أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات، أو الأضرار الناتجة عن أي خرق صريح أو ضمني.

الضمان أو الشرط، أو تحت أي نظرية قانونية أخرى، حتى لو تم إبلاغ Xiaomi بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. لا تسمح بعض السلطات القضائية باستثناء أو تقييد الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو التبعية، لذلك قد لا ينطبق عليك التقييد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

7. جهات اتصال Xiaomi

بالنسبة للعملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: https://www.mi.com/global/support/warranty

يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمَدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

Instruksi Keselamatan

Produk ini hanya untuk penggunaan rumah tangga. Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi. Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali dengan pengawasan.
- Alat ini berisi baterai yang hanya dapat diganti oleh orang yang memiliki kualifikasi untuk melakukannya.
- Alat ini hanya untuk digunakan dengan adaptor daya yang disediakan bersama alat.
- Penghisap debu ini ditujukan hanya untuk penggunaan dalam ruangan. Jangan gunakan atau instal di lingkungan luar ruangan, industri, atau komersial.
- Jangan mengisi daya atau menyimpan penghisap debu dekat dengan sumber panas atau di tempat yang lembap, seperti radiator atau dapur atau kamar mandi.
- Perhatikan risiko terminal alat yang dioperasikan baterai atau korsleting yang dialami baterai akibat benda logam.
- Jangan menyentuh steker atau komponen listrik dengan tangan basah.
- Hanya gunakan komponen pengganti yang disetujui oleh Xiaomi.
- Sebelum memasang, lepaskan komponen apa pun, atau membersihkan atau memelihara penghisap debu, pastikan untuk mematikan dan melepaskan adaptor daya untuk mencegah cedera pribadi.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran, ledakan, atau cedera pribadi, periksa sebelum penggunaan untuk memastikan adaptor daya tidak rusak. Jangan gunakan penghisap debu jika adaptor daya rusak.
- Jangan menghalangi inlet atau outlet udara untuk mencegah penghisap debu kelebihan panas dan rusak.
- Jangan meletakkan benda apa pun di bagian pengisap yang terbuka pada penghisap debu.
- Jangan menggunakan penghisap debu jika ada komponen yang rusak atau tidak dipasang dengan benar.
- Saat mengangkat atau membawa penghisap debu, pastikan penghisap debu dimatikan, jika tidak, mungkin akan ada risiko cedera pribadi.
- Selama penggunaan penghisap debu, jaga komponen bergerak seperti kepala sikat jauh dari orang dan peliharaan.
- Saat menggunakan penghisap debu untuk membersihkan tangga, pastikan untuk memberikan perhatian pada keselamatan pribadi.
- Jangan menggunakan penghisap debu untuk membersihkan debu halus, seperti debu tembok kering atau abu perapian.
- Jangan menggunakan penghisap debu untuk membersihkan abu rokok atau bahan terbakar seperti arang, puntung rokok, atau korek api.
- Jangan menggunakan penghisap debu untuk membersihkan benda tajam atau keras, seperti kaca, kuku, sekrup, atau koin.
- Jangan menggunakan penghisap debu untuk membersihkan noda yang sangat berminyak, lengket, atau berpigmen seperti semir sepatu, cat, atau pigmen.
- Jangan menggunakan penghisap debu untuk membersihkan cairan yang mudah terbakar atau mudah meledak seperti bensin, atau larutan beracun seperti pemutih klorin, amonia, atau pembersih kering.
- Jangan menggunakan penghisap debu untuk membersihkan toner atau tinta yang digunakan dalam printer laser dan mesin fotokopi, karena ini dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan.
- Jangan menyandarkan penghisap debu pada benda yang tidak stabil seperti kursi atau meja, karena ini bisa jatuh dan menyebabkan kerusakan atau cedera.
- Jangan merendam penghisap debu atau komponennya ke dalam air atau cairan apa pun untuk membersihkan. Setelah pembersihan atau pemeliharaan penghisap debu, pastikan semua komponen sepenuhnya kering sebelum pemasangan ulang dan penggunaan.
- Jangan menggunakan penghisap debu jika bukaannya terhalang. Jaga agar tetap bebas dari debu, serat, rambut, atau serpihan lain dengan pembersihan berkala; jika tidak, aliran udara dapat terganggu.
- Jika penghisap debu mengalami masalah kelebihan panas, suara aneh, bau, atau kekuatan hisap yang lemah, hubungi tim layanan purnajual resmi. Jangan memperbaikinya sendiri.
- Penghisap debu hanya boleh diperbaiki oleh tim layanan purnajual resmi untuk memastikannya tetap aman untuk digunakan.
- Jangan gunakan baterai atau adaptor daya pihak ketiga.
- Jangan memaparkan alat atau baterai pada suhu berlebih.
- Perhatikan risiko terminal alat yang dioperasikan baterai atau korsleting yang dialami baterai akibat benda logam.
- Jika adaptor daya rusak, ini harus diganti oleh tenaga profesional dari produsen, departemen layanan purnajual, atau departemen dengan fungsi serupa untuk menghindari bahaya keselamatan.
- Peringatan Bahaya Kebakaran: Jangan mengoleskan pengharum dalam bentuk apa pun pada pra-filter dan pasca-filter penghisap debu. Produk jenis ini diketahui berisi bahan kimia mudah terbakar yang dapat mengakibatkan penghisap debu terbakar.
- Ikuti dengan ketat petunjuk dalam panduan pengguna ini untuk mengisi daya penghisap debu pada suhu sekitar 0℃ hingga 35℃ . Pengisian daya yang tidak tepat dapat mengakibatkan kerusakan pada baterai.
- Ikuti dengan saksama petunjuk dalam panduan pengguna ini saat menggunakan penghisap debu. Pengguna bertanggung jawab atas segala kerugian atau kerusakan mungkin yang terjadi akibat penggunaan produk yang tidak benar.
- PERINGATAN: Hanya gunakan adaptor daya yang disediakan dengan alat ini.
- PERINGATAN: Untuk mengisi ulang daya baterai, gunakan hanya adaptor daya yang dapat dilepas yang disertakan dengan alat ini.
- Gunakan hanya dengan adaptor daya GC32-310100-2A.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

Kami, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE

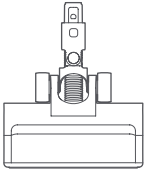
Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Ikhtisar Produk

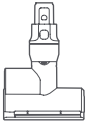
Daftar Aksesori

Tongkat Perpanjangan

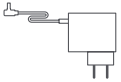
Nozel Sikat 2-in-1



Bilah Sikat Listrik (Dilengkapi dengan Lampu Utama)



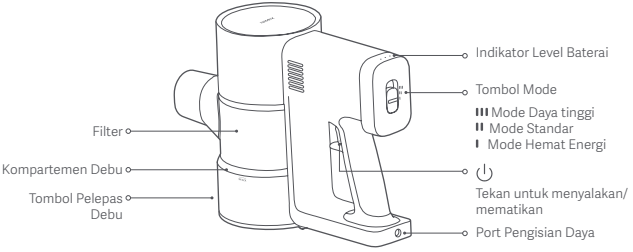
Sikat Listrik Mini



Adaptor Daya

Kit Braket Penyimpanan Dinding (menyertakan potongan braket penyimpanan × 2, sekrup self-tapping A × 2, sekrup self-tapping B × 2, colokan dinding × 2)

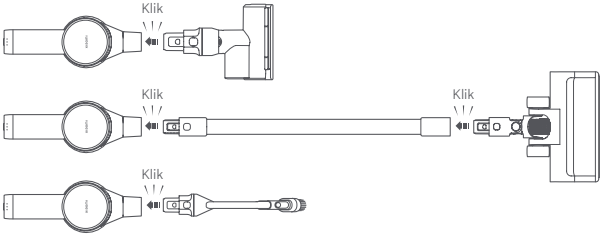
Penghisap Debu



Catatan: Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

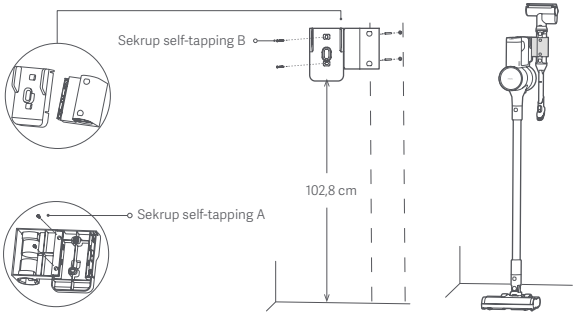
Cara Instal

Memasang aksesori pada Penghisap Debu



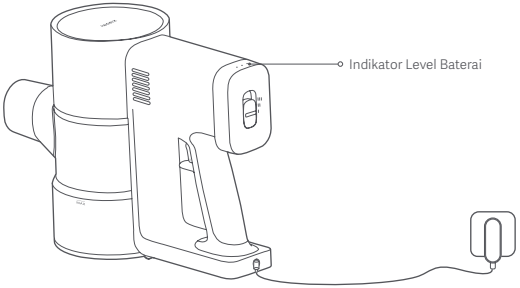
Memasang Braket Penyimpanan Dinding

1. **Merakit Braket Penyimpanan Dinding:** Jajarkan potongan braket penyimpanan untuk memasangnya, kemudian pasang erat dengan sekrup self-tapping A di belakang sebagaimana diilustrasikan.
2. **Pilih Lokasi:** Temukan tempat yang sejuk dan kering dengan stopkontak listrik di dekatnya. Jarak antara bagian bawah braket penyimpanan dinding dan tanah disarankan agar 102,8 cm.
3. **Mengebor lubang:** Buat tanda di dinding sesuai dengan lubang di braket penyimpanan. Gunakan bor listrik dengan mata bor 5 mm untuk mengebor lubang yang dalamnya sekitar 40 mm di setiap posisi yang ditandai, kemudian masukkan colokan dinding ke dalam setiap lubang.
4. **Memasang braket penyimpanan:** Sejajarkan lubang di braket penyimpanan dinding dengan lubang yang dibor di dinding, lalu gunakan sekrup self-tapping B yang disertakan untuk memasang braket ke dinding dengan erat.
   Catatan: Saat mengebor lubang, pastikan tidak ada kabel atau pipa di dinding secara langsung di belakang tempat braket yang akan dipasang.



Mengisi daya

Mengisi daya Penghisap Debu



Deskripsi Status Indikator Level Baterai

● Mati ☼ Berkedip ○ Nyala

Bekerja

○	●	●	Baterai lemah	○	○	○ Hampir penuh
○	○	●	Separuh baterai			

Mengisi daya

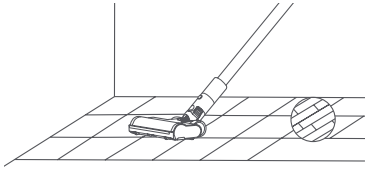
☼	●	●	Baterai lemah	○	○	☼ Hampir penuh
○	☼	●	Separuh baterai	○	○	○ Daya terisi penuh

Catatan:
- Isi daya penghisap debu sampai penuh sebelum menggunakannya untuk pertama kali. Ini akan memakan waktu sekitar 3,5 jam.
- Penghisap debu tidak dapat digunakan saat mengisi daya.
- Setelah daya penghisap debu diisi penuh, indikator akan mati setelah 20 detik, lalu penghisap debu akan masuk mode hemat energi.
- Menghisap debu pada mode daya tinggi dalam periode waktu yang panjang akan menyebabkan baterai memanas, yang akan meningkatkan waktu pengisian daya. Izinkan penghisap debu untuk mendingin selama 30 menit sebelum mengisi dayanya.

Cara Penggunaan

Bilah Sikat Listrik (Dilengkapi dengan Lampu Utama)

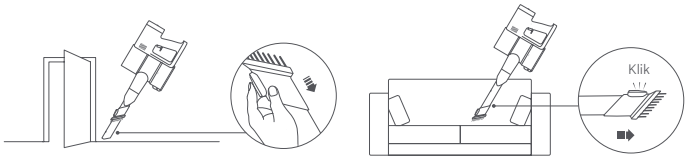
Cocok untuk membersihkan lantai marmer, lantai kayu, dan karpet bulu pendek.



Nozel Sikat 2-in-1

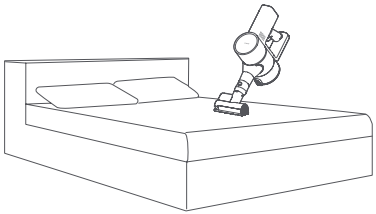
Cocok untuk membersihkan tempat-tempat dengan cekungan seperti keyboard, tirai, sofa, plafon, sudut, dan interior mobil.

Catatan: Untuk menghindari bahaya terhadap keselamatan, jangan memaparkan penghisap debu ke sinar matahari langsung atau menyimpannya di lingkungan dengan suhu tinggi seperti di dalam mobil pada musim panas.



Sikat Listrik Mini

Cocok untuk membersihkan kain seperti sofa dan matras.



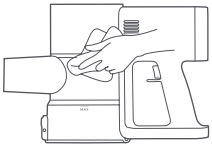
Perawatan & Pemeliharaan

Perhatian:

- Sebelum perawatan dan pemeliharaan, lepaskan dari adaptor daya dan pastikan penghisap debu sudah dimatikan.
- Selalu gunakan komponen asli untuk memastikan pengoperasian yang normal dan menjaga garansi Anda tetap berlaku.
- Jika filter, pra-filter, pasca-filter, tongkat perpanjangan, atau nozel sikat 2-in-1 terhalang, penghisap debu akan berhenti bekerja. Sebelum menggunakan penghisap debukembali, matikan dan bersihkan bagian yang terhalang.
- Jika bilah sikat listrik atau sikat listrik mini terhalang, ini akan berhenti bekerja, tapi penghisap debu itu sendiri tidak. Harap matikan penghisap debu untuk membersihkan bilah sikat listrik atau sikat listrik mini, lalu gunakan kembali.
- Sebelum membersihkan, lepaskan kepala sikat dari penghisap debu untuk mencegah menyalakan penghisap debu secara tidak sengaja, yang mana dapat menimbulkan cedera.
- Jika penghisap debu tidak akan digunakan untuk periode yang agak lama, isi daya penuh, lalu lepaskan dari sumber daya, lalu simpan di tempat yang sejuk dengan kelembapan rendah, jauh dari sinar matahari langsung.
- Untuk mencegah pengosongan daya baterai berlebih, isi ulang daya penghisap debu minimal sekali setiap tiga bulan.

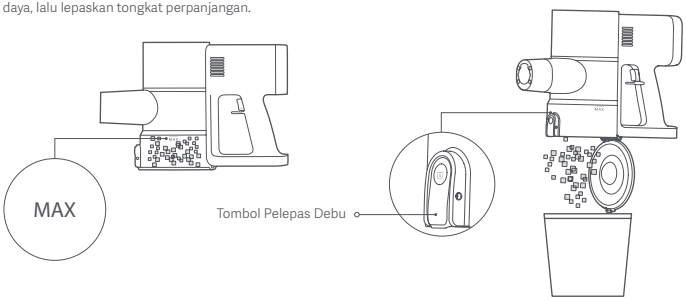
Membersihkan Penghisap Debu

Lap penghisap debu menggunakan kain lembut yang kering.



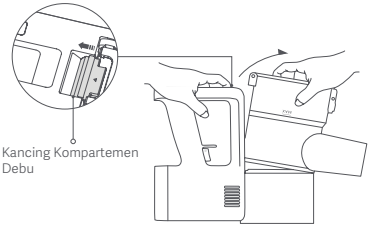
Membersihkan Kompartemen Debu

Kemampuan membersihkan penghisap debu akan berkurang jika kompartemen debu terisi penuh hingga tanda "MAX". Untuk memulihkan kinerjanya, kosongkan kompartemen debu.
Mengosongkan kompartemen debu: Tahan kompartemen debu di atas tempat sampah, lalu tekan tombol pelepas debu untuk mengosongkan isinya.
Perhatian: Sebelum membersihkan kompartemen debu, matikan penghisap debu, putuskan sambungan adaptor daya, lalu lepaskan tongkat perpanjangan.



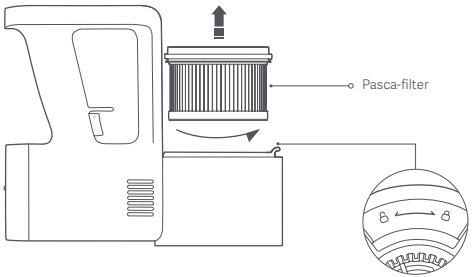
Membersihkan Rakitan Filter

1. Sebagaimana diilustrasikan, lepaskan kancing kompartemen debu untuk melepaskan kompartemen debu ke luar.

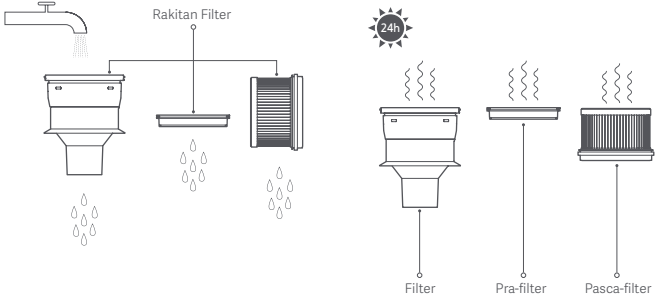


2. Lepaskan pra-filter, angkat gagang, lalu putar berlawanan arah jarum jam untuk mengeluarkan filter.

3. Putar berlawanan arah jarum jam untuk melepaskan pasca-filter.

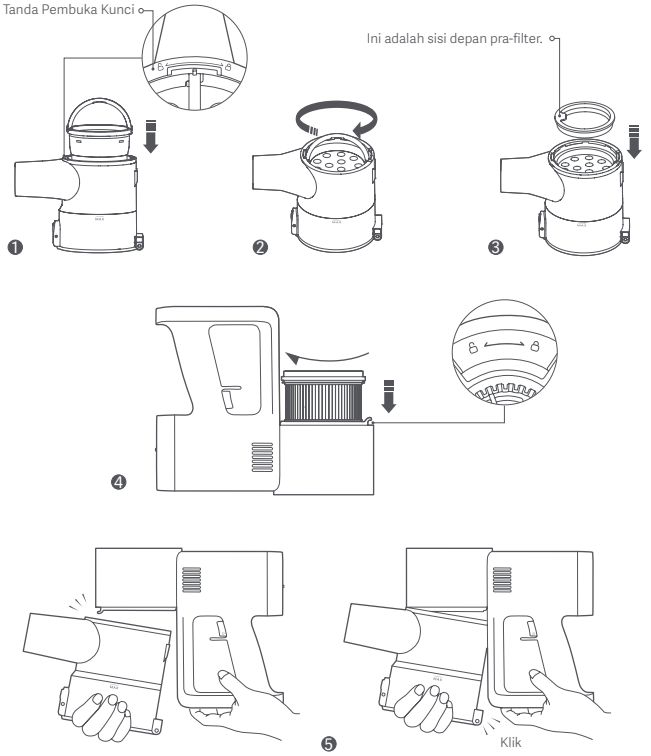


4. Bilas filter, pra-filter, dan pasca-filter dengan air keran yang mengalir hingga bersih, lalu sisihkan untuk mengeringkannya sepenuhnya selama paling tidak 24 jam.
   Catatan:
   - Jangan pernah membasahi pra-filter dan pasca-filter.
   - Saat membersihkan pasca-filter, bilas berulang kali, lalu ketuk tepiannya dengan ringan untuk melepaskan debu dan serpihan hingga bersih.
   - Jangan membersihkan pra-filter dan pasca-filter dengan tangan, sikat, atau benda tajam untuk mencegah kerusakan.
   - Jika tenaga hisap masih berkurang secara signifikan setelah pra-filter dan pasca-filter dibersihkan, Anda dapat mencoba untuk membeli dan menggantinya dengan produk asli.



Memasang Rakitan Filter

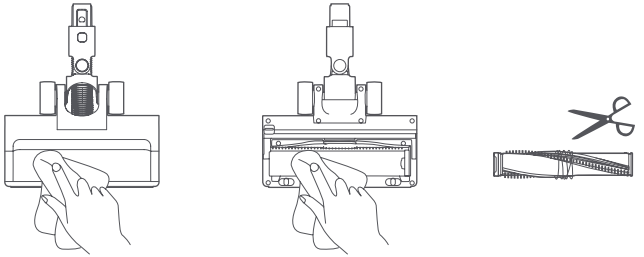
1. Sejajarkan satu ujung gagang filter dengan tanda membuka kunci "🔓", lalu letakkan filter secara vertikal ke kompartemen debu.
2. Tahan gagang, lalu putar filter searah jarum jam hingga terpasang erat di tempatnya.
3. Masukkan pra-filter ke tempatnya dengan sisi menghadap ke atas.
4. Masukkan pasca filter ke penghisap debu, lalu putar pasca-filter searah jarum jam ke posisinya.
5. Pasang kembali kompartemen debu dan pastikan terpasang erat di tempatnya.



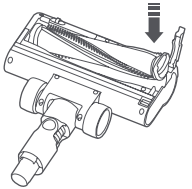
Membersihkan Bilah Sikat Listrik

1. Letakkan bilah sikat listrik terbalik, tekan tombol pelepas sikat roller, buka pengunci sikat roller, lalu keluarkan sikat roller.

2. Gunakan kain kering atau tisu untuk mengusap debu dan serpihan dari bukaan penghisap dan penutup transparan.
3. Potong jika ada rambut tersangkut di sekeliling sikat roller, lalu bersihkan.

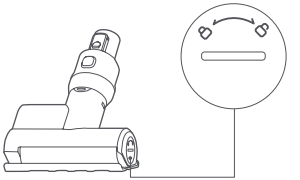


4. Pasang kembali sikat roller di arah yang benar sebagaimana digambarkan, lalu tekan pengunci sikat roller untuk memasang erat sikat roller ke tempatnya.
   Perhatian: Jangan membersihkan bilah sikat listrik dengan air, karena ini memiliki motor bawaan.

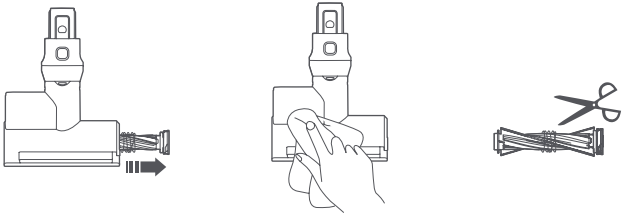


Membersihkan Sikat Listrik Mini

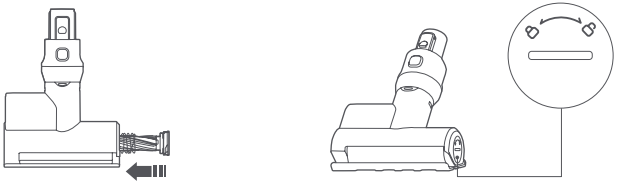
1. Gunakan alat yang tepat untuk memutar sikat roller searah jarum jam sebagaimana ditunjukkan untuk melepaskannya.



2. Gunakan kain kering atau tisu untuk mengusap debu dan serpihan dari bukaan penghisap dan penutup transparan.
3. Potong jika ada rambut tersangkut di sekeliling sikat roller, lalu bersihkan.



4. Pasang kembali sikat roller di arah yang benar, lalu putar berlawanan arah jarum jam untuk mengunci sikat roller ke tempatnya.
   Perhatian: Jangan membersihkan sikat listrik mini dengan air, karena ini memiliki motor bawaan.



Masalah Umum

Masalah Umum	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Penghisap debu tidak bekerja.	Baterai habis.	Isi daya penghisap debu sebelum penggunaan.
	Bukaan penghisap, saluran udara, pra-filter, atau pasca-filter terhalang.	Periksa dan bersihkan dengan segera
	Filter, pra-filter, atau pasca-filter tidak terpasang di tempatnya.	Periksa dan pasang di tempatnya.
	Perlindungan suhu baterai terpicu.	Tunggu hingga suhu baterai kembali normal, lalu lanjutkan penggunaan.
Daya penghisap berkurang.	Kompartemen debu penuh, atau pra-filter, atau pasca-filter terhalang.	Periksa dan bersihkan dengan segera.
	Kepala sikat buntu.	Bersihkan kepala sikat.
Masa pakai baterai lemah.	Baterai tidak terisi daya penuh.	Isi daya penghisap debu sebelum penggunaan.
	Kompartemen debu penuh, atau pra-filter, atau pasca-filter terhalang.	Periksa dan bersihkan dengan segera.
	Kepala sikat buntu.	Bersihkan kepala sikat.
Sikat roller tidak berputar.	Sikat roller macet akibat benda asing.	Bersihkan semua benda asing, kemudian lanjutkan penggunaan.
	Kontak konduktif pada kepala sikat atau tongkat perpanjangan kotor.	Matikan penghisap debu, lalu lepaskan kepala sikat. Usap kontak konduktif dengan kain lembut yang kering, lalu coba lagi.
Penghisap debu tidak mengisi daya.	Adaptor daya yang digunakan tidak asli.	Hanya gunakan adaptor daya asli untuk mengisi daya penghisap debu.
Baterai mengisi daya dengan lambat.	Perlindungan suhu baterai terpicu.	Tunggu hingga suhu baterai kembali normal, lalu lanjutkan penggunaan.

Catatan: Jika solusi di atas tidak menyelesaikan masalah, silakan hubungi tim layanan purnajual.

Pemecahan Masalah

Jika penghisap debu tidak bekerja dengan baik, indikator level baterai akan menampilkan pesan kesalahan. Lihat tabel berikut untuk pemecahan masalah.

Pesan kesalahan	Kemungkinan Penyebab	Solusi
LED 1, LED 2, dan LED 3 berkedip merah tiga kali secara bersamaan.	Adaptor daya mengalami kesalahan.	Hanya gunakan adaptor daya asli untuk mengisi daya penghisap debu.
	Perlindungan suhu baterai terpicu.	Tunggu hingga suhu baterai kembali normal, lalu lanjutkan penggunaan.
	Sel baterai, sensor suhu, atau motor mengalami kesalahan.	Hubungi tim layanan purnajual.
LED 1 berkedip warna merah 10 kali.	Baterai habis.	Hanya gunakan adaptor daya asli untuk mengisi daya penghisap debu.

Spesifikasi

Xiaomi Vacuum Cleaner G20

Nama	Penghisap Debu Tanpa Kabel	Model	D205
Tegangan Pengenal	25,2 V ⎓	Daya Pengenal	460 W
Tegangan Pengisian Daya	31,0 V ⎓	Berat Bersih	3,76 kg

Bilah Sikat Listrik (Dilengkapi dengan Lampu Utama)

Model	D205-DS	Tegangan Pengenal	21,6 V ⎓
Daya Pengenal	30 W		

Sikat Listrik Mini

Model	D205-MN	Tegangan Pengenal	21,6 V ⎓
Daya Pengenal	10 W		

Adaptor Daya

Produsen	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Efisiensi Aktif Rata-Rata	87,76%
Masukan Pengenal	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efisiensi pada Beban Rendah (10%)	81,28%
Keluaran Pengenal	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Konsumsi Daya Tanpa Beban	0,09 W

Pemberitahuan Lingkungan

Paket baterai lithium-ion yang dapat diisi ulang dari penghisap debu ini mengandung bahan kimia yang dapat mencemari lingkungan. Sebelum membuang penghisap debu, lepaskan baterai, lalu buang di fasilitas daur-ulang yang tepat.
- Baterai harus dilepas dari alat sebelum dibongkar.
- Alat harus dicabut dari adaptor daya saat melepas baterai.
- Baterai harus dibuang dengan aman.

Perhatian:
- Pastikan penghisap debu diputuskan dayanya dari sumber listrik dan baterai dikosongkan sepenuhnya sebelum dilepaskan.
- Ambil baterai yang dapat dilepaskan ke fasilitas daur-ulang profesional untuk membuangnya dengan baik.
- Jangan biarkan baterai di lingkungan dengan suhu tinggi; jika tidak, baterai ini dapat meledak.
- Jika terjadi kebocoran baterai, hindari kontak dengan cairan. Jika cairan masuk ke mata, bilas dengan banyak air dan cari bantuan medis dengan segera.

Langkah untuk Melepaskan Baterai:

1. Lepaskan lima sekrup dari penutup bawah penghisap debu, lalu lepaskan penutup bawah.
2. Lepaskan penutup belakang dari paket baterai, lalu keluarkan kabel.
3. Lepaskan dua sekrup dari penutup depan penghisap debu, lalu lepaskan penutup depan.
4. Lepaskan penutup belakang, lalu lepaskan kabel sakelar dari papan sirkuit.
5. Lepaskan bodi utama, lepaskan konektor, lalu keluarkan paket baterai.

PEMBERITAHUAN GARANSI

GARANSI INI MEMBERIKAN HAK TERTENTU KEPADA ANDA, DAN ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK LAIN YANG DIBERIKAN OLEH HUKUM DI NEGARA, PROVINSI, ATAU NEGARA BAGIAN ANDA. UNDANG-UNDANG KONSUMEN DI BEBERAPA NEGARA, PROVINSI, ATAU NEGARA BAGIAN DAPAT MENENTUKAN MASA GARANSI MINIMUM. SELAIN YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM, XIAOMI TIDAK MENGECUALIKAN, MEMBATASI, ATAU MENANGGUHKAN HAK LAIN YANG MUNGKIN ANDA MILIKI. UNTUK MEMAHAMI HAK ANDA SEPENUHNYA, KAMI MENGANJURKAN ANDA MEMPELAJARI UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU DI NEGARA, PROVINSI, ATAU NEGARA BAGIAN ANDA.

1. GARANSI PRODUK TERBATAS

   XIAOMI menjamin bahwa Produk tersebut bebas dari kecacatan bahan dan pembuatan dalam penggunaan normal dan penggunaan yang sesuai dengan panduan pengguna Produk terkait, selama Masa Garansi.
   Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Xiaomi menjamin kepada pembeli produk asli bahwa Produk Xiaomi akan bebas dari kecacatan bahan dan pembuatan dengan penggunaan normal dalam jangka waktu yang disebutkan di atas.
   Xiaomi tidak menjamin bahwa operasi Produk tidak akan terganggu atau bebas dari kesalahan.
   Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerugian yang timbul akibat tidak mengikuti instruksi terkait penggunaan Produk.
2. GANTI RUGI

   Jika ditemukan kecacatan pada perangkat keras dan klaim yang sah diterima oleh Xiaomi dalam Masa Garansi, Xiaomi akan (1) memperbaiki produk tanpa biaya, (2) mengganti produk, atau (3) mengembalikan Produk, tidak termasuk kemungkinan biaya pengiriman.
3. CARA MEMPEROLEH LAYANAN GARANSI

   Untuk memperoleh layanan garansi, Anda harus mengirimkan Produk, dalam kemasan aslinya atau kemasan serupa yang memberikan tingkat perlindungan Produk yang setara, ke alamat yang ditentukan oleh Xiaomi. Kecuali sejauh yang dilarang oleh undang-undang yang berlaku, Xiaomi mungkin mewajibkan Anda menunjukkan bukti atau bukti pembelian dan/atau mematuhi persyaratan pendaftaran sebelum menerima layanan garansi.
4. PENGECUALIAN DAN BATASAN

   Kecuali ditetapkan lain oleh Xiaomi, Garansi Terbatas ini hanya berlaku untuk Produk yang diproduksi oleh atau untuk Xiaomi dan dapat diidentifikasi oleh merek dagang, nama dagang, atau logo "Xiaomi" atau "Mi".
   Garansi Terbatas ini tidak berlaku untuk segala (a) Kerusakan akibat kuasa alam atau Tuhan, misalnya, sambaran petir, tornado, banjir, kebakaran, gempa bumi, atau penyebab eksternal lainnya; (b) Kelalaian; (c) Penggunaan komersial; (d) Perubahan atau modifikasi pada segala bagian Produk; (e) Kerusakan akibat penggunaan dengan produk non-Xiaomi; (f) Kerusakan akibat kecelakaan, penyalahgunaan, atau penggunaan yang tidak semestinya; (g) Kerusakan akibat pengoperasian Produk di luar penggunaan yang diizinkan atau dimaksudkan sebagaimana dijelaskan oleh Xiaomi atau dengan tegangan atau catu daya yang tidak sesuai; atau (h) Kerusakan akibat servis (termasuk peningkatan dan ekspansi) yang dilakukan oleh siapa pun yang bukan merupakan perwakilan Xiaomi.
   Anda bertanggung jawab mencadangkan data, perangkat lunak, atau materi lain yang mungkin Anda simpan atau cadangkan pada produk. Data, perangkat lunak, atau materi lain dalam peralatan mungkin dapat hilang atau diformat ulang selama proses servis. Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerusakan atau kehilangan tersebut.
   Tidak ada reseller, agen, atau karyawan Xiaomi yang berwenang untuk melakukan modifikasi, perpanjangan, atau penambahan terhadap Garansi Terbatas ini. Jika ada ketentuan yang dianggap ilegal atau tidak dapat diberlakukan, legalitas atau kelayakan pemberlakuan ketentuan lainnya tidak akan terpengaruh atau terganggu.
   Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk.
   Produk yang tidak diimpor dan/atau diproduksi secara sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.
   Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.
5. GARANSI TERSIRAT

   Kecuali sepanjang dilarang oleh undang-undang yang berlaku, semua garansi tersirat (termasuk garansi kelayakan barang dagangan, keselarasan untuk tujuan khusus) akan memiliki durasi terbatas hingga durasi maksimum garansi terbatas ini. Beberapa yurisdiksi tidak mengizinkan pembatasan durasi garansi tersirat, sehingga pembatasan di atas tidak akan diterapkan dalam hal ini.
6. BATASAN KERUSAKAN

   Kecuali sejauh dilarang oleh hukum yang berlaku, Xiaomi tidak akan bertanggung jawab atas segala kerusakan yang disebabkan oleh kecelakaan, kerusakan tidak langsung, khusus atau konsekuensial, termasuk tetapi tidak terbatas pada hilangnya keuntungan, pendapatan atau data, kerusakan yang diakibatkan dari pelanggaran apa pun baik tersurat maupun tersirat, garansi atau ketentuan, atau berdasarkan teori hukum lainnya, bahkan jika Xiaomi sudah diberi tahu tentang kemungkinan kerusakan tersebut. Beberapa yurisdiksi tidak mengizinkan pengecualian atau batasan kerusakan khusus, tidak langsung, atau konsekuensial, sehingga batasan atau pengecualian di atas mungkin tidak berlaku untuk Anda.
7. KONTAK XIAOMI

   Untuk pelanggan, silakan kunjungi situs web: https://www.mi.com/global/support/warranty
   Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Kebijakan Garansi Xiaomi

Garansi terbatas ini hanya bisa digunakan untuk produk Xiaomi.
Untuk perangkat dan aksesori yang rusak selama penggunaan yang normal dan sesuai dengan kebijakan perusahaan, Xiaomi akan memberikan layanan perbaikan atau penggantian secara gratis selama masa garansi.

5 LANGKAH CEPAT KLAIM GARANSI ANDA

Hubungi pusat layanan hotline di 0800-1-401558 untuk pastikan jam operasional pusat layanan yang dituju

► Bawa perangkat ke pusat layanan beserta seluruh dokumen pendukung garansi
► Pengecekan syarat kondisi perangkat dan dokumen
► Tindakan korektif
► Perangkat kembali berfungsi normal

Ringkasan Garansi Anda

Tipe	Produk	Masa Garansi	Ruang Lingkup Garansi	Dokumen Pendukung Garansi
Aksesori	Mi Wireless Bluetooth Earphone/Headphone/ Earbuds	12 bulan	Ongkos kerja dan suku cadang	Bukti Pembelian/ Kartu Garansi
	Mi Smart Band			
	Mi Powerbank			
	Mi Wireless Charger			
	Mi Air Purifier			
	Mi Wi-Fi Range Extender			
	Mi Security Camera			
	Mi Smart Air Fryer			
	Mi Robot Vacuum			
	Mi Vacuum Cleaner			
	Mi Smart Projector			
	Mi USB Cable	6 bulan		

Kecuali baterai yang dapat dilepas, garansi berlaku selama 6 bulan.
Garansi terbatas mulai terhitung berdasarkan tanggal aktivasi perangkat atau tanggal tertera pada bukti pembelian.

Syarat dan Ketentuan yang Berlaku

1. Ketentuan garansi terbatas ini hanya berlaku di wilayah Indonesia dan produk tidak berlaku untuk layanan garansi Internasional. Untuk memenuhi persyaratan, maka layanan harus dilakukan oleh pusat layanan resmi Xiaomi.
2. Xiaomi dapat melakukan pengujian terhadap produk pelanggan untuk mengetahui kerusakannya. Sebelum menyerahkan unit apapun untuk diperbaiki, pelanggan harus membuat cadangan data dan menyimpan informasi personal atau informasi rahasia yang berada di produk serta memastikan pengaturan Mi Account dalam keadaan sign out (keluar). Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerusakan atau kehilangan program, data, atau removable storage media apapun.
3. Hubungi Pusat Layanan Xiaomi melalui WA/hotline/chat dahulu, dan pastikan tersedia informasi berikut ini:
   - Model, nomor serial, dan nomor IMEI jika ada.
   - Alamat lengkap pelanggan dan kontak yang dapat dihubungi.
   - Nomor Pembelian, duplikat faktur pembelian pelanggan yang asli.
4. Garansi ini tidak mencakup beberapa kasus berikut ini:
   - Nomor serial produk, nomor IMEI atau segel garansi hilang atau telah dihapus, dirusak dan diubah. Aksesoris atau bagian luar produk yang hilang.
   - Setiap kerusakan yang terjadi di dalam maupun diluar permukaan produk, termasuk, retakan, cacat, atau goresan pada case, layar, lensa kamera, tombol, dan tambahan lainnya meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.
   - Perawatan umum, bantuan reset sandi, update atau pemasangan aplikasi, demo produk, atau layanan yang tidak terkait dengan perbaikan/penggantian.
   - Kerusakan produk yang disebabkan oleh pembongkaran dan penggunaan secara normal, termasuk karat dan noda meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.
   - Dan hal lainnya yang berlawanan dan tidak sesuai dengan etika bisnis.
5. Xiaomi akan menentukan suatu produk telah "Kehilangan Garansi" dengan kebijakan perusahaan yang sesuai dengan standar di bawah ini. Perbaikan produk yang telah kehilangan garansi harus dipisahkan dari pusat layanan Xiaomi serta perbaikan yang dilakukan terhadap produk tersebut akan dikenai biaya tambahan.
   - Pelanggaran terhadap persyaratan garansi, membatalkan garansi, garansi berakhir atau alasan lainnya.
   - Selama periode garansi, jika terjadi pelanggaran yang dilakukan oleh pelanggan, seperti perusakan, perbaikan sendiri, terpapar air, kerusakan karena salah penggunaan, penggantian, kesalahan memahami panduan produk, dll.

Pusat Layanan Resmi Xiaomi Indonesia

Untuk informasi lebih lanjut terkait layanan purnajual, silakan hubungi salah satu jalur resmi pelanggan Xiaomi berikut ini
WhatsApp: +6282117236765 09.00-21.00
Hotline: 00180300650029 09.00-18.00
Email: service.id@support.mi.com
Website: https://www.mi.com/id

Service center Location

No	City	Agency Name	Address
1	Aceh	Xiaomi Exclusive Service Center-ACEH-PANGLIMAPOLIM	Jl. T. Panglima Polem No. 93, Peunayong, Kec. Kuta Alam, Kota Banda Aceh, Aceh 24415
2	Ambon	Xiaomi Exclusive Service Center-AMBON- JL CENGKEH	JL.Cengkeh No 6 Kecamatan Sirimau Kelurahan Honipopu
3	Balikpapan	Xiaomi Exclusive Service Center-BALIKPAPAN-SUDIRMAN	Ruko Bandar No. 09, Jl. Jenderal Sudirman, Klandasan Ilir, Balikpapan Kota, Kota Balikpapan, Kalimantan Timur 76131
4	Bali	Xiaomi Exclusive Service Center-BALI-TEUKU UMAR	Jl. Teuku Umar No. 74XX/121, Denpasar Barat, Bali 80114
5	Bandung	Xiaomi Exclusive Service Center-BANDUNG-BEC	Bandung Electronic Center Lt. 3 A-07, Jl. Purnawarman, Babakanciamis, Sumurbandung, Bandung, Jawa Barat 40117
6	Banjarmasin	Xiaomi Exclusive Service Center-BANJARMASIN-SUNGAI BARU	Jl. Ahmad Yani KM.2 No. 69, Sungai Baru, Banjarmasin Tengah, Kota Banjarmasin, Kalimantan Selatan 70122
7	Batam	Xiaomi Exclusive Service Center-BATAM-LUCKY PLAZA	Komplek Lucky Plaza Batam Lt.2 No.12A, Nagoya, Batam 29444
8	Bekasi	Xiaomi Exclusive Service Center-BEKASI-MEGA HYPERMALL	Mega Bekasi Hypermall Lt.II Blok G2 No.10, Jl. Jend. Ahmad Yani No. 1, Bekasi 17144
9	Bogor	Xiaomi Exclusive Service Center-BOGOR-WARUNG JAMBU	Jl. Raya Pajajaran No.17B, Samping Panasonic Center, Warung Jambu, Bogor 16161
10	Cirebon	Xiaomi Exclusive Service Center-CIREBON-RUKO CSB	Komplek Ruko CSB, Blok Green Ville No. 23 Jl. Cipto Mangunkusumo, Cirebon 45131
11	Depok	Xiaomi Exclusive Service Center-DEPOK-MARGONDA	Depok Town Square Blok GE 2 No. 3, Jl. Margonda Raya, Kemiri Muka, Beji, Kota Depok, Jawa Barat 16424
12	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-DAANMOGOT-IMPERIAL	Ruko Imperial Blok C10, Jl. Daan Mogot No. 136, Kalideres, Jakarta Barat, DKI Jakarta 11850
13	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-CEMPAKAMAS-ITCCCEMPAKA	ITC Cempaka Mas Lt. 6 Pusat Komputer Blok H 07-14, Jl. Letjend Suprapto, Sumur Batu, Kemayoran, Jakarta Pusat 10640
14	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-ITC FATMAWATI	Ruko ITC Fatmawati No. 21, Cipete, Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12150
15	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-RUKO ROXY MAS	Ruko ITC Roxy Mas Blok B2 No.6 Jl. KH Hasyim Ashari - Jakarta Pusat
16	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-CILILITAN	Ruko Kokan Anggatra Pusdikkes No. PP10-A1, Jl Raya Bogor Km.18 RW09 Kramat Jati, Kec. Kramat Jati, Kota Jakarta Timur, DKI Jakarta, 13510
17	Jambi	Xiaomi Exclusive Service Center-JAMBI-SUDIRMAN	Jl. Jend. Sudirman No. 11, Tambak Sari, Jambi Selatan, Kota Jambi, Jambi 36122

18	Kediri	Xiaomi Exclusive Service Center-KEDIRI-PEMUDA	Jl. Pemuda No. 11C, Ngadirejo Kediri 64122
19	Kendari	Xiaomi Exclusive Service Center-KENDARI-RUKO SENTRA GMT	Sentra GMT, Jl. Sorumba No.2D, Anaiwoi, Kec. Kadia, Kota Kendari, Sulawesi Tenggara 93117
20	Kupang	Xiaomi Exclusive Service Center-KUPANG-JL CAKDOKO	jl.cakdoko no.34, Oebobo, Kupang NTT
21	Lampung	Xiaomi Exclusive Service Center-LAMPUNG-KARTINI	Jl. Kartini No. 60, Palapa, Tanjung Karang Pusat, Kota Bandar Lampung, Lampung 35116
22	Makassar	Xiaomi Exclusive Service Center-MAKASSAR-BULUSARAUNG SQUARE	Ruko Bulusaraung Square No. A8, Jl. Bulusaraung, Makassar 90157
23	Malang	Xiaomi Exclusive Service Center-MALANG-LOWOKWARU	Ruko Grand Soekarno Hatta Kavling 4 Jl. Soekarno Hatta, Mojolangu, Lowokwaru, Kota Malang, Jawa Timur 65142
24	Manado	Xiaomi Exclusive Service Center-MANADO-PIERETENDEAN	Ruko Mega Mas Blok A1 No. 20, Jl. Piere Tendean, Wenang Selatan, Wenang, Kota Manado, Sulawesi Utara 95111
25	Mataram	Xiaomi Exclusive Service Center-MATARAM-RUKOBLOKH	Ruko Sriwijaya Blok H, Jl. Sriwijaya No. 177, Pagesangan Timur, Mataram, NTB 83115 (Sebelah Bank Mandiri)
26	Medan	Xiaomi Exclusive Service Center-MEDAN-GATOT SUBROTO	Plaza Medan Fair lantai IV island #1, Jl. Gatot Subroto No. 30, Sekip, Medan Petisah, Kota Medan, Sumatera Utara 20113
27	Padang	Xiaomi Exclusive Service Center-PADANG-VETERAN	Jl. Veteran No. 24B, Purus, Padang Barat, Kota Padang, Sumatera Barat 25116 (Seberang SDN 64 Purus Kota Padang)
28	Palangkaraya	Xiaomi Exclusive Service Center-PALANGKARAYA-TJILIKRIWUT	Jl. Tjilik Riwut KM 1 No. 5, Palangka, Jekan Raya, Kota Palangka Raya, Kalimantan Tengah 74874
29	Palembang	Xiaomi Exclusive Service Center-PALEMBANG-INTERNATIONAL PLAZA	Jl. Angkatan 45, Lorok Pakjo Ilir Barat 1 Palembang
30	Pekanbaru	Xiaomi Exclusive Service Center-PEKANBARU-RINTIS	Jl. Dr.Setia Budhi No. 84, Rintis, Pekanbaru-Riau 28141
31	Pontianak	Xiaomi Exclusive Service Center-PONTIANAK-SABDURRAHMAN	Jl. Sultan Abdurrahman No. 38B, Pontianak Selatan, Pontianak, Kalimantan Barat 78113
32	Semarang	Xiaomi Exclusive Service Center-SEMARANG-KARANGTURI	Jl. MT. Haryono No.976A, Lamper Kidul, Kec. Semarang Selatan, Kota Semarang, Jawa Tengah 50249
33	Serang	Xiaomi Exclusive Service Center-SERANG-AHMADYANI	Jl. Jendral Ahmad Yani No. 134, Sumurpecung, Serang, Banten 42117
34	Solo	Xiaomi Exclusive Service Center-SOLO-SUKOHARJO	Komplek The Park, Blok C No. 16 Jl. Ir. Soekarno, Sukoharjo-Solo Baru 57552
35	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-WTC EMALL	WTC e-mall Lt. 4 - Galeria No 4028, Jl. Pemuda No.21-31, Embong Kaliasin, Genteng, Surabaya, Jawa Timur 60271
36	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-PLAZA MARINA	Plaza Marina Lt.3 Kav. M1, Jl. Margorejo Indah 97-99, Surabaya 60238
37	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-TANGERANG-GADING SERPONG	Ruko Sinpasa Blok SG2 No. 9, Gading Serpong, Pakulonan Barat, Kelapa Dua, Kota Tangerang, Banten 15810

38	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-PIK-PIK2	Kawasan ruko EDC,, H.R Rasuna Said Kavling BB-15, kelurahan Salembaran, Kecamatan Kosambi, Kabupaten Tangerang Provinsi Banten 15214
39	Tanjung Pinang	Xiaomi Exclusive Service Center-TANJUNGPINANG-BINTANCENTER	Ruko Bintan Center No. 8, Jl. D.I Panjaitan KM. 9, Air Raja, Tanjungpinang Timur, Tanjung Pinang, Kepulauan Riau 29125
40	Tasikmalaya	Xiaomi Exclusive Service Center-TASIKMALAYA-CIHIDEUNG	Jl. Hz. Mustofa no. 376 Kel. Tugujaya, Kec. Cihideung, Tasikmalaya, Jawa Barat 46126
41	Yogyakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-YOGYAKARTA-BRIDGEN KATAMSO	Ruko Gondomanan Square, Jl. Brigjen Katamso No.37, Prawirodirjan, Kec. Gondomanan, Kota Yogyakarta, Daerah Istimewa Yogyakarta 55121

Pusat Layanan Multibrand			
1	Medan	TAM Multibrand - Medan	Plaza Medan Fair Lt. 4 No. 278-279 HPC Tahap IV, Jl. Gatot Subroto No.30, Medan - Sumatera Utara 20113 / (62-61) 80512213

Xiaomi Vacuum Cleaner G20

Nama	Penghisap Debu Tanpa Kabel	Model	D205
Tegangan Pengenal	25,2 V ⎓	Daya Pengenal	460 W
Tegangan Pengisian Daya	31,0 V ⎓		

Adaptor Daya

Produsen	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Efisiensi Aktif Rata-Rata	87,76%
Masukan Pengenal	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efisiensi pada Beban Rendah (10%)	81,28%
Keluaran Pengenal	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Konsumsi Daya Tanpa Beban	0,09 W

Інструкції з безпеки

Цей виріб призначений лише для домашнього використання. Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Діти не повинні виконувати очищення та користувацьке технічне обслуговування без нагляду дорослих.
- Замінювати акумулятори цього приладу повинен лише спеціаліст.
- Прилад слід використовувати лише з адаптером живлення, що постачається разом із приладом.
- Цей пилосос призначений лише для використання в приміщенні. Не використовуйте або не встановлюйте його поза приміщенням, у промисловому обо комерційному середовищі.
- Не заряджайте та не зберігайте пилосос поблизу джерел тепла або у вологих місцях, наприклад, біля батареї, на кухні чи у ванній кімнаті.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання клем акумулятора або приладу, що живиться від акумулятора, металевими предметами.
- Не торкайтесь штекера або будь-якої електричної частини мокрими руками.
- Використовуйте лише запасні частини, схвалені компанією Xiaomi.
- Перед установкою, видаленням або заміною будь-яких частин, чищенням чи обслуговуванням пилососа обов'язково вимкніть його та від'єднайте адаптер живлення, щоб запобігти травмам.
- Щоб зменшити ризик пожежі, вибуху або травмування, перед використанням перевірте адаптер живлення на предмет пошкодження. Не використовуйте пилосос, якщо адаптер живлення пошкоджений.
- Не блокуйте вхідний або вихідний отвір для повітря, щоб запобігти перегріву пилососа та його пошкодженню.
- Не кладіть жодних предметів на всмоктувальний отвір пилососа.
- Не використовуйте пилосос, якщо будь-яка його частина пошкоджена або встановлена неправильно.
- Піднімаючи або переносячи пилосос, переконайтеся, що він вимкнений, інакше існує ризик травмування.
- Під час використання пилососа тримайте його рухомі частини, наприклад голівку щітки, подалі від людей і домашніх тварин.
- Використовуючи пилосос для чищення сходів, обов'язково звертайте увагу на особисту безпеку.
- Не використовуйте пилосос для прибирання дрібного пилу, такого як гіпсокартонний пил або камінний попіл.
- Не використовуйте пилосос для прибирання матеріалів, що димляться або горять, наприклад деревного вугілля, недопалків або сірників.
- Не використовуйте пилосос для прибирання гострих або твердих предметів, таких як скло, цвяхи, гвинти або монети.
- Не використовуйте пилосос для прибирання сильно жирних, липких або пігментованих плям, таких як крем для взуття, фарба або пігменти.
- Не використовуйте пилосос для прибирання легкозаймистих або вибухонебезпечних рідин, таких як бензин, або будь-яких токсичних розчинів, таких як хлорний відбілювач, аміак або засіб для очищення стоків.
- Не використовуйте пилосос для прибирання тонера або чорнила, що використовується в лазерних принтерах або копіювальних апаратах, оскільки це може спричинити пожежу або вибух.
- Не спирайте пилосос на нестійкі предмети, такі як стільці або столи, оскільки він може впасти та спричинити пошкодження або травму.
- Не занурюйте пилосос або будь-які його частини у воду чи будь-яку іншу рідину для очищення. Після очищення або технічного обслуговування пилососа переконайтеся, що всі його частини повністю висохли перед повторним встановленням і використанням.
- Не використовуйте пилосос, якщо його отвір заблоковано. Тримайте вільним від пилу, ворсинок, волосся чи іншого сміття за допомогою регулярного чищення; інакше потік повітря може бути порушений.
- Якщо у пилососа є проблема перегріву, дивного шуму, запаху або слабкої потужності всмоктування, зверніться до офіційної служби післяпродажного обслуговування. Не ремонтуйте його самостійно.
- Пилосос має ремонтувати лише офіційна служба післяпродажного обслуговування, щоб переконатися, що він залишається безпечним у використанні.
- Не використовуйте сторонній акумулятор або адаптер живлення.
- Не піддавайте прилад або акумулятор впливу надмірно високої температури.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання клем акумулятора або приладу, що живиться від акумулятора, металевими предметами.
- Якщо адаптер живлення пошкоджено, його має замінити фахівець виробника, відділ післяпродажного обслуговування або аналогічний відділ, щоб уникнути загрози безпеці.
- Попередження про пожежну небезпеку: Не застосовуйте будь-який тип ароматизаторів до фільтра попереднього очищення або фільтра послідовного очищення пилососа. Відомо, що ці типи продуктів містять легкозаймисті хімічні речовини, які можуть спричинити загоряння пилососу.
- Чітко дотримуйтеся вказівок у цьому посібнику користувача, щоб заряджати пилосос за температури навколишнього середовища від 0 °C до 35 °C. Неправильне заряджання може призвести до пошкодження акумулятора.
- Чітко дотримуйтеся вказівок у цьому посібнику користувача під час користуванням пилососом. Користувачі несуть відповідальність за будь-які втрати або пошкодження, які можуть виникнути внаслідок неправильного використання пилососа.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуйте лише адаптер живлення, що постачається із цим приладом.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для підзаряджання акумулятора використовуйте лише знімний адаптер живлення, що постачається із цим приладом.
- Використовуйте лише з адаптером живлення GC32-310100-2A.

Інформація про відповідність вимогам

Декларація відповідності для ЄС
Ми, компанія Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

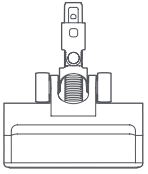
Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання
Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Опис продукту

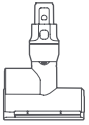
Список аксесуарів

Подовжувач

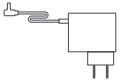
Насадка щітки 2-в-1



Електрична щітка (обладнана підсвічуванням)



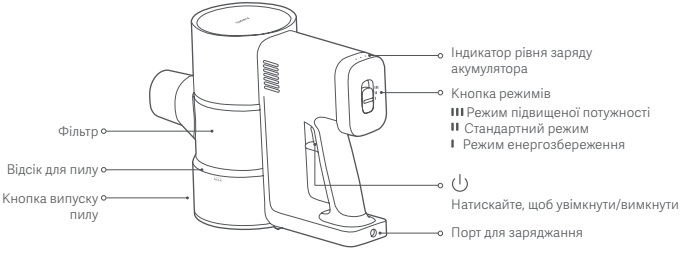
Міні-електрична щітка



Адаптер живлення

Набір настінного кріплення для зберігання (включає елементи кріплення для зберігання × 2, самонарізний гвинт A × 2, самонарізний гвинт B × 2, дюбель × 2)

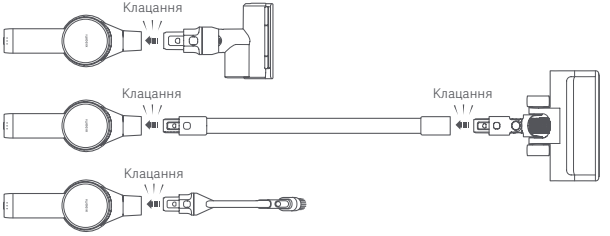
Пилосос



Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

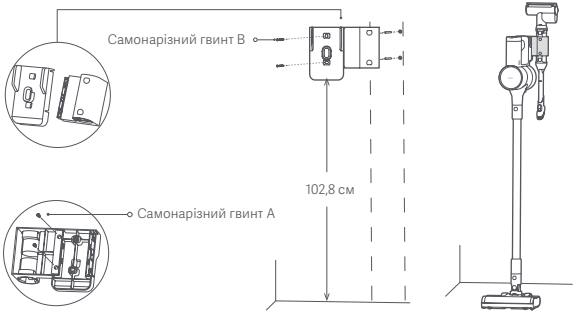
Як установити

Встановлення аксесуарів на пилосос



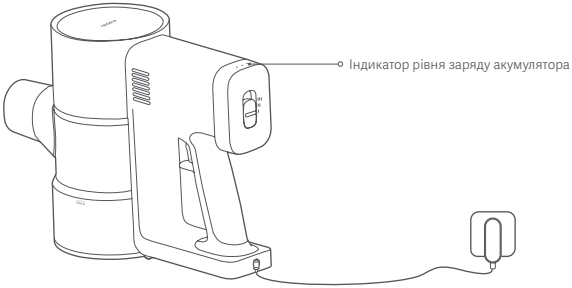
Встановлення настінного кріплення для зберігання

1. **Збирання настінного кріплення для зберігання:** вирівняйте елементи кріплення для зберігання, щоб прикріпити їх, а потім закріпіть їх на місці за допомогою шурупа A на тильній стороні, як показано на малюнку.
2. **Оберіть місце розташування:** виберіть прохолодне та сухе місце з електричною розеткою, розташованою поблизу. Рекомендована відстань між нижньою частиною настінного кріплення для зберігання та землею становить 102,8 см.
3. **Просвердліть отвори:** зробіть позначки на стіні відповідно до отворів на кріпленні для зберігання. Використовуйте електродриль зі свердлом діаметром 5 мм, щоб просвердлити отвір глибиною приблизно 40 мм у кожному позначеному місці, потім вставте дюбель у кожен отвір.
4. **Встановлення кріплення для зберігання:** вирівняйте отвори на кріпленні для зберігання з отворами на стіні, а потім за допомогою самонарізного гвинта B закріпіть кріплення на стіні.
   Примітка: під час свердління отворів переконайтеся, що в стіні, де буде встановлено кріплення, немає дротів або труб.



Заряджання

Заряджання пилососу



Опис станів індикатора рівня заряду акумулятора

● Вимк. ☼ Блимає ○ Увімк.

Працює

○ ● ● Низький заряд акумулятора ○ ○ ○ Майже повний

○ ○ ● Половина заряду акумулятора

Заряджання

☼ ● ● Низький заряд акумулятора ○ ○ ☼ Майже повний

○ ☼ ● Половина заряду акумулятора ○ ○ ○ Повністю заряджено

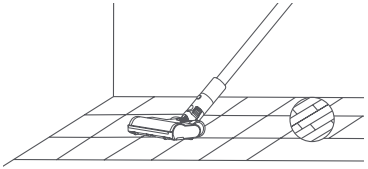
Примітки:

- До першого використання пилососа повністю його зарядіть. Це триватиме близько 3,5 годин.
- Пилососом не можна користуватися під час заряджання.
- Коли пилосос буде повністю заряджений, індикатор вимкнеться через 20 секунд, і пилосос перейде до режиму енергозбереження.
- Пиловсмоктування в режимі підвищеної потужності протягом тривалого часу призведе до нагрівання акумулятора, що може збільшити час заряджання. Перш ніж заряджати пилосос, дайте йому охолонути протягом 30 хвилин.

Як використовувати

Електрична щітка (обладнана підсвічуванням)

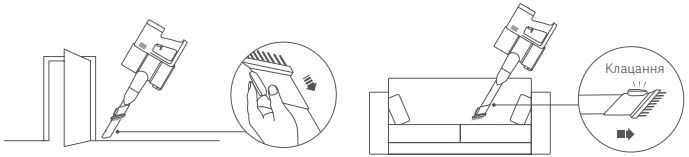
Підходить для чищення мармурової підлоги, дерев'яної підлоги та килимів з коротким ворсом.



Насадка щітки 2-в-1

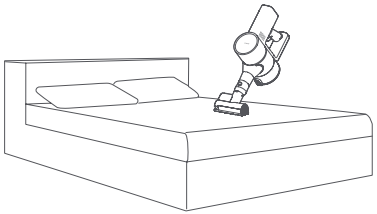
Підходить для чищення місць зі щілинами, таких як клавіатури, штори, дивани, стелі, кути та салон автомобіля.

Примітка: щоб уникнути потенційної загрози безпеці, не піддавайте пилосос впливу прямих сонячних променів і не зберігайте його в середовищі з високою температурою, наприклад, усередині автомобіля влітку.



Міні-електрична щітка

Підходить для чищення тканин, таких як дивани та матраци.



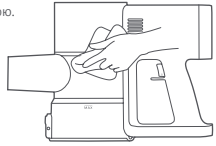
Догляд і технічне обслуговування

Застереження:

- Перед доглядом і технічним обслуговуванням відключіть пилосос від адаптера живлення та переконайтеся, що його вимкнено.
- Завжди використовуйте оригінальні запчастини для забезпечення нормальної роботи та збереження дійсності гарантії.
- Якщо фільтр, фільтр попереднього очищення, фільтр послідовного очищення, подовжувач або насадка щітки 2-в-1 заблоковані, пилосос перестане працювати. Перш ніж повторно використовувати пилосос, вимкніть його та очистіть заблоковану частину.
- Якщо електрична щітка або міні-електрична щітка заблокується, вона перестане працювати, але сам пилосос ні. Будь ласка, вимкніть пилосос, щоб очистити електричну щітку або міні-електричну щітку, а потім використовуйте його знову.
- До чищення зніміть голівку щітки з пилососа, щоб запобігти випадковому ввімкненню пилососа, що може спричинити травму.
- Якщо пилосос не використовується протягом тривалого часу, повністю зарядіть його та відключіть від джерела живлення, після цього зберігайте в прохолодному середовищі з низькою вологістю на відстані від прямих сонячних променів.
- Щоб уникнути надмірного розряджання акумулятора, заряджайте пилосос принаймні один раз кожні три місяці.

Очищення пилососу

Протирайте пилосос м'якою сухою тканиною.

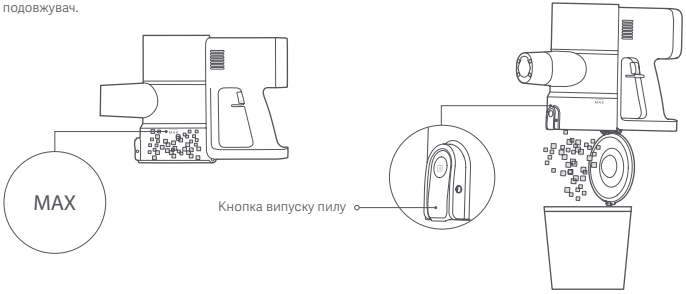


Очищення відсіку для пилу

Здатність прибирання пилососа буде знижена, якщо відсік для пилу заповнений до позначки «MAX». Щоб відновити продуктивність, спорожніть відсік для пилу.

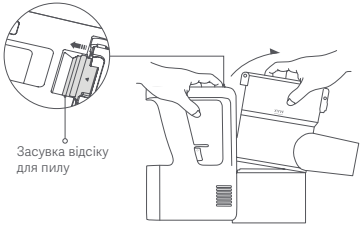
Спорожнення відсіку для пилу: тримайте відсік для пилу над відром для сміття, потім натисніть кнопку випуску пилу щоб спорожнити вміст.

Застереження: до очищення відсіку для пилу вимкніть пилосос, відключіть адаптер живлення та зніміть подовжувач.

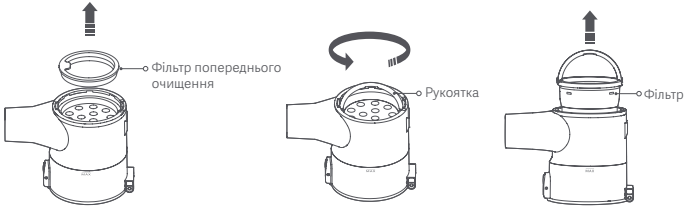


Очищення фільтра в зборі

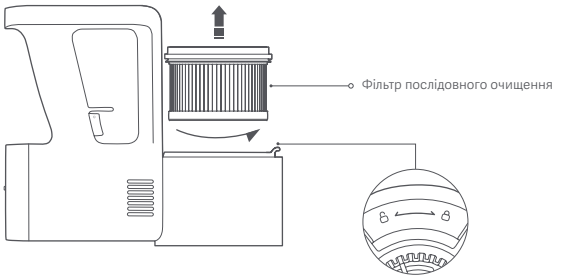
1. Як показано на малюнку, відпустіть засувку відсіку для пилу, щоб вийняти відсік для пилу назовні.



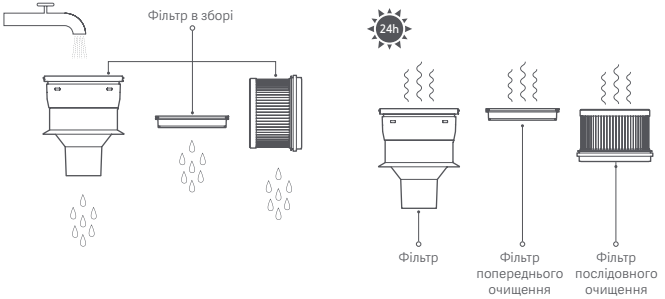
2. Зніміть фільтр попереднього очищення, підніміть рукоятку та поверніть проти годинникової стрілки, щоб вийняти фільтр.



3. Поверніть проти годинникової стрілки, щоб зняти фільтр послідовного очищення.

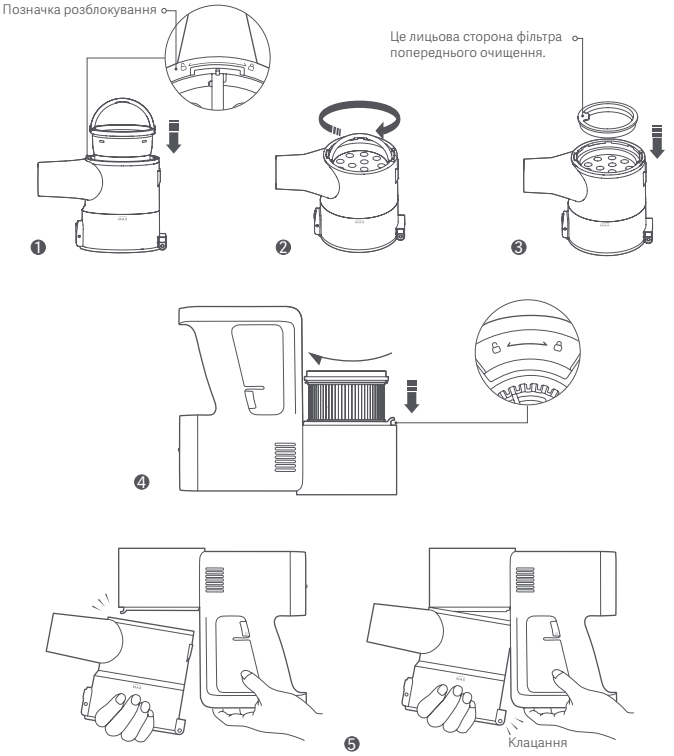


4. Промивайте фільтр, фільтр попереднього очищення і фільтр послідовного очищення під проточною водою з-під крана, доки вони не стануть чистими, потім залиште їх для повного висушування принаймні на 24 години.
   Примітки:
   - Ніколи не замочуйте фільтр попереднього очищення і фільтр послідовного очищення.
   - Під час очищення фільтра послідовного очищення, кілька разів промийте його та злегка постукайте по краю, щоб видалити пил і сміття, поки він не стане чистим.
   - Не очищайте фільтр попереднього очищення і фільтр послідовного очищення руками, щіткою або гострим предметом, щоб запобігти його пошкодженню.
   - Якщо потужність всмоктування все ще значно знижена після очищення фільтра попереднього очищення та фільтра послідовного очищення, ви можете спробувати придбати та замінити фільтри на оригінальні.



Встановлення фільтра в зборі

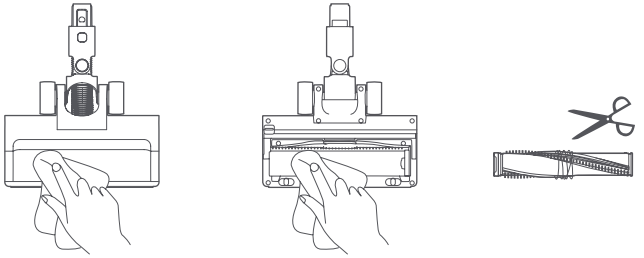
1. Вирівняйте один кінець рукоятки фільтра з позначкою розблокування «🔓» та помістіть фільтр вертикально у відсік для пилу.
2. Візьміться за рукоятку та повертайте фільтр за годинниковою стрілкою, поки він не зафіксується на місці.
3. Вставте фільтр попереднього очищення на місце лицьовою стороною догори.
4. Вставте фільтр послідовного очищення у пилосос і поверніть його за годинниковою стрілкою.
5. Знову встановіть відсік для пилу і переконайтеся, що він зафіксований на місці.



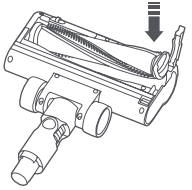
Очищення штоку електричної щітки

1. Помістіть шток електричної щітки догори дном, натисніть кнопку від'єднання роликової щітки, відкрийте фіксатор роликової щітки та вийміть роликову щітку.

2. Використовуйте суху тканину або паперовий рушник, щоб витерти пил і сміття з всмоктувального отвору та прозорої кришки.
3. Зріжте будь-яке волосся, яке заплуталося навколо роликової щітки, а потім очистіть її.

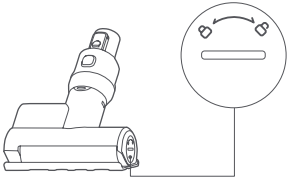


4. Знову встановіть роликову щітку в правильному напрямку, як показано на малюнку, а потім натисніть на фіксатор роликової щітки, щоб закріпити роликову щітку на місці.
   Застереження: не очищайте електричну щітку водою, оскільки щітка має вбудований двигун.

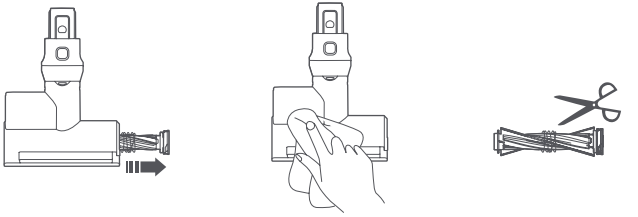


Очищення міні-електричної щітки

1. Використовуйте відповідний інструмент, щоб повернути роликову щітку за годинниковою стрілкою, як показано, щоб зняти її.



2. Використовуйте суху тканину або паперовий рушник, щоб витерти пил і сміття з всмоктувального отвору та прозорої кришки.
3. Зріжте будь-яке волосся, яке заплуталося навколо роликової щітки, а потім очистіть її.



4. Знову встановіть роликову щітку в правильному напрямку та поверніть її проти годинникової стрілки, щоб зафіксувати її на місці.
   Застереження: не очищайте міні-електричну щітку водою, оскільки щітка має вбудований мотор.

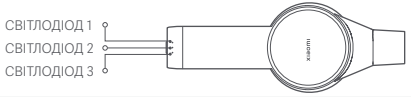
Поширена проблема

Поширена проблема	Можлива причина	Рішення
Пилосос не працює.	Акумулятор розряджений.	Зарядіть пилосос до використання.
	Всмоктувальний отвір, повітропровід, фільтр попереднього очищення або фільтр послідовного очищення заблоковано.	Перевірте та очистіть негайно
	Фільтр, фільтр попереднього очищення або фільтр послідовного очищення не встановлені на місці.	Перевірте та встановіть на місце.
	Спрацював температурний захист від перегріву акумулятора.	Зачекайте, доки температура акумулятора нормалізується, а потім продовжуйте користування.
Зменшена потужність всмоктування.	Відсік для пилу повний або фільтр попереднього очищення чи фільтр послідовного очищення заблоковані.	Перевірте та очистіть негайно.
	Голівка щітки забилася.	Очистіть голівку щітки.
Низький термін служби акумулятора.	Акумулятор заряджений не повністю.	Зарядіть пилосос до використання.
	Відсік для пилу повний або фільтр попереднього очищення чи фільтр послідовного очищення заблоковані.	Перевірте та очистіть негайно.
	Голівка щітки забилася.	Очистіть голівку щітки.
Роликова щітка не обертається.	У роликовій щітці застрягли сторонні предмети.	Видаліть усі сторонні предмети, а потім відновіть використання.
	Провідні контакти на головці щітки або подовжувачі забруднені.	Вимкніть пилосос і зніміть голівку щітки. Протріть струмопровідні контакти м'якою сухою тканиною та повторіть спробу.
Пилосос не заряджається.	Адаптер живлення, що використовується, не є оригінальним.	Для заряджання пилососу користуйтеся лише оригінальним адаптером живлення.
Повільно заряджається акумулятор.	Спрацював температурний захист від перегріву акумулятора.	Зачекайте, доки температура акумулятора нормалізується, а потім продовжуйте користування.

Примітка: Якщо наведені вище рішення не допомогли вирішити проблему, зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

Вирішення проблем

Якщо пилосос не працює належним чином, індикатор рівня заряду акумулятора відобразить повідомлення про помилку. Перегляньте наведену нижче таблицю для вирішення проблем.



Повідомлення про помилку	Можлива причина	Рішення
СВІТЛОДІОД 1, СВІТЛОДІОД 2 і СВІТЛОДІОД 3 тричі блимають одночасно червоним.	У адаптері живлення сталася помилка.	Для заряджання пилососу користуйтеся лише оригінальним адаптером живлення.
	Спрацював температурний захист від перегріву акумулятора.	Зачекайте, доки температура акумулятора нормалізується, а потім продовжуйте користування.
	Помилка акумуляторної батареї, датчика температури або мотора.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
СВІТЛОДІОД 1 блимає червоним десять разів.	Акумулятор розряджений.	Для заряджання пилососу користуйтеся лише оригінальним адаптером живлення.

Характеристики

Пилосос Xiaomi Vacuum Cleaner G20			
Назва	Бездротовий пилосос	Модель	D205
Номінальна напруга	25,2 В ⎓	Номінальна потужність	460 Вт
Напруга заряджання	31,0 В ⎓	Вага нетто	3,76 кг
Електрична щітка (обладнана підсвічуванням)			
Модель	D205-DS	Номінальна напруга	21,6 В ⎓
Номінальна потужність	30 Вт		
Міні-електрична щітка			
Модель	D205-MN	Номінальна напруга	21,6 В ⎓
Номінальна потужність	10 Вт		
Адаптер живлення			
Виробник	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Модель	GC32-310100-2A	Середній ККД активного режиму	87,76 %
Номінальний вхід	100–240 В ~ 50/60 Гц 1,0 A	ККД при низькому навантаженні (10 %)	81,28 %
Номінальна вихідна потужність	31,0 В ⎓ 1,0 A 31,0 Вт	Споживання енергії без навантаження	0,09 Вт

Захист довкілля

Вбудована літій-іонна акумуляторна батарея цього пилососа містить хімічні речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Перш ніж утилізувати пилосос, вийміть акумулятори, потім утилізуйте їх на відповідному підприємстві з утилізації.
- Перш ніж викинути прилад, необхідно видалити акумулятор.
- Перш ніж витягнути акумулятор, прилад потрібно відключити від електромережі.
- Акумулятор підлягає безпечній утилізації.

Застереження:
- Перш ніж видаляти акумулятор, переконайтеся в тому, що пилосос відключений від мережі живлення, а акумулятор повністю розряджений.
- Здайте вийняті акумулятори на професійну переробку для належної утилізації.
- Не залишайте акумулятори в середовищі з високою температурою. Інакше вони можуть вибухнути.
- Якщо з акумулятора є витікання, уникайте контакту з рідиною. Якщо рідина потрапила в очі, промийте їх великою кількістю води та негайно зверніться до лікаря.

Етапи видалення акумулятора:

1. Відкрутіть п'ять гвинтів нижньої кришки пилососа та зніміть нижню кришку.
2. Зніміть задню кришку акумуляторної батареї та вийміть проводку.
3. Викрутіть два гвинти з передньої кришки пилососа та зніміть передню кришку.
4. Зніміть задню кришку та від'єднайте проводку перемикача від друкованої плати.
5. Зніміть основний корпус, від'єднайте роз'єм і вийміть акумуляторну батарею.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

ЦЯ ГАРАНТІЯ НАДАЄ ВАМ ПЕВНІ ПРАВА. ВИ ТАКОЖ МОЖЕТЕ МАТИ ІНШІ ПРАВА, НАДАНІ ЗА ЗАКОНОМ ВАШОЇ КРАЇНИ, ПРОВІНЦІЇ АБО ШТАТУ. У ДЕЯКИХ КРАЇНАХ, ПРОВІНЦІЯХ АБО ШТАТАХ ЗАКОН ПРО СПОЖИВАЧІВ МОЖЕ ПЕРЕДБАЧАТИ МІНІМАЛЬНИЙ ГАРАНТІЙНИЙ ПЕРІОД. XIAOMI НЕ ВИКЛЮЧАЄ, НЕ ОБМЕЖУЄ ТА НЕ ПРИПИНЯЄ ІНШІ ПРАВА, ЯКІ МОЖУТЬ У ВАС БУТИ, У БІЛЬШИЙ МІРІ, НІЖ ЦЕ ДОЗВОЛЕНО ЗАКОНОМ. ДЛЯ ПОВНОГО РОЗУМІННЯ ВАШИХ ПРАВ ПРОПОНУЄМО ВАМ ОЗНАЙОМИТИСЬ ІЗ ЗАКОНАМИ ВАШОЇ КРАЇНИ, ПРОВІНЦІЇ АБО ШТАТУ.

1. ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НА ПРОДУКТ

   XIAOMI гарантує відсутність фізичних дефектів Продукту впродовж Гарантійного періоду за умов звичайного користування відповідно до інструкції користувача Продукту.
   Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Xiaomi гарантує первинному покупцеві, що Продукт Xiaomi не матиме дефектів матеріалів і виготовлення впродовж гарантійного періоду за умов звичайного користування.
   Xiaomi не гарантує, що Продукт працюватиме безперервно або без помилок.
   Xiaomi не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок недотримання інструкцій щодо використання Продукту.
2. ЗАСОБИ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ

   Якщо буде виявлено дефект обладнання й компанія Xiaomi отримає дійсну скаргу впродовж Гарантійного періоду, Xiaomi зобов'язується (1) відремонтувати Продукт безкоштовно, (2) замінити Продукт або (3) відшкодувати вартість Продукту за винятком можливих витрат на транспортування.
3. ЯК ОТРИМАТИ ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

   Щоб отримати Гарантійне обслуговування, Продукт має бути доставлено в оригінальній або подібній упаковці, що забезпечує рівноцінний ступінь захисту Продукту, за адресою, указаною Xiaomi. За винятком випадків, заборонених чинним законодавством, для отримання гарантійного обслуговування Xiaomi може висувати вимоги щодо пред'явлення доказів придбання Продукту та/або реєстрації Продукту.
4. ВИНЯТКИ Й ОБМЕЖЕННЯ

   Якщо компанією Xiaomi не передбачено інше, ця Обмежена гарантія застосовується тільки до Продукту, який вироблено компанією Xiaomi або для неї, що можна ідентифікувати за торговельною маркою, торговим найменуванням або прикріпленим логотипом Xiaomi або Mi.
   Обмежена гарантія не застосовується в таких випадках: (а) пошкодження через стихійне лихо, як-от удар блискавки, торнадо, повінь, пожежа, землетрус або інші зовнішні причини; (б) недбалість; (в) комерційне використання; (г) зміни або модифікації будь-якої частини Продукту; (д) пошкодження, спричинене використанням продуктів, вироблених не компанією Xiaomi; (е) пошкодження, спричинене через нещасний випадок, неправильне поводження або неправильне використання; (є) пошкодження через використання Продукту за межами дозволеного або не за призначенням, як описано компанією Xiaomi, або через неправильну напругу чи інші характеристики електроживлення; (ж) пошкодження через обслуговування (включно з оновленнями й розширеннями), виконане не представником Xiaomi.
   Ви відповідаєте за резервне копіювання будь-яких даних, програмного забезпечення або інших матеріалів, які ви можете зберігати на продукті. Є ймовірність, що такі дані, програмне забезпечення або інші матеріали будуть втрачені або переформатовані під час обслуговування, і компанія Xiaomi не несе відповідальності за будь-які такі пошкодження або втрату.
   Торгові представники, агенти й працівники Xiaomi не вповноважені вносити будь-які зміни, доповнення або додатки до цієї Обмеженої гарантії. Якщо будь-яка умова вважатиметься незаконною або такою, що не має позовної сили, це не зменшить законність або позовну силу решти умов і не вплине на них.
   Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання.
   На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.
   Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.
5. ГАРАНТІЯ, ЯКА МАЄТЬСЯ НА УВАЗІ

   Окрім випадків, заборонених чинним законодавством, усі гарантії, які маються на увазі (включно з гарантіями товарної придатності та придатності для конкретної цілі) діють не довше цієї обмеженої гарантії. У деяких юрисдикціях не дозволяється обмежувати тривалість гарантій, які маються на увазі, тому в них зазначене вище обмеження не буде застосовано.
6. ОБМЕЖЕННЯ ЩОДО ЗБИТКІВ

   Окрім випадків, заборонених чинним законодавством, Xiaomi не несе відповідальності за будь-які випадкові, непрямі, особливі або наслідкові збитки, зокрема втрату прибутків, доходу або даних, збитки, що виникають через порушення явної або такої, що мається на увазі, гарантії чи умови, або на будь-якій іншій юридичній підставі, навіть якщо компанію Xiaomi повідомляли про ймовірність таких збитків. У деяких юрисдикціях не дозволяється виключати або обмежувати особливі, непрямі або наслідкові збитки, тому зазначене вище обмеження або виняток може не застосовуватися до вас.
7. КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ XIAOMI

   Відвідайте веб-сайт (для клієнтів): https://www.mi.com/global/support/warranty
   Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Бұл өнім тек үйде пайдалануға арналған. Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Бұл құрылғыда тек білікті мамандар ауыстыра алатын батареялар бар.
- Құралды тек құрылғымен бірге берілетін қуат беру блогымен бірге пайдалануға болады.
- Бұл шаңсорғыш тек үй ішінде пайдалануға арналған. Оны сыртта, өндірістік немесе коммерциялық ортада қолданбаңыз немесе орнатпаңыз.
- Шаңсорғышты жылу көздерінің жанында немесе дымқыл жерлерде, мысалы, радиатордың жанында немесе ас үйде немесе жуынатын бөлмеде зарядтамаңыз немесе сақтамаңыз.
- Батареямен жұмыс істейтін құрылғының клеммаларының немесе батареяның металл нысандармен қысқа тұйықталу қаупі бар екенін ескеріңіз.
- Ашаны немесе кез келген электр бөлігін дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Тек Xiaomi мақұлдаған қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Кез келген бөлшектерді орнату, алу немесе ауыстыру, шаңсорғышты тазалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында жеке жарақаттануды болдырмау үшін оны өшіріп, қуат адаптерін розеткадан суырғаныңызға көз жеткізіңіз.
- Өрт, жарылыс немесе жарақат алу қаупін азайту үшін қолданар алдында қуат адаптерінің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Қуат адаптері зақымдалған болса, шаңсорғышты пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғыштың қызып кетуін және зақымдалуын болдырмау үшін ауаның кірісін немесе шығысын жауып тастамаңыз.
- Шаңсорғыштың сорғыш тесігіне ешбір зат қоймаңыз.
- Шаңсорғыштың кез келген бөлшегі зақымдалған немесе дұрыс орнатылмаған болса, оны пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты көтеру немесе тасымалдау кезінде оның өшірілгеніне көз жеткізіңіз, әйтпесе жеке жарақат алу қаупі болуы мүмкін.
- Шаңсорғышты пайдалану кезінде щетка басы сияқты оның қозғалатын бөлшектерін адамдар мен үй жануарларынан алыс ұстаңыз.
- Шаңсорғышты баспалдақтарды тазалау үшін пайдаланған кезде жеке қауіпсіздікке назар аударыңыз.
- Шаңсорғышты гипсокартон шаңы немесе камин күлі сияқты ұсақ шаңды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты көмір, темекі тұқылдары немесе сіріңке сияқты түтін шығаратын немесе жанатын материалдарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты шыны, шегелер, бұрандалар немесе тиындар сияқты өткір немесе қатты заттарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты аяқ киім бояуы, бояу немесе пигменттер сияқты өте майлы, жабысқақ немесе пигментті дақтарды тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты бензин сияқты жанғыш немесе жарылғыш сұйықтықтарды немесе хлор ағартқыш, аммиак немесе су тегетін тазартқыш сияқты кез келген улы ерітінділерді сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты лазерлік принтерлер мен көшіру машиналарында қолданылатын тонерді немесе сияны тазалау үшін пайдаланбаңыз, себебі бұл өрт немесе жарылыс тудыруы мүмкін.
- Шаңсорғышты орындықтар немесе үстелдер сияқты тұрақсыз заттарға сүйемеңіз, себебі ол құлап, зақым немесе жарақат тудыруы мүмкін.
- Шаңсорғышты немесе оның кез келген бөлшегін тазалау үшін суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Шаңсорғышты тазалағаннан немесе оған техникалық қызмет көрсетуден кейін, қайта орнату және пайдалану алдында оның барлық бөлшектері толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Шаңсорғыштың ашылуы бітеліп қалса, оны пайдаланбаңыз. Тұрақты тазалау арқылы шаңнан, талшықтан, шаштан немесе басқа қоқыстардан таза ұстаңыз; әйтпесе ауа ағыны бұзылуы мүмкін.
- Шаңсорғышта қызып кету, біртүрлі шу, иіс немесе әлсіз сору мәселесі болса, ресми сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз. Оны өз бетіңізше жөндеуге болмайды.
- Шаңсорғышты пайдалану қауіпсіз болып қалуы үшін оны тек ресми сатудан кейінгі қызмет көрсету тобы жөндеуі керек.
- Үшінші тараптың батареясын немесе қуат адаптерін пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны немесе батареяны шамадан тыс температураларға ұшыратпаңыз.
- Батареямен жұмыс істейтін құрылғының клеммаларының немесе батареяның металл нысандармен қысқа тұйықталу қаупі бар екенін ескеріңіз.
- Қуат адаптері зақымдалған болса, қауіпсіздікке қауіп төндірмеу үшін оны өндірушінің кәсіби маманы, сатудан кейінгі қызмет көрсету бөлімі немесе ұқсас функцияларды атқаратын бөлім ауыстыруы тиіс.
- Өрт қаупі туралы ескерту: Шаңсорғыштың алғашқы сүзгісіне және кейінгі сүзгісіне хош иістің кез келген түрін қолданбаңыз. Мұндай өнімдердің құрамында шаңсорғыштың өртенуіне әкелетін тұтанғыш химиялық заттар бар.
- Осы пайдаланушы нұсқаулығындағы шаңсорғышты қоршаған орта температурасы 0℃ мен 35℃ аралығында зарядтау керектігін білдіретін нұсқауларды қатаң түрде орындаңыз. Дұрыс емес зарядтау батареяның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Шаңсорғышты пайдаланған кезде осы пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларды қатаң түрде орындаңыз. Шаңсорғышты дұрыс пайдаланбау нәтижесінде туындауы мүмкін кез келген шығын немесе зақым үшін пайдаланушылар өздері жауапты.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Тек осы құрылғымен бірге жеткізілетін қоректендіру блогын пайдаланыңыз.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Батареяны қайта зарядтау мақсатында тек осы құрылғымен бірге берілген алынатын қоректендіру блогын пайдаланыңыз.
- Тек GC32-310100-2A қоректендіру блогымен пайдаланыңыз.

Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпарат

ЕО сәйкестік декларациясы

Біз, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., осымен осы жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға және түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE директивасының қоқысқа тастау және кәдеге жарату туралы ақпараты

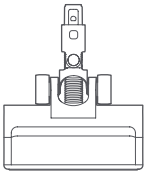
Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдардың алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Өнімге шолу

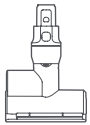
Бөлшектер тізімі

Ұзартқыш таяқша

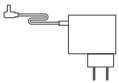
2-і 1-де щетка саптамасы



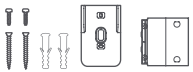
Электр трубощеткасы (фарамен жабдықталған)



Шағын электр щеткасы

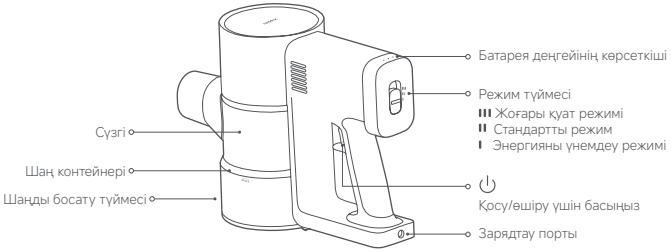


Қуат көзі



Қабырғаға сақтау аспасының жинағы (сақтау бекіткіш бөлігі × 2, өздігінен бұрап тұратын А бұрандасы × 2, өздігінен бұрап тұратын В бұрандасы × 2, дюбел × 2 кіреді)

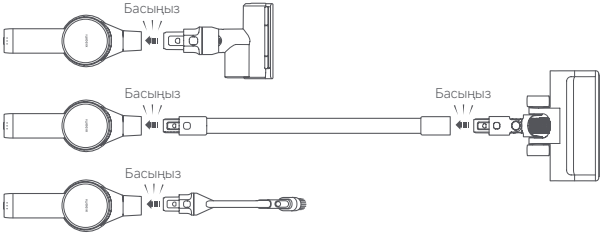
Шаңсорғыш



Ескерту: пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім, қосалқы құралдар мен пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.

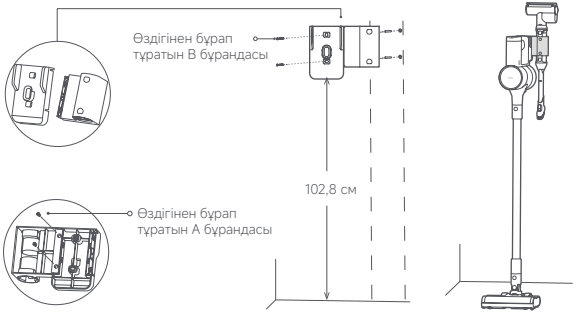
Орнату жолы

Аксессуарларды шаңсорғышқа орнату



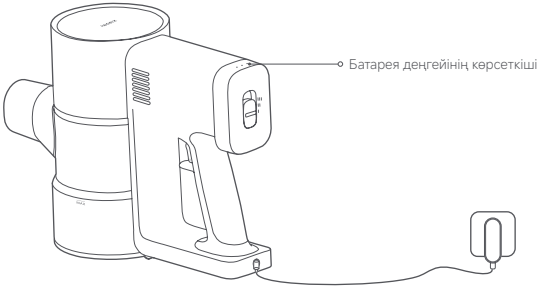
Қабырғаға сақтау аспасын орнату

1. **Қабырғаға сақтау аспасын жинаңыз:** Сақтау бекіткіш бөліктерін бекіту үшін оларды бір қатарға келтіріңіз, содан кейін суретте көрсетілгендей артқы жағындағы өздігінен бұрап тұратын А бұрандасы арқылы орнына бекітіңіз.
2. **Орынды таңдаңыз:** Жақын жерде электр розеткасы бар салқын және құрғақ жерді табыңыз. Қабырғаға сақтау аспасының төменгі бөлігі мен жер арасындағы қашықтық 102,8 см болуы ұсынылады.
3. **Саңылауларды бұрғылаңыз:** Қабырғаға сақтау аспасындағы саңылауларға сәйкес белгілерді жасаңыз. Әрбір белгіленген күйде шамамен 40 мм тереңдіктегі саңылауды бұрғылау үшін 5 мм бұрғылау ұшы бар электр бұрғысын пайдаланыңыз, содан кейін әр тесікке дюбелді салыңыз.
4. **Сақтау аспасын орнатыңыз:** Сақтау аспасындағы саңылауларды қабырғаға бұрғыланған саңылаулармен тураландыңыз, содан кейін аспаны қабырғаға бекіту үшін өздігінен бұрап тұратын В бұрандасын пайдаланыңыз. **Ескерту:** Саңылауларды бұрғылау кезінде аспа орнатылатын жердің тікелей артында қабырғада сымдар немесе құбырлар жоқ екеніне көз жеткізіңіз.



Зарядталуда

Шаңсорғышты зарядтау



Батарея деңгейінің көрсеткішінің күй сипаттамасы

● Өшірулі ☼ Жыпылықтау ○ Қосулы

Жұмыс істеп тұр

○	●	●	Батарея төмен	○	○	○ Толуға жақын
○	○	●	Батарея жартылай толды			

Зарядталуда

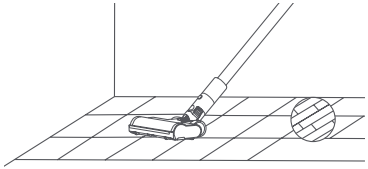
☼	●	●	Батарея төмен	○	○	☼ Толуға жақын
○	☼	●	Батарея жартылай толды	○	○	○ Толық зарядталды

Ескертулер:
- Шаңсорғышты бірінші рет қолданар алдында оны толығымен зарядтаңыз. Бұл шамамен 3,5 сағатты алады.
- Шаңсорғышты зарядтау кезінде пайдалану мүмкін емес.
- Шаңсорғыш толық зарядталғаннан кейін көрсеткіш 20 секундтан кейін өшеді, содан кейін шаңсорғыш энергияны үнемдеу режиміне өтеді.
- Жоғары қуат режимінде ұзақ уақыт бойы шаң сору батареяның қызып кетуіне әкеледі, бұл зарядтау уақытын ұзартуы мүмкін. Шаңсорғышты зарядтамас бұрын 30 минут суытыңыз.

Қалай пайдалануға болады

Электр трубощеткасы (фарамен жабдықталған)

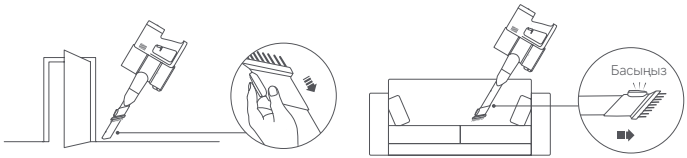
Мәрмәр едендерді, ағаш едендерді және қысқа қадалы кілемдерді тазалау үшін қолайлы.



2-і 1-де щетка саптамасы

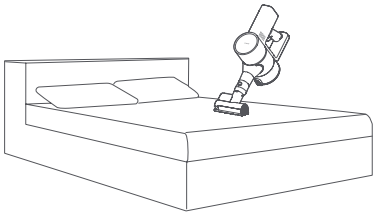
Пернетақталар, перделер, дивандар, төбелер, бұрыштар және көліктің интерьері сияқты алшақтық бар орындарды тазалау үшін қолайлы.

Ескерту: Ықтимал қауіпсіздік қауіптерін болдырмау үшін шаңсорғышты тікелей күн сәулесінің астында қалдырмаңыз немесе оны жазда көліктің ішінде сияқты жоғары температурасы бар ортада сақтамаңыз.



Шағын электр щеткасы

Диван мен матрац сияқты маталарды тазалауға қолайлы.



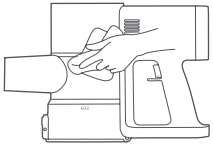
Күтім және техникалық қызмет көрсету

Абай болыңыз:

- Күтім мен техникалық қызмет көрсету алдында қуат көзінен ажыратыңыз және шаңсорғыштың өшірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Қалыпты жұмысты қамтамасыз ету және кепілдіктің жарамдылығын сақтау үшін әрқашан түпнұсқа бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Сүзгі, алғашқы сүзгі, кейінгі сүзгі, ұзартқыш таяқша немесе 2-і 1-де щетка саптамасы бітеліп қалса, шаңсорғыш жұмысын тоқтатады. Шаңсорғышты қайта қолданар алдында оны өшіріп, бітеліп қалған бөлігін тазалаңыз.
- Электр трубощеткасы немесе шағын электр щеткасы бітеліп қалса, ол жұмысын тоқтатады, бірақ шаңсорғыштың өзі тоқтамайды. Электр трубощеткасын немесе шағын электр щеткасын тазалау үшін шаңсорғышты өшіріп, оны қайта пайдаланыңыз.
- Тазалау алдында шаңсорғышты байқаусызда қосуды болдырмау үшін щетканың басын шаңсорғыштан алыңыз, бұл жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны толығымен зарядтап, қуат көзінен ажыратыңыз, содан кейін оны күн сәулесі тікелей түспейтін салқын, ылғалдылығы төмен жерде сақтаңыз.
- Батареяның шамадан тыс зарядтануын болдырмау үшін шаңсорғышты кемінде үш айда бір рет қайта зарядтаңыз.

Шаңсорғышты тазалау

Шаңсорғышты жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

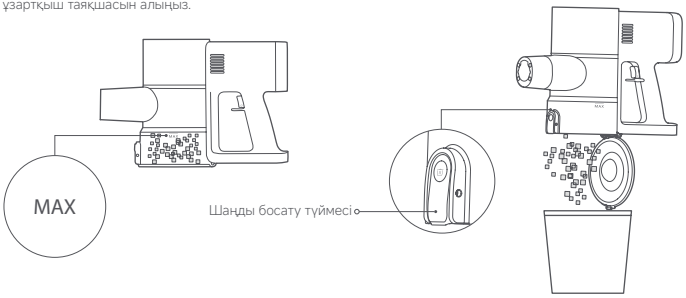


Шаң контейнерін тазалау

Шаң контейнері «MAX» белгісіне дейін толтырылса, шаңсорғыштың тазалау қабілеті төмендейді. Жұмысты қалпына келтіру үшін шаң контейнерін босатыңыз.

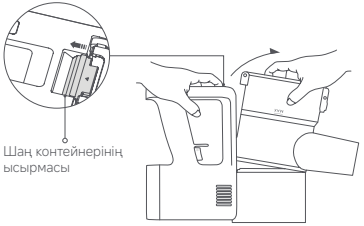
Шаң контейнерін босатыңыз: Шаң контейнерін қоқыс жәшігінің үстінде ұстаңыз, содан кейін ішіндегісін босату үшін шаңды босату түймесін басыңыз.

Абай болыңыз: Шаң контейнерін тазалау алдында шаңсорғышты өшіріңіз, қуат көзінен ажыратыңыз және ұзартқыш таяқшасын алыңыз.

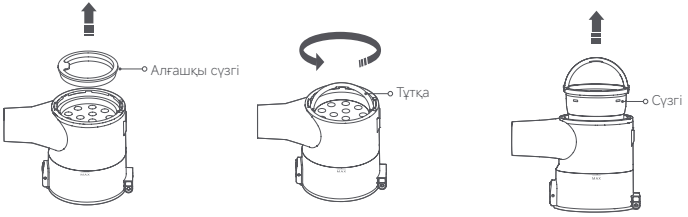


Сүзгі жинағын тазалау

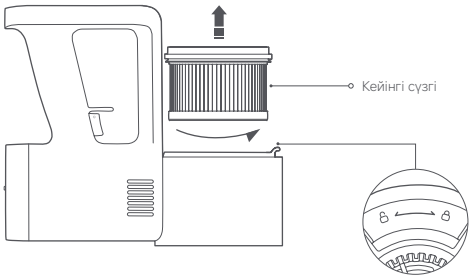
1. Суретте көрсетілгендей, шаң контейнерін сыртқа шығару үшін шаң контейнерінің ысырмасын босатыңыз.



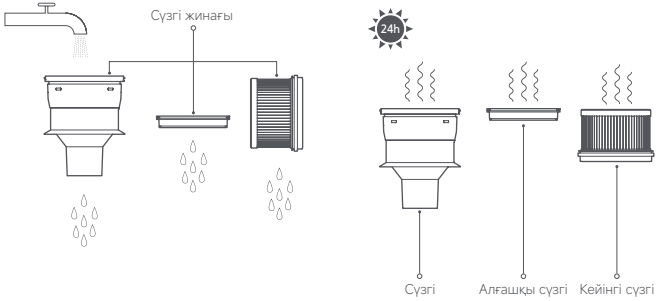
2. Алғашқы сүзгіні алыңыз, тұтқаны көтеріп, сүзгіні алу үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.



3. Кейінгі сүзгіні алып тастау үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.

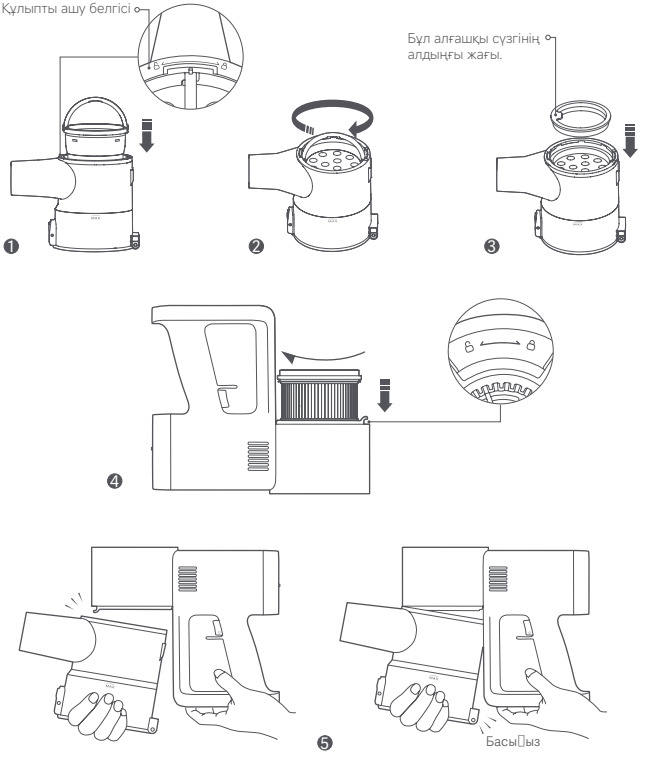


4. Сүзгіні, алғашқы сүзгіні және кейінгі сүзгіні ағынды су астында таза болғанша шайыңыз, содан кейін толық кептіру үшін оларды бір жаққа қойыңыз кем дегенде 24 сағат бойы.
   Ескертулер:
   - Алғашқы сүзгіні және кейінгі сүзгіні ешқашан батырмаңыз.
   - Кейінгі сүзгіні тазалаған кезде, оны қайта-қайта шайыңыз және ол таза болғанша шаң мен қоқысты кетіру үшін шетін аздап түртіңіз.
   - Зақымдану үшін алғашқы сүзгіні және кейінгі сүзгіні қолдармен, щеткамен немесе өткір затпен тазаламаңыз.
   - Алғашқы сүзгіні және кейінгі сүзгіні тазалағаннан кейін сору қуаты әлі де айтарлықтай төмен болса, оларды сатып алып, түпнұсқаларымен ауыстыруға болады.



Сүзгі жинағын орнату

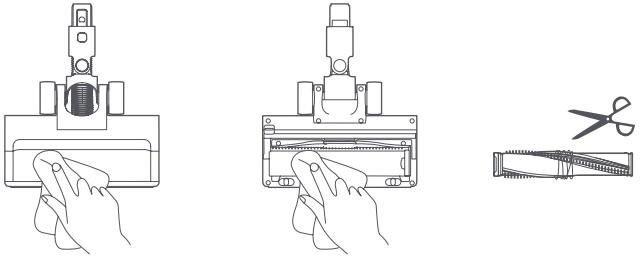
1. Сүзгі тұтқасының бір ұшын « 🔒 » құлыпты ашу белгісімен туралаңыз және сүзгіні шаң контейнеріне тігінен орналастырыңыз.
2. Тұтқаны ұстап, сүзгіні орнына бекітілгенше сағат тілімен бұраңыз.
3. Алғашқы сүзгіні алдыңғы жағын жоғары қаратып орнына салыңыз.
4. Кейінгі сүзгіні шаңсорғышқа салып, кейінгі сүзгіні сағат тілімен орнына бұраңыз.
5. Шаң контейнерін қайта орнатыңыз және оның орнына бекітілгеніне көз жеткізіңіз.



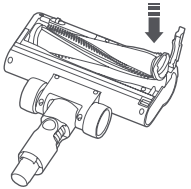
Электр трубощеткасын тазалау

1. Электр трубощеткасын төңкеріп қойыңыз, роликті щетканың босату түймесін басыңыз, роликті щетканың құлпын ашыңыз және роликті щетканы алыңыз.

2. Сорғыш тесік пен мөлдір қақпақтағы шаң мен қоқысты сүрту үшін құрғақ шүберекті немесе қағаз сүлгіні пайдаланыңыз.
3. Роликті щетканың айналасында шатастырылған кез келген шашты кесіңіз, содан кейін оны тазалаңыз.

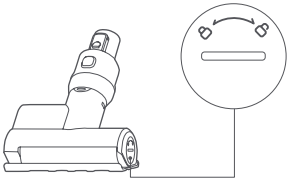


4. Роликті щетканы суретте көрсетілгендей дұрыс бағытта қайта орнатыңыз, содан кейін роликті щетканы орнына бекіту үшін роликті щетканың құлпын басыңыз.
   Абай болыңыз: Электр трубощеткасын сумен тазаламаңыз, себебі оның кіріктірілген қозғалтқышы бар.

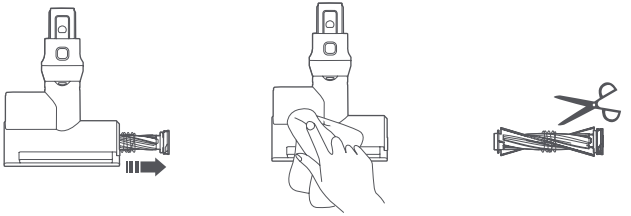


Шағын электр щеткасын тазалау

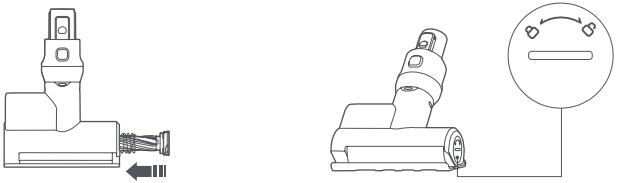
1. Роликті щетканы алу үшін көрсетілгендей сағат тілімен бұру үшін сәйкес құралды пайдаланыңыз.



2. Сорғыш тесік пен мөлдір қақпақтағы шаң мен қоқысты сүрту үшін құрғақ шүберекті немесе қағаз сүлгіні пайдаланыңыз.
3. Роликті щетканың айналасында шатастырылған кез келген шашты кесіңіз, содан кейін оны тазалаңыз.



4. Роликті щетканы дұрыс бағытта қайта орнатыңыз және оны орнына бекіту үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
   Абай болыңыз: Шағын электр щеткасын сумен тазаламаңыз, себебі оның кіріктірілген қозғалтқышы бар.



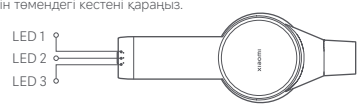
Жалпы мәселе

Жалпы мәселе	Ықтимал себебі	Шешім
Шаңсорғыш жұмыс істемейді.	Батарея таусылған.	Қолданар алдында шаңсорғышты зарядтаңыз.
	Сорғыш саңылауы, ауа өткізгіші, алғашқы сүзгі немесе кейінгі сүзгі бітеліп қалған.	Тексеріп, бірден тазалаңыз
	Сүзгі, алғашқы сүзгі немесе кейінгі сүзгі дұрыс орнатылмаған.	Тексеріп, орнына орнатыңыз.
	Батареяны қызудан қорғау іске қосылады.	Батарея температурасы қалыпты күйге келгенше күтіңіз, содан кейін пайдалануды жалғастырыңыз.
Сору қуаты төмендейді.	Шаң контейнері толған немесе алғашқы сүзгі немесе кейінгі сүзгі бітеліп қалған.	Тексеріп, бірден тазалаңыз.
	Щетка басы бітеліп қалған.	Щетканың басын тазалаңыз.
Батареяның қызмет ету мерзімі төмен.	Батарея толық зарядталмаған.	Қолданар алдында шаңсорғышты зарядтаңыз.
	Шаң контейнері толған немесе алғашқы сүзгі немесе кейінгі сүзгі бітеліп қалған.	Тексеріп, бірден тазалаңыз.
	Щетка басы бітеліп қалған.	Щетканың басын тазалаңыз.
Роликті щетка айналмайды.	Роликті щетка бөгде заттармен кептеліп қалған.	Кез келген бөгде затты алып тастаңыз, содан кейін пайдалануды жалғастырыңыз.
	Щетка басындағы немесе ұзартқыш таяқшадағы өткізгіш контактілері ластанған.	Шаңсорғышты өшіріп, щетка басын алыңыз. Өткізгіш контактілерді жұмсақ құрғақ шүберекпен сүртіп, әрекетті қайталаңыз.
Шаңсорғыш зарядталмайды.	Пайдаланылатын қуат көзі түпнұсқа емес.	Шаңсорғышты зарядтау үшін тек түпнұсқадағы қуат көзін пайдаланыңыз.
Батарея баяу зарядталады.	Батареяны қызудан қорғау іске қосылады.	Батарея температурасы қалыпты күйге келгенше күтіңіз, содан кейін пайдалануды жалғастырыңыз.

Ескерту: Жоғарыдағы шешімдер мәселені шешпесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.

Ақаулықтарды жою

Шаңсорғыш дұрыс жұмыс істемесе, батарея деңгейінің көрсеткіші қате туралы хабарды көрсетеді. Ақаулықтарды жою үшін төмендегі кестені қараңыз.



Қате туралы хабар	Ықтимал себебі	Шешім
LED 1, LED 2 және LED 3 бір уақытта үш рет қызыл болып жыпылықтайды.	Қуат көзінде қате бар.	Шаңсорғышты зарядтау үшін тек түпнұсқадағы қуат көзін пайдаланыңыз.
	Батареяны қызудан қорғау іске қосылады.	Батарея температурасы қалыпты күйге келгенше күтіңіз, содан кейін пайдалануды жалғастырыңыз.
	Батарея ұяшығында, температура сенсорында немесе қозғалтқышта қате бар.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
LED 1 он рет қызыл болып жыпылықтайды.	Батарея заряды таусылған.	Шаңсорғышты зарядтау үшін тек түпнұсқадағы қуат көзін пайдаланыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Xiaomi G20 шаңсорғышы			
Аты	Сымсыз шаңсорғыш	Модель	D205
Номиналды кернеуі	25,2 В ⎓	Номиналды қуаты	460 Вт
Зарядтау кернеуі	31,0 В ⎓	Таза салмағы	3,76 кг
Электр трубощеткасы (фарамен жабдықталған)			
Модель	D205-DS	Номиналды кернеуі	21,6 В ⎓
Номиналды қуаты	30 Вт		
Шағын электр щеткасы			
Модель	D205-MN	Номиналды кернеуі	21,6 В ⎓
Номиналды қуаты	10 Вт		
Қуат көзі			
Өндіруші	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Модель	GC32-310100-2A	Орташа белсенді тиімділік	87,86%
Номиналды кірісі	100–240 В ~ 50/60 Гц 1,0 А	Төмен жүктемедегі тиімділік (10%)	81,28%
Номиналды шығысы	31,0 В = 1,0 А 31,0 Вт	Жүктемесіз қуат тұтынуы	0,09 Вт

Экологиялық ескерту

Осы шаңсорғыштың қайта зарядталатын литий-ионды батареялар жинағында қоршаған ортаны ластауы мүмкін химиялық заттар бар. Шаңсорғышты қоқысқа тастамас бұрын, батареяларды алып тастаңыз, содан кейін оларды тиісті қайта өңдеу орнына тастаңыз.
- Батареяны істен шығарудан бұрын құрылғыдан шығарып алу керек.
- Батареяны алып тастаған кезде құрылғыны қуат көзінен ажырату керек.
- Батарея қауіпсіз түрде жойылуы керек.

Абай болыңыз:
- Батареяны алып тастамас бұрын шаңсорғыштың қуат көзінен ажыратылғанын және батареялардың толық таусылғанын тексеріңіз.
- Алынған батареяларды дұрыс кәдеге жарату үшін оларды кәсіби қайта өңдеу орнына апарыңыз.
- Батареяларды жоғары температуралы ортада қалдырмаңыз; әйтпесе, олар жарылуы мүмкін.
- Батарея ағып кеткен жағдайда сұйықтықпен жанасудан аулақ болыңыз. Егер сұйықтық көзге түссе, көп сумен шайыңыз және дереу дәрігерге қаралыңыз.

Батареяны шығару қадамдары:

1. Шаңсорғыштың төменгі қақпағындағы бес бұранданы алып, төменгі қақпақты алыңыз.
2. Батареялар жинағының артқы қақпағын шешіп, сымдарды шығарыңыз.
3. Шаңсорғыштың алдыңғы қақпағындағы екі бұранданы алып тастап, алдыңғы қақпақты алыңыз.
4. Артқы қақпақты алып тастаңыз және қосқыш сымын схема тақтасынан ажыратыңыз.
5. Негізгі корпусты алыңыз, қосқышты ажыратыңыз және батареялар жинағын шығарыңыз.

КЕПІЛДІК ЕСКЕРТПЕСІ

БҰЛ КЕПІЛДІК СІЗГЕ НАҚТЫ ҚҰҚЫҚТАР БЕРЕДІ ЖӘНЕ СІЗДІҢ ЕЛІҢІЗДІҢ, ОБЛЫСЫҢЫЗДЫҢ НЕМЕСЕ МЕМЛЕКЕТІҢІЗДІҢ ЗАҢДАРЫНДА БЕРІЛГЕН БАСҚА ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗ ДА БОЛУЫ МҮМКІН. РАСЫНДА, КЕЙБІР ЕЛДЕРДЕ, ОБЛЫСТАРДА НЕМЕСЕ МЕМЛЕКЕТТЕРДЕ ТҰТЫНУШЫЛАР ЗАҢЫ МИНИМАЛДЫ КЕПІЛДІК МЕРЗІМІН БЕРУІ МҮМКІН. ЗАҢ РҰҚСАТ БЕРГЕНДЕРДЕН БАСҚА, XIAOMI СІЗДІҢ ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗДЫ ЖАСАЙТПАЙДЫ, ШЕКТЕМЕЙДІ НЕМЕСЕ ТОҚТАТПАЙДЫ. ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗДЫ ТОЛЫҚ ТҮСІНУ ҮШІН БІЗ СІЗДІҢ ЕЛІҢІЗДІҢ, ОБЛЫСЫҢЫЗДЫҢ НЕМЕСЕ МЕМЛЕКЕТІҢІЗДІҢ ЗАҢДАРЫНА ЖҮГІНУГЕ ШАҚЫРАМЫЗ.

1. ӨНІМГЕ ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІК

XIAOMI Кепілдік мерзімі ішінде Өнімнің тиісті пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес қалыпты пайдалану кезінде өнімдерде және материалдарда жұмыс ақаулары жоқ екеніне кепілдік береді.

Заңды кепілдіктерге қатысты ұзақтығы мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен қарастырылған. Тұтынушының кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпаратты Xiaomi ресми сайтынан қараңыз https://www.mi.com/global/support/warranty.

Xiaomi бастапқы сатып алушыға оның Xiaomi өнімінде жоғарыда аталған мерзімде қалыпты пайдалану кезінде материалдар мен өндеу ақаулары болмайтынына кепілдік береді.

Xiaomi өнімнің жұмысы үзіліссіз немесе қатесіз болатынына кепілдік бермейді.

Xiaomi өнімді пайдалануға қатысты нұсқауларды орындамау салдарынан болатын зиян үшін жауапты емес.

2. ӨТЕУ ШАРАЛАРЫ

Аппараттық құрал ақауы табылса және Xiaomi кепілдік мерзімі ішінде жарамды шағымды алса, Xiaomi келесі шарттардың бірін орындайды (1) өнімді ақысыз жөндейді, (2) өнімді ауыстырады немесе (3) ықтимал жеткізу шығындарын қоспағанда, өнім ақшасын қайтарады.

3. КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІН ҚАЛАЙ АЛУҒА БОЛАДЫ

Кепілдік қызметін алу үшін сіз Өнімді түпнұсқа орамында немесе Өнімді қорғаудың бірдей дәрежесін қамтамасыз ететін ұқсас қаптамада, Xiaomi көрсеткен мекенжайға жеткізуіңіз керек. Қолданыстағы заңмен тыйым салынған жағдайлардан басқа, Xiaomi кепілдік қызметін көрсетпес бұрын сізден дәлелдемелер немесе сатып алу туралы дәлелдемелерді және/немесе тіркеу талаптарын орындауды талап етуі мүмкін.

4. ЕРЕКШЕЛІКТЕР МЕН ШЕКТЕУЛЕР

Егер Xiaomi басқаша белгілемесе, осы Шектеулі кепілдік тек Xiaomi компаниясы үшін немесе Xiaomi компаниясымен өндірілген және сауда белгілерімен, сауда атауымен немесе «Xiaomi» немесе «Mi» логотипі арқылы анықталатын Өнімге ғана қолданылады.

Шектеулі кепілдік келесі жағдайларда қолданылмайды: (a) табиғаттың немесе Құдайдың әрекеттерінен, мысалы, найзағай, торнадо, су тасқыны, өрт, жер сілкінісі немесе басқа сырттқы себептерден болған залал; (b) немқұрайлылық; (c) коммерциялық пайдалану; (d) Өнімнің кез келген бөлігіне өзгертулер жасау; (e) Xiaomi емес өнімдермен пайдаланудан туындаған зиян; (f) жазатайым оқиғадан, теріс пайдалану немесе дұрыс пайдаланбау салдарынан келтірілген зиян; (g) Өнімді Xiaomi сипаттаған рұқсат етілген немесе мақсатты пайдаланудан тыс немесе дұрыс емес кернеумен немесе қуат көзімен пайдаланудан туындаған зақым; немесе (h) Xiaomi өкілі болып табылмайтын кез келген басқа өкіл тарапынан қызмет көрсетуден (жаңартулар мен кеңейтулерді қоса) келтірілген залал.

Өнімде сақталатын немесе сақталған кез келген деректердің, бағдарламалық құралдың немесе басқа материалдардың сақтық көшірмесін жасау сіздің жауапкершілігіңіз. Жабдықтағы деректер, бағдарламалық жасақтама немесе басқа материалдар қызмет көрсету процесінде жоғалуы немесе қайта пішімделуі мүмкін, Xiaomi мұндай зақым немесе жоғалу үшін жауапты емес.

Ешбір Xiaomi сатушысы, агенті немесе қызметкері осы Шектеулі кепілдікке қандай да бір өзгертулер, кеңейтулер немесе толықтырулар жасауға құқылы емес. Егер қандай да бір термин заңсыз немесе орындалмайтын деп танылса, қалған шарттардың заңдылығы немесе орындалу мүмкіндігі әсер етпейді немесе бұзылмайды.

Заңдармен тыйым салынған немесе Xiaomi басқаша уәде берген жағдайлардан басқа, сатудан кейінгі қызметтер бастапқы сатып алынған елмен немесе аймақпен шектеледі.

Xiaomi компаниясымен тиісті түрде импортталмаған және/немесе тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Xiaomi немесе Xiaomi компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңға сәйкес сіз өнімді сатқан ресми емес сатушының кепілдіктерін пайдалана аласыз. Сондықтан Xiaomi сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньда қолданылмайды.

5. КӨЗДЕЛЕТІН КЕПІЛДІКТЕР

Қолданыстағы заңмен тыйым салынған жағдайлардан басқа, барлық көзделетін кепілдіктер (соның ішінде сатуға жарамдылық және белгілі бір мақсатқа жарамдылық кепілдіктері) осы шектеулі кепілдіктің максималды жарамдылығына дейін жарамды болады. Кейбір юрисдикциялар үйғарынды кепілдіктің ұзақтығына шектеу қоюға рұқсат бермейді, сондықтан жоғарыда аталған шектеулер бұл жағдайларда қолданылмайды.

6. ЗИЯНДЫ ШЕКТЕУ

Қолданыстағы заңмен тыйым салынған жағдайлардан басқа, Xiaomi жазатайым оқиғалардан, жанама, арнайы немесе салдарлық шығындардан, соның ішінде, бірақ олармен шектелмей, жоғалған пайдадан, кірістен немесе деректерден, айқын немесе көзделетін кепілдіктердің немесе шарттардың кез келген бұзылуынан туындаған шығындардан, немесе кез-келген басқа заң теориясына сәйкес, тіпті Xiaomi-ге мұндай зиян келтіру мүмкіндігі туралы хабарланған болса да, кез келген туындаған залал үшін жауап бермейді. Кейбір юрисдикциялар арнайы, жанама немесе салдарлық залалдарды алып тастауға немесе шектеуге рұқсат бермейді, сондықтан жоғарыда аталған шектеу немесе ерекшелік сізге қатысты болмауы мүмкін.

7. XIAOMI БАЙЛАНЫС ДЕРЕКТЕРІ

Тұтынушылар үшін келесі веб-сайтқа кіріңіз: https://www.mi.com/global/support/warranty

Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Xiaomi уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Xiaomi уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Күмәніңіз болса, Xiaomi анықтауы мүмкін тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V2.0

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V2.0

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant : Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)
Adresse : 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Version du manuel d'utilisation : V2.0

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Bedienungsanleitung-Version: V2.0

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V2.0

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Изготовитель: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)
Адрес: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Версия руководства пользователя: V2.0

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(spółka Mi Ecosystem)
Adres: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V2.0

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)
Adres: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V2.0

מיוצר עבור: Xiaomi Communications Co., Ltd.
יצרן: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(חברה השייכת ל-Mi Ecosystem)
כתובת: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.mi.com
גרסת המדריך למשתמש: V2.0

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ผู้ผลิต: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(บริษัทในระบบนิเวศ Mi)
ที่อยู่: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com
คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V2.0

Sản xuất cho: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Nhà sản xuất: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(một công ty thuộc Hệ sinh thái Mi)
Địa chỉ: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Hướng dẫn sử dụng phiên bản V2.0

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Diproduksi oleh: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)
Alamat: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Versi Panduan Pengguna: V2.0

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنّعة: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)
العنوان: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 2.0

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(Uma empresa do Ecossistema Mi)
Morada: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Versão do Manual do utilizador: V2.0

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Виробник: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(компанія Екосистеми Mi)
Адреса: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Версія посібника користувача: V2.0

Үшін өндірілген: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Өндіруші: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.
(Mi Ecosystem компаниясы)
Мекенжайы: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang East Road, Haidian District, 100089 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V2.0

22
PAP

E-manual QR Code

BHR8831EU-IB